



HOY EN **DB**

3 Los funcionarios de la prisión pedirán la dimisión del director

5 Detenidos tres presuntos traficantes en Miranda

8 Excelente impresión médica sobre la salud de Peña

11 Sánchez Ocaña abarrotó el salón de la Casa del Cordón

13 Castrovido aparece en los planes del MOPT

53 Numerosos atletas de Aranda fichan en Logroño

Polémico debate de la «Ley Corcuera» en el Congreso

El PSOE y los nacionalistas la sacaron adelante, aunque puede haber reforma en el Senado

□ Socialistas y populares dejaron la puerta abierta a un posible acercamiento en torno al controvertido proyecto de Ley Orgánica de Seguridad Ciudadana en su tramitación en el Senado durante el debate celebrado ayer en el Pleno del Congreso, a pesar de que ambas partes se mantuvieron firmes en sus posturas encontradas respecto a la constitucionalidad de sus artículos más polémicos. El ministro del Interior, José Luis Corcuera, y el diputado del PP, Federico Trillo, protagonizaron un «caliente» debate en el que se intercambiaron duras descalificaciones y discrepancias.

Como era previsible, los distintos grupos parlamentarios mantuvieron idénticas posiciones a las defendidas durante su trámite previo en comisión, y tan sólo votaron a favor los nacionalistas vascos y catalanes (PNV y CiU), mientras que PP, IU, CDS, EA y EE lo hicieron en contra.

PAGINAS 23 Y 24



Corcuera defendió su Ley de Seguridad. (Foto: Efe)

OPINION

El aire intoxicador de los malvados

□ La acusación del caso de la construcción en su escrito dirigido a la Audiencia Provincial ha acusado de intoxicación a los medios informativos en relación con la enfermedad del alcalde José María Peña y en concreto a este periódico al que acusa de una campaña de intoxicación y confusión.

En nuestro editorial se dice, entre otras cosas: «Tarde o temprano se hará justicia por esos tribunales que están comprobando abrumados hasta qué punto se puede suplantar en la sociedad con campañas y juicios paralelos su sacrosanto deber, emanado del pueblo en libertad. Tarde o temprano caerán las máscaras y quedarán al descubierto indecibles estupideces, y los bribones y los necios serán extraídos de la confusión en la que pretendieron mezclarnos a todos. Esto empieza a parecerse más a una campaña mitinera política, barrio por barrio».

PAGINA 21



UNA NIÑA ABANDONADA EN UN PORTAL DE MADRID.— La niña de unos siete días que fue abandonada en un portal de Madrid permanece en una incubadora de la madrileña clínica de Santa Cristina. La recién nacida fue hallada arrojada en una manta en un portal de la calle Hernán Cortés, en el distrito de Fuencarral. La persona que descubrió el cuerpo de la niña avisó a la Policía Local que regulaba el tráfico y un agente protegió a la pequeña con su cazadora, ya que la criatura estaba aterida. (Foto: Efe, J. Cuadrado).

PAGINA 38

Continúa la polémica entre Martínez Laredo y Mendoza

□ Por si faltaran pocos aliados para el partido que el próximo domingo van a disputar el Real Burgos y el Real Madrid en el Estadio Municipal de El Plantío, otros han venido a sumarse a la expectación general que ha provocado el enfrentamiento entre el líder de la clasificación, el conjunto blanco, y el tercero, el «once» castellano.

La expedición blanca viaja con un solo representante, pero

ha desdenado la invitación del Real Burgos para sentarse en el palco y lo hará en tribuna, previo pago de dicha localidad.

El club merengue sostiene que el año anterior no hubo protocolo ni comida oficial para con ellos, mientras que el primer directivo burgalés, Martínez Laredo, sostiene todo lo contrario al tiempo que llama «mentiroso» al portavoz del Real Madrid.

PAGINAS 50 y 51

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Lotería Primitiva

7 - 15 - 23 - 36 - 37 - 45

Complementario 24

Reintegro 3

Reparto de premios

Para los acertantes de primera categoría hay un premio de 296.235.000 pesetas.

EDITORIAL

Esperando al Madrid en Burgos

LOS acontecimientos deportivos tienen la virtud de hacer olvidar otros problemas, pero fundamentalmente hasta interesar a quienes nunca se preocuparon por espectáculos semejantes. Eso es lo que está ocurriendo en Burgos estos días ante el histórico partido -para nosotros-, que ha de disputarse en El Plantío entre el líder de la Primera División y el Burgos que se encuentra en la tercera posición de la tabla después de dos meses y medio de competición. Ni los más ancianos de la localidad recuerdan una cosa semejante. Por doquier se habla de fútbol, de lo que valen las entradas de tribuna que suponen 12.500 pesetas, se echan cuentas del gesto de lujo que debe hacer un aficionado el domingo que decida acudir a esa localidad, tomarse una copa para combatir el frío y luego el resto en lo que queda de día. Y se dice que el fútbol es caro, que es mejor quedarse en casa, pero en estas circunstancias todos desean estar presentes y testigos de una confrontación que de cualquier modo ha de crear historia, en otros tiempos en los que el primer club de la capital ha alcanzado el máximo puesto de todas sus memorias.

La hostelería se prepara, igualmente, para el partido del domingo y desde Madrid los seguidores del primer club de la capital también desean estar presentes en Burgos. Nuestro deseo es que haya armonía y deportividad para ver ganar al Real Burgos, porque en eso está el interés de todos, hasta de quienes no saben que el balón es redondo oyen hablar estos días de ese acontecimiento puntual que Martínez Laredo, Novoa y sus muchachos ofrecen a la tierra burgalesa con carácter de acontecimiento nunca visto. Y es que el Madrid en cabeza de tabla y el Burgos consolidado en tercera posición de la tabla no tiene precedentes, ciertamente. Tampoco hay que exagerar con cosas quiméricas como esa atribución de candidatos al título. Euforia sí, pero moderada.

DB

RETINA



LLANA DE ADENTRO.-Los vecinos de la zona de Las Llanas, y concretamente los de la Llana de Adentro, aseguran que es una verdadera pesadilla tener que transitar por este hermoso rincón en días de lluvia, sencillamente, porque -según ellos-, se inunda cuando llueve. Y así lo trasladamos a quienes tienen la responsabilidad de resolver este problema. Además, sería lamentable que uno de los lugares más entrañables de la ciudad quedara vetado para aquellos que gustan de pasear también bajo la lluvia. (Foto: Lorenzo Matías).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Frater

Este nombre, *Frater*, es el modo sincopado de Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos. También es el nombre de la revista que publica a esta escala burgalesa. Hay que decir, entre otras muchas cosas y hablando de esa publicación, que pese a todo lo que podría parecer en quien empieza por definirse como *enfermo* y *minusválido*, que es un ejemplo de alegría, de optimismo y de esperanza. Es más que seguro que esas palabras y su significación trascendente vienen de otra radicalmente importante: la fe. Leer «Frater» es un alivio para los apesadumbrados. Gracias, amigos, por la lección.

Paro

Se conoce que no estamos en época de elecciones. Eso es

obvio por muchas razones, pero la primera de todas es porque hasta el ministro de Trabajo dice que le preocupa el paro, o sea, que no se habla de crear ochocientos mil puestos y todo lo demás. Pues menos mal, hombre, porque empezábamos a creer que lo de prometer esa cifra y todo lo demás era cosa de nuestros propios delirios y que el mismo paro sólo era cuestión de nuestras pesadillas.

Nosotros, no

Será consuelo de pobres, pero es un consuelo. Nos referimos al hecho de que, mientras se prometió el oro y el moro para todos, aquí, que no se prometió nada al respecto, el paro ha decrecido. Ojalá tengamos que bebernos este sentido irónico que no podemos evitar cuando hablamos de las promesas de estos señores y que sea, ni más ni menos, porque hasta

este Gobierno cumple sus promesas y el paro se queda en eso: en una pesadilla de la que se despertó hasta en las tierras más remotas de España. ¡Ojalá!

Apoyo moral

Dice Aznar que Peña San Martín necesita apoyo moral. Por su parte, un lector nos dice que por qué todos los que lo aprecian como alcalde y como persona no le escriben una carta enviándole su aliento, su voz de ánimo. Pues, hombre: nosotros no sabemos si eso sería el modo de materializar tal apoyo, pero las cartas llegarían a buen seguro a la Casa Consistorial, que sigue en el mismo sitio.

Cien años

Estamos viviendo el centenario de la «Rerum Novarum», es decir, el del documento que

HOY

15

Alberto, Eugenio, Félix, Aurelio, Benigno, Leopoldo, Segundo. Misa de Feria o de S. Alberto.

AGENDA

- A las 8,15 de la tarde, en el auditorio de la Caja del Círculo Católico (Julio Sáez de la Hoya), la Sociedad Filarmónica presenta a la Orquesta de Cámara Gioia Della Música.
- A las 10, 12 y 16 horas en el Gran Teatro, el grupo «Taller Municipal de Teatro de Segovia» interpreta «Popof vuela a los árboles».
- Residencia de Fuentes Blancas. A las 10,30 horas, misa. A las 6,30 de la tarde, actuación de las señoritas de la Residencia con la obra «Llueven tías».
- Otoñada Cultural. A las 20,30 horas, en el Teatro Clunia, el Nuevo Teatro Estable de Burgos interpreta «Borkman».
- Semana de Teología. A las 8,15 de la tarde en la Merced, 13, «Los cristianos y la utopía».
- Jornadas sobre Medio Ambiente. A las 8 de la tarde, en el salón de la Casa del Cordón, conferencia de Ladislao Martínez sobre «La energía y otros problemas ecológicos».
- Fiesta de los Químicos. A las 20,30 horas, misa en la capilla museo de San Lesmes. A las 21,30, cena de hermandad.

dejó claras las cosas sobre la *cuestión social*, expresión que puso de moda aquel Papa, León XIII, que no tuvo pelos en la lengua ni en la pluma para llamar a las cosas por su nombre. Denunció la situación de los obreros, advirtió sobre lo que se avecinaba y, algo que no se airea tanto, advirtió sobre las consecuencias de una posible *americanización* de la situación. El Círculo Católico ha recogido la idea con el ciclo que está celebrando sobre el Año de la Doctrina Social de la Iglesia. Conviene estar atentos a estas cosas.

Invierno

Con las últimas heladas, el invierno se anticipa este año más de lo debido. Tampoco será para tanto. Lo cierto es que, por mucha cara de lobo feroz que ponga, sólo es el embajador de la primavera.

RESTAURANTE HOSTAL CAJERIN
LA VARGA

Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos

1.º Degustación de Especialidades: Ensalada de Salmón Ahumado con Espárragos Trigueros y salsa de Aguacate. Budín de Pimientos del Piquillo templado sobre salsa de aceitunas al perfume de ajo. Revuelto de Hongos y Ajos tiernos sobre salsa de Chirirones.

2.º Crema de Espinacas y Espárragos.

3.º Varón de Merlo sobre salsa a las finas yerbas o Jamón asado al Oporto en salsa de manzana.

Repostería de la Casa
Vinos de la Ribera del Duero
Copa de Cava

2.500 PTAS.
Bodas-Comuniones-Bautizos
CONSULTE PRECIOS
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232
Telf. 20 16 40 - Fax 26 21 72

Nuevo Audi 80

Le invitamos a conocerlo.

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS
Sábado 16 y Domingo 17 (mañana)

El Nuevo Audi 80 ya está en nuestra exposición. Un automóvil con el espíritu de los mejores deportivos. Impresionante en potencia, en tecnología, en seguridad, en diseño y en confort. Si quiere conocer una de las formas más avanzadas de entender un deportivo no espere más tiempo y venga a verlo. Está usted invitado.

VEALO EN:

Automoba **BURGOS - ARANDA - MIRANDA**

Audi
A la vanguardia de la técnica

Los funcionarios de la prisión pedirán el martes la dimisión del director

Están estudiando la posibilidad de presentar una querrela contra el gobernador civil

«Nuestra profesionalidad está fuera de toda duda», indicaron

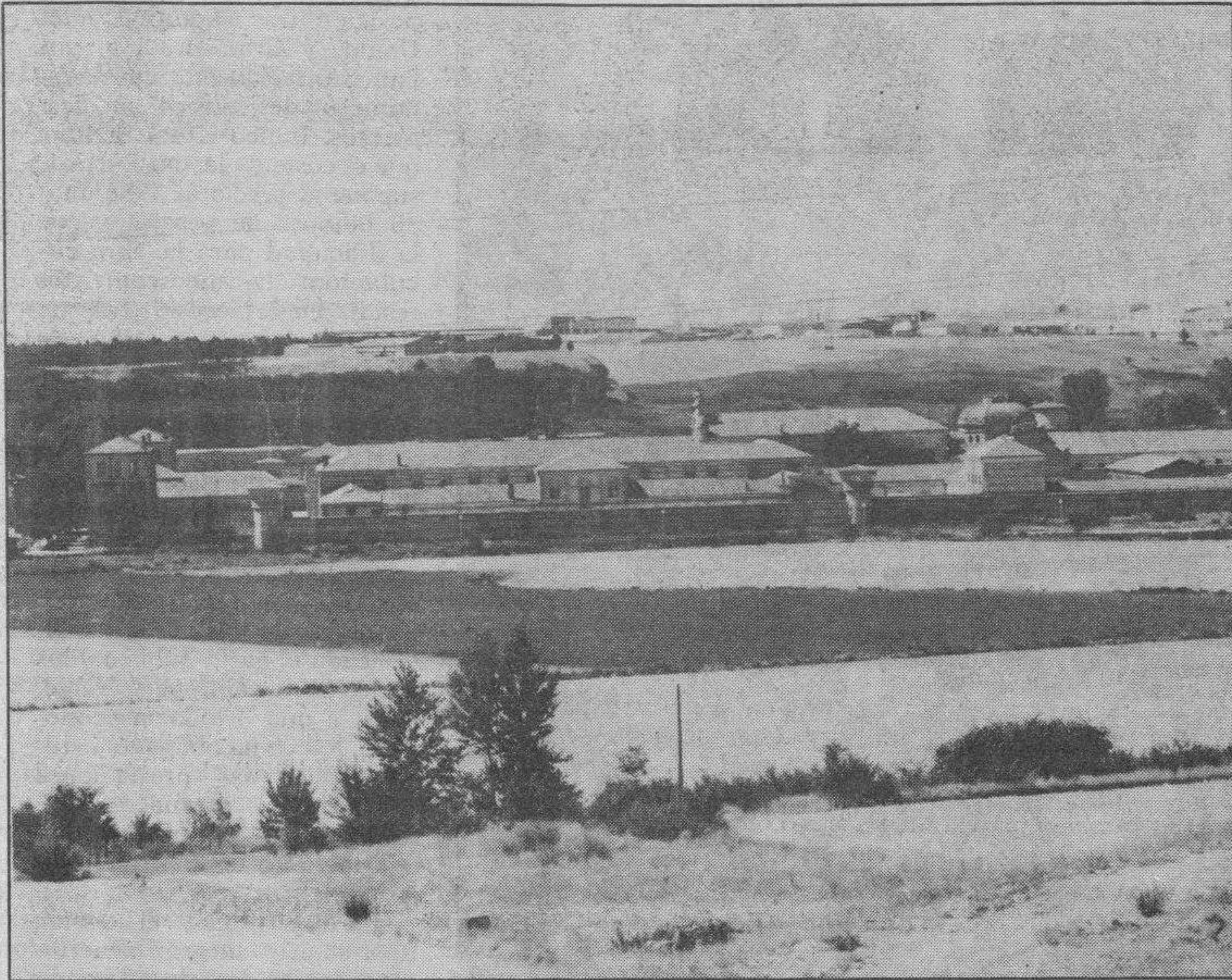
BELEN DELGADO
BURGOS

Los funcionarios del Centro Penitenciario de Burgos mantuvieron en la tarde de ayer una asamblea en la que analizaron y estudiaron las declaraciones realizadas ante los medios de comunicación, el pasado miércoles, por el director de la cárcel, Felipe Martos, y el gobernador civil de la provincia, Francisco Cruz de Castro.

Representantes sindicales de los funcionarios manifestaron a DB tras la reunión que la inseguridad a la que estaban sometidos, principalmente en el departamento celular, y las medidas adoptadas por la Dirección, «nos han llevado a acordar la solicitud de dimisión del director del Centro. Hemos repartido una instancia entre los compañeros con el objetivo de recoger firmas, y el martes ó miércoles presentaremos esa solicitud de dimisión», apuntaron.

Esas mismas fuentes afirmaron que se estaba estudiando la posibilidad de interponer una querrela contra el gobernador.

«Es una vergüenza que el gobernador civil manifieste que estamos deprimidos porque no podemos aporrear a los presos, cuando la Dirección General de Instituciones Penitenciarias quiere atar en corto a los internos, aunque sea a palo limpio», declararon.



Los trabajadores del centro penitenciario se reunieron ayer en asamblea.

En ese sentido señalaron que el servicio jurídico de los sindicatos analiza con detalle las declaraciones efectuadas por Cruz de Castro en algunos medios de comunicación.

SITUACION INSOSTENIBLE

«Si estamos deprimidos es porque es imposible controlar a los presos considerados como muy peligrosos. El inspector de Instituciones nos prometió que sólo iban a llegar 15 reclusos peligrosos y tenemos 29. Eso es un polvorín; los compañeros que están en el departamento celular sufren incluso taquicardias. Si a eso le sumamos agresiones, insultos constantes y amenazas, la situación se hace insostenible», dijeron.

Representantes sindicales de UGT, ACAIP y CC.OO. han aconsejado a los funcionarios que soliciten la baja psicológica ante estos hechos.

Los mismos portavoces declararon que en el departamento de presos peligrosos sólo hay cinco habitaciones que disponen de «cangrejo», verja que protege la puerta de entrada a la celda. «El resto no están preparadas para acoger a este tipo de internos», apuntaron.

Por otro lado, dichas fuentes ante las declaraciones efectuadas por Felipe Martos sobre la profesionalidad de los funcionarios manifestaron que «nuestra profesionalidad nos parece que está fuera de toda duda, pero hay circunstancias contra las que no podemos luchar. La escasez de medios técnicos no puede ser paliada con el personal. Las medidas que se han tomado sobre el aumento de funcionarios por turno va en detrimento nuestro, ya que ahora disponemos de menos horas y días libres».

Para sindicatos, la nueva normativa dada por la Direc-

ción del Centro es «absurda». «Nos hemos negado a realizar algunas de las órdenes, como la que recoge que los internos más peligrosos deben llevar solamente un buzo», dijeron.

EXPEDIENTE DISCIPLINARIO

Los portavoces de los funcionarios de la prisión adelantaron que el director de la prisión había amenazado con abrir expediente disciplinario a los médicos que se han negado a realizar radiografías a ciertos reclusos del Centro.

En relación con las afirmaciones sobre los enfermos y portadores del virus del SIDA apuntaron que «las últimas estadísticas hablan de algo más del 50 por ciento de los presos con anticuerpos de SIDA. Nosotros hemos tomado medidas de precaución, como efectuar los cacheos con guantes para evitar cualquier contacto».

Los gobiernos civiles actuarán contra las bandas de carretera

Los gobernadores civiles de Burgos y Palencia mantuvieron una reunión a última hora de la tarde de ayer con el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, en la que abordaron, principalmente, el problema de la droga en la región y los acontecimientos provocados por una banda que agrede a camioneros.

Francisco Cruz de Castro, gobernador civil de Burgos, manifestó a este periódico que en la reunión se acordó llevar a cabo una estrategia en común entre las provincias afectadas, «de modo que la Guardia Civil actúe conjuntamente en las investigaciones».

El gobernador civil de la provincia declaró que «se tienen determinadas pistas sobre las personas que realizan estos actos, aunque al ser una banda organizada es más difícil dar con ellos».

En las últimas fechas se ha producido el asesinato de dos camioneros dentro de la región, así como diversos atracos. Concretamente, el pasado martes el camionero francés Jourdan Pierri, de 39 años, fue asesinado por desconocidos en el aparcamiento de un restaurante a unos seis kilómetros de Valladolid.

Fuentes del Gobierno Civil señalaron que la muerte del camionero, Jesús Rodríguez Amigo, quien apareció con un disparo de escopeta en el cuello en Galarde, podría estar relacionada con esta banda.

A estos hechos se suma el intento de atraco del que fue objeto otro camionero la noche del martes en el término de Castriello de la Vega, mientras se encontraba durmiendo en el interior de su vehículo.

Por otra parte, los representantes de los transportistas autónomos de la región han pedido a la Administración que incremente las medidas de seguridad para evitar los graves incidentes ocurridos en las carreteras.

El director general de Transportes de la Junta, Angel Díez Ripa, aseguró que en los presupuestos de la Junta para 1992 hay una partida destinada a la apertura de varios aparcamientos vigilados, entre ellos uno en Burgos y otro en Aranda.



XII OTOÑADA CULTURAL

«FORTUNATO JULIAN»

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Viernes, 15 de Noviembre

NUEVO TEATRO ESTABLE DE BURGOS

«BORKMAN»

de Ibsen

TEATRO CLUNIA - CENTRO «FCO. SALINAS» - 20,30 h.

ENTRADA 500 ptas.

Liquidación total de

ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

MAÑANA, ULTIMO DIA

La máxima calidad al mejor precio

MEDIDAS	CALIDAD	PRECIO	OFERTA
60x90	PAKISTAN	19.500	7.500
180x120	PAKISTAN	78.000	29.000
236x150	PAKISTAN	129.000	49.000
236x150	TURKA	177.000	69.000
240x150	PERSA	165.000	59.000
230x110	AFGANA	115.000	30.000
200x100	PERSA	75.000	30.000
180x130	TURKA	117.000	44.000
120x80	SEDA INDIA	96.000	38.000
310x210	PAKISTAN	230.000	97.000

muebles

ASHAGARA

Plaza de España n.º 2 • BURGOS • Horario Comercial

APARTAMENTOS desde 1.990.000 TOTAL I.V.A. en TORREVIEJA (Alicante) Teléf. 27 49 86 BURGOS

AGRICOLA Y GANADERA LAS AGUILAS, S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de la sociedad Agrícola y Ganadera Las Aguilas, S.A., a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el próximo día 27 de Diciembre de 1991, a las 10,00 horas, en el domicilio social de la misma, Chalet Zorrilla, s/n, Villasuso de Mena, para deliberar sobre el siguiente

ORDEN DEL DIA

Primero: Aprobación de Cuentas Anuales. Segundo: Cambio de Domicilio Social y Fiscal.

Villasuso, a treinta y uno de Octubre de mil novecientos noventa y uno.- El secretario del Consejo de Administración: José Manuel Gainza Alonso.

Reol Tejada leyó su discurso de ingreso en la Real Academia de Farmacia

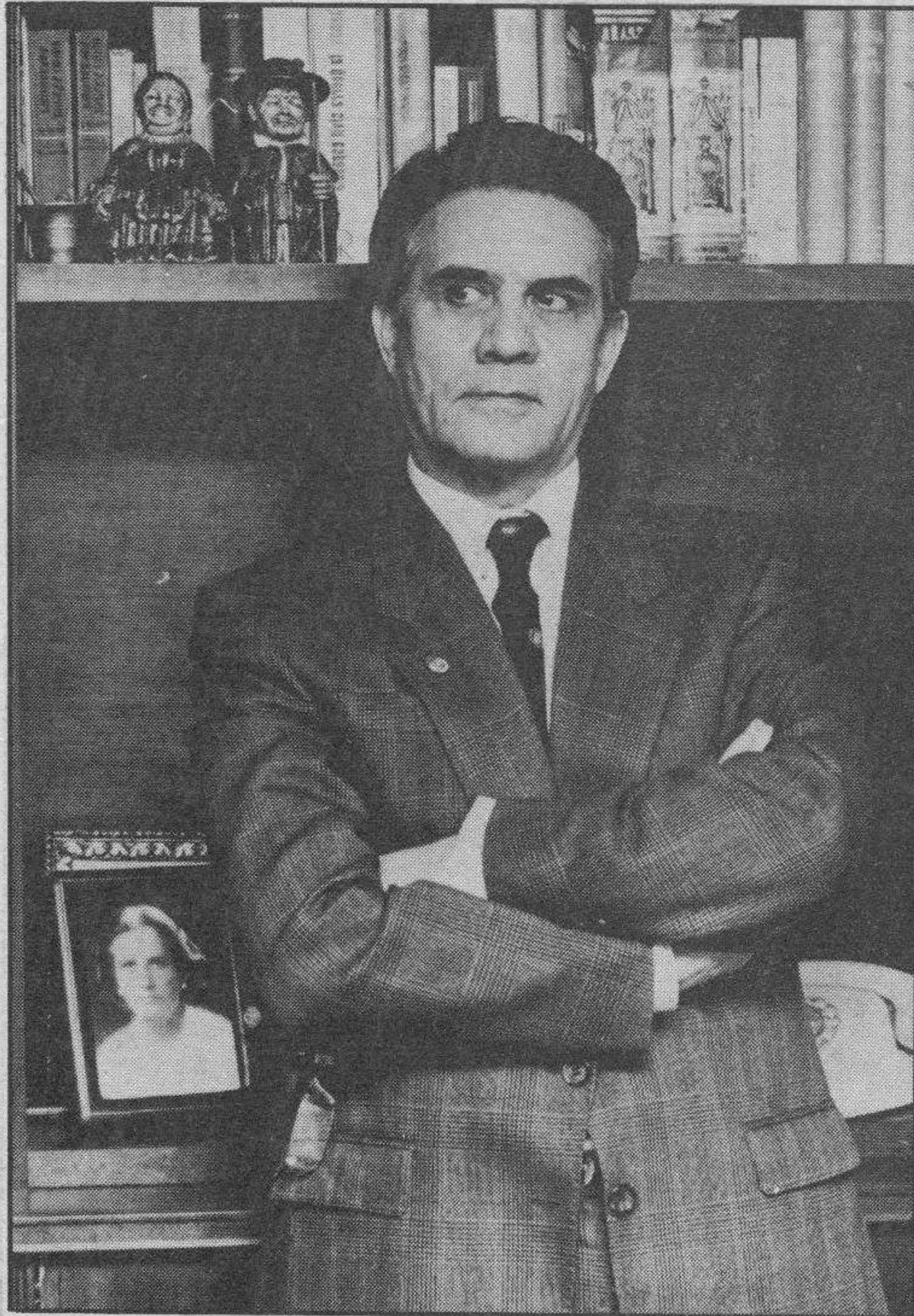
«El medicamento hoy: De la investigación a los aspectos socio-económicos», tema abordado

□ **BURGOS.**— En la Real Academia de Farmacia tomó posesión ayer, de su plaza de académico de número, el doctor Juan Manuel Reol Tejada.

Tras unas primeras palabras de sentida gratitud hacia la Academia, el presidente, profesor Santos Ruiz, y sus padrinos, los profesores Mayor Zaragoza, Cadóniga Carro y Rodríguez Villanueva, el doctor Reol hizo referencia a la figura mítica para la farmacia española de nuestro paisano el doctor Obdulio Fernández. Igualmente, para Burgos y Castilla y León, la tierra que le vio nacer.

El doctor Reol abordó el tema «El medicamento hoy: De la investigación a los aspectos socio-económicos», y señaló que al situar en el «mundo de hoy» era preciso conocer los «signos de los tiempos» que, a su juicio, son: la crisis del pensamiento, la revolución tecnológica, la civilización planetaria y los cambios de valores en una sociedad post-industrial.

El medicamento, por su proceso de investigación, entronca con la galaxia de los Premio Nobel, por su impacto sanitario, es objeto de especial regulación en la construcción de la Comunidad Europea y por su conexión con el derecho a la salud y su garantía constitucional, es referente del mayor interés en el mundo de la economía y de la política social. Era necesario, pues, al



Juan Manuel Reol es el segundo burgalés en la Institución.

estudiar la investigación de medicamentos, la construcción de Europa y la crisis de los sistemas de salud, hacerlo a la luz de la filosofía de Popper, filósofo de la Ciencia y de la Sociedad abierta y gran protagonista en el derrumbe de los dogmatismos historicistas; de Hayek, el economista liberal, Premio Nobel, gran impulsor de la economía de mercado, frente a la planificación; de Buchanan, Premio Nobel también, estudioso de la economía política y del gas-

to público y de Dahrendorf, en la medida en que este pensador es el autor de un análisis sobre el conflicto social que en el fondo está presente también, lógicamente, en la crisis de los sistemas de salud y de la asistencia farmacéutica pública.

Subrayó el doctor Reol que, en materia de investigación, la industria farmacéutica es el primer sector en inversión y gasto en I+D y que en el año 90 han sido cuatro los medicamentos de origen español

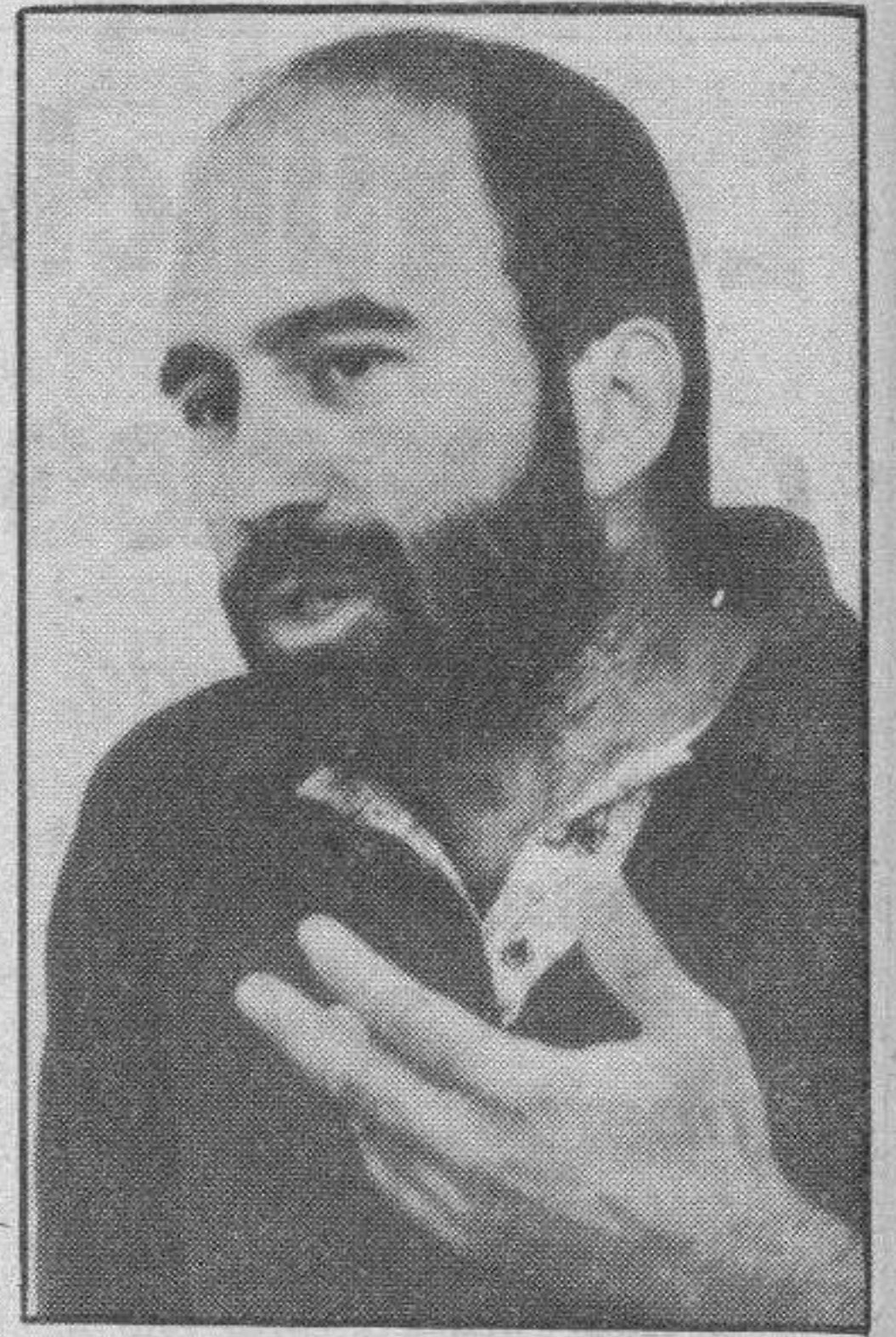
comercializados en el mundo, ocupando así España la cuarta posición tras Japón, Estados Unidos y Gran Bretaña, que han comercializado un mayor número de nuevos medicamentos. Indicó el doctor Reol que el coste de la «no Europa» supone al precio de 1988 unos 30 billones de pesetas y que la dificultad para la libre circulación de medicamentos residía en la necesidad de un sistema de autorización de carácter comunitario y en las diferencias de los precios entre uno y otro país.

Se centró, por último, el doctor Reol en la crisis de los sistemas de salud, haciendo previamente referencia a la crisis del Estado de Bienestar que, por encima de la disciplina presupuestaria, ha multiplicado el gasto público y los gastos sociales. Debe volverse, pues, a una ortodoxia económica, lo que ha obligado a «recortes» en las prestaciones sanitarias y farmacéuticas, además de establecer una aportación o cofinanciación a los pacientes.

Para terminar, el doctor Reol sugirió un gran acuerdo entre las partes, de tal modo que el gasto público en medicamentos se estableciese en virtud de la voluntad del electorado, teniendo en cuenta la prioritaria necesidad sanitaria, las posibilidades financieras públicas y la exigencia de impulsar una industria farmacéutica como sector estratégico y garantía para el descubrimiento de nuevos medicamentos para enfermedades no tratadas.

Terminó señalando que todos los que trabajan en actividades farmacéuticas, por la naturaleza de ese quehacer, contribuyen, día a día, a la lucha por la salud, la construcción de la sociedad civil y, en definitiva, por la paz.

PERSONAS



ENRIQUE DEL RIVERO, mitad peregrino, historiador, caminante, buscador de nuevos rincones y de paisajes diferentes de nuestra geografía.

Fue premiado recientemente y ello le valió salir en este mismo recuadro de actualidad.

Ahora lo hace por un trabajo que desde el domingo pasado y quincenalmente orecerá a nuestros lectores. Serán rutas de la provincia para mejor conocer el alma castellana y burgalesa.

El trabajo merece la pena. Tiene experiencia, pluma, conocimiento y corazón soñador y viajero.

MARIANO SEBASTIAN, un hombre que procede del mundo de la industria está exponiendo estos días en Burgos.

No es sólo noticia por eso, sino por el enfoque que está dando este hombre como algunos otros que conocemos a su jubilación: está dibujando a pluma nuestros principales monumentos.

El trabajo es magnífico y ya ha alcanzado algunos éxitos como en Espinosa de los Monteros donde la muestra tuvo una acogida excelente. La maestría de este delineante industrial pone de relieve su buen gusto, pero al mismo tiempo que se pueden hacer muchas cosas e importantes cuando se termina la actividad laboral. Este es un magnífico ejemplo.

JUAN JOSE LUCAS, presidente del Ejecutivo regional, recibirá el título de soriano del año en los próximos días.

No puede haber otro, ya que este hombre alcanzó el máximo rango político que puede tener en la Comunidad Autónoma un castellano-leonés. La fiesta promete ser un acontecimiento. Será el domingo 17, en Soria. Enhorabuena.

MARIANO RUBIO, gobernador del Banco de España, difiere de las previsiones económicas del Gobierno, asegurando que la economía española continúa presentando un cuadro de desequilibrios básicos que entorpece la convergencia con los países centrales del SME.

Aseguró que el cambio producido en la composición de la demanda interior, con una participación creciente del consumo a costa de la inversión, «está suponiendo un uso del ahorro exterior que no favorece la corrección futura de esos desequilibrios», que son la inflación y el déficit corriente.

No son precisamente buenas noticias para el futuro económico de este país y, mucho menos, para el «bolsillo» de todos los españoles.

Richman

Se complace en invitarles a la mayor Selección para 1991-1992 de

**ANTIGÜEDADES
TALLAS de PIEDRAS
SEMIPRECIOSAS
LA MEJOR PINTURA
ESPAÑOLA del XIX
CORAL del MAR de JAPON
PORCELANAS CHINAS
MARFILES para el FUTURO**

del 13 al 18 de Noviembre

Horas de visita de 11 a 14 y de 17 a 22

HOTEL CONDESTABLE
Salón Arlanza

Vitoria, 8 ☎ 26 71 25 - Burgos



AYUNTAMIENTO DE BURGOS
SERVICIO DE AUTOBUSES

ANUNCIO

Finalizado el plazo de exposición al público de la reestructuración de la línea Vigón-Río Vena, sin que se hayan producido alegaciones de los usuarios, el día 17 de Noviembre se hará efectiva la modificación, pasando la línea a denominarse Río Vena-San Juan de los Lagos.

Los días laborables, los autobuses que atenderán esta línea, a partir del día 17 de Noviembre, saldrán de la parada central en Plaza de Santo Domingo de Guzmán, desde las 7,20 a las 22,40 (sin retorno), cada veinte minutos.

Desde la parada final en San Juan de los Lagos, el primer viaje saldrá a las 7,20 y el último a las 22,40, con la misma frecuencia de veinte minutos.

Los días festivos, el primer viaje se realizará a las 8,40 horas de Plaza de San Juan de los Lagos. Desde las 10,20, el servicio se hará como en días ordinarios.

También desde el día 17 de Noviembre, los autobuses de la línea de San Cristóbal, no realizarán la entrada en la Plaza de S. Juan de los Lagos.

Burgos, 14 de Noviembre de 1991

V.º B.º

EL ALCALDE ACCTAL.,
Francisco Javier Quintanilla González

EL PRESIDENTE,
Víctor Martínez Llorente

SUCESOS

Detenidos dos hombres y una mujer con 241 gramos de heroína en Miranda

□ **BURGOS.**—Fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de Burgos han detenido, en Miranda de Ebro, a tres personas, dos hombres y una mujer, como presuntos autores de tráfico de drogas, informó el Gobierno Civil.

A los detenidos les fueron incautados 241 gramos de heroína, de la cual se podrían haber extraído unas 5.000 dosis; 104 cartuchos calibre 9 mm. largo, y 33 del calibre 9 mm. corto; un turismo, propiedad de la hermana de uno de los traficantes; y 220.000 pesetas.

La Guardia Civil de Burgos y Logroño, así como el Cuerpo Nacional de Policía, venían investigando, desde hace más de un año, el tráfico de estupefacientes que se producía en Miranda de Ebro. Como consecuencia de estas investigaciones, en la madrugada del pasado miércoles, 13 de noviembre, se detuvo a J.M.G.J., de 46 años de edad, natural de San Asensio, La Rioja, y con 10 antecedentes policiales, entre ellos un asesinato, robos con violencia, robos con fuerza en edificios y utilización ilegítima de vehículo a motor.

También fue detenido, R.N.F., de 38 años de edad, natural y residente en Segovia, que cuenta con tres antecedentes policiales por delito de con-

Apresado en Briviesca un presunto acusado de violación y corrupción de menores

trabando, contra la salud pública, y por robo.

Por último, en esta operación se detuvo a la mujer A.J.L., natural de Salamanca, y residente en Avila, de 36 años. En su haber figuran los delitos de robo, contrabando, y contra la salud pública.

DETENIDO EN BRIVIESCA UN PRESUNTO VIOLADOR

Un hombre acusado de varios delitos de violación y corrupción de menores fue detenido ayer en Briviesca, confirmaron fuentes policiales.

Esta persona, según «Efe», responde a la identidad de José Antonio B.R., está relacionada con otras dos que fueron detenidas el martes en Rentería (Guipúzcoa) acusadas de los mismos delitos.

La detención de José Anto-

nio B.R., alias «el Chato», fue practicada por agentes de la Policía Judicial desplazados desde Guipúzcoa por orden del juez que lleva el caso, precisaron las citadas fuentes.

Tanto José Antonio B.R. como sus dos compañeros detenidos en Rentería (Miguel L.F. y José B.D.) reclutaban en esta localidad y en Irún a jóvenes varones, de edades comprendidas entre 14 y 17 años.

Por medio de engaños y amenazas, les llevaban a un piso situado en la calle de José María Usandizaga de Rentería, donde les violaban.

Los detenidos consumaban con los jóvenes penetraciones anales y felaciones y además les obligaban a beber alcohol y fumar en contra de su voluntad, según la Guardia Municipal de Rentería.

JOVEN DESAPARECIDA

Una joven, de 14 años de edad, estatura media, pelo castaño y ojos marrones, se encuentra en paradero desconocido desde el 8 de noviembre. La familia de la desaparecida cree que se encuentra con un joven llamado Dionisio del Pino, de 17 años.

Se ruega al que posea alguna información sobre su paradero

se comunice con la Comisaría de Policía o bien llame al teléfono, 26 96 85.

ROBOS EN ESTABLECIMIENTOS

En un establecimiento, sito en la calle San Juan, autores desconocidos, se apoderaron de prendas de vestir, valoradas en unas 200.000 pesetas.

Asimismo en otro establecimiento de la Avenida de Valencia, personas desconocidas, tras romper la puerta de entrada, se apoderaron de dinero y efectos valorados en 35.000 pesetas.

Por otra parte, funcionarios pertenecientes a los Grupos de Investigación de la Brigada de Seguridad Ciudadana han detenido a F.J.S.N., de 14 años de edad, y 23 antecedentes, como presunto autor de varios hurtos de pequeñas cantidades de dinero, en los vestuarios del INB «Rodríguez de la Fuente». El detenido aprovechaba las ocasiones en las que los alumnos practicaban gimnasia para introducirse en los vestuarios.

En un establecimiento de Reyes Católicos, penetraron dos individuos que tras amenazar a la empleada del mismo y a un cliente, con una navaja y una jeringuilla, se apoderaron de 500 pesetas y quitaron a la empleada un anillo.

Centros de FP cerrarán si no ejercen actividad

□ **BURGOS.**— Una Orden de 10 de septiembre de 1991 del MEC aprueba la relación de centros y secciones privados de FP, que podría ser cerrados por no ejercer la actividad docente. En esta lista se encuentran el Blanca de Castilla, la Academia El Cid y el Instituto Social de la Mujer.

El Ministerio da un plazo de 15 días, a partir del día siguiente a su publicación en el BOE, el día 13 de noviembre de 1991, a los titulares de estos centros para que puedan aportar documentos justificativos de su funcionamiento, en el caso de disconformidad con la resolución.

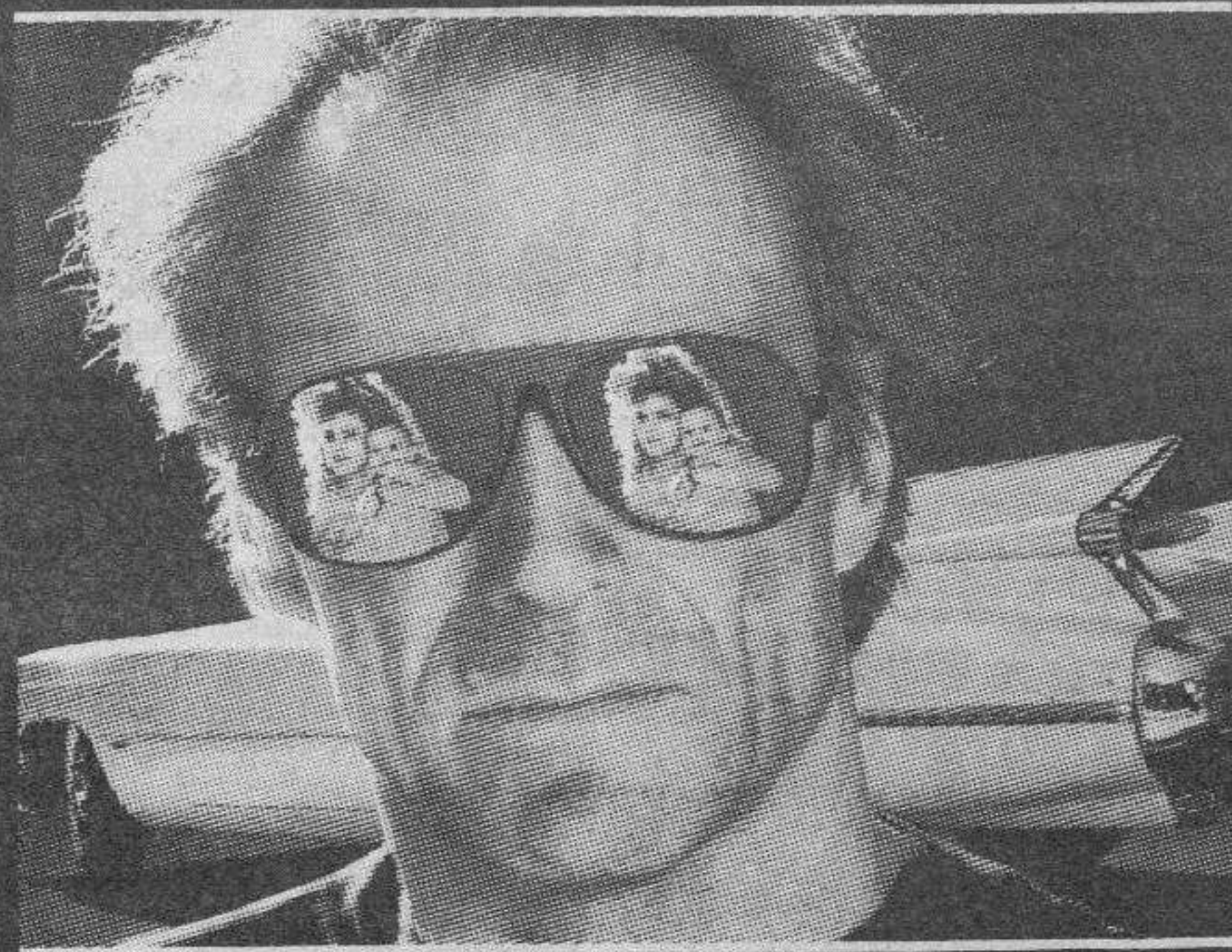
RECEPCION

Los Reyes recibieron ayer en Audiencia, en el Palacio Real, a los centros ganadores de los Premios Ejército-91, entre los que se encontraba el «Madres Concepcionistas» de Burgos, que se impusieron en el nivel A de EGB. La representación estuvo compuesta de dos alumnos y un profesor.

ES-TRE-NO **HOY** 5,30
8
10,45 *Cine Tivoli* ES-TRE-NO

¡UNA PAREJA SALVAJE, EN UNA AVENTURA SALVAJE!

clint eastwood
bernadette peters



Hay que ser muy hombre
para pasear a una chica en un Cadillac rosa.

EL
Cadillac

WARNER BROS.
A TIME WARNER COMPANY
©1990 Warner Bros. Inc. All Rights Reserved

CONCIERTOS DE OTOÑO

II ENCUENTRO DE BANDAS DE MUSICA



ORGANIZA Y
PATROCINA

CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

Sábado 16 de Noviembre de 1991

Concierto de Clausura

BANDA MUNICIPAL DE MUSICA
DE
VITORIA-GASTEIZ

Dirige: J. Carlos Martínez de Luna

PROGRAMA

1ª Parte

"Paco Molero" (C. A. Bernaola)

"Rienzi" (R. Wagner)

"Finlandia" (J. Sibelius)

2ª Parte

"Viva Navarra" (J. Larregla)

"A orillas del Danubio" (J. Strauss)

"Una noche en el Monte Pelado" (M. Mussorgrky)

"La boda de Luis Alonso" (G. Giménez)

Salón Teatro de la Caja — 8,30 de la tarde

Invitaciones

- Casa del Cordón -

Departamento de Relaciones Institucionales

BREVES

Programas de las Aulas de la Tercera Edad

□ **BURGOS.**— Las personas mayores de 55 años que no realicen actividad laboral remunerada, interesados en participar en los programas de actividades de Aulas de Tercera Edad, pueden solicitar su inscripción en las oficinas de la Sección de Acción Social, sitas en el paseo del Espolón, s/n, de lunes a viernes, entre las 9,30 y las 14,00 horas, donde les será facilitada la información que precisen.

Nueva visita para la Tercera Edad, esta vez a Sevilla

□ **BURGOS.**— La Junta organiza un segundo viaje, para la Tercera Edad, en el que participarán 350 personas que visitarán Sevilla y la Isla de la Cartuja, sede de la Expo-92.

El viaje, patrocinado por la Dirección General de Servicios Sociales, tendrá una duración de tres días y partirá de Burgos (plaza de España), hoy viernes, día 15, a las nueve de la mañana. En todo momento irán acompañados por personal de la Junta (monitores) y personal sanitario.

La directora general de Servicios Sociales, M.^a Cruz Rodríguez Saldaña, acompañada por el delegado territorial, Galo Barahona, y el jefe del servicio Territorial de Bienestar Social, Juan Carlos Acosta, despedirá a los excursionistas.

Jornadas sobre «Seguridad e Higiene en la Construcción»

□ **BURGOS.**— Entre los días 18 y 22 de noviembre se celebrará, organizadas por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos, unas Jornadas sobre «Seguridad e Higiene en la Construcción».

Se celebrarán en el aula de la Caja del Círculo, entidad colaboradora, de San Pablo 12.

Rafael Anduiza, coordinador de la Comisión de Ejercicio Profesional del Consejo General de la Arquitectura Técnica; Valentín Trigal, director del Gabinete Técnico Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo de Burgos; Florencio Adiego, jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y SS; un magistrado del TSJ; Pedro Antonio Beguería y José M.^a Aycart serán los encargados de las seis ponencias que se debatirán en las jornadas.



Acosta, Ortiz Valdivielso, Barahona, Arauzo, Pesquera y de la Gándara. (Foto: L. Matías)

Insalud, Diputación y Junta, de acuerdo en la reforma siquiátrica

En breve se sabrá si la sede del distrito II se ubica en el Provincial, en Fuentebermeja o San Agustín

□ **BURGOS.**— Cinco distritos constituyen el mapa de salud mental de la provincia de Burgos, aprobado en los mismos términos que propuso el Comité de Enlace y coordinación provincial de Salud Mental y Asistencia psiquiátrica.

En la reunión del Comité, que ayer presidió el delegado territorial, Galo Barahona, se mostró la voluntad uniforme de las tres instituciones, Junta, Diputación e Insalud, para completar la reforma siquiátrica de la provincia, así como la creación de una unidad de rehabilitación, con dotación para 80-100 camas, que posibilite un largo tratamiento.

Existen varias opciones para la sede del distrito II, al que dio su visto bueno la Diputación. Lo más probable es que se ubique en el Hospital provincial pero para tomar una decisión deberá conocerse el informe de la auditoría sobre Oña y la valoración de los recursos actuales.

En la misma reunión fue ratificado el nombramiento del secretario del Comité como coordinador provincial

de Salud mental.

Jesús de la Gándara informó que, en general, las plantillas de los distritos ya están desarrolladas y en funcionamiento, aunque «queda algún problema estructural específico».

Indicó también que sólo falta completar la dotación de un distrito, que se está sufriendo ahora por el resto y por los neurosiquiatras de cupo y es muy posible que lo ponga en marcha la Diputación, que ya se había comprometido, pero que se ha encontrado con dificultades de dotación y presupuesto.

Juan Carlos Acosta, jefe del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social, informó que el distrito correspon-

diente a la Junta está efectuando su labor casi al completo, con un equipo compuesto por un psiquiatra, un psicólogo y un ATS. Efectúa medicina asistencial, acogiendo enfermos provenientes de la medicina primaria, de los centros de salud.

Jesús de la Gándara estimaba que el mapa de salud mental «está bastante bien; de aquí a fin de año se desarrollará del todo y quedará perfectamente articulado».

Dijo también que la calidad del servicio asistencial ha mejorado «abismalmente» gracias a la labor del equipo básico de salud «que puede atender perfectamente a los pacientes. Lo que ocurre —dijo— es que falta ese pequeño empujón para completar el mapa e integrar en la red a todos los neuro-psiquiatras».

Lo que queda por hacer, afirmaron los doctores Acosta y De la Gándara, se refiere a la hospitalización de enfermos crónicos, sector en el que faltan dotaciones. En cuanto a hospitalización de agudos, existen recursos suficientes; falta organizarlos bien.

Piden que se anule el concurso de traslados de la Junta

□ **BURGOS.**—El colectivo de ingenieros agrónomos funcionarios de la Junta de Castilla y León emprenderá acciones legales contra la resolución del concurso de traslados, al tiempo que abrirá cauces de diálogo con la Administración regional al objeto de paliar los efectos del mismo.

Los ingenieros agrónomos mantuvieron ayer en Valladolid una reunión a fin de «tratar de las consecuencias que para el funcionariado se van a derivar de la resolución definitiva del concurso para la provisión de puestos de trabajo».

En la reunión fue analizado el proceso de gestación del concurso y la resolución. El colectivo entiende que «existe un profundo malestar, tanto por la concepción de la labor del ingeniero agrónomo en la función pública como las consecuencias a nuestro entender tremendamente graves que se van a derivar para los administrados».

En su comunicado, los ingenieros consideran que «a la vista de la destecnificación de los servicios está asegurada la paralización de la Administración autónoma en el tema agrario, cuestión que en nuestra región debería considerarse extremadamente grave».

Las vías que el colectivo pretende emprender son dos: iniciar todas aquellas acciones legales encaminadas a subsanar este «grave error» y «abrir cauces de diálogo con la administración regional tanto para corregir esta situación (anulación del concurso) como para contribuir en lo sucesivo a la clarificación de la labor del ingeniero agrónomo en la Administración de Castilla y León».

El Hospital Militar organiza las II Jornadas sobre el vértigo

□ **BURGOS.**— El Servicio de Otorrino del Hospital Militar de Burgos ha organizado unas Jornadas sobre «Diagnóstico Diferencial del Vértigo», que comienzan hoy y concluirán mañana, día 16. Se celebrarán en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la Plaza España.

Para las 16,30 está prevista la charla del doctor Gavilán Bouzas, sobre «Fisiopatología del vértigo». Se abordarán también los temas «Interrogatorio y exploración del paciente vertiginoso», por César Gavilán; «Semiología del vértigo periférico, clínica y diagnóstico», a cargo de Nicolás Pérez; el doctor Mateo Díez hablará de «Vértigo de origen neurológico, clínica y diagnóstico»; el tema «Otros tipos de vértigo» será abordado por el doctor Sanabria y Denia de la Fuente disertará acerca de «Cuadros de vértigos periféricos más frecuentes en la clínica diaria».

La mesa redonda, que tendrá lugar a las ocho de la tarde, abordará la problemática sobre «Diagnóstico diferencial del vértigo».

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Hacienda

CSI-CSIF

FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSO SUBVENCIONADO DE

MAQUILLAJE Y CARACTERIZACION DE PELUQUERIA

— Para mayores y menores de 25 años.
— Desempleados.

TODOS LOS ALUMNOS PERCIBIRAN BECA

Información: Teléfono (947) 21 90 05

GRAN LIQUIDACION DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

(Alfombra Persa de 3,20 X 2,10 a 75.000 Ptas.)

Precios de costo y totalmente desconocidos en el mercado.

HASTA EL 17 DE NOVIEMBRE

Horario:

De 10 a 21 horas

Hotel Corona de Castilla
C/. Madrid, n.º 15. Telf. 26 21 42

Certificado de origen y garantía



El futuro del Hospital Provincial, condicionado por un acuerdo con el Ministerio de Sanidad.

Orden Vigara: «Me molesta que hayamos perdido tanto tiempo»

□ BURGOS/J. A. MARTIN.-El presidente de la Diputación declaró ayer que ninguna de las tres posibilidades contempladas en la contraoferta efectuada el pasado miércoles por el ministro de Sanidad, Julián García Valverde, en relación con el convenio para la transferencia del Hospital «Divino Valles» al sistema público del Insalud, resulta satisfactoria para la actual Corporación. Sin embargo, Vicente Orden Vigara, quien no ha dado por roto el proceso negociador con el Ministerio de Sanidad, precisó que tratará de buscar «la solución menos mala», puesto que el titular de este departamento aseguró que no gestionará directamente nuevos hospitales ajenos a la red del Insalud. El presidente indicó que su grupo analizará con absoluto detalle y rigor el nuevo borrador sobre los modelos de gestión propuestos en la contraoferta ministerial, tras la entrevista del miércoles.

Julián García Valverde se comprometió a elaborar en el plazo de 15 días un programa

La Diputación asegura que el «Divino Valles» resolvería el problema sanitario en una semana

de colaboración en el que podrían barajarse las siguientes alternativas: la gerencia directa del «Divino Valles» por parte de la Diputación Provincial; la dirección de este centro hospitalario mediante consorcios con participación de entidades públicas y privadas; o bien, una tercera vía, que pasaría por la administración del Hospital Provincial a través de una empresa de servicios.

En este sentido, el ministro afirmó que la financiación podría establecerse a partir de un acuerdo de gestión aplicando una valoración de *coste por proceso*, y garantizando unos mínimos que permitan el sostenimiento económico

del «Divino Valles». Por su parte, Orden Vigara se mostraba ayer tremendamente decepcionado. «Me molesta que hayamos perdido 4 meses de trabajo y no exista voluntad política de firmar este borrador de convenio, concertado con todas las fuerzas políticas, y en el que han intervenido profesionales de la medicina en Burgos y funcionarios de la Administración central», subrayó.

El presidente de la Diputación aludió una vez más al deterioro de la asistencia sanitaria en Burgos. «Hay 2.000 personas que están esperando ser atendidas en un período de seis meses. Hacen falta más espacios, quirófanos y camas. Con el Hospital Provincial este problema de listas de espera quedaría resuelto en una semana», añadió.

A este respecto, Orden Vigara fue tajante al afirmar que, de no ser por los más de 200 funcionarios adscritos al hospital, la Diputación hubiera cerrado ya el «Divino Valles», dedicándole a Residencia Asistida para ancianos.

La Corporación renunciará a las normas subsidiarias si precisan información pública

□ BURGOS/M.M.-El Ayuntamiento de Burgos renunciará a unas normas subsidiarias para sustituir al Plan General de Ordenación Urbana recientemente anulado por el Tribunal Supremo si tal y como indicó el consejero de Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambrina, hace unos días a DB, éstas deben someterse a información pública, según explicó ayer el letrado municipal, Santiago Dalmau.

Santiago Dalmau aseguró que «el equipo de Gobierno se ha decantado por las normas subsidiarias para evitar la información pública. Lo que se pretende con este procedimiento es evitar un vacío legal, porque de esta forma tendríamos una figura jurídica que impediría la entrada en vigor del Plan García Lanza mientras se somete a información pública el PGOU. Sería absurdo tener dos informaciones públicas paralelas, una de las normas y otra del Plan General».

El letrado municipal insistió

en el argumento de la mayoría municipal «porque teóricamente, las normas no precisan este procedimiento sobre todo, cuando sólo van a estar vigentes los seis meses que dure la exposición del PGOU».

Santiago Dalmau añadió que si la Junta insiste en la necesidad de someter a información las normas, «entonces preferiríamos cumplir exactamente la sentencia del Tribunal Supremo y retrotraer el Plan hasta antes de las modificaciones introducidas y someterlo a información pública».

Francisco Jambrina declaró que la Junta de Castilla y León prefiere, antes que aprobar unas normas subsidiarias, el cumplimiento estricto de la sentencia «porque tenemos el precedente de Valladolid, donde se llegó a un acuerdo con el Ayuntamiento para resolver las alegaciones presentadas».

A este respecto Santiago Dalmau dijo que «no entiendo lo que significa negociar las alegaciones, porque o se estiman o se rechazan, pero no se pueden negociar».

«Castellana» deberá pagar al Ayuntamiento 4,5 millones por usar unos letreros luminosos

□ BURGOS/M.M.-Una nueva sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla Y León del día 24 de septiembre condena a la empresa «Castellana de Publicidad Exterior» a pagar al Ayuntamiento de Burgos 4,5 millones de pesetas en concepto de canon por la utilización de unos letreros luminosos, según explicó a DB el letrado del Ayuntamiento, Santiago Dalmau.

Santiago Dalmau añadió que «ni esta sentencia ni la anterior -en la que el Tribunal aseguraba que «Castellana» no poseía licencia para sus vallas por lo que adeuda al Ayuntamiento 100 millones de pesetas- están relacionadas con la resolución del Juzgado de Instrucción número tres de Burgos por la que el

próximo día 21 se subastará el solar de Caballería por 6.000 millones». Sin embargo, el letrado municipal aseguró que el Ayuntamiento impedirá de nuevo esa subasta «no sé si pagando o no, pero se evitará».

El Juzgado de Primera instancia decretó el pasado 3 de enero este nuevo embargo del solar de Caballería a causa de una deuda cercana a los 6 millones de pesetas, fruto del primer interdicto que reclama «Castellana» al Ayuntamiento, que todavía no ha hecho frente al pago de esa deuda. Esta es la segunda ocasión que se somete a subasta el solar de Caballería. El pasado 17 de junio el Ayuntamiento evitó en el último momento su venta al depositar los 40 millones requeridos.

L A D A S A M A R A

DESDE

17.500

Ptas./Mes

SOLO 48 CUOTAS FIJAS

CON UNA ENTRADA MINIMA DE 307.000 PTAS.

OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE PARA VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES FINANCIADOS A TRAVES DE EUROCREDITO ENTIDAD DE FINANCIACION, S.A. * SIN COMISIONES NI GASTOS INICIALES

CREDILADA

EJEMPLO PARA LADA SAMARA 1.300. 3 PUERTAS

P.V.P. (incluye IVA y Transporte)	967.000
ENTRADA	307.000
48 CUOTAS IGUALES DE	17.500
T.A.E. (Subvencionado por Lada Ibérica, S.A.)*	13,1%



VISITE SU CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR OTRAS CONDICIONES DE FINANCIACION.



PALACIOS MOTOR, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5. Telfs.: (947) 26 30 00 - 26 40 18.

AGENTES OFICIALES: TALLERES SERMA, Padre Flores, 11. Telf.: (947) 23 16 06. TALLERES DANIEL MARIN, Fernando Dancausa, 8. Telf.: (947) 58 63 62. Pradoluengo. TALLERES BENITO, San Isidro, 6. Telf.: (947) 50 33 93. Aranda de Duero. TALLER AUTOREPARACIONES ALAVA, Alava, 18. Telf.: (947) 31 17 45. Miranda de Ebro.

Es excelente la impresión médica sobre la salud del alcalde

□ **BURGOS.**—José María Peña, alcalde de Burgos, se sometió ayer en el Clínico de Madrid a una coronariografía, con el objetivo de determinar los médicos la evolución sufrida por su salud tras el infarto agudo de miocardio del pasado día 3. Peña, que realizó esta prueba en la mañana de ayer, se encontraba de nuevo ingresado en el «Yagüe» a las 14,30 horas, según confirmó a este periódico el jefe del Servicio de Cardiología del citado centro médico, el doctor José Luis Arias.

Fuentes médicas de Madrid consultadas ayer por DB informaron que las impresiones recogidas de la prueba a la que fue sometido el alcalde son muy favorables. Resulta excelente el proceso de recuperación del enfermo —indicaron— y no han quedado en modo alguno huellas graves en las coronarias después del infarto. Esto hace pensar que puede ser dado de alta en las próximas horas.

Respecto al juicio, todo depende de los informes médicos.

EL 5 DE DICIEMBRE

El plazo de los 30 días hábiles para la suspensión definitiva del juicio o su continuación concluye la primera semana de diciembre, teniendo en cuenta que sólo se incluyen los días hábiles, contando los sábados. Si el juicio se suspendió por última vez el 30 de octubre, el plazo fijado por la ley para la continuación de la vista es el 5 de diciembre, con lo que, en fuentes judiciales, se consideraba que la Sala intentará esperar a dictaminar, en función de la evolución de la enfermedad.

Barañano se perfila como candidato para la presidencia del CDS burgalés

Luis Aznar afirma que el partido no desea prescindir de la «vieja guardia» centrista

□ **BURGOS/J. A. MARTIN.**—Eusebio Barañano Martínez se perfila como el máximo candidato para acceder a la presidencia provincial del CDS, tras la dimisión de Ricardo G.^a García-Ochoa, según dejó entrever el vicesecretario nacional de este partido centrista, Luis Aznar, que mantuvo ayer tarde una jornada de trabajo con los militantes centristas de cara al próximo congreso extraordinario, fijado para el 23 de noviembre.

Según afirmó el nuevo secretario de Organización, Eusebio Barañano, militante del CDS y técnico del Servicio Territorial de Agricultura de la Junta, está respaldado por un amplio grupo de afiliados burgaleses, agrupados en torno a la denominada Plataforma Renovadora y que han criticado abiertamente el trabajo desarrollado por el sector oficialista a quien culpan del descalabro electoral sufrido en los comicios del pasado 26-M.

«Eusebio Barañano está representando a muchos militantes que en estos momentos de crisis se han decidido a tomar la antorcha del CDS», subrayó.

Sin embargo, Luis Aznar, que aludió al proceso de renovación emprendido en todos los órganos del partido, señaló que la dirección nacional no desea prescindir de los miembros adscritos a la *vieja guardia*. «Empieza una nueva etapa, que debe ser diferente. Hay que darle un nuevo aire al partido. El CDS recibirá a todos aquellos que quieran participar y colaborar en clara sintonía con este talante de cambio interno», afirmó.

Luis Aznar reconoció haber mantenido contactos durante estos días con diferentes miembros de la ejecutiva provincial del CDS, —entre los que figuran Victorino Alegre y Julián Altable, presidente en funciones— de cara a limar diferencias y acercar posiciones, pero matizó que será en último término la Asamblea Extraordinaria del día 23 quien decidirá el futuro de esta formación política en Burgos.

«Todos aquellos que están en el CDS, si saben asumir la nueva situación, tienen aquí un sitio; no queremos excluir a nadie», comentó Luis Aznar en alusión a la dimisión efectuada por el anterior presidente, Ricardo García-Ochoa. A pesar de ello, el vicesecretario nacional precisó que para el CDS es «más importante atraer gente nueva al partido que obsesionarnos por recuperar a personas que han estado y se han ido».

Luis Aznar, que definió al partido como liberal, progresista y de corte radical, añadió que el CDS debe trabajar para ganarse la credibilidad y el respeto de los ciudadanos. «No podemos seguir moviéndonos en la indefinición ni dar bandazos a ambos lados», agregó.



Luis Aznar (izqda.), vicesecretario del CDS, junto a Eusebio Barañano. (Foto: Jesús Matías).

Broche de Oro al Fin de Semana

El Hotel CHIQUI le abre las puertas a un largo fin de semana. Por tan sólo **3.500** pts. por persona y noche en habitación doble, disfrute de unos días inolvidables junto al mar.

Esta promoción que le brinda el Hotel CHIQUI para las noches de viernes y sábados incluye desayuno, entrada gratuita a nuestra discoteca y a El Gran Casino del Sardinero. Oferta válida hasta el 31 de mayo excepto Semana Santa

Fin de Semana Junto al Mar



HOTEL CHIQUI



RESERVAS DIRECTAMENTE EN EL HOTEL

Avda. García Lago, s/n.
Tel.: (942) 28 27 00. Fax: (942) 27 30 32.
39005 EL SARDINERO - SANTANDER



NO FALTA GAS NATURAL.— Responsables de «Gas de Burgos», la empresa que suministra el gas natural al Hospital del Rey, precisaron ayer que la ausencia de calefacción no se debe a falta de suministro, sino que la instalación de calefacción de la Facultad de Derecho, situada en el remodelado Hospital del Rey, cuyo combustible es gas natural, se encuentran en fase de pruebas y no está autorizada su puesta en marcha definitiva. En ningún momento ha fallado el suministro de gas natural, indicaron, sino que se agotó el plazo legal de pruebas concedido por el Servicio Territorial de Economía de la Junta. Si el jueves disponían de calefacción se debe a que se ha concedido una nueva, la tercera, autorización provisional de suministro de gas natural, para que en el plazo de un mes puedan adaptar la instalación definitivamente. (Foto: L. Matías)

CATEDRA «FELIX R. DE LA FUENTE»



Antonio López Lafuente. (Foto: A.C.).

La influencia del suelo en los ecosistemas

ANA CALLEJO
BURGOS

Con el tema «El suelo y su influencia en los ecosistemas terrestres», tuvo lugar la cuarta conferencia del reanudado ciclo de la Cátedra «Félix Rodríguez de la Fuente», en la Mesa de Burgos en Madrid.

En esta ocasión el conferenciante fue Antonio López Lafuente, doctor en Farmacia y profesor titular de Edafología y Química Agrícola, en la Facultad de Farmacia de la Complutense, que tiene una larga trayectoria en trabajos de investigación del suelo y de todo lo relacionado con el medio ambiente.

Al iniciar su charla expresó su intención de transmitir una conciencia ecológica de lo que es el suelo, porque «siempre que se hable de medio ambiente hay que hablar del suelo». Tras explicar brevemente la historia del estudio del suelo, le definió como «un sustrato o un ente que está constituido por unos elementos minerales que aporta la materia original, y unas sustancias orgánicas que aporta la materia orgánica y los animales. La conjunción de la parte mineral y la orgánica, dentro de una serie de reacciones químicas y físicas que se producen en su interior, constituyen lo que podemos denominar suelo».

El profesor Antonio López hizo una comparación del suelo con cualquier ser vivo, porque el suelo se va formando, se desarrolla gracias a una determinada vegetación o un determinado clima, y también puede llegar a desaparecer por la mala utilización del hombre.

Después pasó a analizar los factores medioambientales que condicionan la existencia del suelo y que explican la gran diversidad de suelos. Estos factores son el clima, los organismos, principalmente la vegetación, el material original del suelo, el relieve o la topografía y el clima. Todo esto lo ilustró

con diapositivas donde se podían apreciar los datos aportados por el conferenciante.

Durante la conferencia, el profesor Antonio López Lafuente, transmitió unos claros mensajes: «debemos cuidar nuestros paisajes, nuestra vegetación...», porque forman parte de nuestra propia historia». El hombre tiene la posibilidad de regenerar el suelo o de degradarlo; si se utilizan mal los abonos y no se respetan las características del suelo, éste se empobrece y se convierte en desértico. Afirmó que «cuando el hombre no tiene esa conciencia ecológica que estamos propugnando en estas conferencias, y provoca el incendio en un bosque, destruye tanto la vegetación como el suelo, y hacen falta muchos miles de años para que el suelo se vuelva a formar, por lo que las tierras se desertizan».

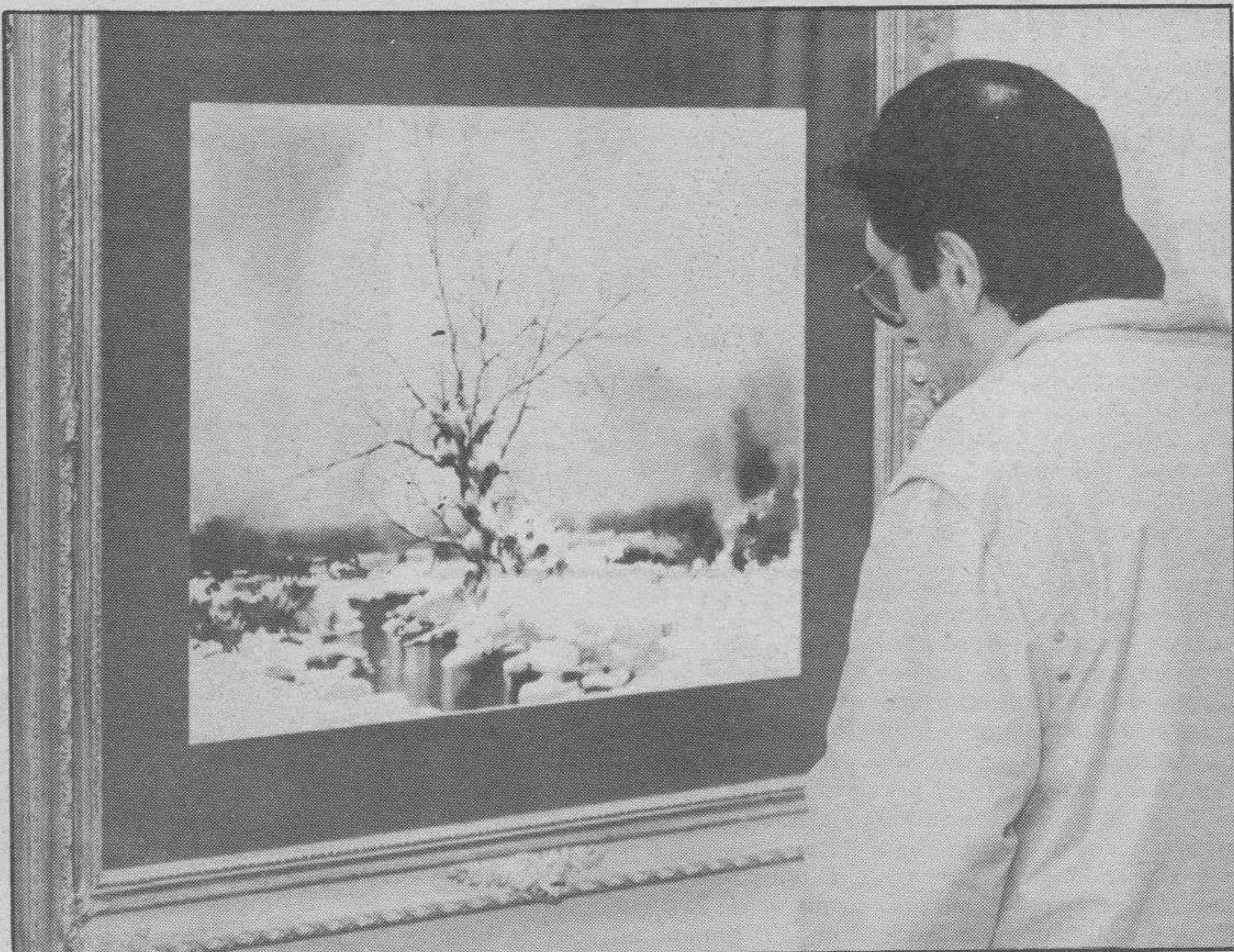
Finalizó su exposición con una impactante diapositiva de un paisaje desolador: un bosque tras un incendio y con versos de Antonio Machado de su libro «Por tierras de España», que arrancaron el aplauso de todos los asistentes.

ANIVERSARIO

Por otra parte, el próximo domingo, día 17 se celebrará el XLI aniversario de la fundación de la Mesa de Burgos en Madrid.

Para celebrarlo con solemnidad, mañana sábado, a las 19,30 horas, en el salón de actos de la sede social de la Mesa actuará el grupo de teatro «Broche de oro», que escenificará cuatro entremeses de los hermanos Álvarez Quintero.

El domingo, a las 12,00 horas, en la iglesia Nuestra Señora de Montserrat, se oficiará la santa misa, concelebrada por los padres Benedictinos de la Comunidad y el consiliario R.P. Victoriano Mateo Velasco. Después, a las 14,00 horas, comida de hermandad en la sede social.



CARAZO, UN GRAN ACUARELISTA EN EL CONSULADO DEL MAR.—Carazo, artista burgalés nacido en 1955, inauguró ayer, en la sala del Consulado del Mar con el patrocinio de la Diputación Provincial, una gran muestra de acuarelas que inciden en su constante búsqueda de los espacios abiertos, plasmados con suavidad, limpieza y un gran dominio de esta difícil técnica, que conjuga en el agua sensaciones cromáticas muy personales. Carazo regresa a su tierra para mostrar, en un juego pictórico de luces y sombras realmente sugerente, las posibilidades artísticas de la acuarela. Esta interesante exposición podrá contemplarse hasta el próximo día 1 de diciembre. (Foto: Jesús Matías).

INVITACION

HOY A LAS 20,00 H.
EN RESTAURANTE LAS QUEMADAS

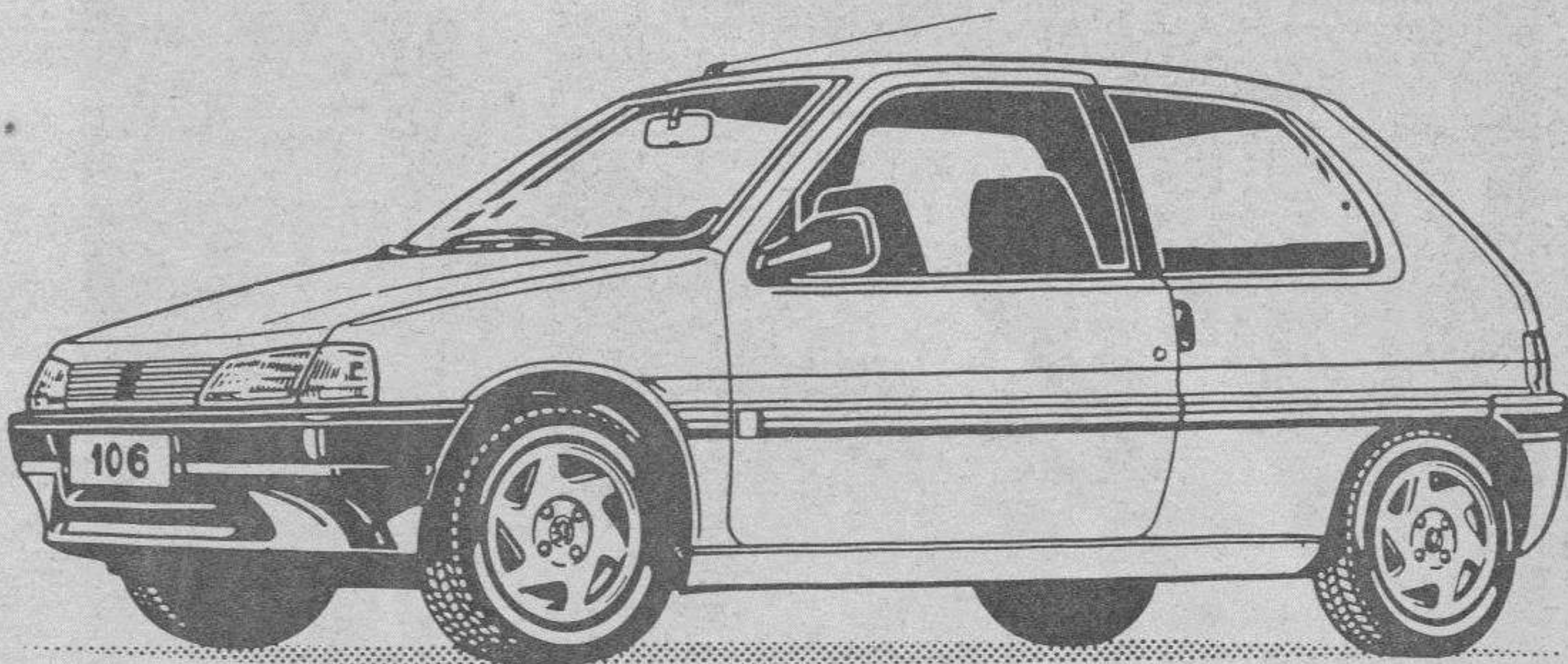
ADMIRE LA GRAN SORPRESA

Venga este viernes
a las 20,00 h. al Restaurante
Las Quemadas y admire
la gran Sorpresa de Peugeot:
el Peugeot 106.

Un automóvil que le conquistará
por sus sorprendentes
prestaciones, su espacio interior,

su línea y su gran equipamiento.
Venga a descubrirlo y se
sorprenderá.
Le esperamos.

PEUGEOT 106
LA REVOLUCION DEL ESPACIO



Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid · Irún, km. 247
Tif. 217011 · BURGOS

su concesionario
PEUGEOT TALBOT



Presentación de la Orquesta de Cámara Gioia Della Música

□ **BURGOS/S.F.**—Esta vez con el patrocinio de Construcciones Aragón Izquierdo, la Sociedad Filarmónica de Burgos, a las 8,15 de la tarde, en el auditorio de la Caja de ahorros del Círculo Católico (calle Julio Sáez de la Hoya), ofrecerá su cuarto concierto de la presente temporada musical, presentando por primera vez en Burgos a la Orquesta de Cámara Gioia della Música, bajo la dirección de Jan Krejci.

Gioia della Música es el primero y de momento el único conjunto checoslovaco del tipo de orquesta de cámara barroco-clásica, que ejecuta las composiciones realizadas en estos estilos con instrumentos de la época. Se trata de violines, violas, violoncelos, contrabajos, clavecines, óboes, cornos di caccia, etc., que existían en el barroco con su timbre hoy inusual y, por esta razón, con un atractivo íntimo y nuevo.

Solamente por este motivo, Gioia della Música, contribuye a los largos esfuerzos realizados en el mundo musical actual por la «interpretación auténtica», apoyándose sobre la mejor comprensión de las prácticas interpretativas de la época, que se realizan en su forma sonora original.

Formación musical checa, dirigida por Jan Krejci, actuará esta tarde en la Sociedad Filarmónica

Otro atractivo es su inusual programa, a base de obras y compositores poco conocidos, aunque máxima expresión del Barroco Checo. Comenzarán su actuación con Sinfonía en La mayor de Jan Zach, compositor checo, nacido en 1699 y fallecido en 1773, apreciado, ante todo, por sus obras instrumentales, en las que imponía fundamentalmente elementos nacionales. Es el principal representante de la escuela checa de la época, aunque desarrolló sus actividades en todo el Centro de Europa.

A la sinfonía seguirá Concierto para viola D'Amour y Orquesta en Re mayor, de Stamic (1717-1757), también compositor checo, dirigente de la escuela de Mannheim y representante de nuevo estilo clasicista; sus obras influyeron notablemente en Mozart.



Integrantes de la Orquesta de Cámara Gioia Della Música. (Foto: DB).

Seguidamente interpretarán Sinfonía en Do menor de Richter (1709-1789), compositor checo, muy conocido en nuestra ciudad, por las múltiples interpretaciones a cargo de las orquestas que vienen del Este de Europa. También es representante de la Escuela de Mannheim, creador de las formas musicales trío y cuarteto de cuerda. Fue director musical de la Catedral de Strasburgo.

La primera parte del programa terminará con Aria concertante: Per pietá, non riccercate, de W. A. Mozart (1766-1791), en la que intervendrá como cantante Jiri Kotous.

La Sinfonía en Re mayor de Joseff Myslivecek (1737-1781) abrirá la segunda parte. Como los citados anteriormente, se trata de un compositor checo que vivía en Italia. Llegó a ser uno de los compositores más prestigiosos de la ópera italiana sería. Autor de muchas sinfonías, tríos, cuartetos de cuerda, oratorios, etc., influyendo, al igual que Stamic, en Mozart y autores de su época.

«SERENATA NOCTURNA»

El programa terminará con la conocidísima Pequeña serenata nocturna, de Mozart que,

como siempre, hará las delicias del público.

No obstante su actual trayectoria, la orquesta de hoy puede ofrecer un rico repertorio de la música de los siglos XVII y XVIII, pero se consagra antes que nada a la gran época del clasicismo checo, rico en valores extraordinarios (incluidos los autores alemanes de origen checo), que se extiende hasta principios del siglo XIX, tanto como a las obras de Mozart.

El instrumental con el que ofrecerán sus obras esta tarde, como ya se ha dicho, son todos de época, construidos en 1735, 1764 y 1775.

ACUVUE™

Johnson & Johnson

La primera lente de contacto desechable en el mundo.



La nueva solución para su vista

Más comodidad

No notará que las lleva puestas.

Evitará las operaciones habituales de limpieza.

Mejor visión

Estrenará lentes cada semana.

Mayor salud

Se evitará la acumulación de depósitos que habitualmente se producen con las lentes convencionales, así como las reacciones alérgicas a los productos de limpieza.

Elevada transmisibilidad al oxígeno.



SOLICITE UN PAR DE LENTES ACUVUE GRATIS (PROMOCION VALIDA HASTA 15.12.91)

A SU DISPOSICION EN:

BURGOS

Centro de Contactología Buralés

Madrid, 2. Piso 1º P.4.

Centro Optico Cabrera

Avda. del Cid, 3-2º G.

Centro Optico Gamonal

Fco. Grand Montagne, 19.

Optica Alvarez Atienza

Santander, 7.

Optica Mijangos

Almirante Bonifaz, 4.

Optica Mijangos

Vitoria, 162.

Optica San Pablo 14

San Pablo, 14.

Optica Unsain

Pº del Espolón, 8.

ARANDA DE DUERO

Optica Lens

Santiago, 1.

Optica Marin Opticos

Reyes Católicos, 11.

Optica Marin Opticos

Santiago, 5.

Optivisión

Ronda, 7.

MEDINA DE POMAR

Centro Optico Medina

Avda. Bilbao, 8.

MIRANDA DE EBRO

Optica Jomsa

Arenal, 77 Bajo.

Consulte a su profesional en el cuidado de la visión.

«Borkman», de H. Ibsen, en versión del Grupo Nuevo Teatro Estable

□ **BURGOS.**—El Grupo Nuevo Teatro Estable de Burgos, dirigido por Fernando Melgosa, escenificará hoy, a las 20,30 horas en el centro cultural «Francisco de Salinas», la obra escrita por el dramaturgo noruego Henrik Ibsen, «Borkman»; interpretación incluida en la VII Muestra Nacional de Teatro de la Otoñada Cultural «Fortunato Julián».

«Borkman», hijo de un minero, es un ser adelantado a su tiempo y provisto de una clarividencia que le permite contemplar el futuro de la era industrial con todas sus grandezas y miserias.

En este montaje, el espectador se encontrará ante una banarrota emocional provocada por un hombre —Borkman—, que es capaz de arrastrar a la miseria a sus seres queridos y a cuantas personas le rodean.

En definitiva, un drama de amor a caballo entre la esperanza y el desasosiego, entre la vida y la muerte, y protagonizado por algunos de los actores burgaleses más interesantes del panorama teatral de la ciudad.

El CUI organiza un ciclo de conferencias sobre el «Régimen señorial en Castilla»

□ **BURGOS.**— El departamento de Historia Moderna, Contemporánea y de América del CUI y el ICE de la Universidad de Valladolid han organizado un ciclo de conferencias sobre el «Régimen señorial en Castilla durante la Época Moderna y Contemporánea», en el que intervendrán destacados historiadores procedentes de diversas universidades del país.

Este programa comenzará el próximo lunes, día 18, en el salón de actos del CUI y se prolongará hasta el miércoles, día 20. La entrada a las distintas conferencias será libre.

Para más información e inscripciones, dirigirse a la Secretaría del Instituto de Ciencias de la Educación ubicada en el CUI (carretera de Valladolid, s/n. ☎ 20 67 44-Ext. 204).



Intervención de Ramón Sánchez-Ocaña en la Casa del Cordón. (Foto: Jesús Matías).

R. Sánchez-Ocaña: «La genética cambiará la historia del hombre»

En el ciclo de divulgación científica de la Caja Municipal

«El Proyecto Genoma formará auténticos escultores del individuo»

□ **BURGOS/J. SAIZ.**—Preocupado por conocer el funcionamiento de las cosas, Ramón Sánchez-Ocaña, tras trabajar veinte años como periodista de información general, decidió dedicarse en exclusividad a los temas de divulgación científica; apartado en el que alcanzó una gran popularidad con su programa de divulgación sanitaria, emitido en televisión, «Más vale prevenir».

Ayer analizó, dentro del ciclo de conferencias de divulgación científica organizado por la Caja de Ahorros Municipal, la fecundación in vitro y las nuevas formas de nacer; intervención bautizada con el título «Los hijos del frío».

En esta conferencia, Sánchez-Ocaña mostró su inquietud por el hecho de que existan miles de embriones humanos congelados, «con los que no se sabe qué hacer» y por la posibilidad, cada vez más cercana, de que la manipulación genética llevada a cabo en los laboratorios «termine por modificar la vida de los seres humanos».

«En el fondo, esta inquietud radica en la revolución

que se avecina; a mi entender, la más importante de la historia porque es la única que puede cambiar realmente la historia de la Humanidad».

Sánchez-Ocaña comentó diversos aspectos relacionados con la manipulación genética, con la posibilidad de establecer «seres intermedios» entre unas especies y otras; del «Proyecto Genoma» —que trata de descifrar el código genético en su totalidad y que situará en los laboratorios a auténticos «escultores genéti-

cos capaces de diseñar al individuo»; y de los avances científicos que acabarán otorgando todo el sentido a la frase pronunciada por este popular periodista: «Nacer ya no será un hecho biológico sino mecánico».

«Esta cuasirealidad de «fabricar niños a la carta» ya ha sido esbozada por el doctor Watson, Premio Nobel y director del mencionado proyecto, al plantearse (como un problema ético a solucionar por los propios científicos) la obligatoriedad de crear el bebé perfecto».

El salón de actos de la Casa del Cordón registró ayer un lleno absoluto de público, algo que, en opinión de Ramón Sánchez-Ocaña, pone de manifiesto el gran interés que siente la sociedad española por los temas de divulgación científica.

La próxima conferencia de este ciclo correrá a cargo de Manuel Toharia, periodista científico licenciado en Física del Cosmos, que disertará sobre las amenazas que se ciernen sobre el planeta en el umbral del año 2000.

■ BREVES

«Nuevas razas en Europa y resurgimiento del racismo»

□ **BURGOS.**—Carlos Martín analizó ayer, en el transcurso de su conferencia titulada «Nuevas razas en Europa y resurgimiento del racismo», las recientes manifestaciones xenófobas que están azotando al continente europeo. Esta intervención se enmarca dentro del programa elaborado por la Asociación «Luis Martín Santos» como rechazo ante las agresiones que se están produciendo en España contra personas de distinta raza a la latina y en contra de los movimientos racistas.

A París con Alianza Francesa

□ **BURGOS.**— Alianza Francesa organiza un viaje a París del 11 al 15 de diciembre. La salida se efectuará en autocar el día 11, a las 20,00 horas, permaneciendo en la capital francesa hasta el día 15 de diciembre. El viaje incluye alojamiento en habitación doble con desayuno, gira panorámica por la ciudad y visita al Museo del Louvre, La Pyramide, el Museo D'Orsay, Notre Dame, Montmartre, Beaubourg, la Opera de la Bastilla y el Arco de la Defensa.

Información e inscripciones, antes del 25 de noviembre, en: Alianza Francesa, c/ Santa Clara, 17-1º. ☎ 27 47 22.

Actuación de la Banda Municipal de Música de Vitoria

□ **BURGOS.**—La Banda Municipal de Música de Vitoria-Gasteiz clausurará mañana, sábado día 16, a las 20,15 horas en el Salón Teatro Vigón, la segunda edición del Encuentro de Bandas organizado por la Caja de Ahorros Municipal. Este elenco musical, dirigido por Rafael Martínez Llorens, interpretará obras de Carmelo A. Bernaola, Wagner, Sibelius, Larregla, Strauss, Mussorgsky y Giménez.

Actos de la Schola Cantorum en la festividad de Sta. Cecilia

□ **BURGOS.**—La Schola Cantorum conmemora mañana la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, con una misa prevista para las 21,15 horas en la capilla del Círculo (c/ Concepción, 19). Seguidamente, tendrá lugar una cena de hermandad.

NUEVO ROVER SERIE 200 3 PUERTAS

ALGUNAS DECISIONES SON DIFICILES DE TOMAR.

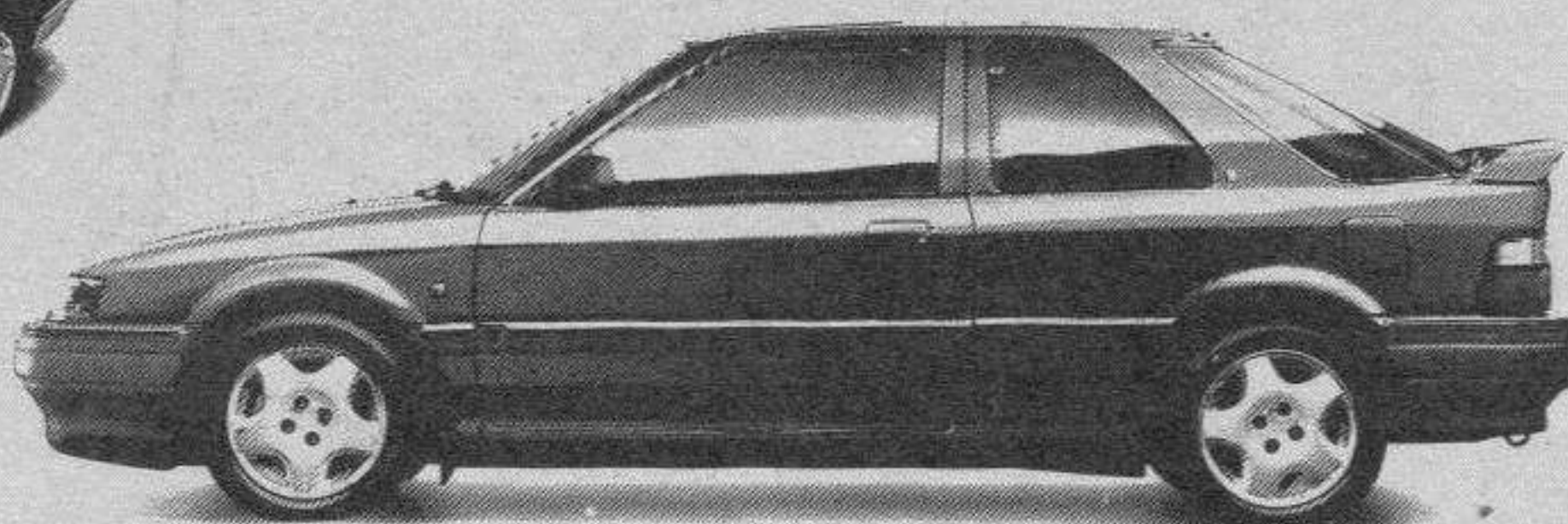
ROVER 214 Si 16 V

- Motor TWIN CAM de inyección.
- 1.396 c.c. y 95 CV.
- Volante ajustable en altura.
- P.V.P. 1.774.000 Ptas.*



ROVER SERIE 200 3 PUERTAS

La decisión es suya.



ROVER 216 GTi 16 V

- Motor TWIN CAM de inyección multipunto.
- 1.590 c.c. y 130 CV.
- Dirección asistida.
- Llantas de aleación
- P.V.P. 2.426.000 Ptas.*

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44.
Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel. 50 11 34.
MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD. C/. Logroño. Tel. 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1. Tel. 10 00 77.

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



■ VALLE DE MENA

La Asociación de Amigos de Taranco se reunió con Huidobro

CHELIS
BILBAO

□ La junta directiva de la Asociación «Amigos del Monasterio de Taranco», encabezada por su presidente, José Bustamante Bricio, ofreció una rueda de Prensa en la que expusieron las iniciativas llevadas a cabo en los últimos meses, así como las actuaciones que tendrán lugar en un futuro próximo en pro del Monasterio de Taranco.

El primer tema tratado por José Bustamante fue el viaje a Valladolid, junto con José Luis Rubio, de la directiva, y Fray Valentín de la Cruz, donde fueron recibidos por el consejero de Presidencia, el burgalés César Huidobro, a quien le fueron mostrados el vídeo y diversas fotografías del acto de inauguración del monolito.

También se le hizo entrega al consejero de la Junta de Castilla y León del anteproyecto de la obra que se quiere realizar cuyo presupuesto asciende a 27 millones de pesetas.

■ APOYO DE HUIDOBRO

El consejero mostró un gran interés por el proyecto y prometió mostrarles todo el apoyo posible, lo mismo que hizo el presidente del Partido Popular burgalés, Juan Carlos Aparicio, quien también estuvo presente en la reunión.

La Asociación, que cuenta en estos momentos con más de 300 socios, quiere presentar este año el vídeo de la octava ruta de Medina de Pomar y sus alrededores, así como publicar un libro que recoja todas las conferencias habidas en Villasana con motivo de la inauguración de Taranco.

Se pretende que ambas manifestaciones, además de efectuarlas en Villasana, capital del Valle de Mena, se realicen también en otros lugares de la provincia y en Bilbao.

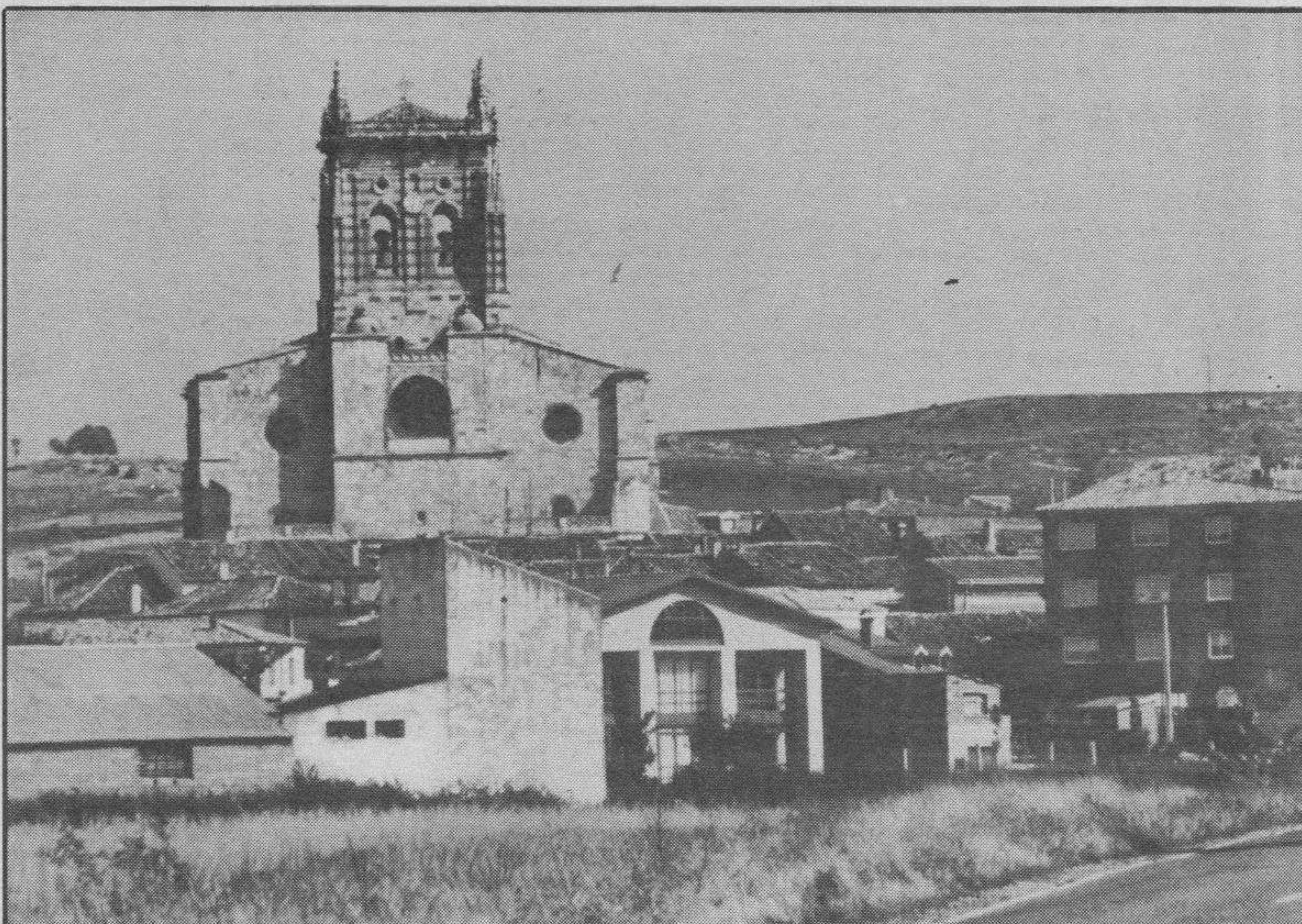
■ ANTEPROYECTO EN TRES FASES

Elías Más, el arquitecto que ha hecho el anteproyecto, resume el contenido del mismo, «consta de tres fases, la primera que yo llamo de urgencia, consiste en rematar y cubrir la parte que está descubierta de la iglesia».

Luego en la segunda fase vendría la continuación de «las labores de restauración de la misma y tapar el cementerio y la tercera y última fase, sería formar un pequeño hemicycle para las diversas manifestaciones, así como plantar arbolado y acabar de rematar todo el tratamiento interior de la iglesia: amueblarla, iluminarla y otras necesidades».

Por otra parte, en fechas próximas la Asociación va a ser recibida por el presidente de Cultura de la Diputación de Burgos, José Sagredo, a quien le serán presentados todos los planos y los objetivos que desean cumplir, a la vez que solicitarán apoyo económico de la Corporación provincial para ayudar a financiar los veintisiete millones de pesetas necesarios para cubrir el anteproyecto.

■ JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



La impresionante iglesia de la localidad burgalesa de Villahoz. (Foto: L. Matfías)

La iglesia parroquial de Villahoz, declarada bien de interés cultural

Más de 19 millones de pesetas para repoblación de resinosas en diversos montes de Palacios de la Sierra

□ BURGOS/S.G.- El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, en el transcurso de la reunión celebrada ayer, aprobó un decreto por el que se declara bien de interés cultural con categoría de monumento la iglesia parroquial de Villahoz. El expediente para esta declaración fue incoado por la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas en febrero de 1982.

Esta iglesia está dividida entre dos estilos, el gótico isabelino y renacentista. Se construyó entre el siglo XV y XVI y tiene unas grandes dimensiones, 25,5 metros por 45 metros. Es un templo en planta salón en tres naves, que cuenta con 7 retablos, tres de ellos de Luis

y Manuel Cortés del Valle, así como diversos cuadros de la Escuela de Ribera.

Según declaraciones del párroco, Clementino González, se necesitaría para mantener el edificio en perfecto estado «un poco de atención a las vidrieras y una limpieza de los retablos».

Por otra parte, se ha apro-

bado también en el Consejo de Gobierno la autorización del gasto de 19,1 millones de pesetas, a propuesta de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, que se empleará en repoblaciones con resinosas de diversos montes de utilidad pública del término burgalés de Palacios de la Sierra.

Una propuesta que no fue presentada en el Consejo de Gobierno, aunque estaba previsto, es la redacción del proyecto y asistencia técnica de la mejora del firme de la carretera SO-821 de Salas de los Infantes al Puerto de Oncala por Duruelo, tramo de 16 kilómetros en total, con un importe de 7.290.000 pesetas.



HOMENAJE EN POZA DE LA SAL A LA UIR 51.- El Ayuntamiento de Poza de la Sal, así como la Asociación de Amas de Casa y la de Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente, ha homenajeado a la Unidad de Ingenieros Regional nº 51. El comandante García Estalayo, quien está al mando de la Unidad, acompañado por el capitán Guinea, el teniente Serrano y los sargentos Rodríguez y Hernández, así como los soldados de la UIR 51, han llevado a cabo la carretera de descenso a la Roca del Castellar y explanado el camino de la Magdalena, para hacer posible el acceso al Diapiro en el que se va a hacer el Monumento Natural a Rodríguez de la Fuente.

■ BREVES

Conciertos del programa «Jóvenes en Concierto»

□ BURGOS.- El programa «Jóvenes en Concierto» convocado por la Dirección General de Deportes y Juventud, dentro de la programación Juventud y Cultura 91, se desarrolla en toda la Comunidad de Castilla y León con conciertos de Música Clásica.

En la provincia de Burgos, el primer concierto se celebrará hoy, en Aranda de Duero.

El día 23 de noviembre, a las 20,15 horas en el Salón de Actos de Sasamón, habrá un concierto del Grupo Acordeonístico Vallisoletano.

Posteriormente, el día 30 de Noviembre habrá dos conciertos. El primero será a las 20 horas, en la iglesia de Melgar de Fernamental, y actuará el Dúo de Trompeta y Organo. A las 20,15 horas, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo de Miranda, habrá un concierto del Cuarteto «Cosmos».

67 pueblos recibirán 30 millones para obras y mejoras

□ BURGOS.- El próximo martes, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Galo Barahona, suscribirá sesenta y siete contratos con otros tantos Ayuntamientos de la provincia. Las ayudas alcanzan los 30 millones de pesetas, que se dedicarán a la realización de mejoras y obras de infraestructura rural.

Las corporaciones municipales recibirán una subvención que oscila entre las 50.000 y las 700.000 pesetas. Entre las mejoras que se llevarán a cabo se contempla el acondicionamiento de caminos, puentes, electrificación y obras en la Casa del concejo. Las obras aprobadas han sido seleccionadas de una lista de proyectos presentados por los Ayuntamientos. La selección se ha realizado en la sección de Estructuras Agrarias, que dirige José María Samplón.

La Consejería de Agricultura y Ganadería se hará cargo de las ayudas. Abonará el 60 por ciento de lo concedido una vez realizada la mitad de la obra, y el 40 por ciento del dinero restante al finalizar la obra de mejora.

Las obras deberán comenzar a ejecutarse antes de tres meses a partir de la fecha de la firma del contrato y tendrán que estar terminadas antes del próximo 31 de julio de 1992.

El acto público de la firma se realizará en la sala de juntas de la delegación territorial, a las 12 horas del próximo martes, 19 de noviembre.

Mañana se celebrará un recital de Acordeón en Belorado

□ BELORADO.- Mañana, sábado día 16 de noviembre, tendrá lugar un recital de Acordeón a cargo de Narciso Benhadi, a las 20 horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo de la localidad burgalesa de Belorado.

Este concierto ha sido organizado por el Servicio de Cultura de Burgos de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Belorado y de la Caja de Ahorros del Círculo de esta localidad.

■ VALLE DEL ARLANZA

Castrovido continúa en los planes de inversión del MOPT

José María de la Guía asegura que la construcción de la presa no se va a retrasar

■ BURGOS/J.A.G.—La construcción de la presa de Castrovido, con independencia de cuál de las soluciones se adopte al final, no sufrirá retraso en su construcción, según indicó ayer a DB el presidente de la Confederación del Duero, José María de la Guía.

De la Guía, que desmintió algunas informaciones sobre que este embalse vaya a sufrir un «parón» de varios años a causa del recorte presupuestario, aseguró que esta obra hidráulica sigue en los planes del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT).

«Castrovido no es una obra de gran inversión. Dudo que se vea perjudicada por el recorte, que afectaría en todo caso a los proyectos más fuertes desde el punto de vista económico», manifestó.

El presidente de la Confederación reconoció que el proyecto de Castrovido es complejo pero anunció que la intención de esta institución es la de sacar a concurso, probablemente, a principios de 1992, la redacción del proyecto del obra.

De la Guía señaló que este proceso licitatorio será coincidente con la decisión definitiva sobre una de las dos opciones que se están barajando en cuanto a la ubicación de la presa. El responsable de la Confederación señaló que los técnicos siguen estudiando la alternativa Castrovido-3, que salvaría de las aguas a Terrazas, pero indicó que no se ha tomado una decisión sobre la misma. «Estamos rizando el rizo. Si los estudios concluyen finalmente que técnicamente es viable y que el volumen de agua embalsado, incluido el trasvase del río Pedroso, sería parecido al de Castrovido-1, está claro que optaríamos por Castrovido-3. Si no es así y vemos que el nivel es sensiblemente más bajo habría que decidirse por la solución inicial», afirmó De la Guía.

La Confederación Hidrográfica del Duero, tras el estudio de siete alternativas distintas, se decidió por Castrovido-1, la opción técnicamente más viable y que mayor volumen de agua lograba embalsar, 122,1 millones de hectómetros cúbicos. Esta solución planteaba un problema, las aguas del futuro pantano anegarían la localidad de Terrazas.

Castrovido-3, propuesta que no se contemplaba en los emplazamientos iniciales, no modifica sustancialmente la de Castrovido-1 y como ésta contempla el trasvase del río Pedroso. Según los estudios preliminares, esta alternativa supone el traslado de la presa aguas arriba del Arlanza, situándola por encima de Terrazas, a la altura del paraje conocido como «Cueva de los Porqueros».

La inversión en las obras de construcción del pantano no plantea grandes diferencias en ambas soluciones. El presupuesto que se baraja por los técnicos estaría situado en torno a los seis mil millones de pesetas.



Los técnicos siguen estudiando la alternativa Castrovido-3. (Foto: L. Matías)

Nueva Gama Delta

LA TRANSFORMACION DEL MITO



Para Lancia, renovar al mítico Delta, era un reto.

Y lo hemos conseguido, desarrollando un automóvil con un espíritu nuevo, exclusivo, con poder.

Herederos de una tecnología 10 veces Campeona del Mundo de Rallies, que recoge los últimos avances tecnológicos. Descubra las importantes innovaciones interiores y exteriores de la nueva gama DELTA. Desde la nueva versión LX con un motor de 1.500 c.c. que incluye el más completo equipamiento de serie: elevalunas eléctricos, cierre centralizado, doble espejo, pintura metalizada, llantas de aleación... hasta la agresividad y la fuerza del nuevo HF INTEGRALE 16 V, con un carácter absolutamente deportivo, un motor de 210 CV, un poder de aceleración de 0 a 100 Km/h en 5,7 segundos, y ahora con posibilidad de incorporar aire acondicionado.

La nueva gama DELTA llenará de satisfacciones a los que consideran que conducir es un placer.

Modelo	c.c.	C.V.	P.V.P. desde*
Delta 1.5 LX	1.498	82	1.550.000
Delta 1.6 GT i.e.	1.585	111	1.795.000
Delta HF Turbo	1.585	143	2.197.000
Delta HF Integrale 16 v.	1.995	210	4.470.000

*Península y Baleares IVA y Transporte incluidos.



LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA

■ BRIVIESCA

La Otoñada Cultural ha rebasado sus dos primeras semanas

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ Desde mediados del pasado mes de octubre se viene desarrollando el calendario de actividades encuadradas dentro de la IV Otoñada Cultural que, este año extenderá su duración hasta el 22 de diciembre.

En la organización de esta programación cultural corre a cargo del Ayuntamiento a través de la Concejalía de Cultura y el Centro de Acción Social y colaboran distintas asociaciones. Dentro de este marco se ha desarrollado un taller de piezas de cerámica a torno para niños y jóvenes así como la Feria del Libro. También se incluyó la conferencia sobre «La Bureba en el Camino de Santiago» a cargo de Enrique Piña Morán, presidente de la Asociación Amigos de Pancorbo y del Camino de Santiago.

Igualmente, dentro de la Otoñada de este año se ha desarrollado la Jornada Micológica, organizada por el grupo Ignis de la localidad y la proyección de la primera película infantil en el salón de actos de la Casa Municipal de Cultura.

Dentro del programa también se ha celebrado una conferencia a cargo de la doctora Coral Calvo Ferreras sobre «La alimentación para la Tercera Edad».

Asimismo, en los próximos días está anunciada una conferencia de Pablo Arribas Briones que versará sobre «Las experiencias vitales sobre el Camino

Contempla un amplio calendario de actividades, conciertos y conferencias

de Santiago». Por su parte Paula Rilova disertará sobre «Las pensiones no contributivas». Las proyecciones de películas infantiles están previstas para los días 17 y 24 de noviembre.

El grupo «Agora, Teatro Independiente» tiene programada una representación de «Una noche en su casa... señora». Sabrina Ruiz, Mónica Domingo, Nuria Pardo y Beatriz Fernández ofrecerán un concierto el día 7 de diciembre. El día 21 está anunciado un concierto para jóvenes.

La Banda Municipal de Música, dirigida por Gonzalo del Campo, ofrecerá el concierto extraordinario de Navidad el día 22 de diciembre.

Las Asociación de Amas de Casa tienen previsto también una conferencia sobre «la buena Mesa en Navidad». Entre los días 16 y 20 de diciembre permanecerá abierta la exposición de los trabajos realizados por los alumnos del Centro Ocupacional.

BANDA MUNICIPAL

A todas estas actividades, hay que añadir la celebración del XV Campeonato de Ajedrez,

CUARTA
OTOÑADA CULTURAL
DE BRIVIESCA

CIUDAD DE BRIVIESCA
27 OCTUBRE - 22 DICIEMBRE

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

ORGANIZA:
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA
Concejalía de Cultura

Cartel anunciador de la la Otoñada Cultural de Briviesca.

organizado por la S.R.C.D. «Desesperaos», durante todo el mes de diciembre y la convocatoria de los concursos de poesía y relato (cuyo tema será libre) así como el de dibujo, consistente en la confección de un cartel como campaña en pro de la limpieza de la ciudad. También se ha convocado el de Fotografía, bajo el lema «Así me gusta mi ciudad», que quiere premiar a la instantáneas de lugares de Briviesca con especial encanto y belleza. Los premiados se verán homenajeados el día 15 de Diciembre.

La Jornada de Micología, una experiencia positiva

□ BRIVIESCA /M.J.F.- Jornada Micológica organizada por el grupo Ignis y presentada por la Sociedad Micológica de Miranda de Ebro el pasado fin de semana, fue exitosa según afirma José Luis Val Rebé, responsable de la muestra.

Se comenzó clasificando los hongos aportados por la Sociedad Mirandesa que representaron un ochenta por ciento del total y seguidamente los recogidos por los participantes briviescanos y burebanos.

La clasificación abarcó aproximadamente cien especies entre las que se encontraban algunas consideradas venenosas e incluso mortales, como por ejemplo, la amanita faloide. Los asistentes al acto, tuvieron la oportunidad de conocer nombres, comestibilidad, habitat, características diferenciales, etcétera.

Los representantes de la sociedad mirandesa trasladados hasta Briviesca fueron Emilio García Gómez, Jesús López Roa y Carlos Hermosilla Fernández. El último es autor de un libro sobre el tema.

Por su parte, el grupo Ignis, orientado al tiempo libre, formación y ecología, proyecta para 1992 una nueva Jornada Micológica, a realizar en la Plaza Mayor con el fin de ampliar la cobertura del acto y la puesta en funcionamiento de paseos ecológicos en distintas zonas de Briviesca y La Bureba.

El objetivo perseguido con esta Jornada, según afirma José Luis Val Rebé, «no es otro que el de hacer una llamada a la gente para que sea más ecologista».



«CHIQUILANDIA» EN ROA.—Dentro de los actos programados por la Caja de Ahorros Municipal para conmemorar en Roa el Cincuenta Aniversario de la fundación de la entidad tuvo lugar un bonito espectáculo de «Chiquilandia». Los niños pudieron divertirse de lo lindo con las actuaciones de payasos, con la magia y los juegos malabares de siempre. La música no fue ajena a esta jornada festiva. Venciendo la timidez, algunos pequeños subieron al escenario para participar ellos también en la función infantil. Niños y niñas dan los primeros pases de bailes. (Foto: Berdón)

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 13-11-91

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	26,25	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	22,80	id.
Cebada seis carreras	22,70	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	156	Pts./Kg. vivo
Normal	151	id.
Graso	146	id.
Cerdas desvieje	85-95	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	4.400	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	705	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	520	id.
Añojos extra	460	id.
Añojos primera	430	id.
Añojos corriente	400	id.
Vacas extra	325	id.
Vacas primera	275	id.
Vacas segunda	235	id.
Vacas industria	170	id.

COMENTARIO

- En cereales, mercado sin variación.
- En porcino cebado, cierta animación en el mercado.
- En lechones, mercado influenciado por el cebado.
- En vacuno, equilibrio en la oferta y demanda.

Diario de Burgos

se solidariza con las víctimas del terrorismo abriendo una cuenta especial en favor de la «Asociación Víctimas del Terrorismo»

DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Pts.
Diario de Burgos	100.000
Paula	25.000
Anónimo	1.000
3 niños del Colegio María Mediadora	400
Familia Moreno Alonso	5.000
M. L.	5.000
Anónimo	10.000
Anónimo	5.000
Oscar	5.000
Ciente anónimo	10.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
De M. E. F.	5.000
Un policía local	1.000
Matilde	1.000
De M. G. A. A.	2.000
De E. R. R. y familia	1.000
Un afectado	3.000
I. P. O.	10.000
A. M. P.	100.000
M.ª Luisa Tapia	1.000
Familia Hnos. Alonso Ballesteros, S.C.	5.000
Anónimo	2.000
G. R. O. S.	10.000
S. R. R.	15.000
De Amparo y Tasio	2.000
De Pedro Sáiz	500
Alejandro	1.000
P. S. T. S.	1.000
E. M. C.	3.000
R. R. L.	25.000
Lola, Lourdes y Rafa Sánchez	2.000
Un burgalés del Bierzo	25.000
Alonso Comella	1.000
V. S. I. Q.	5.000
Sofía	5.000
Extranjero anónimo	1.000
Por correo	5.000
Mónica	1.000
M. A. B.	2.000
Anónimo de Bahabón	5.000
Anónimo	1.000
Estudiante de Derecho	1.000
J. V.	1.000
J. P.	500
José Ramón	1.500
M.ª José Escolar de España	15.000
Anónimo	1.000
Josefina	5.000
El nieto de D.ª Eleuteria	5.000
PubliCid	25.000
Por correo	2.000
Beatriz Martínez Alonso	5.000
Hermanidad División Azul	10.000
Dos hermanas	10.000
Familia Lastra Palacios	5.000
Carmen del Río	12.000
Sres. de Alonso Díez	5.000
Una vasca afincada en Burgos	25.000
Anónimo	1.000
José María y Juany	5.000
F. M.	1.000
Venancio Ruiz	500
A. Díez de Gutiérrez	1.000
Anónimo	10.000
Teresa-Rosi	5.000
Luis S.	1.000
Un Jubilado	2.000
Magenis	5.000
J. Anónimo	5.000
Hdad. de Peñas de Burgos	10.000
Familia Marcos Martínez	5.000
Jorge y su hermana	2.000
M.ª Antonia	2.000
Anónimo	1.000
Benedicto y Alicia	2.000
Delegado de MAPFRE NORTE (Burgos)	1.000
Otro de Bahabón	10.000
Octavo A Colegio Apóstol San Pablo	9.100
Lucía	1.000
Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»	41.000
Silvia	5.000
M. A. López Bartolomé	1.000
Dos Españoles	2.000
J. C. P.	10.000
Partido Regionalista Castellano	10.000
Anónimo	50.000
Matrimonio jubilado de Villahoz	2.000
V. T. F.	100.000
Anónimo	10.000
Familia López de Dicastillo	4.000
Anónimo	5.000
Q.V.A.B.	1.000
J. y U.	5.000
Un español	2.000
Dos alumnos del Colegio P.A. Rdguez. de Valcárcel	2.000
Anónimo	5.000
Anónimo	5.000
Jesús García Martínez	500
Anónimo	5.000
C. N. A.	1.000
A. N. C.	1.000
R. V.	10.000
Anónimo	1.000
Fidel Gutiérrez	1.000
Anónimo	2.000
Un pensionista	1.000
M. R. L.	2.000
Jóvenes Pro-Vida de Burgos	2.000
Dos anónimos	4.000
J. M. T. M.	5.000
C. H.	1.500
Luis Morcillo Ruiz	5.000
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	100.000
I.G. Manrique	10.000
J. M.ª Rupérez Cibrián	1.000
Un estudiante burgalés	1.000
Anónimo	7.000
L. C.	5.000
María del Carmen	15.000
LUDUGA	5.000
TOTAL	1.065.500

Las personas, entidades o empresas que quieran contribuir con la «Asociación Víctimas del Terrorismo» pueden enviar sus donativos, en dinero efectivo o talones bancarios a nombre de la «Asociación Víctimas del Terrorismo», al director de Diario de Burgos calle San Pedro Cardena nº 34 09002-Burgos.

■ BREVES

Juan de Dios Ramírez en las Jornadas de Dirigentes Gitanos

□ **MIRANDA.**— El eurodiputado Juan de Dios Ramírez estará presente en la Casa de Cultura, a partir de las cinco de esta tarde, con motivo de la celebración de las Jornadas de Dirigentes Gitanos.

Al acto inaugural acudirán el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, y el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, entre otras personalidades, además de miembros de distintas asociaciones gitanas. Las jornadas se extenderán hasta el próximo domingo día 17.

Presentación del director provincial de la ONCE

□ **MIRANDA.**— A las ocho de esta tarde tendrá lugar la presentación del director provincial de la ONCE, José Luis Revilla Gallo, en el salón de actos de la Caja del Círculo Católico. En este acto también estarán presentes Francisco Diéguez García, delegado territorial de Castilla y León, y José Manuel Alonso Encina, presidente del Consejo Territorial.

Proyección de videos humorísticos

□ **MIRANDA.**— En el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, a las seis de esta tarde, se ofrecerán una serie de videos humorísticos, continuando con las actividades organizadas por esta entidad.

Esta actividad está dirigida a los socios del Club de Jubilados de la Caja.

Concierto a cargo de los alumnos del Conservatorio

□ **MIRANDA.**— Alumnos del Conservatorio Municipal de Música ofrecerán, a las ocho y media de esta tarde, un concierto en honor a Santa Cecilia, patrona de los músicos.

La cita será en la Casa de Cultura y entre las piezas que se interpretarán están una pieza a cuatro manos de Diabelli, varias danzas de Granados, piezas de Chopin, de Mozart y otros compositores. Todos los intérpretes son alumnos de piano del Conservatorio.

Coste del servicio del teléfono de información

□ **MIRANDA.**— Desde la Asociación de Consumidores y Usuarios de Miranda se ha informado que de acuerdo a la consulta realizada a Telefónica, sobre el pago de la utilización del servicio de Información OO3, el coste de la utilización del mismo por el abonado es de 31,20 pesetas. Esta tarifa se recoge en la Orden ministerial del 12 de abril de 1991, del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

CONTENEDORES DE LIMPIEZA, S.L.

Por acuerdo de la Junta General extraordinaria de la Sociedad, de fecha 10 de Septiembre de 1991, se acordó por unanimidad, trasladar el domicilio social de calle Alfonso VI, 24, a Polígono Bayas, parcela, 45, de Miranda de Ebro (Burgos).— El administrador único.

El hospital está desarrollando un nuevo curso sobre la dirección participativa

Se pretende introducir nuevas herramientas de gestión y llegar a decisiones más participativas

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Dentro del plan de formación continuada del hospital «Santiago Apóstol», se está llevando a cabo estos días un nuevo curso que en esta ocasión versa sobre la dirección participativa.

El curso está destinado fundamentalmente a médicos y en particular a responsables de servicios. Lo que se persigue con este curso es conseguir una dirección participativa, según se nos indicó desde la Dirección Médica del hospital: «Lo que se pretende es que las decisiones que se tomen sean participativas, además de establecer lenguajes comunes entre los gestores y los responsables de servicios. También es una herramienta moderna de gestión para que los propios responsables de servicios lo apliquen en cada uno de ellos».

Lo que se está intentado implantar en los hospitales es el modo de gestión de un centro hospitalario público como empresa, algo que también tiene su reflejo en la atención



Unos veinte profesionales del hospital participan en este curso. (Foto: Truchuelo).

al usuario: «Dentro de este concepto de empresa también se intenta introducir el concepto de cliente como persona que tiene derecho a ser asistido».

El total de profesionales del hospital que participan en este curso son alrededor de 20 personas y se está desarrollando bajo un aprendizaje práctico, según la Dirección Médica: «La metodología de enseñanza de este tipo de técnicas es eminentemente participativa y el curso se está llevando a cabo con la empresa «Human» que está especializada en la docen-

cia en recursos humanos. La intención del curso es llegar a conclusiones a través de la discusión».

PLANIFICACION FAMILIAR

El hospital «Santiago Apóstol» pretende organizar más cursos de formación con el fin de avanzar e introducir nuevas herramientas de gestión en el hospital. En este sentido ya se están desarrollando cursos de este tipo en otras divisiones del centro para que la metodología esté al alcance tanto de los responsables de servicios

como del resto del personal.

Por otro lado, la consulta de Planificación Familiar, que se venía llevando a cabo en el hospital, funcionará a partir de ahora en las dependencias de los Centros de Salud.

La persona encargada del servicio en la nueva ubicación tiene en su conocimiento las citaciones existentes, sus fechas y horarios. Por tanto, las personas que ya están citadas deberán acudir, en la fecha y hora que en su día se les señaló, a las dependencias de los Centros de Salud de nuestra ciudad.

Inscripción para nuevos cursos de la Fundación Municipal de Cultura

Los talleres serán de magia, bailes de salón y talla

□ **MIRANDA.**— La Fundación Municipal de Cultura ha convocado tres nuevos cursos de magia, bailes de salón y talla. Los mismos comenzarán el próximo día 25 de este mes, con una duración limitada, y se desarrollarán en el Centro Municipal de Cultura.

El curso de magia, que tendrá una duración de dos meses, será impartido por el mago «Tonchu» los lunes y jueves de siete a ocho y media de la tarde. El precio de la matrícula es de 2.000 pesetas y habrá un máximo de quince alumnos.

La profesora Lourdes Herrero será la encargada de impartir el curso de bailes de salón, con una duración de un mes y un precio de matrícula de 2.000 pesetas. Las clases se llevarán a cabo los martes y jueves, de nueve y media a diez y media de la noche, en un grupo máximo de doce parejas.

Por otra parte la Agrupación Mirandesa de las Artes será quien dirigirá el taller de talla, a través de Bonifacio Somaloma, que tendrá una

También se ha programado un curso de natación

duración de tres meses y un precio de matrícula de 4.000 pesetas. De las mismas, 2.000 pesetas se destinarán a la adquisición de materiales de uso común.

Las clases se darán en tres grupos, integrados cada uno de ellos por diez alumnos. Uno de los grupos tendrá sus clases el lunes, el segundo el miércoles y el tercero el viernes, todos ellos de siete a nueve de la tarde.

Quienes estén interesados en obtener mayor información al respecto, o formalizar las matrículas, deberán pasarse por el departamento de Cultura del Ayuntamiento,

antes del día 22 del presente mes, en horario de nueve a dos los días laborables.

CURSO DE NATACION

El Club Náutico Mirandés, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, ha organizado un curso de natación para adultos de iniciación y perfeccionamiento, dentro de la temporada 1991-92. La duración del mismo será del día 18 de este mes al 9 de diciembre.

Los horarios previstos serán de once a doce de la mañana, y de ocho y cuarto a nueve de la tarde. La cuota de inscripción es de 2.800 pesetas y podrán apuntarse los mayores de 14 años.

Las inscripciones deberán realizarse en el polideportivo, de seis a ocho de la tarde, o en la sede del Club Náutico Mirandés, entre las once y la una y media del mediodía.

Las plazas existentes son de un máximo de 15 alumnos por la mañana y de 20 por la tarde. Ambos cursillos se realizarán únicamente si se cubre el 75% de las plazas.

El alcalde se entrevistó con los adjudicatarios de las 104 viviendas

□ **MIRANDA.**— Julián Simón Romanillos mantuvo una reunión con los adjudicatarios de las 104 viviendas municipales, con el fin de informarles de lo ocurrido hasta ahora y garantizar la continuidad y finalización de las obras.

A esta reunión acudieron la práctica totalidad de los adjudicatarios y, según indicó el alcalde, los vecinos mostraron su preocupación y malestar por el retraso producido en las obras aunque la mayoría de los vecinos presentes manifestaron su confianza en que las obras continúen y no se vuelvan a interrumpir.

Entre las preguntas que realizaron los vecinos, algunas se centraron en aspectos técnicos de las viviendas, como es el caso del porqué los tabiques son más gruesos en unas habitaciones que en otras. Las preguntas de tipo técnico fueron contestadas por el arquitecto del Ayuntamiento.

El alcalde también garantizó a los adjudicatarios que no van a tener que pagar más dinero por el retraso producido en las obras de construcción de las viviendas.

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

DESDE HOY,
LE INVITAMOS A
DESCUBRIR
LA GRAN SORPRESA.

Y ABRIMOS PARA USTED
EL SABADO Y EL DOMINGO.

Desde hoy, y hasta el mediodía del próximo domingo 17 de noviembre, la Red de Concesionarios Peugeot Talbot pone en marcha una muy especial Jornada de Puertas Abiertas para invitarle a descubrir la Gran Sorpresa de Peugeot: el nuevo Peugeot 106.

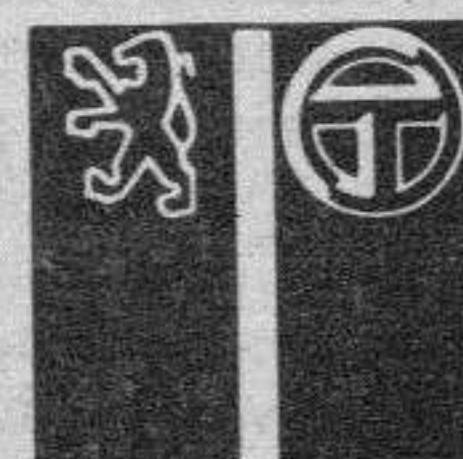
Acérquese a nuestro Concesionario más próximo y disfrute, desde hoy, la sorpresa de una gran primicia automovilística.

Y recuerde que, para su comodidad, los

Concesionarios Peugeot Talbot permanecerán abiertos el sábado 16 y el domingo 17 de noviembre hasta mediodía.

Le esperamos.

PEUGEOT 106
LA REVOLUCIÓN DEL ESPACIO



Fin de semana cultural, con conciertos y obras de teatro

□ ARANDA/A.L.- La Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Deportes y Juventud ha organizado para esta tarde en Aranda un concierto de guitarra, dentro de la convocatoria "Jóvenes en Concierto 91".

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo a las 20,00 horas de hoy viernes. Dará el concierto la joven María del Carmen Alonso Alvarez, que ha participado anteriormente en varios conciertos de guitarra en el Ateneo de Salamanca y en el Conservatorio Profesional de Música-Amaniel, de Madrid, durante los cursos 1988-89 y 1989-90.

En la primera parte interpretará canciones populares catalanas, de Miguel Llobet, la Danza Española nº 5 de Enrique Granados, un Elogio de la Danza, de Leo Brower y por último una Sonata del músico español Joaquín Turina. En la segunda ofrecerá un "Fandanguillo" de este último músico y una Suite Popular Brasileña, de Héctor Villalobos.

MAÑANA, TEATRO

Mañana sábado a la misma hora y también en el mismo salón de actos habrá una representación teatral, con la puesta en escena de la obra "Taurería", a cargo del grupo "Contracción-Teatro". El acto ha sido organizado igualmente por la Concejalía de la Juventud.

El pleno aprobó la modificación para la finca destinada a terminal de mercancías

Quedó pendiente para un próximo estudio la solicitada para la empresa Pascual

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El Ayuntamiento de Aranda aprobó por mayoría, en el pleno que celebró ayer, el proyecto de modificación puntual al Plan General de Ordenación Urbana, (P.G.O.U.), en las parcelas E. y S. y M.A. del suelo urbano.

Se trataba de la modificación provisional de las parcelas donde se tiene previsto ubicar el aparcamiento de camiones, también denominado terminal de mercancías.

La modificación estaba aprobada inicialmente y había pasado por la Comisión de Obras. En el turno de intervenciones el CDS se mostró de acuerdo con el equipo de gobierno en la importancia de sacar el tema adelante, basándose en sus objetivos en la legislatura pasada, pero IU y PP se abstuvieron, los primeros porque tienen dudas tras conocer algunas alegaciones y el informe de los técnicos, donde ven contradicciones, y los segundos por la ausencia del concejal que participa en las Comisiones Informativas de Obras.

El CDS puntualizó que también dudaba de la alegación pero aprobaba la modificación y el PSOE insistió en que se podrían perder los cien millones



Los temas de obras y urbanísticos predominaron en el pleno de ayer. (Foto: Lara).

que la Junta aporta para el proyecto. Se aprobó la modificación con los votos a favor de APB, PSOE Y CDS y las abstenciones de PP e IU.

PENDIENTE PASCUAL

Quedó pendiente para volver a estudiar, en cambio, otra modificación que afectaba a una parcela solicitada por Leche Pascual para efectuar una ampliación. A pesar de que era presentada por el PSOE a través del concejal delegado de Obras, el portavoz de este partido opi-

nó en su intervención la conveniencia de estudiar de nuevo el asunto.

El portavoz del CDS preguntó por qué se había presentado entonces el tema, y APB e IU solicitaron que quedara pendiente ante la existencia de tres informes de técnicos no favorables a la modificación. El PP, en cambio, la apoyaba. Con el voto en contra de este partido se dejó pendiente. El concejal de Obras opinó después del pleno que en su opinión no existía ilegalidad.

Por unanimidad la Corpora-

ción Municipal aprobó la solicitud al INEM de una subvención de más de cinco millones para mejoras en instalaciones deportivas, la personación del Ayuntamiento en una reclamación de daños, la rectificación de la clasificación del contralista en las obras de la sala escolar deportiva del Colegio Virgen de las Viñas, y las Fiestas Locales de 1992, que serán los días 14 y 15. También se dieron por enterados de un escrito del INSALUD sobre traslado de la solicitud de un hospital nuevo a Madrid.

Los vecinos no gitanos de las viviendas del Orfeón se consideran marginados

□ ARANDA/A.L.- Los acontecimientos que en los últimos días están teniendo lugar en torno al edificio de la calle Orfeón Arandino continúan siendo objeto de polémica. Las familias payas del citado edificio convocaron el miércoles por la noche a los medios de comunicación a una rueda de prensa para exponer que se consideran la parte más marginada en el tratamiento de toda la problemática.

"Los vecinos no gitanos, marginados y perjudicados en el Orfeón Arandino venimos diciendo constantemente que nuestra reivindicación no es una cuestión de racismo por nuestra parte aunque sabemos que gente malintencionada lo traducirá como tal", decía el comunicado.

Además criticaron a la Junta, partidos políticos, especialmente IU, a cuya formación acusan de tener "intereses y oscuros motivos", e incluso a los medios de comunicación, pues según este grupo de vecinos no están informando con

No hacen declaraciones con más frecuencia por temor a represalias

objetividad.

En una tensa rueda de prensa continuaron exponiendo que "estamos integrados en la sociedad y no queremos vivir bajo otra ley que no sea la que rige en nuestro país. Actualmente estamos obligados, desde luego, a vivir otra ley. Los vecinos no gitanos, marginados, insisto, del Orfeón, no estaríamos aquí si por parte de la mayoría de miembros de raza gitana que habitan el edificio hubiera habido respeto, primero, en las instalaciones comunitarias, que aunque cierta prensa diga que no hay desperfectos, no es verdad". Añadieron que la Junta debe gastar en cada piso unas 500.000 para hacerlos de nuevo habitables, ade-

más de los daños realizados en el resto del edificio.

"No tenemos nada contra ellos y lo venimos diciendo constantemente; si les quieren adjudicar viviendas que se las adjudiquen. Nosotros no queremos seguir viviendo de una manera marginal porque no somos marginales, estamos integrados en nuestra sociedad y exigimos de la Junta de Castilla y León casas dignas que se conformen a las de la mayoría de la sociedad en la que vivimos.

Fuera de micrófonos calificaron el lugar de *ghetto* y aseguraron que sus manifestaciones siempre les causan posteriormente represalias por parte de los gitanos.

N. de la R.- En cuanto a esta corresponsal, tal como dejó claro en la rueda de prensa, se limita a remitir a los que critican a analizar las crónicas elaboradas para comprobar que no tiene interés por ninguna de las dos partes y que en las informaciones publicadas se han recogido las opiniones de todas las partes implicadas.

El industrial Pablo Peñalba será distinguido en el «Día del Empresario»

□ ARANDA/A.L.- Hoy se celebra el IV Día del Empresario, con la entrega, en el transcurso de una cena, de la distinción "Empresario del Año" a Pablo Peñalba López.

El homenajeado posee varias empresas, entre ellas una bodega elaboradora de vinos dentro de la Denominación de Origen "Ribera del Duero".

CONFERENCIA DE SANCHEZ-OCAÑA

El periodista Ramón Sánchez Ocaña ofrecerá esta tarde en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal a las 20,30 de la tarde, y el título de la conferencia será "Los hijos del frío". Basándose en algunos de los temas que trató durante la realización de la popular serie televisiva del mismo nombre, hablará principalmente de la fecundación in vitro y las nuevas formas de nacer.

CAFE COLOQUIO DE UNAE

La Asociación de Consumi-

dores y Amas de Casa UNAE-Aranda, recientemente constituida como tal tras modificar unos estatutos en la última asamblea celebrada, ha programado para la tarde de este viernes la primera de las actividades del curso inaugurado hace unos días.

La asociación celebrará a las 5 de la tarde en el aula de la Caja de Ahorros Municipal el primer café-coloquio del curso, asistiendo como invitado el inspector jefe de la Policía Nacional en Aranda, Ponciano Madrigal García.

AVISO DE LA A.V. DEL BARRIO DE LA ESTACION

La Asociación de Vecinos del Barrio de la Estación ha convocado para las 8 de la tarde de hoy viernes una asamblea general que se celebrará en el salón de actos del edificio de Las Francesas. En el acto los miembros de la actual Junta gestora informarán de los trámites y gestiones realizadas. Se pide asistencia para formar una Junta directiva.

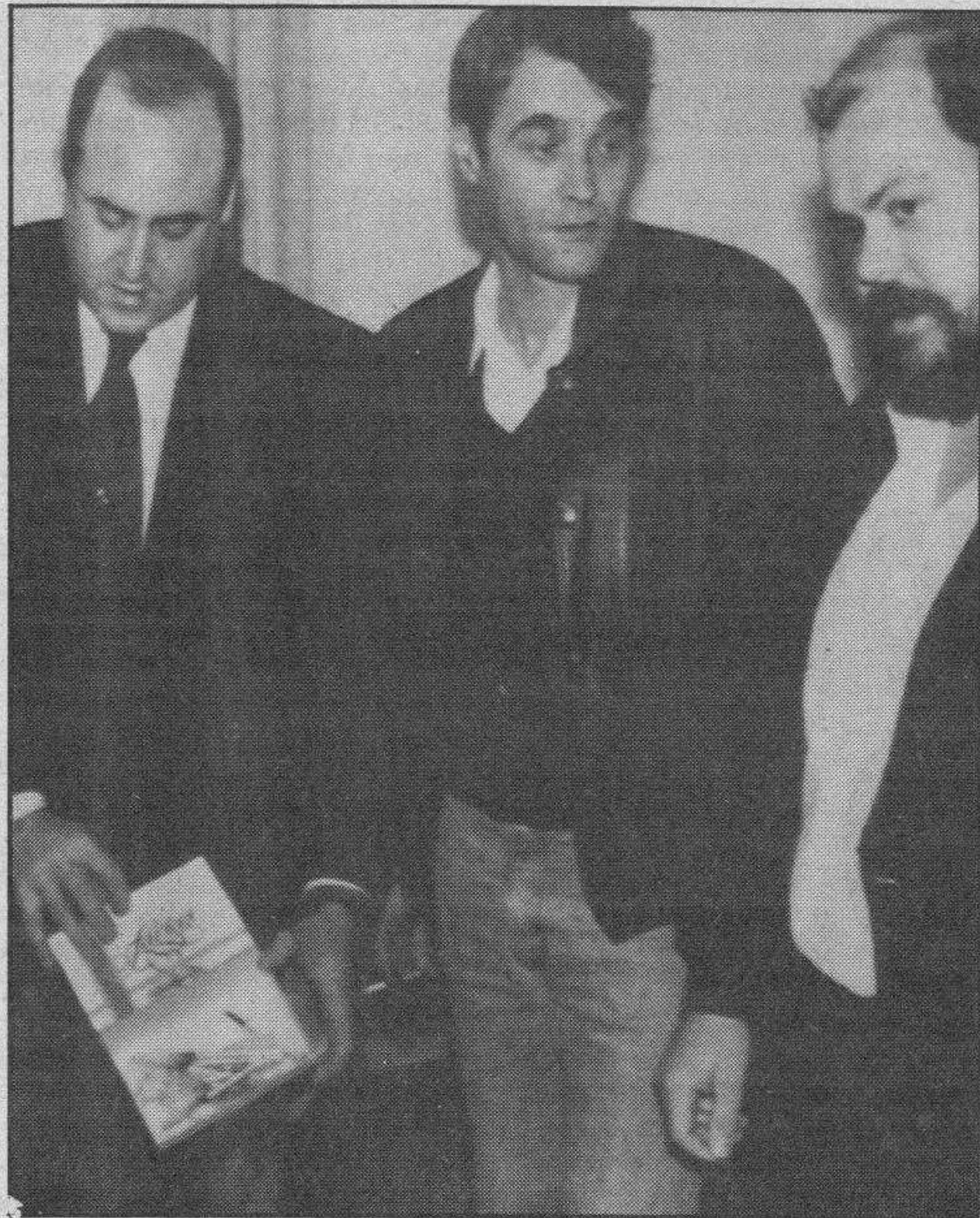
Protesta y advertencia de padres de alumnos de un colegio a los drogadictos

Entregaron en la Delegación del Gobierno las jeringuillas recogidas alrededor del centro escolar

□ VALLADOLID/EFE.- La Asociación de Padres del colegio «Reinado Corazón» de Valladolid entregó ayer en la Delegación del Gobierno de Castilla y León una caja llena de jeringuillas recogidas en las inmediaciones del centro para denunciar la impunidad con que los drogadictos actúan en la zona.

Los representantes de los padres pretendieron hacer entrega de las jeringuillas al delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, aunque finalmente fueron recibidos por su jefe de gabinete, Angel Capdevila, quien les aseguró que se estudiaría el caso.

Ricardo García, presidente de la Asociación de Padres, ante la dificultad para que se produzca una actuación legal inmediata, hizo un llamamiento a todos los toxicómanos de Valladolid para que no se pinchen en los alrededores del colegio, ni abandonen las



Entregaron las jeringuillas recogidas. (Foto: Efe).

jeringuillas en esa zona.

El presidente de la Asociación aseguró que si la situación no se soluciona, los padres se verán obligados a

montar guardia, con «estacas», en los alrededores del colegio para impedir la presencia de toxicómanos.

En el colegio concertado

«Reinado Corazón», situado entre los barrios de Pajarillos y La Pilarica, estudian actualmente 250 niños de preescolar y EGB, y desde hace tres años, según denuncian los padres, el centro se ha convertido en lugar de concentración de toxicómanos.

Los padres denuncian el evidente peligro que para la seguridad de los niños supone esta situación, y aseguran que, por la zona, muy de vez en cuando aparece un coche de policía.

Todos los días, según Ricardo García, los padres hacen visitas de inspección por los alrededores del centro y se recogen jeringuillas, por lo que ayer entregaron «la cosecha de un día» en la Delegación del Gobierno, junto con un escrito firmado por 260 personas en el que denuncian la situación.

CONCENTRACION

Los profesores de los centros de enseñanzas concertadas de la provincia de Valladolid se concentrarán a las 12 del mediodía del próximo día 19 ante la sede de la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia en solicitud de un nuevo sistema retributivo para este colectivo de trabajadores.

Lucas: «Castilla y León aspira a convertirse en jardín de Europa»

□ VALLADOLID/EFE.- El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, dijo ayer en Valladolid que esta Comunidad aspira a convertirse en el «jardín de Europa», combinando las nuevas tecnologías con el respeto al medioambiente y las tradiciones culturales del mundo rural.

Lucas inauguró por la mañana las sesiones del Grupo de Trabajo número 7 de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE), que tiene su sede permanente en Valladolid, y que durante dos días analizará cuestiones sobre «El mundo rural y la agricultura de montaña».

Antes doscientos congresistas europeos, Lucas abogó por el desarrollo del campo, en consonancia con las tradiciones castellano-leonesas y el respeto medioambiental, y pidió un esfuerzo colectivo para que el mundo rural alcance el «adecuado nivel de progreso». Invitó a los congresistas a «volver la mirada hacia el campo», para que éste no sea considerado sólo como proveedor de alimentos.

Lucas añadió que la decadencia del campo llevará consigo la decadencia sociológica y cultural y subrayó la necesidad de potenciar el desarrollo rural a través de la combinación de nuevas tecnologías y la conservación de la riqueza cultural y medioambiental que se contiene en los pueblos.

La Junta regulará las ayudas del Fondo de Compensación Regional

Calzada Picón, representante regional en «Astur castellano leonesa de Navegación»

□ VALLADOLID/ICAL.- El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León en su reunión de ayer jueves aprobó un decreto por el que se regula la gestión del Fondo de Compensación Regional y se establecen los criterios para la selección y ejecución de los proyectos que aseguren el equilibrio económico en la región.

El decreto aprobado por la Junta regula los mecanismos para definir la cuantía económica de las ayudas y los criterios de selección de las zonas que se beneficiarán de estas inversiones. La declaración de los territorios de la región en los que se desarrollarán estos proyectos corresponde a las consejerías de Presidencia y de Hacienda, y podrá ser solicitada por las Diputaciones provinciales.

En el apartado de inversiones la Junta aprobó la autorización de un gasto de 205 millones para la realización de las obras de supresión del paso a nivel del ferrocarril Palencia-La Coruña, en el término de Onzonilla (León), donde se inicia la autopista que une León con Campomanes, en Asturias.

Otras inversiones en infraestructura viaria se destinan a la supresión del paso a nivel del ferrocarril Ponferrada-Villablino, en Corbón del Sil (León),

en el que se emplearán 70 millones de pesetas, y a la realización del proyecto de nuevo puente sobre el río Eria en Castrocontrigo, en el suroeste de León.

En Avila se invertirán 28 millones en el acondicionamiento del trazado de la carretera comarcal C-500, y 7,2 en la mejora en un tramo de 16 kilómetros de la SO-821 en la provincia de Soria. Otros 2,4 millones se destinan a la asistencia técnica del proyecto de variante y puente sobre el Cueva entre las localidades palentinas de Villoldo y Perales.

Entre los acuerdos de la Junta figura también la aprobación de un gasto de 360 millones para la construcción de la terminal de mercancías de Ponferrada, cuyas obras serán contratadas directamente por la Consejería de Fomento.

MEDIO AMBIENTE

En el apartado de medio ambiente, el Consejo de Gobier-

no aprobó un decreto por el que se regula la restauración de espacios naturales afectados por las explotaciones mineras, en el que se obliga a las empresas concesionarias de permisos de aprovechamiento minero a elaborar un plan de restauración de los espacios alterados sensiblemente por las actividades en el exterior, que será supervisado por Medio Ambiente y Hacienda.

Trece millones se gastarán en las obras de urgencia en la iglesia de San Pedro, de Tordesillas (Valladolid), y 19 en repoblación de resinosas en montes de utilidad pública en Palacios de la Sierra (Burgos).

El Consejo de Gobierno declaró bien de interés cultural con categoría de monumento la iglesia parroquial de Villahoz (Burgos); la modificación del Consejo Regional de Turismo, y el nombramiento del director general de Consumo, Calzada Picón, como representante de la Junta en la Sociedad Astur-castellano-leonesa de navegación.

El portavoz de la Junta, José Manuel Fernández, señaló al término de la reunión que el Ejecutivo regional apoya la elaboración de un plan especial para la comarca minera de Santa Lucía (León), donde radican las explotaciones de la Hullera Vasco-Leonesa, según expuso el



Sede la Junta de Castilla y León. (Foto: DB).

consejero de Presidencia en una reciente reunión con los alcaldes de los municipios de la zona.

En el plan participarían también la Diputación de León y todas las administraciones públicas. Los alcaldes de los

municipios mineros presentarán el proyecto al delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, para conseguir los máximos apoyos para este plan especial en una zona afectada por la reconversión minera.

La CE y EE.UU. contra la competencia desleal en el comercio agrícola

□ VALLADOLID/ICAL.-LA vigésima Conferencia sobre Agricultura entre la Cámara de Comercio de los Estados Unidos y el Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias (COPA) de la CE, que tuvo lugar del 4 al 7 de noviembre en Florida, incorporó como novedad más destacada la presentación por parte de los productores norteamericanos de un documento, denominado «MAGIC», encaminado a eliminar la competencia desleal en el comercio inter-

nacional.

En la conferencia participaron representantes de todos los países comunitarios excepto Portugal. Por parte española asistió el vicepresidente del COPA, Antonio Castellanos, y José Antonio Moles. Estuvo presente también el presidente del COPA, Heereman, y el secretario norteamericano de Agricultura, Edward Madigan, así como representantes de las organizaciones de agricultores más influyentes de EE.UU.

Entre los planteamientos del documento «MAGIC» destaca la teoría de que deben tenerse en cuenta los costes impuestos por los Estados en temas como seguridad social, salarios, medio ambiente, sanidad, etcétera, que suponen un coste superior en los países que los soportan que en aquellos en vías de desarrollo. Esto supondría aplicar una sobretasa para el comercio de los productos procedentes de esos países, con el fin de eliminar la diferencia.

Además de ésta, se abordaron cuestiones como el desarrollo en Europa del Este, el futuro del movimiento cooperativo, problemas medioambientales y agricultura.

Las diferencias de criterios de las dos delegaciones se hicieron manifiestas en la reducción de apoyos a la agricultura, ya que, como resaltó el presidente del COPA, el presupuesto norteamericano para el apoyo de su agricultura no se ha reducido sino todo lo contrario.

Las ayudas al girasol traerán más seguridad al sector

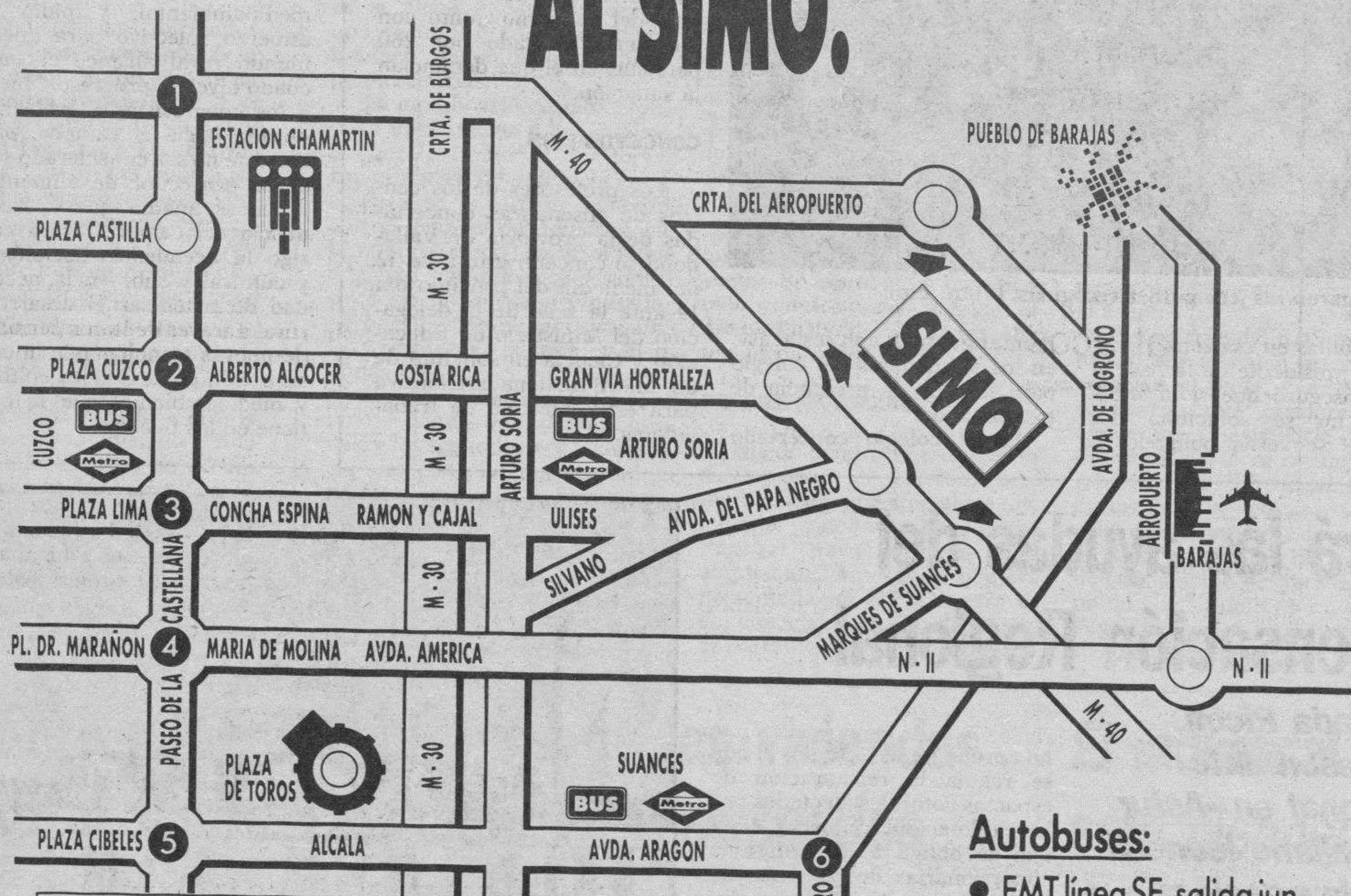
□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente regional de ASAJA, José Emilio Aguirre, aseguró ayer en Valladolid que la reforma comunitaria sobre ayudas al cultivo del girasol supondrá un mayor porcentaje de seguridad para los agricultores de Castilla y León, ya que la subvención significará dos tercios de los ingresos totales.

Aguirre afirmó que la reforma no satisfacía del todo a los cultivadores, aunque reconoció que sí favorecería al girasol de secano en varias regiones.

ASAJA quiere animar a los agricultores de la región a que siembren girasol «de forma correcta y profesional», porque habrá controles que impidan el acceso a las ayudas de los «pícaros» habituales. Según Aguirre, Castilla y León tiene posibilidades de incrementar su número de hectáreas actual, porque es muy difícil llegar al máximo permitido por la CE, ya que otras regiones están en el tope de sus posibilidades de producción.

Por su parte, el director de la Asociación Nacional de Empresas para el Fomento de las Oleaginosas y su Extracción (AFOEX), Federico Pino García, manifestó que la reforma afianzará el cultivo del girasol en España.

HAY MUCHOS CAMINOS PARA LLEGAR AL SIMO.



- | | |
|---|--|
| 1 M-40. | 4 Plaza Dr. Marañón - M. ^o de Molina - Avda. América - Marqués de Suances |
| 2 Plaza Cuzco - Alberto Alcocer - Costa Rica - Gran Vía Hortaleza. | 5 Cibeles - Alcalá - Avda. Aragón - Marqués de Suances. |
| 3 Plaza Lima - Concha Espina - Ramón y Cajal - Silvano - Avda. del Papa Negro | 6 Ctra. de Vicalvaro - Marqués de Suances. |

HORARIO: De 10,00 a 19,30 horas SIN INTERRUPCIÓN. Domingo de 10,00 a 15,00 horas (Cerrado por la tarde).

Prohibida la entrada a menores de 18 años.

NUEVO PARQUE FERIA
JUAN CARLOS I.
MADRID.

Autobuses:

- EMT línea SE, salida junto a la estación de metro de Arturo Soria.
- Gratuitos. Salida de:
 - Plaza Cuzco. Todos los días cada 15 minutos.
 - Estación METRO Suances - IFEMA.
 - Aeropuerto - IFEMA

Quedan por exportar 150.000 toneladas métricas de cebada

□ MADRID/ICAL.- Cerca de 150.000 toneladas de cebada española quedan todavía por adjudicar a la exportación en la campaña 1991-92 del mercado libre, en virtud de la medida especial concedida por la CE a España, según el Reglamento comunitario 1145/91 por el que se aprobaron salidas por un total de 300.000 toneladas de este cereal. El 24 de octubre, el comité de gestión de la CE dio vía libre a otras 60.000 toneladas de un montante de ofertas de 141.000 toneladas.

La cantidad acumulada hasta finales del mes pasado alcanza ya las 151.372 toneladas de cebada española exportadas desde el mercado libre, mientras que sigue sin haber ofertas para la exportación de cebada de intervención a la URSS. En la última semana de octubre salieron desde Sevilla 15.500 toneladas de trigo duro con destino principal a Italia y otras 3.200 toneladas de sémola de trigo a Argelia y otros países árabes.

El Comité de Gestión adjudicó con restituciones a la exportación por vez primera desde el inicio de la campaña, 5.000 toneladas de trigo duro comunitario. La delegación española había pedido ya la semana anterior que se tuviese en cuenta a España en esta medida.

DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE.

SIMO

CRONICA
DE LO QUE PASA**La maldita
droga; y un
utópico**

JOSE María Aznar, presidente del Partido Popular, ha hecho la gran denuncia de la droga en nuestro país. Este relato estremecedor tenía que ser contado, y lo que no se acaba de comprender, desde la opinión pública, es que la preocupación que tiene el Ministro Corcuera con su Ley de Seguridad Ciudadana suscite tantas alarmas, y que no haya un consenso entre las dos fuerzas protagonistas de nuestra vida política actual.

Existe como una obligación de ir siempre por caminos distintos y opuestos el Poder y la Oposición, y en ocasiones tienen que ir por el mismo sendero, y todo eso en servicio del pueblo español.

Según los datos publicados ayer en algunos periódicos, cuatro personas mueren cada día en España por culpa de la droga y en los últimos años de Gobierno socialista, intensamente, aunque el fenómeno de la droga tiene un tiempo más largo. Pero es verdad que en los últimos tiempos vamos a más.

Los muertos son gentes menores de 30 años.

Los adictos a la droga consiguen, anualmente, 200 mil millones de pesetas en robos y en atracos, pero el gasto es mucho más alto. El crecimiento de este asunto se asegura que es el más rápido de los países desarrollados y tenemos los más altos niveles de SIDA en relación con la droga.

En cuanto a la proporción de víctimas en orden al consumo de drogas estamos a la altura de Chicago, de Detroit, de Miami y de Boston. Aunque todavía estamos un poco más bajo que ciudades como Nueva York o Los Angeles.

Si esta es la realidad, y los testimonios de José María Aznar tienen que ser serios, algo habrá que hacer con imaginación y rotundidad para acabar con esta plaga. Lo más sorprendente de todo esto ha venido siendo que todo el mundo viera la venta y el consumo de droga en todas partes, y hasta en los lugares céntricos de las grandes ciudades.

Pero también sabía todo el mundo dónde estaba el comercio de la droga. Así es que estaba a la vista, o está, todo esto, y las autoridades, y las Fuerzas de Seguridad, tan tranquilas. Al final han tenido que producirse rebe-

EMILIO
ROMERO

Los adictos a la
droga
consiguen,
anualmente,
200 mil
millones de
pesetas en
robos y en
atracos

liones populares, o manifestaciones de gentes, contra este comercio y consumo.

Así es que, ni leyes suficientes para evitarlo, ni Fuerzas de Seguridad para proteger al país contra este enorme riesgo y peligro. Por eso en grandes sectores de la opinión pública ha caído bien la Ley Corcuera porque su pro-

pósito era el de poder descubrir más fácilmente a los comerciantes de la droga.

Y los conmovidos por las libertades infinitas, organizando manifestaciones, y sin reparar en las doce mil personas muertas en los últimos ocho años.

Naturalmente que la libertad es el gran espíritu de la democracia, pero algo tiene que hacerse con la Ley, con los Jueces y con las Fuerzas de Seguridad, para que acabe este problema estremecedor. Ni comerciantes, ni consumidores.

Lo principal es la vida, aunque el castigo más enérgico sea a los que comercian con la muerte de los demás. Así es que intuyendo lo que quiere la opinión pública es que se entiendan de una vez Gobierno y Parlamento en soluciones contra la droga, porque de lo contrario nuestros políticos van a ser repudiados. Las cifras que tenemos delante son demasiado fuertes.

Y otro asunto, porque la actualidad es muy rica, es el de la intervención de Eduardo Punset en el Club Siglo XXI sobre un proyecto político, o social, que quiere hacer, y en el que denuncia la degradación de los partidos políticos. Dice que el mundo está siendo construido por los científicos, los tecnológicos, o los profesionales varios, y entonces hay que fabricar un nuevo mundo de representación de la sociedad.

Todo cuanto nos dijo este inteligente eurodiputado catalán es una utopía como una catedral.

Pero el caso es que se propone hacerlo. Alguien se refirió al anarquismo como esa gran utopía que duraría un siglo, y algo de anarquismo sublime hay en este nuevo itinerario de Punset, pero en la paz, en la concordia y en la convicción.

Así es que la forma de democracia que tenemos delante, aquí y en Europa, no le gusta a Eduardo Punset; piensa que no interpreta a la sociedad, y ha creado un Foro que quiere extenderlo a toda España.

Así es que no re, resa al Centro Democrático y Social, se ha instalado en otro planeta, y no abandona su condición de eurodiputado. La vieja filosofía tuvo personajes de estas características que fueron deliciosos en el Pensamiento, e imposibles en la concreción para la gobernabilidad del mundo.

**El aire
intoxicador
de los
malvados**

EL intoxicador debe pensar que todos son de su misma condición y por ello ve fantasmas en todos los sitios o trata de argüir aquello que ha de utilizar después para sus propias demagogias. Esto es lo que acaba de hacer la acusación particular en el juicio de la construcción al acusar en general de intoxicación a los medios de comunicación locales y en particular a Diario de Burgos, tratando de inferir otro ataque a este rotativo que no se presta a los torpes manejos de sus comunicaciones donde, sistemática e impunemente, se cuestionan principios constitucionales tan evidentes como el de presunción de inocencia o se plantean acusaciones a profesionales de la comunicación, que no son otra cosa que un burdo montaje y conculcar las puras esencias de la libertad de expresión de un país libre.

El sentido demócrata de los intoxicadores suele ser engañoso y venenoso. Arrastran su baba con escritos por los medios de comunicación que admiten sin verificarlos, donde nada es presunto, sino culpable y hacen el juego sucio de desprestigiar y boicotear si llega el caso a quienes no les dan la razón o no se prestan a los números de circo para alargar este espectáculo indignante e intolerable, incluso se enfrentan a periodistas de la región que cuestionan tales manejos y reclaman su autoridad y libertad para hacer libremente lo que estimen conveniente.

Aquí nadie trata de mezclar el infarto del alcalde con la acción de la Justicia. Ojo, que eso escrito en un documento judicial es grave y falso. La Justicia debe ser libre e independiente y ni una sola coma han escrito los profesionales de esta Casa para poner en duda eso. Antes que nada y sobre todo DB, ha tratado de dejar a salvo a la Justicia de los juegos sucios y de los juicios paralelos en los que los profesionales de la demagogia han pretendido y tristemente han conseguido -en algunos casos- incluir todo este enojoso asunto. La intoxicación tiene cara acusadora y lo saben los burgaleses, porque esto se sustenta claramente en la intencionalidad política, en la envidia, el odio y el interés personal. Esa es la intoxicación de la que habrá que limpiar esta ciudad cuando se salden las minutas de algunos, que serán mayores con el añadido de los transportes de sus comunicaciones a los periódicos y agencias, con conceptos terminantes de culpabilidad para quienes constitucionalmente tienen derecho a la presunción.

Tarde o temprano se hará justicia por esos tribunales que están comprobando abrumados hasta qué punto se puede suplantar en la sociedad con campañas y juicios paralelos su sacrosanto deber, emanado en libertad del pueblo. Tarde o temprano caerán las máscaras y quedarán al descubierto indecibles estupideces y los bribones y los necios serán extraídos de la confusión en la que pretendieron mezclarnos a todos.

Esto empieza a parecerse más a una campaña mitinera política barrio por barrio, utilizando incluso nombres de inexistentes asociaciones populares y de entidades cuyos componentes caben todos en un taxi. Y entre todos se monta esta demagogia intoxicadora.

Los malvados, dice Voltaire, vienen con alas y cobardemente huyen cojeando.

DB

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611.

Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958

HUMOR



(De «El Mundo»)

Un centenario «De blanco y azul»

JOAQUIN L. ORTEGA

SI Dios no lo remedia —y nada parece indicar que vaya a remediarlo— el 92 será año de festejos y de regocijos sin cuento. Año de acontecimientos señeros y de aniversarios de postín. Rodará sin pausa la noria de las fiestas y de los jubileos. Y como el calendario es para todos, lo mismo que el sol, y la cronología mezcla descubrimientos con olimpiadas y santos con cómicos y con regimientos de caballería, abundarán, sin duda, «las justas y los torneos» más que en tiempos de Jorge Manrique.

Tanto abundarán los centenarios y sus bailes respectivos que no habrá más remedio que elegir. ¿Cómo cumplir con tantas citas como brindarán la cultura, el deporte, la técnica o la fe? ¿Dónde proveerse de «las bordaduras e cimeras» que requiere cada festejo? ¿Cómo seleccionar ante tamaña oferta?

Primero, con realismo. Si hubiera que hacer igual caso a todo lo que se celebra en el 92, no quedaría tiempo para otra cosa. Sería un año dedicado a los fuegos artificiales por entero. Hay que elegir.

Y hay que elegir con tino. Esa es la segunda cuestión. Aunque se alcanzara, por hipótesis, a todo lo que habrá que ver y que gozar, a buen seguro que no todo valdrá la pena. Es cuestión de gustos, pero también de calidades.

Y, en tercer lugar, habrá que elegir con sabiduría. No siempre lo más llamativo es lo más importante. Hay obras que por calladas y recoletas no valen menos que ciertos descubrimientos de mundos nuevos. Hay biografías que por haber permanecido en la sombra no son menos ejemplares que las que lucen en los escaparates de los programas de mano.

Revolviendo entre el tupido follaje de los jubileos del 92, he encontrado casual-

mente que también es el centenario de Carmen Sallés y de sus monjas concepcionistas. Es un ejemplo. Mínimo y modesto, si se quiere. Pero ya se sabe que la buena esencia no precisa de un tarro muy grande. Cuanto más pequeño es el pomo, mejor conserva el aroma.

Carmen Sallés fue una de esas muchas mujeres que en el siglo XIX vivieron la preocupación conjunta de la juventud y de la enseñanza. Y que pusieron en pie obras formidables que han llegado hasta nosotros cargadas de méritos religiosos y pedagógicos. Fueron mujeres que no se perdieron en dibujos feministas. Dieron por bien sentado que la mujer tiene un papel definitivo en la sociedad y alistaron en sus filas a otras mujeres que quisieran hacer profesión de religiosas y de maestras al mismo tiempo.

Carmen Sallés y Barangueras había nacido en la primavera del 1848 en Vic, rico vivero de pedagogos y de santos. Su congregación nació en Burgos en el otoño de 1892. Hace cien años. El 8 de diciembre, en su catedral, las cuatro primeras concepcionistas vistieron el hábito blanco y azul. Era el final de una aventura personal y el arranque de otra colectiva.

Allí culminaba, como fruta de otoño, el esfuerzo de Carmen Sallés. Ella fue una buscadora impenitente de caminos. Del suyo, sobre todo, que hartó le había costado dar con él. Fue adoratriz primero y dominica después. No acababa de encontrar la horma de su zapato. Con la fundación de sus concepcionistas, dedicadas a una educación preservadora y liberadora al mismo tiempo, se dio por satisfecha. Finalmente.

Pero allí comenzaba otra aventura, la de sus monjas, la que cumple en el 92, entre blancos y azules, sus cien pri-

meros años. Ya Carmen Sallés alcanzó a ver abiertos hasta trece colegios antes de su muerte, en julio de 1911. ¿Luego?

A las concepcionistas las encuentra uno en cualquier parte. Y en todas cumpliendo muy sencillamente aquel deseo —¿o aquel sueño?— de su fundadora: prender el amor en las almas jóvenes para «que las llamas suban más altas que los tejados».

Es una fórmula simple, elemental, que funciona lo mismo en Segovia que en Manzanares, en Ponferrada que en Madrid, en Marcilla que en Burgos y en Barcelona que en Seúl. Sí, en Seúl, que hasta allí y hasta el Japón ha llevado a las concepcionistas el «id y enseñad» de Carmen Sallés, calcado en aquel otro del evangelio. Así que uno se las encuentra, tan callada y tan amorosamente, en Brasil, en el Zaire, en Venezuela, en Guinea, en Filipinas y los Estados Unidos. Y en Roma, naturalmente. En cien años han tenido tiempo las concepcionistas para vivir una buena aventura; para hacer, siempre de blanco y azul, una excelente faena.

También los toreros, para hacer su faena, suelen vestirse, «de verde y grana», «de tabaco y negro» o «de corinto y oro», por ejemplo. La faena de las concepcionistas en el difícil ruedo de la enseñanza es de las que, al filo de su primer centenario, saben a evangelio. A grano de trigo que se pudre antes de florecer. A árbol de mostaza que empezó siendo una semilla minúscula. A red que recoge del mar toda clase de peces.

Una faena que bien merece la salida a hombros por la puerta grande de un jubileo centenario, todo de blanco y azul.

¡Aunque sólo sea para distinguirlo de tantos otros centenarios que cumplen en el 92!

La ambivalencia de la eutanasia

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ÉTICA

VIDA y muerte son dos polos de la existencia humana. Pero se trata de dos realidades complementarias de desigual estructura, función y contenido personal. La «vida» de la persona es la «posibilidad de nuestra realización», mientras que la muerte supone un corte en nuestro proyecto y es como una sombra irracional que cierra «todos nuestros caminos definitivamente». La vida nos acompaña con su protector sentido «definitivo» de nuestras acciones; mientras que la muerte es, ciegamente, nuestro acto «definitivo», sin paliativos y ferózmente convertido en la «imposibilidad de la posibilidad». Sin embargo, filósofos y guías éticos de la humanidad —los grandes Maestros de las religiones monoteístas— han convertido la muerte en el «acto supremo» del vivir. Recordemos la afirmación de Jesús: «Nadie tiene mayor amor que aquel que da la vida por sus hermanos». El mismo ejemplificó sus ideales en un amor despiadado y cruento (la muerte en la cruz). Y Sócrates, acepta tomar la cicuta como prueba de su magisterio moral.

Y, antes, Buda hace de la muerte una profunda meditación sobre la vida: Buda reconoció en un anciano su propio destino. Platón concibe la vida como un aprendizaje del morir. Y, nuestro Quevedo, plantea una tesis de corte existencialista acerca de la vida como «un vivir muriendo». La filosofía existencial hace de la muerte —después de la segunda guerra mundial— la «auténtica conciencia moral del hombre», donde el hombre reconoce sus propios límites y forja su libertad de desafío: el hombre como proyecto de sí mismo en la realización de sí mismo, bajo el baremo del hombre como «un ser para la muerte». Valgan estas anotaciones para afrontar, en su

marco de referencia, el siempre complejo tema de la eutanasia. Este tema ocupa y preocupa al hombre contemporáneo en todos los continentes. ¿Es lícita o ilícita la eutanasia? He ahí una cuestión excesivamente imprecisa para que admita una respuesta ajustada y digna. En mi opinión, la eutanasia implica una dialéctica de posturas antitéticas. Y esto es debido a que se trata de un tema esencialmente ambivalente: en un polo, está una «muerte digna» de la persona y, en el otro, está situado el «derecho a morir» que puede reclamar el hombre. Y, en medio de esa polaridad de contrarios, aparecen las posturas conciliadoras y los distinguos semánticos.

Es necesario valorar, en sus justas proporciones, qué significado tiene la tesis de una muerte digna versus la tesis del derecho del hombre a morir. Estimo que radica en ellas el valor explicativo de esa que denomino la «ambivalencia» de la eutanasia. Los que ponen su argumentación del lado de la muerte digna, apelan a un sentido impropio de eutanasia: morir dignamente —sin usar procedimientos extraordinarios para prolongar la vida— no sólo está autorizado por todo tipo de éticas religiosas, si no que no es, en sentido propio, eutanasia: es una verdadera muerte natural y biológica. Denominarla «eutanasia indirecta» o «eutanasia pasiva» supone una rebuscada forma de justificar, sin necesidad, una actitud médica o una opción de la familia del paciente.

Si por muerte digna se entendiera «evitar el sufrimiento de una muerte lenta», sería una cuestión cualitativamente diferente. En este caso, entra de lleno la eutanasia en su significado etimológico y real. Esto sí que constituye un problema de riguroso corte ético y que exige una valoración clara y reflexiva.

Yo soy personalmente del criterio de que «no es lícito», por suprimir el sufrimiento, hacer «lícita» una muerte «anticipada». De ninguna manera, el fenómeno del sufrimiento humano —que puede ser mitigado, en sus umbrales de máxima intensidad, con fármacos al uso— puede justificar que un tercero (sea médico o familiar) pueda llevar a cabo una acción directa de limitar el tiempo de «vida personal» (que es de valor individual y trascendente). Diferente casuística debe representar que el sujeto paciente exija que se le acorte una vida, que ha perdido para él todo sentido de vida y que está en fase terminal.

En ese caso de opción personal del moribundo, la licitud o la no licitud está en función de los diferentes modelos de éticas religiosas (que lo condenan) o de éticas humanistas que lo aprueban. El otro polo de la eutanasia lo representa la tesis del «derecho a morir», defendida por diferentes teorías positivistas, que conciben la vida humana como «propiedad individual» del hombre. Al no recurrir a un sentido «trascendente» de la vida y al renunciar al «destino» del hombre dentro de un plan o proyecto de un Ser Supremo, estos defensores de la «eutanasia directa» tendrán que cargar con toda la responsabilidad que esta postura implica.

En primer término: ¿Quién ejecuta esa decisión del enfermo? En segundo término: ¿Está justificado que un médico convierta su función de «salvar vidas humanas» en una técnica «antropodestructora»? Y, por si fuera poco sin la clara conciencia de haber realizado una acción con doble efecto —uno bueno y otro malo—, porque el efecto «malo» es buscado con la misma intencionalidad que el bueno. Y esto no puede justificarse, en buena ética.

La eutanasia otra vez

FELIX MOVILLA

NO sé hasta cuándo. Se trata de un «problema» que en medicina apenas existe porque la vida cuando no cumple los «mínimos» necesarios, no tiene ya sentido.

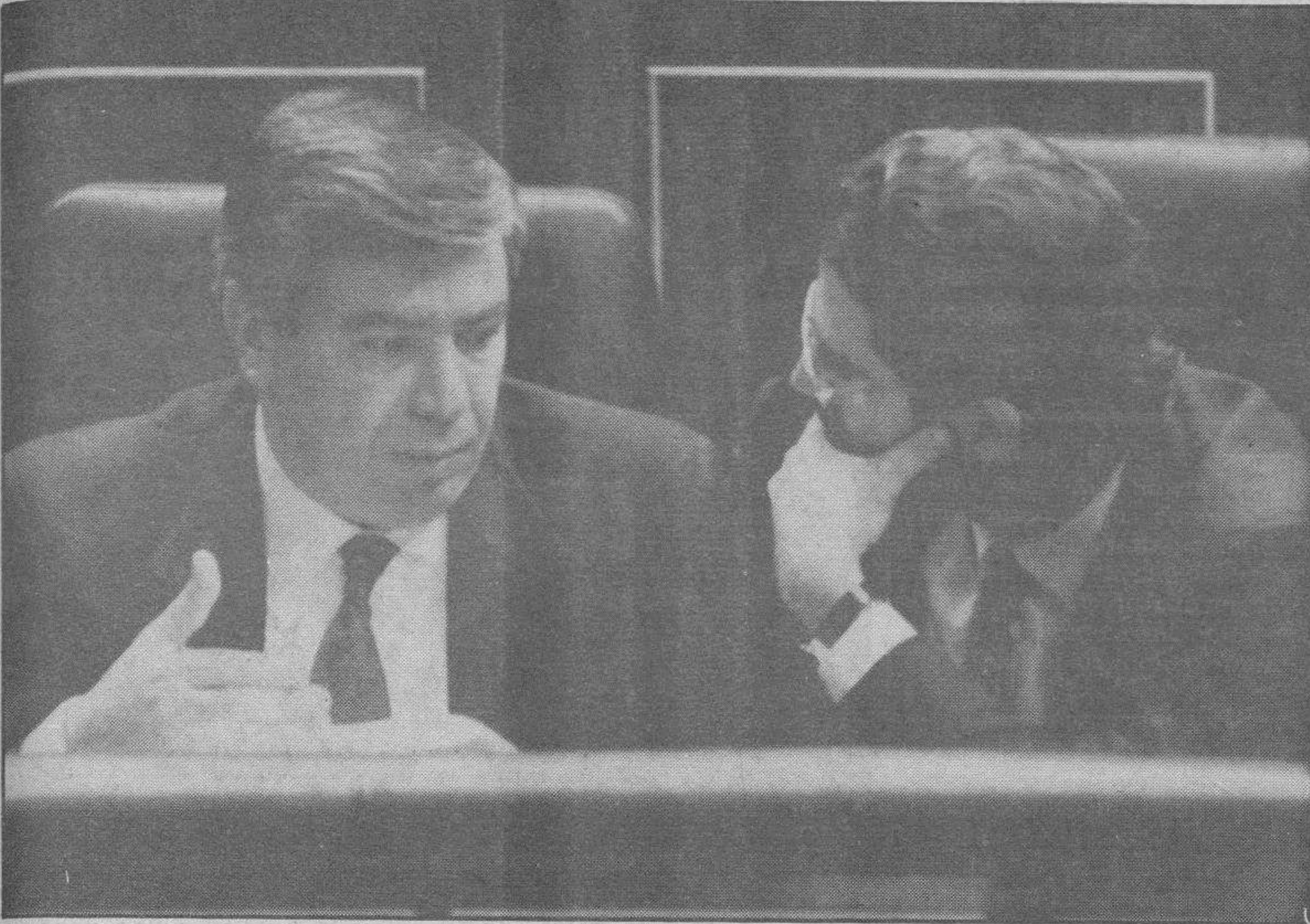
La vida en fase terminal, cuando la conciencia está ya ausente y sin capacidad de recuperación, cuando los efectos de las drogas superan con creces el dolor y la sensibilidad está ausente de las potencias superiores, es una vida simplemente latente. El respeto a la vida en esas condiciones exige terminar dignamente y en paz. El respeto a la persona que arrastra una existencia de estas características pide que esta forma de vida soportada de forma tan inhumana pueda también finalizar al fin, por fin, dignamente y basta ya. La conciencia del hombre iluminada por la ley, en último término, es la referencia última de la decisión personal que opta por no sobrepasar el límite de la tolerancia que linda con la pérdida de la dignidad debida a la personal. Y es que un cuerpo muerto no suscita ningún otro sentimiento que no sea el de quietud y de paz. En un enfermo terminal sucede todo lo contrario. Cualquiera que haya contemplado a enfermos ancianos cuya resistencia a la vida es tan débil que sería imposible mantenerla sin métodos artificiales extraordinarios, se habrá visto sorprendido al comprobar que es la propia conciencia la que se solivianta ante ese espectáculo deprimente ausente de toda piedad. Estas vidas no son vidas ni existencias que puedan calificarse como «humanas» porque no existen estímulos suficientes como para que la existencia pueda prolongarse más allá del deseo humano que no es otro que el de finalizar el sufrimiento y que de suprimirse éste por efecto de las drogas se cae irremediabilmente en la insensibilidad de conciencia que no es otra cosa que el letargo.

Se trata en definitiva, de la prioridad de la propia conciencia iluminada por la ley. Cada situación histórica determina una solución adecuada a cada momento. No queda otro remedio que el de salvar la distancia que media entre la «norma general» y la «concreta realidad» y si ésta me conduce a la visión de tantas vidas sin el más mínimo atisbo de humanidad, no hay por qué mantener una «norma» sin contenido.

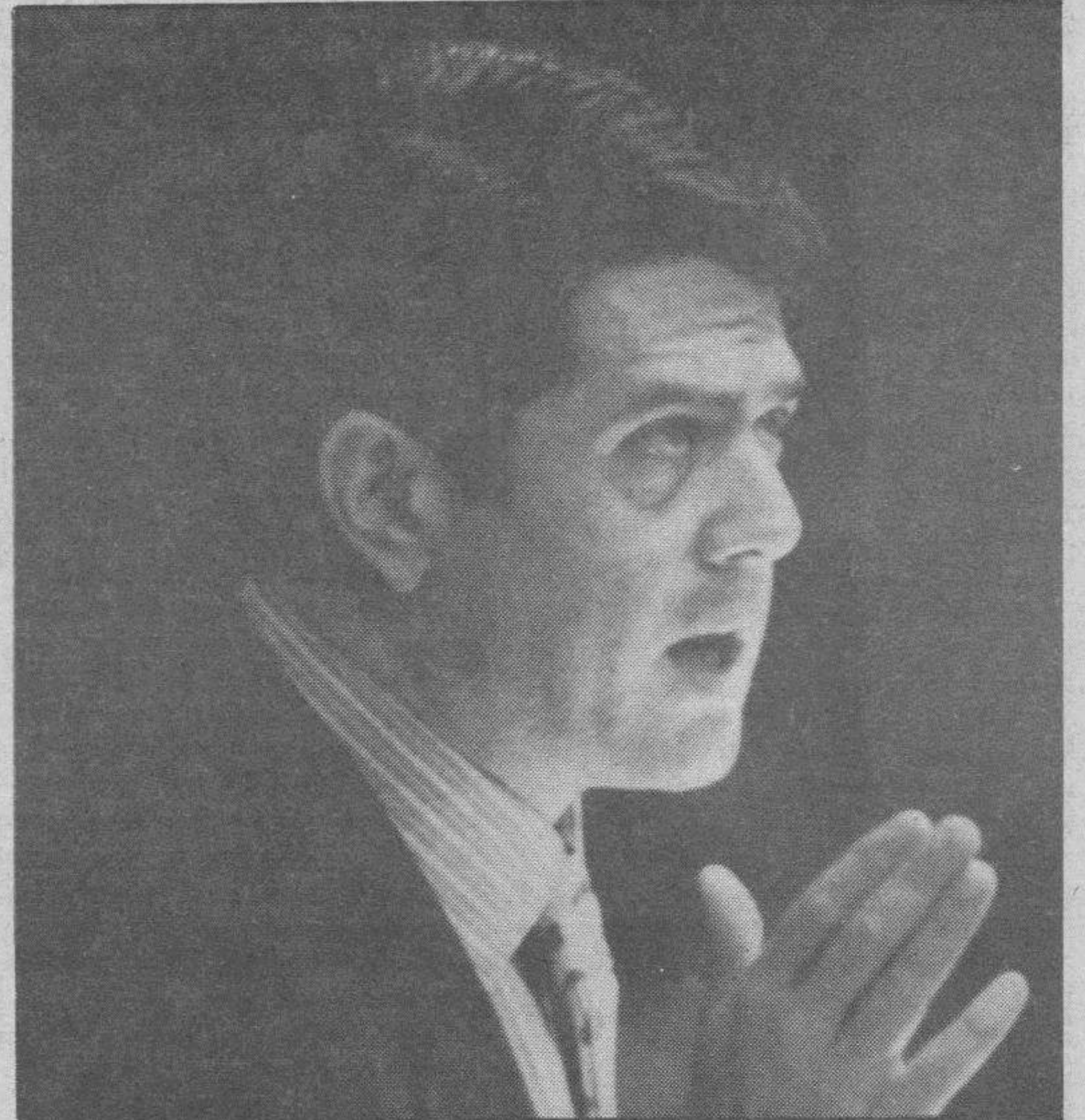
El «problema» de la eutanasia en medicina apenas existe porque los médicos y cirujanos no aplican métodos que rayan en la crueldad para mantener una vida en el hombre que puede calificarse de cualquier manera menos «humana». Es así. La crueldad reside precisamente en mantener la vida por encima de lo que sea y es esto lo que no tiene justificación.

Puedo asegurar que en medicina se está actuando correctamente en la terminología «eutanasia activa y pasiva». Los especialistas lo tienen muy claro. Son los otros, los que se empeñan en mantener una ley sin contenido, quienes obligan a la contradicción por mantener la existencia de la ley al margen de la práctica que corresponde con la existencia de la conciencia iluminada por la ley de Dios. La medicina está actuando correctamente en este asunto del derecho que tiene cualquier humano a abandonar la propia existencia en paz. Veremos, una vez más, lo que deciden «los otros» después de ver cómo actúan y dictaminan los especialistas en esta cuestión. La eutanasia otra vez. ¿Hasta cuándo?

LEY DE SEGURIDAD CIUDADANA



Corcuera dialoga con el diputado José María Mohedano durante el debate. (Foto: Efe)



Trillo sostuvo un acalorado duelo con Corcuera. (Foto: Efe)

PSOE y nacionalistas sacan adelante la Ley

□ MADRID/EFE.-El proyecto de ley Orgánica de Seguridad Ciudadana salió adelante ayer, tras el debate celebrado en el Congreso de los Diputados, con los votos a favor de los Grupos Parlamentarios Socialista, Catalán-CiU y Vasco-PNV, en medio de una fuerte polémica y con descalificaciones personales.

Después de más de ocho horas de debate, en el que se han reproducido y reiterado los mismos argumentos esgrimidos por las distintas fuerzas parlamentarias a lo largo de los sucesivos trámites parlamentarios en el Congreso, el pleno de la Cámara refrendó el dictamen de la comisión de Justicia e Interior sin introducir, prácticamente, ninguna modificación.

Poco antes de finalizar el debate, y antes de que se produjeran las votaciones de las enmiendas, una intervención del ministro del Interior motivó una dura respuesta de Federico Trillo, con acusaciones a Alfonso Guerra de propiciar insidias, quien a su vez se lamentó de que «el Grupo Popular no tenga una persona de más alta catadura moral que sacar a la tri-

Corcuera y Federico Trillo mantuvieron un intercambio de acusaciones

Sólo se aceptó la enmienda de CiU sobre identificación de personas

buna».

El Grupo Socialista aceptó una sola enmienda, del Grupo Catalán-CiU, al artículo 20 relativo a la identificación que, junto con el 21 (posibilidad de que la Policía entre en un domicilio sin mandamiento judicial para impedir la venta de droga), han sido los más cuestionados del proyecto y que, a pesar de las enmiendas transaccionales introducidas por el PSOE, siguen impidiendo el apoyo mayoritario de las fuerzas polí-

ticas a la ley.

Federico Trillo, del Grupo Popular, que argumentó que con el texto se conculcan principios constitucionales y se deja a los ciudadanos indefensos ante una posible arbitrariedad de la Policía, y fuera del control judicial, criticó la innecesariedad de muchos artículos de la ley, dado que los supuestos que se pretenden proteger en ella se contemplan en otras normativas jurídicas, como la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

En el mismo sentido, e incidiendo también en el tema de las competencias de las comunidades autónomas y corporaciones locales, así como en la necesidad de reformar la Policía Judicial, se pronunciaron José Antonio Souto (CDS), José Luis Nuñez (IU-IC), Antonio Moreno (Partido Andalucista), Joseba Azkarraga (Eusko Alkartasuna), Koro Garmendia (Euskadiko Ezkerra) y Luis Mardones (Agrupaciones Independientes Canarias).

Los portavoces socialistas en el debate, Alvaro Cuesta y José María Mohedano, recalcaron las mejoras jurídicas introduci-

das en el proyecto y el contenido plenamente constitucional de su articulado, y se reafirmaron en estar abiertos al diálogo para introducir otras modificaciones en trámites parlamentarios posteriores.

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, que intervino por la mañana para responder a Federico Trillo, y al finalizar el debate de la ley por la tarde, calificó ésta de «necesaria» y plenamente constitucional y rechazó la modificación del actual modelo de Policía Judicial.

«No quiero hacer una Policía Judicial dependiente de jueces y magistrados, porque no es bueno, ni existen precedentes en los países de la CE, salvo Portugal, que se lo está pensando» dijo acerca de la doble dependencia de la Policía de los jueces y del Ministerio de Justicia o Interior en estos países.

El debate de este proyecto por el pleno del Congreso, que se inició a las 9.00 horas, finalizó a las 20.30. El proyecto de ley de Seguridad Ciudadana inicia ahora el trámite parlamentario en el Senado.

Corcuera y Toval justifican las afirmaciones de Guerra

□ MADRID/COLPISA.-El ministro del Interior, José Luis Corcuera, y el portavoz del grupo socialista, Eduardo Martín Toval, justificaron las escalificaciones dirigidas por el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra al portavoz del grupo popular, Federico Trillo, durante el polémico debate de la Ley de Seguridad Ciudadana. Corcuera afirmó, en los pasillos del Congreso al término de la sesión, que la «intervención de Guerra no sólo me ha parecido pertinente sino muy prudente, supongo que la finalidad de sus declaraciones no sea enturbiar el debate, porque esas cosas no distraen la atención sobre lo que es prioritario».

EL DESDEN

Por su parte, el diputado y portavoz del PSOE en el Congreso calificó la expresión dirigida por Guerra al diputado popular como «una postura de desdén ante un insulto que no venía a cuento». En opinión de Toval, Federico Trillo utilizó el insulto contra el vicesecretario del PSOE ante una situación de «falta de argumentos para defender su postura ante la Ley de Seguridad Ciudadana. Esta actitud en nada se compadece con su militancia cristiana».

El largo debate acabó en bronca

□ MADRID/COLPISA.-El debate de la Ley de Seguridad Ciudadana terminó en bronca. Por primera vez desde que es presidente de la Cámara, Félix Pons negó la palabra a un ministro, utilizó la campanilla para restablecer el orden y puso fin al debate sin atender las protestas de su grupo. Alfonso Guerra rompió su largo silencio de casi dos años y provocó, con una breve intervención, las iras y una protesta formal del PP.

La apoteosis final comenzó con la última réplica del portavoz popular, Federico Trillo, al discurso de conclusión del ministro Corcuera. «Creí que ese estilo de maledicencia y

difamación se había acabado tras la salida del Gobierno del anterior Vicepresidente». La frase provocó un estruendoso pateo de los diputados socialistas, que se prolongó durante interminables segundos, mezclada con aplausos del PP.

Félix Pons llamó reiteradamente al orden y regañó al portavoz del grupo socialista, Eduardo Martín Toval, que no cesaba en su protesta, al grito de: «aquí el orden lo pongo yo».

Alfonso Guerra pidió la palabra por alusiones. Era la primera vez que lo hacía desde febrero de 1990, descalificando a Trillo. Después, Rato, portavoz del PP, pidió la palabra:

«Las últimas palabras pronunciadas por un diputado del PSOE se consideran injuriosas y solicito que se retiren del diario de sesiones». Guerra, desde su escaño, hizo gestos de que no tenía intención. Pons suspendió la sesión sin dejar hablar a Corcuera quien se fue del hemiciclo enfadado. Entretanto, Guerra afirmó sobre los diputados del PP que respondían a una segunda disciplina que tienen algunos, entre ellos el interviniente, en clara alusión a su pertenencia al Opus Dei. «Lo único que espero -añadió- es que después de haber hecho eso, por lo menos esta noche se confiese».



Félix Pons. (Foto: Efe)

LEY DE SEGURIDAD CIUDADANA

I.U. consideró que este proyecto revela la derechización del PSOE

□ MADRID/AGENCIAS.-El presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, decidió aplazar la comparecencia del Gobierno sobre el problema de la droga prevista para ayer por la tarde hasta dentro de 15 días por problemas de tiempo, informó el vicepresidente tercero del Congreso, el socialista Joan Marcet.

Marcet indicó que Pons consultó con los portavoces de todos los Grupos y hubo unanimidad en la necesidad de aplazar el debate. De esta forma, un tema de máxima actualidad en estos momentos no será debatido hasta el día 26, probablemente.

El problema surgió por la larga tramitación del proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana que se inició en el pleno del Congreso.

Esta comparecencia del Gobierno no podrá celebrarse la próxima semana ya que está reservada para el debate en pleno del proyecto de Ley de Presupuestos Generales para 1992, que debe estar aprobado antes de finalizar el año.

POSICIONES

Dentro de los debates, el portavoz del Grupo parlamentario de IU en el proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana, José Luis Núñez, afirmó en el Pleno

Núñez criticó duramente el proyecto de ley socialista, mientras Roca se convirtió en el «gran valedor»

que este proyecto supone un cambio de talante de los socialistas hacia posiciones conservadoras y un error jurídico y político. Por su parte, vascos y catalanes apoyaron el proyecto tras las modificaciones aceptadas en comisión.

Núñez se centró en los polémicos artículos 20 y 21 del proyecto de Ley, y dijo que con ellos las fuerzas policiales podrán aplicar la definición de sospechosa a una persona.

Respecto al artículo 20, que recoge que la Policía podrá requerir de un ciudadano su identificación, Núñez aseguró si éste no quiere identificarse y la Policía le «invita» a ir a comisaría se estará produciendo una detención real y no una «retención», tal como señala el proyecto. Criticó duramente este proyecto de Ley socialista ya que, a su juicio, pretende entorpecer al poder Judicial «que es el único que molesta, puesto que controlan los dos restantes, el

Ejecutivo y el Legislativo».

CIU: TRANQUILIZAR

Miquel Roca, quien apoyó el proyecto después de las modificaciones realizadas en la Comisión de Justicia e Interior. No obstante, insistió en que se puede perfeccionar más la norma con las enmiendas presentadas por su Grupo, una de las cuales será aprobada.

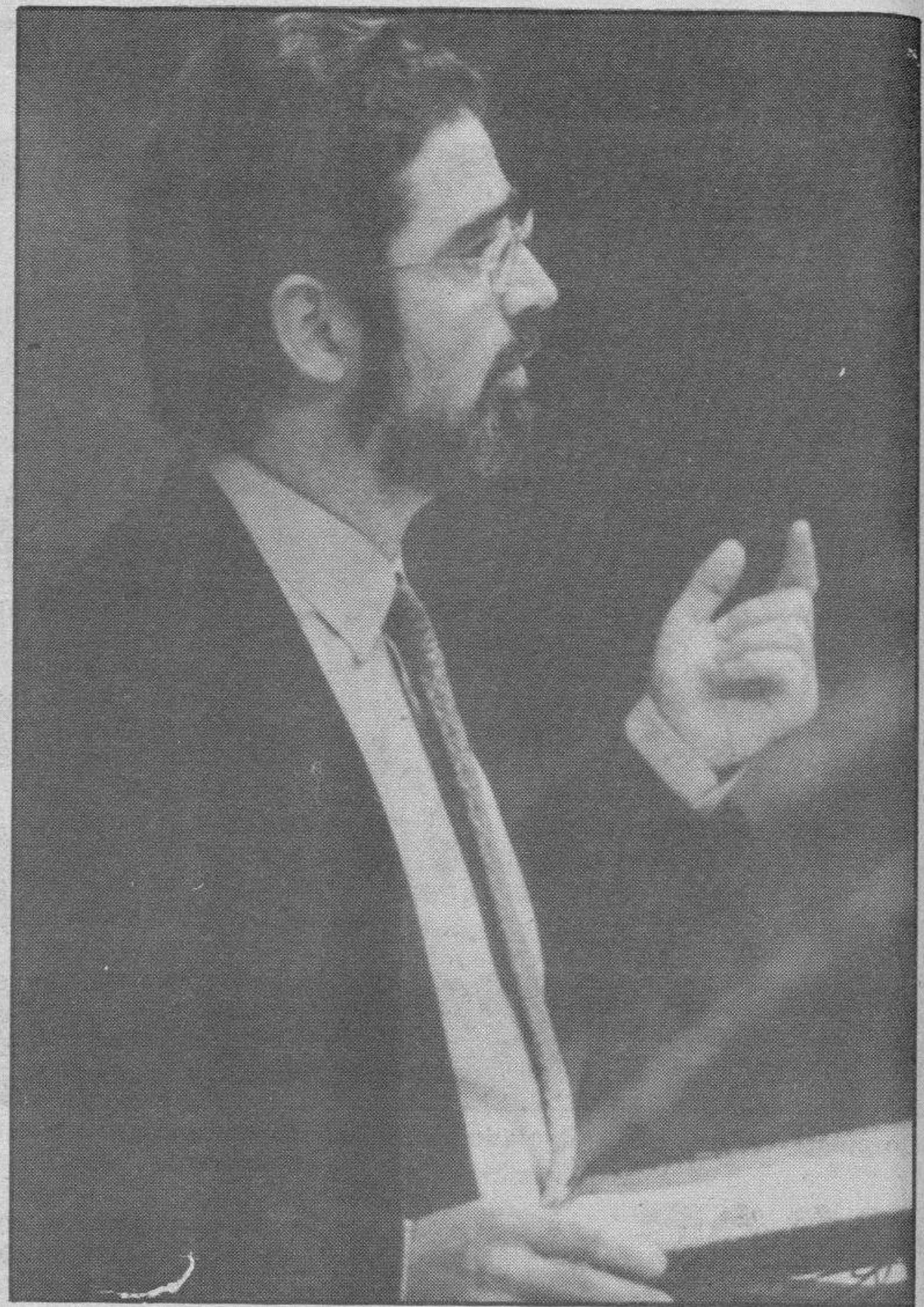
Sobre los artículos 20 y 21, Roca mencionó una y otra vez que los ciudadanos deben estar tranquilos porque la Policía no va a entrar en sus domicilios, a no ser que en ellos se cometa un delito.

PNV: COLABORAR CON LA JUSTICIA

Por su parte, el diputado del PNV Emilio Olabarría defendió la nueva redacción de los artículos 20 y 21 del proyecto, a los que calificó de «impresionables» antes de su paso por la Cámara.

En su intervención, dijo que el artículo 20 tiene un encaje en la Constitución, ya que una persona que se niegue a ser identificada incumple el Artículo 104 de la Carta Magna que obliga a los ciudadanos a colaborar con la Justicia.

Antes de que el Presidente de la Cámara interrumpiera la



Mohedano (PSOE) cerró el turno de intervenciones. (Foto: Efe)

sesión, intervino José María Mohedano en nombre del Grupo Socialista, quien criticó a los Populares por «estar fuera de juego» en esta Ley y no haberse sumado al acuerdo de otras fuerzas parlamentarias al proyecto de Ley. Mohedano afirmó que ésta no era una norma de

la patada en la puerta como algunos la habían calificado y recordó que el propio TC en una sentencia afirmaba que el trámite del mandamiento judicial para entrar en un domicilio puede desbaratar la actuación policial cuando se está cometiendo un delito.

Alfonso Guerra relacionó el procesamiento de Juan Hormaechea con el «Juicio de la Construcción» de Burgos

□ MADRID/AGENCIAS.-El vicesecretario del Partido Socialista, Alfonso Guerra, relacionó la causa judicial por la que se ha procesado al presidente popular de Cantabria, Juan Hormaechea, con el juicio de la construcción de Burgos al que ha sido citado a declarar como testigo el presidente del PP, José María Aznar. Jaime Blanco, portavoz del PSOE en la Asamblea de Cantabria, ha exigido la intervención de Aznar para apartar a Juan Hormaechea de la presidencia del ejecutivo autónomo a causa de su procesamiento, «porque Cantabria se merece un gobierno que no esté en libertad bajo fianza».

Alfonso Guerra contestó a varias preguntas sobre el procesamiento de Hormaechea, y relacionó esta causa con el juicio que se sigue en Burgos contra el alcalde del PP, J.M.ª Peña, y donde Aznar tiene pendiente una citación para declarar.

El portavoz socialista en el Parlamento de Cantabria, Jaime Blanco fue más explícito al relacionar las dos causas judiciales que afectan a dirigentes y cargos públicos del partido popular. Insinuó que el presidente

Jaime Blanco exige la intervención del líder del PP para apartar al presidente cántabro del Gobierno

del PP no interviene en Cantabria porque se siente atado por el caso de Burgos. Tanto Guerra como Blanco recordaron cuando, hace un año, el PP recurrió al PSOE para promover una moción de censura y desalojar a Hormaechea del ejecutivo y sustituirlo por un gobierno mutuo de gestión. Citó las declaraciones de Aznar. «Recuerdo las palabras muy firmes del señor Aznar al decir que no cambiarían dignidad por votos -dijo Alfonso Guerra-. Sin embargo, volvieron a ponerse de acuerdo, se olvidaron de la dignidad y se acordaron de los votos y los escaños».

Por otra parte, el Consejo de Gobierno de Cantabria considera que el procesamiento de su presidente, Juan Hormaechea, y



Guerra encuentra paralelismos entre ambos casos. (Foto: Efe)

otros cinco de sus miembros es «un proceso político» impulsado por el PSOE. Además, estima que este proceso está impulsado también por «otras personas desplazadas de la política por los resultados electorales del pasado mayo» y agrega que «es-

tá visto que lo peligroso en Cantabria es ganar las elecciones porque al día siguiente los opositores se transforman en enemigos y preparan la estrategia de erosionar y, si es posible, hundir las propias instituciones».

Aznar considera una estupidez vincular ambos procesamientos

□ MADRID/EFE.-El presidente del Partido Popular, José María Aznar, aseguró en el Congreso de los Diputados que es una «estupidez» relacionar su actitud ante el procesamiento del presidente cántabro, Juan Hormaechea, con el juicio contra el alcalde de Burgos, José María Peña.

Aznar hizo esta afirmación en los pasillos del Congreso porque, con anterioridad, el secretario regional del PSOE en Cantabria, Jaime Blanco, y el vicesecretario general socialista, Alfonso Guerra, habían insinuado que el líder del PP quizá no exigía la dimisión de Hormaechea para que no se le «desequilibrara» el juicio de Burgos. José María Aznar se negó a emitir ningún juicio sobre el procesamiento del presidente de Cantabria «hasta que el señor Hormaechea se pronuncie».

En el Partido Popular se espera que su presidente reclame, en privado, la dimisión a Hormaechea pero también se tiene la convicción de que el político cántabro no aceptará la orden de su presidente.

■ BREVES

Parroto condenado a ocho años por estragos

□ **MADRID.**—El francés Henri Parot, miembro del «comando itinerante» de ETA, ha sido condenado por la Audiencia Nacional a ocho años y cuatro meses de prisión como autor de la colocación de un coche bomba frente al Ministerio del Aire, en Madrid, que causó heridas a un militar y a cuatro transeúntes.

La Audiencia ha considerado a Parot como autor de un delito de estragos consumado, otro de utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno, dos delitos de lesiones y cuatro faltas de lesiones.

La sentencia hecha pública ayer considera probado que Parot, junto con dos miembros en rebeldía de ETA, decidieron colocar un coche-bomba en el Cuartel General del Ejército del Aire.

Condenado el alcalde de Requena por detención ilegal

□ **VALENCIA.**—El alcalde de Requena Antonio Monteagudo Luján, del Partido Socialista, ha sido condenado a dos años de inhabilitación para cargo público, dos meses de arresto mayor y multa de 100.000 pesetas por detención ilegal y coacciones a un joven «punk» de la localidad.

La condena de dos años de inhabilitación dictada supone que el alcalde, Antonio Monteagudo, deberá dejar la alcaldía una vez la sentencia sea firme, aunque ya se ha anunciado que la recurrirá ante el Supremo. La sentencia absuelve a cuatro funcionarios de Policía Local que cumplieron las órdenes del alcalde de detener al joven, por considerar la exigencia de «obediencia debida».

Vidal Cuadras dijo no sentirse desautorizado por J. María Aznar**Anunció la retirada de las candidaturas alternativas que él mismo encabezará**

□ **BARCELONA/EFE.**—El presidente de la gestora de Barcelona del PP, Alejo Vidal-Quadras, dijo ayer que no se siente desautorizado por la dirección nacional para continuar encabezando el partido en Cataluña y anunció la retirada de las candidaturas alternativas a la que él mismo encabezará en el próximo congreso.

En una rueda de prensa convocada ayer por la mañana, Vidal-Quadras salió al paso de las informaciones sobre el malestar de la dirección nacional del PP por su incapacidad de hacer cumplir a sus propios seguidores el pacto firmado con el sector crítico del partido para celebrar congresos de unidad en Barcelona y Cataluña.

ESFUERZOS PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

Vidal-Quadras aseguró que esa misma mañana habló con Javier Arenas, comisionado para resolver la crisis de Barcelona por el presidente del partido, José María Aznar, y dijo que «me animó a proseguir los esfuerzos para conseguir candidaturas únicas encabezadas por mí».

Afirmó asimismo que «en ningún momento» se ha planteado presentar la dimisión, porque ello supondría la existencia de una disconformidad con la dirección nacional o bien el reconocimiento público de que «me siento incapaz de

sacar adelante el proyecto que me han encargado».

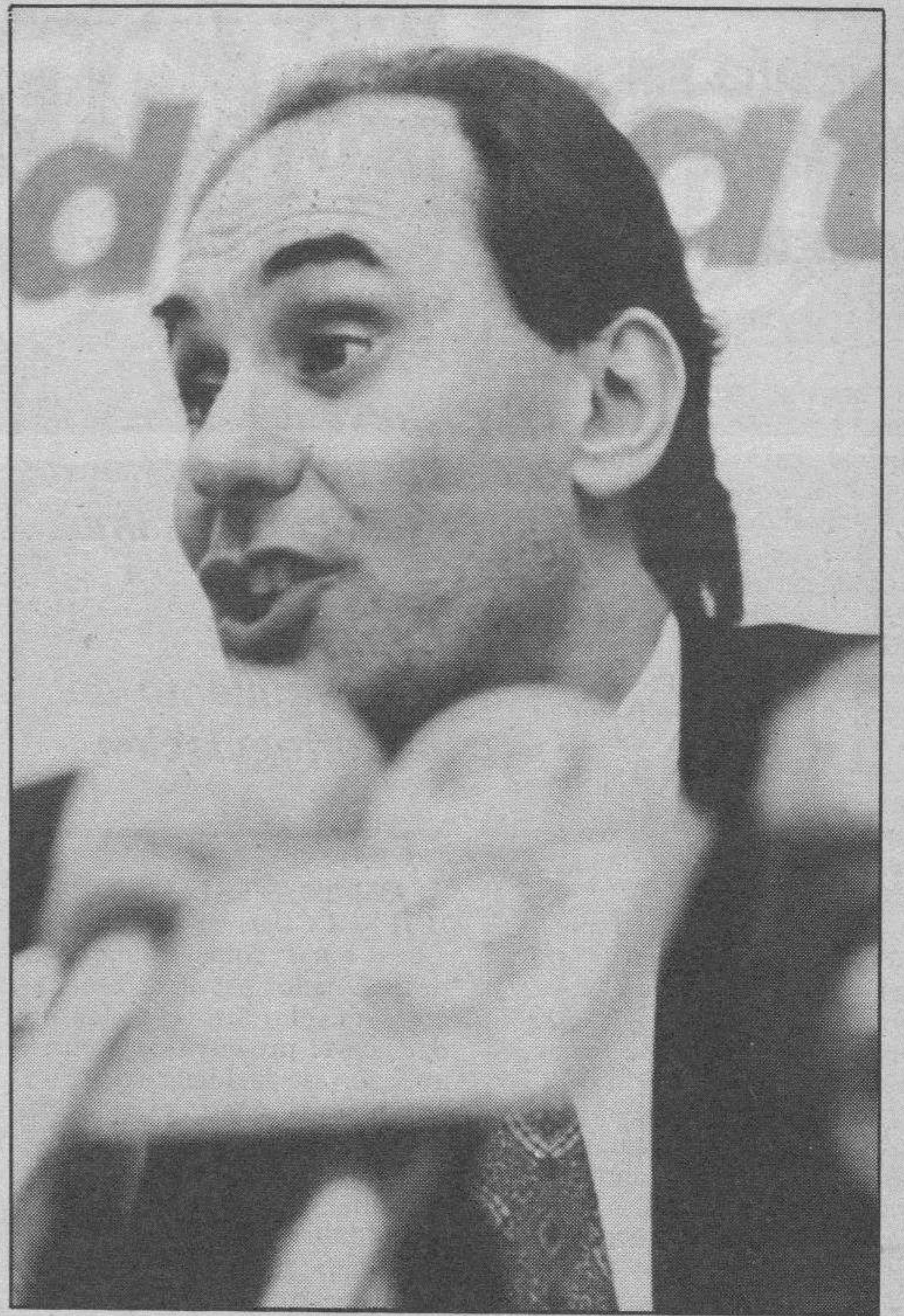
El presidente de la gestora barcelonesa del PP anunció que los presidentes de distrito de Barcelona y los dirigentes comarcales que habían anunciado la presentación de listas alternativas, han renunciado a sus pretensiones tras hablar con él.

NOTA DE LOS «CRITICOS» RECTIFICANDO POSTURAS

Aseguró asimismo que los 27 firmantes de un documento crítico con la anterior dirección y con el pacto firmado para pacificar el partido, harán pública una nota rectificando su posición «por disciplina de partido y en aras de la unidad».

El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, dijo ayer por su parte en los pasillos del Congreso que la dirección nacional adoptará medidas disciplinarias contra los firmantes y difusores del documento.

Vidal-Quadras se desvinculó totalmente de este documento, firmado por 27 personas designadas por él mismo

**Aleix Vidal Quadras encabezará las listas al congreso popular.**

para ocupar cargos directivos en el partido, y aseguró que conoció su contenido a través de la prensa.

CONGRESO POPULAR

A pesar de todo, solamente condenó su redacción y difusión, pero en ningún momento descalificó su contenido, muy crítico con la gestión del anterior presidente, Jorge Fernández Díaz.

El calendario de los con-

gresos provincial y de Catalunya, previstos ambos para el día 1 de diciembre, no sufrirá ningún cambio, pese a que se ha suspendido durante tres días el proceso de elección de compromisarios, por razones «técnicas y a petición de numerosos grupos de militantes», según Vidal-Quadras.

La celebración del congreso deberá poner fin a la crisis que el Partido Popular viene sufriendo desde hace unas semanas.

Piden «sentencia ejemplar» para los médicos que se negaron a efectuar un aborto**La acusación pidió un mes de arresto y una multa de 300.000 pesetas para los acusados**

□ **BARCELONA/EFE.**—La abogada de María Rosa Martín, la mujer que demandó a ocho médicos que le denegaron la práctica de un aborto, solicitó al juez una sentencia condenatoria «ejemplar y contundente» para los acusados «para normalizar el derecho de la mujer a abortar en Cataluña».

En el juzgado de Lo Penal número 9 de Barcelona se vio hoy el juicio contra el ex subdirector general de Servicios Sanitarios de la Generalitat, Jaume Bergadá, y siete médicos de una comisión del hospital público del Valle Hebrón, acusados de los delitos de coacciones y omisión del deber de socorro por denegar a la mujer la práctica del aborto en 1985.

La acusación particular pidió para cada uno de los procesados una pena de un mes y un día de arresto y multa de 300.000 pesetas por el primer delito y de 60.000 pesetas por el segundo, mientras que el fiscal y los abogados defensores pidieron la absolución.

La vista derivó en muchas

momentos en un debate sobre la situación del aborto en Cataluña durante los hechos que se juzgaban, a finales de 1985 tras la aprobación de la ley de interrupción del embarazo, y de su estado actual en esta comunidad autónoma.

Varios testigos coincidieron en señalar que los hechos se produjeron en un momento en que la aplicación de la ley «era ambigua».

OPERACION PELIGROSA

Según la acusación particular, María Rosa Martín se dirigió en 1985 a Jaume Bergadá para que le informara sobre dónde debía acudir para una interrupción del embarazo, ya

**Rosa Martín solicita cinco millones de indemnización al hospital Valle de Hebrón. (Foto: Efe)**

que su gestación podía poner en peligro su vida debido a una trombosis parcial que había sufrido en su pierna izquierda.

Bergadá recomendó hacer dos informes médicos, uno en la clínica Platón y el otro en el hospital del Valle de Hebrón, que finalmente denegó la petición de la mujer.

En la vista se puso de mani-

fiesto que la solicitante contaba con un informe positivo para abortar de dos doctoras del Centro de Planificación Familiar de Santa Coloma de Gramanet, mientras que otros dictámenes médicos, del Hospital de Tortosa y de la clínica Platón, desaconsejaban una intervención para interrumpir el embarazo, de doce semanas, aunque reco-

mendaban un control estricto. Los siete médicos de la comisión del Valle de Hebrón acusados son los únicos de los servicios de ginecología y obstetricia del hospital que no manifestaron su objeción de conciencia a la práctica del aborto hecho que, según su abogado, «demuestra que no se quiso ir contra esta mujer».

LA BOLSA

Continúa sin levantarse la línea de retrocesos

□ MADRID/EFE.-El índice general de la Bolsa de Madrid bajó 3,3 puntos y queda fijado en 249,53 puntos al final de sesiones.

Continúa sin levantarse la línea de retrocesos en el mercado, que en esta sesión se han intensificado, con la excepción del grupo eléctrico, que marca un pequeño avance a todos los sectores, siendo los que más acentúan esas bajas los corros de bancos, construcción, carteras-inversión, alimentación y químicas.

En su conjunto, el mercado no da muestras de levantar este muro bajista, ya que no se aprecian signos de mejora, pasadas las doce de la mañana.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes: bancos -4,57; alimentación -5,85; construcción -11,43; cartera-inversión -2,67; siderometalúrgicas -2,69; químicas -4,31; comunicaciones, -2,52; y varios -0,62.

En sentido positivo sólo se pronunció el sector eléctrico, que sube 0,96.

Por otra parte, la editora Espasa-Calpe lanzará la prevista Oferta Pública de adquisición de acciones (OPA) para su exclusión en bolsa a 4.259,43 pesetas por acción. El BBV, hasta ahora propietario de la mayoría de Espasa-Calpe, explicó que el precio acordado para la OPA de exclusión será el mismo que se aplicará en la venta de un 67 por ciento de la compañía a la sociedad «Larousse Planeta», controlada por Editorial Planeta y participada por el Groupe de la Cité en un 49 por ciento.

El precio establecido en esta OPA equivale también al utilizado en la venta inicial de un 4,95 por ciento de Espasa a «Larousse-Planeta».

UGT y CC.OO. estudian conjuntamente el proyecto de autorregulación de la huelga

Para Zufiaur hay que definir los conceptos «servicios esenciales» y «servicios mínimos»

Rechazó el planteamiento de «autorregulación»

□ MADRID/EFE.-Los sindicatos UGT y CCOO estudian renunciar a hacer coincidir paros en determinados servicios esenciales, como el transporte o la sanidad, en el proyecto de autorregulación de la huelga que preparan ambas centrales, dijo ayer el secretario confederal de UGT, José María Zufiaur.

Zufiaur, quien participó en el seminario sobre «El derecho de huelga y los servicios esenciales» organizado por el Instituto Sindical de Estudios (ISE), dijo que para llegar a estas fórmulas de autolimitación es necesario definir claramente los conceptos de servicios esenciales y los servicios mínimos.

Rechazó los planteamientos sectoriales de autorregulación de la huelga, como el que se ha debatido en el ámbito de las administraciones públicas, y se mostró partidario de un planteamiento confederal, si bien el debate sobre servicios mínimos y medidas de autolimitación podría abordarse sectorialmente.

PROPUESTA SINDICAL PARA EL GOBIERNO

Señaló que sería conveniente que el Gobierno espere a conocer la propuesta sindical, que llevará varios meses, antes de imponer una Ley de Huelga, y



Jose María Zufiaur, secretario confederal de la Unión General de Trabajadores. (Foto: Efe)

reconoció que la «amenaza» de esta regulación por vía legislativa ha hecho que UGT y CCOO decidan «anticiparse y tomar la iniciativa».

Para Zufiaur, director del ISE, la calificación de servicios esenciales no puede aplicarse a sectores enteros, sino a servicios concretos, y añadió que también podría estudiarse limitar la convocatoria de varias huelgas en un mismo período o en fechas consideradas estratégicas, como el inicio y final de las vacaciones.

En el debate sobre la definición de los servicios esenciales para la comunidad «los únicos interlocutores válidos son los sindicatos y la administración», aunque reconoció que, cuando se trate de fijar servicios mínimos, los empresarios afectados «tendrán algo que decir».

QUIEN PONDRA LOS SERVICIOS MINIMOS

Los servicios mínimos no

pueden ser fijados por una de las partes, señaló, por lo que la propuesta sindical de autorregulación de la huelga sugerirá que sea una tercera instancia quien los determine en caso de no llegarse a un acuerdo negociado. Se refirió a los comités de base (COBAS), organizaciones que movilizan pocos trabajadores pero pueden paralizar determinados servicios, y dijo que «no hay ley que impida que se produzcan fenómenos de este tipo».

PROLJA REGULACION

Dijo que en España no existe vacío normativo sobre este derecho «sino una prolija regulación», e insistió en el rechazo sindical a una nueva regulación global.

El modelo italiano de autorregulación de la huelga, dijo, es positivo en su filosofía, ya que introduce el protagonismo sindical en esta materia, aunque Zufiaur descartó que la

propuesta vaya a ser una copia del modelo italiano.

AMENAZAS

José María Zufiaur reconoció que las reiteradas amenazas del Gobierno, con la elaboración de otra ley «que empeore la situación», ha obligado a las centrales a tomar la iniciativa. En su opinión, el Ejecutivo «no debería precipitarse». Cualquier decisión oficial sería conveniente que contara con los planteamientos sindicales, «dado que las centrales y los trabajadores somos los principales sujetos del derecho de huelga».

En cuanto a la existencia y fuerza de determinadas organizaciones sindicales minoritarias y corporativistas, el secretario de UGT se limitó a ironizar que «el Jon Mantea de turno no hay ley que lo impida». «Hay que unificar criterios; no podemos provocar el «rosario de la aurora» porque sería peor para todos».

PULSO ECONOMICO

El crédito debilita su dinamismo

PRIMO GONZALEZ

casi todo el mundo estaba jugando esperanzadamente con la expectativa de una caída de tipos de interés.

La mejor evolución de los precios permitía apostar por esta vía, ya que los altos tipos de interés están siendo manejados para reducir la afloración de las corrientes inflacionistas.

JARRO DE AGUA FRIA

Sin embargo, los datos de octubre pasado han supuesto una especie de agua fría y las autoridades monetarias han optado por mantener prácticamen-

te estables sus tipos de interés, en torno al 12,50 por ciento de cara a los intermediarios financieros, de forma que aquella previsible caída de medio punto en el tipo básico de intervención del Banco de España se ha quedado para mejor ocasión.

En estos momentos, la mayor parte de los intermediarios financieros consideran bastante probable que en lo que resta de año no se produzcan modificaciones sustanciales en el precio del dinero, a no ser que alguna circunstancia excepcional lo aconseje.

Una de estas posibilidades de carácter excepcional podría ser la reducción de tipos de interés en Europa, lo que podría obligar a las autoridades españolas a adoptar una medida similar.

Pero este tipo de rebajas de tipos en algunas economías europeas parece haber quedado descartado en los últimos días, incluso si Estados Unidos y Japón han adoptado tales medidas a lo largo de estas últimas jornadas.

Por lo tanto, parece que vamos a tener tipos razonablemente elevados durante unos cuantos meses más.

La rebaja, la tan esperada caída de los precios del dinero, se aplaza una

vez más hasta tanto la inflación no sea domesticada y consolidada en torno a niveles más asequibles para lo que es el entorno europeo, es decir, en cotas situadas entre el 3 y el 4 por ciento, algo de lo que nuestra economía se encuentra un poco alejada todavía.

Con estos precios del dinero, parece razonable que la demanda de crédito por parte del sector privado no se muestre muy dinámica y a lo largo de estos últimos meses esa tendencia ha ido consolidándose poco a poco.

Todo ello dentro de un clima de doble justificación, ya que si por un lado pedir créditos es poco aconsejable a causa de sus elevados costes actuales, por otra parte los altos tipos de interés han frenado la actividad económica y han reducido el ritmo de crecimiento de la demanda lo que significa que las empresas venden menos y tienen, por tanto, una menor predisposición a invertir, lo que les lleva a reducir también por esta vía sus necesidades de endeudamiento. El dato correspondiente al mes de octubre parece encajar, por su modestia, en esta trayectoria a la que, poco a poco, ha ido plegándose la economía.

Todo mundo

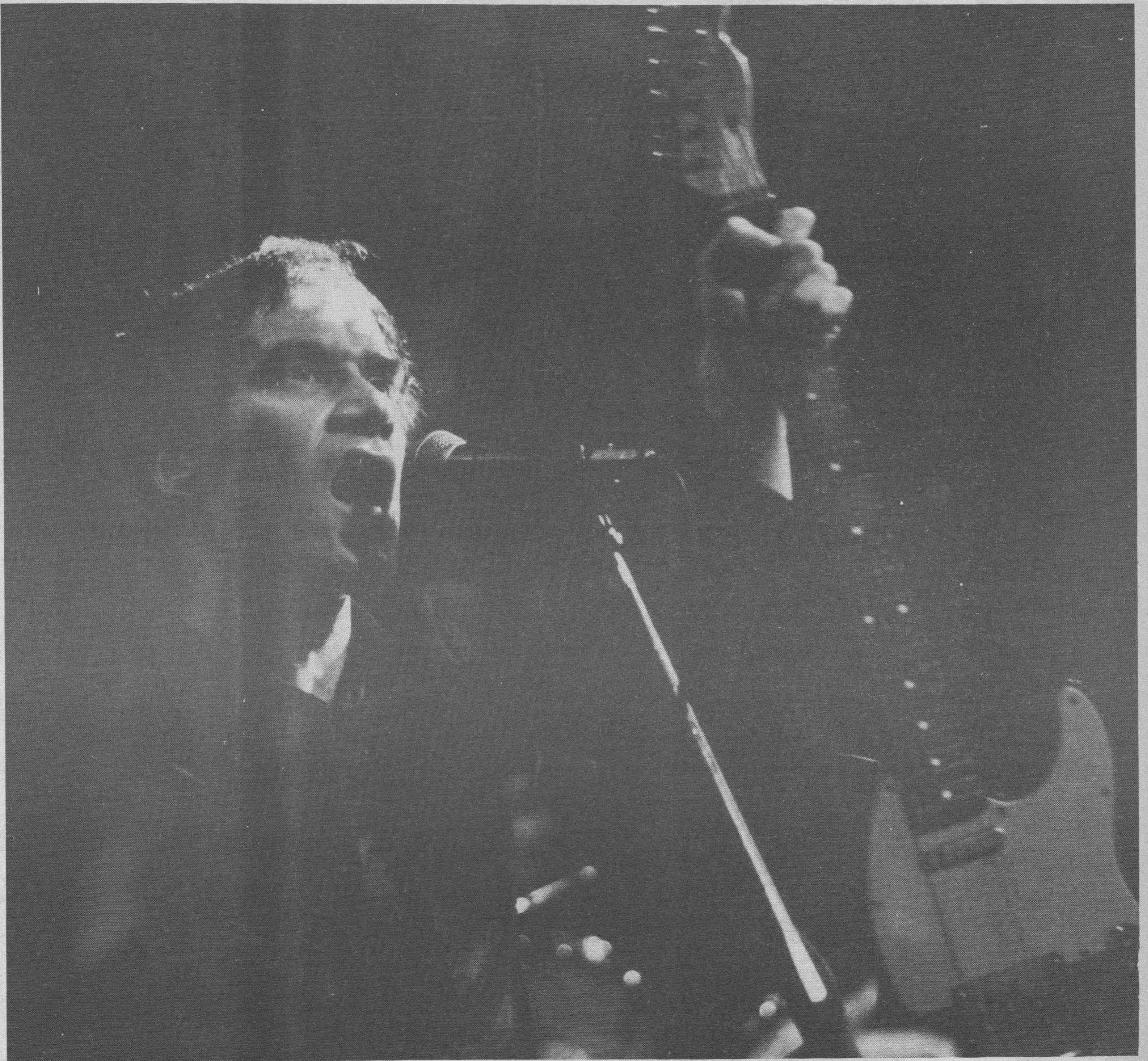


FOTO: LUIS LOPEZ ARAICO

LAS propuestas musicales más sinceras, los ritmos con mayúsculas, siguen siendo cita para un puñado de fieles seguidores, más partidarios de las pequeñas ceremonias en directo que de las grandes aglomeraciones musicales. Wilko Johnson, el guitarrista que abre mucho los ojos y brinca al tiempo que pellizca su guitarra, volvió a dejar un buen sabor de boca a los asistentes a su concierto del pasado

miércoles en la sala «Was». Con una hora de retraso sobre el horario previsto, acompañado al bajo por Norman Watt-Roy y a la batería por Salvatore Ramundo, amigos ambos, el trio volvió al Santa Santorum de la ciudad para repasar los viejos y nuevos ritmos de este músico de mirada penetrante con buenos amigos en Burgos. Nervioso y sudoroso, sus ametrallantes movimientos musicales acribillaron durante algo más de una hora a la comprometida concurrencia que al final pedía más. La magia del directo había vuelto a surtir

efecto, Wilko Johnson estaba allí, haciendo una canción tras otra. Sin pausa, fue sacando de la herramienta que se ajustaba a su cuerpo como si de un miembro más se tratara todas las balas que el público se merecía. De negro estrecho, como un gángster pobre, Wilko descorchó lo mejor de su catálogo, para rociar con el licor las heridas causadas a los adictos que llenaban el pequeño sótano de la plaza de Los Castaños. Esta sala está cerrando el año con una programación de primera línea.



A go-go

LUIS MARIO QUINTANA

HOMENAJES

¿T IENEN algo en común Elvis Presley, Buddy Holly, Johnny Cash, Kinks,

Rolling Stones, Byrds, Neil Young, Captain Beefheart, Leonard Cohen y Velvet Underground?. Pues además de dedicarse a la música, que de todos ellos se han publicado discos en forma de homenaje por parte de diferentes artistas de todo el mundo que han querido reconocer así la influencia que han tenido tanto en los músicos, como en los aficionados. Esta semana vamos a ocuparnos de cuatro nuevas iniciativas de este tipo que han surgido en varias partes del mundo y que rinden tributo a otros tantos dinosaurios del rock.

En España y gracias a los esfuerzos de los chicos de Munster Records, nace el homenaje a Alex Chilton, un músico-compositor-productor americano que primero triunfó en los años sesenta con el grupo Box Tops (¿quién no recuerda sus éxitos «The letter», «Neon Raimbow»,

«Cry like a baby» ...?), luego al lado de su amigo Chris Bell en una banda tan genial como poco conocida, Big Star y más tarde en solitario. El tributo, en forma de doble elepé, contiene veintiséis versiones que resumen parcialmente su carrera, ya que la mayoría de ellas pertenecen a su época de Big Star y el resto a aventuras posteriores. Grupos americanos, australianos, españoles (Los Valendas, Vancouvers, La Secta y Los Bichos), suecos, ingleses, escoceses y franceses comparten su admiración por Alex Chilton, tratando sus canciones con respeto pero atendiendo a los tiempos que corren. Altamente recomendable.

Desde Italia el homenaje se centra en los Who, una de las bandas londinenses de imagen mod más importantes en las décadas de los sesenta y los setenta. El responsable de la idea ha sido Tony Face, que interviene también en el disco con su Big Rollo Band.

Aquí, lógicamente, los intérpretes son en su mayoría

transalpinos como Not Moving, Pow, Fasten Belt, Statuto..., aunque también hay colaboraciones americanas, finlandesas o belgas. Algunas de sus más conocidas canciones como «My generation», «Substitute», «Magic bus» o «Pinball wizard» se alternan con otras menos conocidas. El resultado final es irregular pero interesante.

Y por último desde los Estados Unidos llegan dos recopilaciones de muy diferente signo. La primera se centra en Grateful Dead, una de las bandas punteras de San Francisco, al mando de Jerry García y relacionados con las drogas, los hippies y las comunas. Auténtica contracultura. Su discografía es tan extensa que resulta lógico que el homenaje no contemple totalmente su trayectoria, pero es bastante aproximativa. Aquí los versioneros son más conocidos a nivel popular que en las anteriores iniciativas: Dr. John, Los Lobos, Elvis Costello, Warren Zevon, Dwight Yoakam, Suzanne

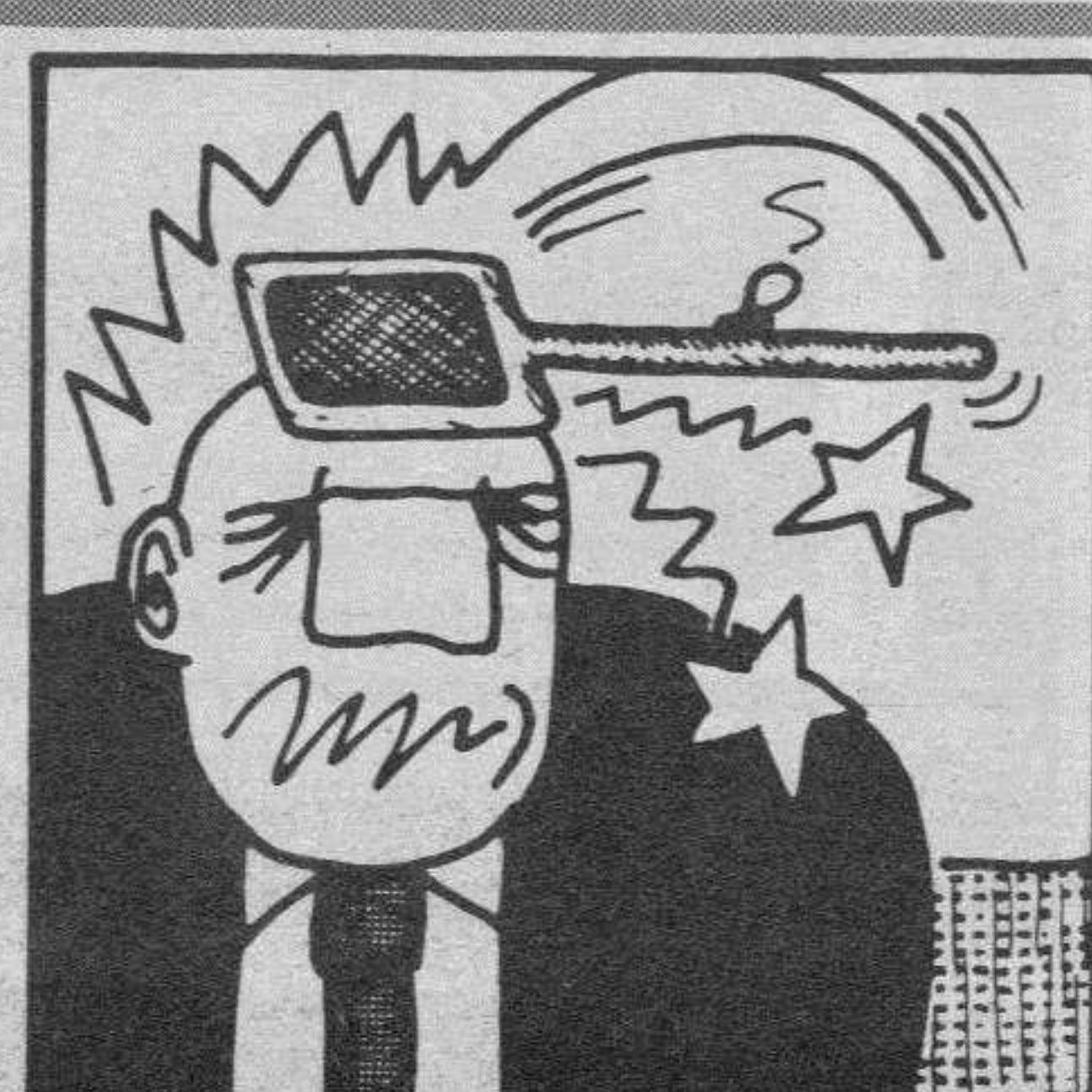
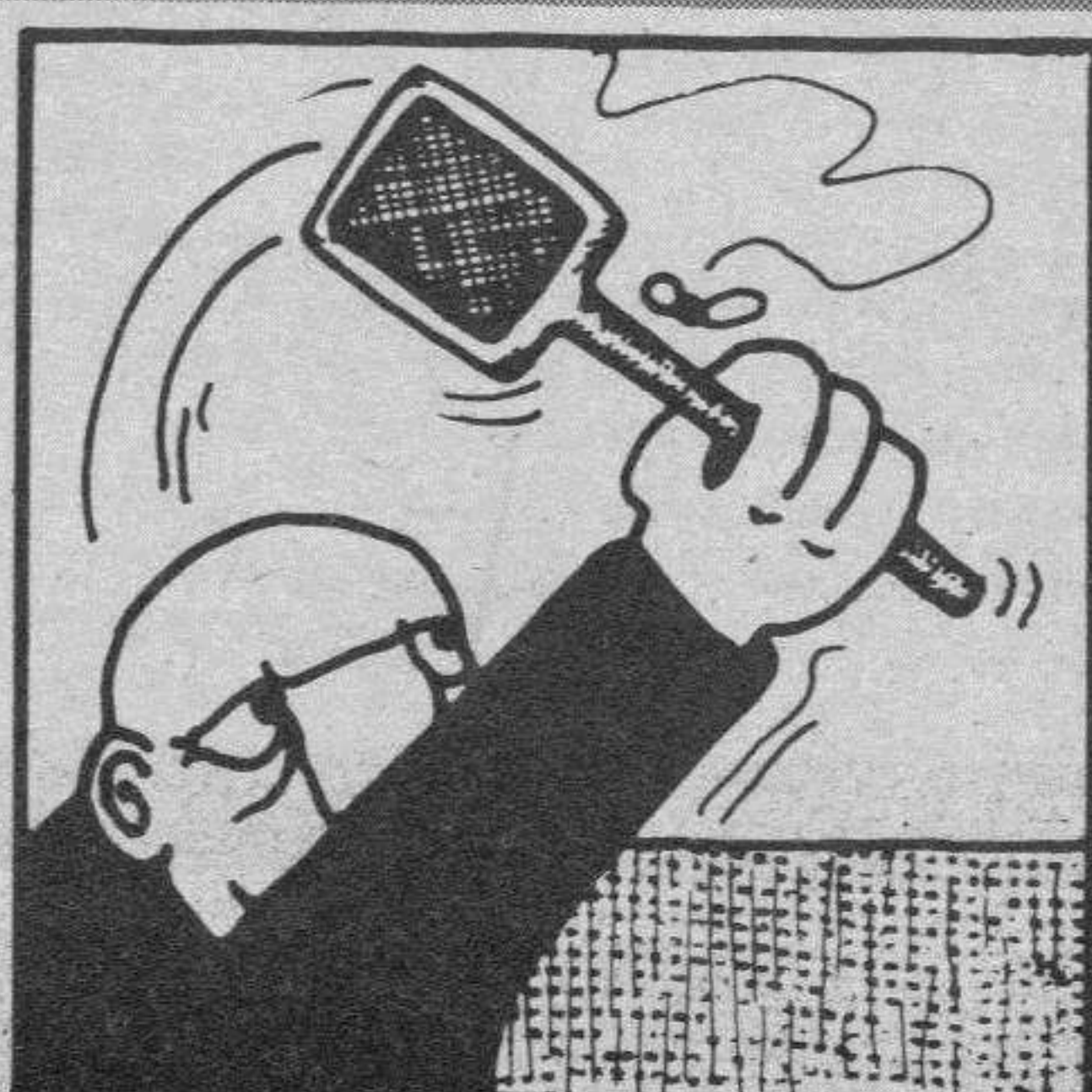
Vega... Como en toda aventura de este tipo hay momentos y momentos. El segundo homenaje americano corresponde a las figuras de esos cuatro machacas incombustibles llamados Los Ramones, la banda más influyente del punk estadounidense. El tributo recoge a veintidós bandas de aquel país que tratan de rememorar el trabajo espartano pero desquiciado de estos neoyorquinos tan polémicos como respetados. Jeff Dahl, White Flag, Flesheaters, Tommyknockers (antiguos Thee Fourgiven), Metal Mike..., son algunos de los artistas que participan en tan merecido.

♦LP «Not the singer but the songs... An Alex Chilton Tribute» - Munster Records.

♦LP «Who are them?» (A tribute to the who) - Face (Importación).

♦LP «Dedicated» (A tribute to Grateful Dead) Arista-BMG. Ariola.

♦LP «Gabba Gabba Hey: A tribute to The Ramones» (Triple X) (Importación).



EUSEBIO FIGUEROLA

«**E**L marido de la peluquera» y «Caídos del Cielo» son los dos títulos que se han proyectado esta semana en las sesiones de los cine-clubes de la C.A.M. y Universitario, en el salón de actos de General Vigón de la Caja de Ahorros Municipal.

Ambos clubes emiten, martes y jueves, respectivamente, a las 8,15 de la tarde. Para acceder a las sesiones de la C.A.M. es imprescindible ser socio del cine-club, para serlo es necesario inscribirse en las oficinas de la Caja, plaza Santo Domingo de Guzmán. El compromiso se renueva mensualmente.

Las sesiones del cine-club universitario son abiertas, los tickets de acceso se pueden localizar en los siguientes puntos de venta: Bar del C.U.I., cafetería «Dólar», Casa de cultura de Gamonal o librería «Espolón». Ambos clubes han fijado su precio en

«Daddy Nostalgie», «Milou en Mayo», «La Balada de Narayama» y «La Cuarta Guerra» son los cuatro films que proyectarán los cine-clubes en lo que queda de mes.

150 pesetas.

Cuatro películas están anunciadas para lo que queda de mes. Para el martes 19, «Daddy Nostalgie», un film de Bertrand Tavernier que «describe la búsqueda de esas pequeñas cosas que nos atan a la vida. Es un vals tierno y melancólico donde ficción y realidad se han ido superponiendo poco a poco, creando una serie de momentos en los que la vida se parece realmente a la

vida». Con Dirk Bogarde, Jane Birkin, Odette Laure, «Dady Nostalgie» fue seleccionada en los festivales de cine de Valladolid y Cannes, 1990, recibiendo el premio al mejor actor en el festival de Valladolid.

Para el jueves 21 «La Balada de Narayama», de Shohei Imamura, basada en una leyenda clásica japonesa. Los mayores de setenta años deben ser llevados a la montaña del dios Narayama, para dejar de ser una carga para hijos y nietos. Imamura incluye en su descripción de un universo rural su bestiario personal, destinado a resaltar la animalidad de la convivencia humana en sociedad. Mientras los bichos viven en comunión y constante contacto con una naturaleza exuberante, hombres y mujeres están esclavizados por las convenciones y necesidades que surgen del progreso social. La crudeza del film japonés es evidente.

Para el

martes 26, «Milou en Mayo», de Louis Malle, film francés fechado en 1989 que se desenvuelve en la revoltosa primavera francesa del 68. Se trata de una «interrogación sobre la felicidad, sobre lo que queda de nuestra infancia y de nuestra inocencia con el paso de los años». La ficha del cine-club especifica sobre este film: Sobre «Milou en Mayo» planean varias sombras tutelares, la de Chejov, por su forma de narrar con pequeñas pinceladas el final de una época, la de Buñuel, en un mundo cerrado con gente que no puede escapar, y sobre todo la sombra de Jean Renoir, que prefería mostrar a un grupo («La Regla del Juego») de individuos con caracteres reales que influyen los unos en los otros que la disección de un solo ser.

Y por último, para el jueves 28, «La Cuarta Guerra», de Jhon Frankeiheimer, film que proyecta el cine-club universitario con la colaboración del movimiento de objeción de conciencia.

DICIEMBRE

Para el mes de diciembre, el club de la C.A.M. ha programado un ciclo de cine norteamericano; las cintas que se podrán visualizar los martes del último mes del año en General Vigón son las siguientes: Para el día 3, «El Filo de la noche», de Keith McNally; para el martes 10, «Metropolitan», un film sorprendente y muy premiado de Whit Stillman; para el martes 17, «Henry, retrato de un asesino» de John Mc Naughton y para el martes 23, «Comete una taza de te», un interesante film de Wayne Wang.



«EL ROCK ES REACCIONARIO» ¡y qué te creías, iluso!

JUAN FRANCISCO CORCUERA

Las afirmaciones realizadas en un artículo escrito por el antiguo cantante y bajista del grupo Police e ídolo del «pop» actual Sting, en el periódico italiano «Il Corriere de la Sera» en las que afirmaba que «el rock es un sistema cerrado nutrido de sí mismo y alejado de todas las fuentes externas. Sus parámetros están definidos por la industria del consumo» y le acusaba de «reaccionario» porque, según él, «impide el progreso, la evolución y el desarrollo musical, yendo incluso más lejos al manifestar que «es la tiranía de la banalidad», han trascendido más allá de las fronteras del país transalpino. Aurora Beltrán, Javier Corcobado, Julián Hernández, Luz Casal, Coque Malla, Gerar Quintana y Carlos Segarra coincidieron hablando de este artículo en una cuestión clave: a Sting no le falta razón, pero esa situación que ahora denuncia ha existido siempre como parte inherente al rock. La diferencia entre sus declaraciones estriba en la forma de expresar sus opiniones sobre el músico británico. Mientras la líder de Tahúres Zurdos, Aurora Beltrán, piensa que Sting está pasando una mala época y «se encuentra quemado», Javier Corcobado precisa que, en su opinión, Sting «es un verdadero imbécil y un cínico» y que «sus comentarios son un perfecto reflejo de su música» añadiendo: «Habla de músicas reaccionarias y él es el número uno del inmovilismo». Otros músicos, como Julián Hernández de Siniestro Total, Luz Casal o el Rebelde Carlos Segarra, son más cautos y no opinan sobre el autor del artículo. En sus comentarios se da por hecho que Sting tiene razón pero afirman que siempre ha existido esa situación y que es el público, en el fondo, quien debe discernir sobre el «inmovilismo» del rock actual y escuchar o comprar —que es de lo que se trata— aquello



que les interese. Coque Malla, cantante y guitarrista de Los Ronaldos, va más allá y afirma: «Es aberrante como está montado el sistema. Peor achaca el problema exclusivamente «a la industria, no a los músicos». En su opinión «los tiempos van demasiado rápidos y las canciones no duran nada».

LA REALIDAD EN EL PROCESO EVOLUTIVO DE UN NEGOCIO LLAMADO ROCK

Sting llega demasiado tarde a la proclamación de un hipotético «mea culpa» y él no es, precisamente, la persona más adecuada para convertirse en inquisidor o denunciante de cómo está montado el negocio del entretenimiento. Porque no es aplicable el adjetivo «reaccionario» exclusivamente al mundo del «pop», sino a todas las Artes que tiene como objetivo suministrar momentos de ocio al, no lo olvidemos, consumidor. Como músico e intérprete, Sting también se ha aprovechado del montaje diseñado por los grandes financieros y sus organizaciones. Porque, salvo raras excepciones —que, además, apenas tiene incidencia dentro del sistema— todo el negocio está en manos de empresas y corporaciones macroeconómicas a las que no les gusta el rock, el cine o la Literatura. Solamente les gustan los balances económicos positivos, los repartos de beneficios exhaustivos, las inversiones provechosas y que las acciones de sus múltiples empresas suban y suban, mientras mantienen excelentes relaciones con los excelsos guardianes de la moral y



las buenas costumbres, a los que tienen que soportar en la silla de al lado en cualquier consejo de administración. Esa es la cruda realidad. Si todavía hay alguien que cree que el fenómeno de la música popular es progresista, libre, limpio, honesto y no existe la corrupción, lo reaccionario, la suciedad, el soborno y la manipulación o es un optimista absolutamente feliz o alguien que vive en una



dimensión diferente a la nuestra. (Si conocéis a alguien así, por favor, facilitarme su paradero, incesito verlo!).

CONCIERTOS

Pensé que al comenzar a trabajar en el hospital tendría muchos menos problemas para conseguirlo fresco, pero, hasta aquí, en el propio banco de sangre se han descubierto tubos con anticuerpos. Cada día están peor las cosas. Por la noche, uno ya sabe lo que se encuentra, no salen más que bichos raros y todos van de lo que van, así que, v.d., me dirá, cualquiera le inca el diente o esa rala. El caso es que estoy perdiendo peso, me encuentro más débil, no sé, no estoy a gusto, creo que será cosa de ir pensando en hacerse los análisis. ¡Que tiempos!

- «Brian Adams» - está anunciada para el 11 de noviembre, en el teatro de la Casilla, Bilbao.
- «Barricada» - No habrá concierto en Bilbao ni en Pamplona.
- «Dire Straits» - San Sebastián, 9 de mayo; Madrid, miércoles 13 de mayo; para los conciertos de Dire Straits en todas las localidades el mismo día en que se celebran los días 8 y 9 de mayo de 1992 en la ciudad de San Sebastián se estudia la posibilidad de organizar un tercer concierto el día 10 de mayo.
- «Sala «Was» - Miércoles 20, «3 Mustaphas 3». Música étnica de Grecia, Africa, Arabia, Los Balcanes, un estilo diferente para viajar imaginariamente a un oasis de sugerencias. «The Jazz Butcher», pop británico para la sala de Los Castaños.

Sting llega demasiado tarde a la proclamación de un hipotético «mea culpa» y el no es, precisamente, la persona más adecuada para convertirse en inquisidor o denunciante de cómo está montado el negocio del entretenimiento. El adjetivo «reaccionario» es aplicable a todas las artes.



ERA fácil saltar la tapia, apenas cuatro piedras que se apretaban, arrugándose contra el musgo. Pilar tenía la falda rota y sus piernas reflejaban con tajos afilados y granates el sacrificio de los espinos. Volvió la cabeza hacia atrás y sus ojos resplandecían; con voz seca dijo: vamos. Atardecía, una luz ocre esmeralda se bañaba en el arroyo y los troncos de los árboles se dibujaban, negros, en el agua, difuso, la música inequívoca de un grillo se deslizaba entre la hierba, oía a verdor y sal. Nos gustaba tanto manganar acigüembres en los linajes.

LOS germanos «Bonfire» acaban de lanzar al mercado su cuarto elepé titulado «KNOCK OUT». Después de los magníficos «Don't touch the light», «Fire Works» y «Point Blank» primero, segundo y tercer disco de esta banda alemana, atacan al personal con un nuevo plástico diferente a los anteriores, una textura diferente a la hora de interpretar las canciones y sobre todo con el sonido final que se le ha dado al disco (más rock and rolero) producido por MARK (Extreme, Billy Squier, Queen, etc.). Cambiándolo por su productor habitual Michael Wagener, el disco que posee temas bastante buenos como «Streets of Freedom» la más comercial sin duda sin olvidarnos de «Don't touch the light», «Hold you», «Rivers of glory» o la versión que hacen del clásico de Billy Squier «The Stroke». BONFIRE no son nuevos en este negocio, han visitado varias veces nuestro país presentando sus discos y en esta ocasión no va a ser diferente, primeramente se había preparado la gira de «KNOCK OUT» por España a mediados de Diciembre pero finalmente se ha pospuesto para Febrero o Marzo del 92, que parece será el año de España en el Mundo entero. El grupo ha sufrido algún cambio, su guitarra Hans Ziller ha dejado el grupo y en la actualidad lo componen CLAUS LESSMANN (voz y guitarra acústica), JORG DEISINGER (bajo y coros), EDGAR PATRIK (batería) y ANGEL SCHLEIFER (guitarras).

«Knock out» / arriola BONFIRE

«The Cult».-

Cuatro fechas, día 14 en Barcelona, día 15 en Valencia, día 16 en Madrid y día 17 en San Sebastián.

«Cramps».- Acompañados de «The Garage», se presentan el próximo noviembre, en el polideportivo Zubi-Altzola.

«Barricada».- No habrá concierto en Bilbao ni en Pamplona.

«Dire Straits».- San Sebastián, 9 de mayo; Madrid, miércoles 13 de mayo; para los conciertos de Dire Straits en todas las localidades el mismo día en que se celebran los días 8 y 9 de mayo de 1992 en la ciudad de San Sebastián se estudia la posibilidad de organizar un tercer concierto el día 10 de mayo.

«Sala «Was».- Miércoles 20, «3 Mustaphas 3». Música étnica de Grecia, Africa, Arabia, Los Balcanes, un estilo diferente para viajar imaginariamente a un oasis de sugerencias. «The Jazz Butcher», pop británico para la sala de Los Castaños.





Trol cervecería
SALON COMEDOR
Especialidad en platos combinados y selecto café
C San Lorenzo, 25
Teléfono 26 33 94 - Burgos



GUEDIO
BAR - SAN JUAN, 40 - BURGOS

LA PASARELA
Desayunos especiales
Ambiente selecto
Sanjurjo, n.º 6
Teléfono 27 66 80


Cafe-Bar LA MESTA
Especialidad:
* Aperitivos
* Comidas
* Platos combinados
Avda. General Yagüe, n.º 11
Teléfono 48 16 13

CAFE VIDEO
FLASH
HEROES DEL ALCAZAR, 3 TELF. 20 29 46



Cafetería IRIS
CALZADAS BURGOS

Cafetería IRIS
Si nos entregas este cupón el próximo **JUEVES, DIA 21**
Te INVITAMOS a la segunda copa en sala



Pub LUNA-1 y Pub LUNA-2
Las Llanas
Teléfono 20 98 78

LA BARBUJA
CALZADAS BURGOS

CAFE
La Cábala
C/. La Puebla, 7
Teléfono 26 21 74

¡Hoy, Tertulia Deportiva!
y sin embargo te quiero
LAS BERNARDAS BURGOS

OH BRASIL PUB
BURGOS

Actuaciones en vivo
TODOS LOS DIAS DEL AÑO
Cafetería IRIS
Esta semana, la cantante burgalesa **ISABEL GRANDE**
Avda. R. Católicos, n.º 26
Teléfono 23 35 03

Música en directo
DON PEPE
Especial Otoño
Con actuaciones:
(Jueves, Viernes, Sábados y Domingos)
BAJOS DEL PLANTIO
Inaugurada al público, nuestra planta de arriba, donde pueden saborear nuestras delicias, a altas horas de la madrugada.

ELIJA SU REGALO EN:
Lragaluz
CALZADAS, 5 - BURGOS

COMPACT disc DIGITAL AUDIO
Cachivache
AMBIENTE A TODOS LOS NIVELES
Alvar García, s/n - BURGOS

VINOTECA CORDON
La Puebla, 3 - BURGOS

CERVECERIA **bayren**
Especialidad en:
Ensaladas - Codillo
Salchichas estilo Alemania
Calle Alvar García, s/n
09004 BURGOS

LOS DOMINGOS Y SIN EMBARGO TE QUIERO
Presentando este cupón, una copa de cava GRATIS para chicas



HISTORIAS DE HISTORIETAS

HEROES Y DIOSSES

RAFA SAIZ

LA VENERACION en los papeles por los tipos superiores se ha demostrado de diversas maneras, adjudicándoles oficios de buenos y malos en su mayoría. Como derivación sumamente atípica lo que hoy tenemos delante se sale de los moldes normalizados, al ofrecer una visión diferente de los superpoderes y de las deidades. Es Superlópez por una parte quien desmitifica a los conocidos héroes americanos, con su desastroso hacer. Y por otro lado, son los griegos clásicos los que con su postura ante los dioses hacen de esta historieta una diversión.

SUPERLOPEZ CONTRA LA DROGA

Reforzando la campaña nacional contra la droga, Jan, padre-alma de Superlópez se une al llamamiento y hace una historieta en la que son los traficantes los malos que deben llevarse su ración de cachetes. El otro factor que mezcla son los salones de historietas, habiéndole tocado el turno al de Grenoble. La exquisita cabeza de Jan a la hora de crear un personaje le llevó a encontrar una supermediana entre el prototipo hispano. Fue un oficinista ocupado en hacer palomitas de papel en las horas de curro quien con su doble personalidad debía desbaratar todas las acechanzas cósmicas. Claro, que a este personaje le distinguían una serie de detalles ignorados en los tradicionales comics-books, como la posibilidad de tener chichones, la dificultad para mudarse en públicos y los problemas derivados con la doble personalidad, las pelotas para llegar a fin de mes, la incompreensión de los compañeros, la envidia de los colegas..., así hasta llegar a un límite insostenible y totalmente divertido. El aspecto físico de nuestro Supermán español va acorde con estas características y por supuesto, queda definido por el estilo de Jan: es moreno, bajito, con bigote. Los calzones le quedan flojos y

rara vez se le encuentra peinado. Y luego es un desastre total, que no logra atrapar al malo ni resolver el caso hasta la última página, con un buen número de meteduras de pata por medio. Este álbum que hoy lanzan Ediciones B hace el número 20 de la saga de Superlópez, lleva por extenso título «Un camello subió a un tranvía, en Grenoble, y el tranvía le está mordiendo la pierna» y adolece del defecto de los últimos trabajos de Jan: nos hace recordar los álbumes iniciales, en los que la genialidad estaba en cada página y el chiste en cada viñeta. Ahora, hemos ganado en densidad y calidad de dibujo, pero falta el toque maestro que nos encandilara al principio. Pero sigue siendo un álbum recomendable. La constante del autor de hacer de cada viaje un álbum le lleva en este caso a describirnos no sólo su amada Barcelona, sino Grenoble, ciudad en donde se celebra un Salón del Cómic, con la fotográfica descripción de los edificios y elementos característicos de la localidad, dibujados con su estilo sencillo, redondeado y muy agradable de seguir. A esta pasión por el recreo en las postales, que le lleva a plasmar detalles como la ubicación de las calles o los detalles pintorescos propios de la ciudad a recrear, se unen los personajes conocidos, que mezclados por los muñequitos sempiternos y demás animalejos al uso, hacen inútil la firma de Jan en las viñetas, más localizable

en la manera de maquetar, en los dobles de las esquinas de las viñetas que separan la acción, en las paridas de los rótulos (electrotren Vigo-Ibiza, rápido Almería-Tokio) y en el sentir general de cada historieta, con obligadas referencias al autor y colegas. A diferencia de los previos, este álbum se está publicando de manera fraccionada en los Super Mortadelo, aunque la edición que nos trae hoy al quiosco este ejemplar es la habitual de la Colección Olé, con un precio que refleja el IPC, de 275 pelotas. El universo griego, en el momento de su mayor esplendor, no sólo ha sido una

lección pesada de la historia y de la filosofía, sino que ahora nos ofrece una nueva visión de historieta divertida, histórica y sobre todo, disparatada.

EPIKUIROS, EL SABIO

La idea de esta obra nace como venganza del guionista, William Messner-Loebs, al recibir una clase de filosofía, y conspira con el dibujante Sam Kieth en hacer su propia versión de la antigua Grecia. El resultado es un álbum lleno de simpáticos detalles en donde se pone a caldo a los clásicos, buscándoles las vueltas de todas las formas posibles. El repaso, de mano de Epicuro, le llega a Aristóteles, Sócrates, Platón, Pericles, Anaxágoras, Alcibíades y Alejandro Magno. Son criticados los sofistas y los cínicos, y dioses como Hades, Démeter y Prosperina traídos a colación. Los dibujos, tremendamente simpáticos, reflejan los rostros de manera casi caricaturesca, con movimientos desencajados y tonos exagerados, mezclados con una original colocación de las viñetas dentro de una página maquettata y dibujada con claras ideas de continuación. La edición original en los USA fue en una de esas compañías independientes que tantos éxitos han editado, pero que no han logrado una vida larga. Para este caso es Piranha Press la que ha lanzado al mercado la saga de la que hoy tenemos el primer número. La edición nacional corresponde a Zinco y por su cuidada impresión merece la pena pagar las 800 pesetas que nos piden.



ASOCIACION FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

OBRAS

LA creciente demanda actual de vías de comunicación y transportes, así como el requerimiento de construcción de otros bienes y servicios, ha supuesto en los últimos años la expansión de empresas que, en busca de obtener confort económico, han olvidado otro plano fundamental y que afecta al colectivo general de personas: el Medio Ambiente. Son muchas las obras públicas que en la actualidad tienen lugar en nuestra geografía, describiendo a continuación aquellas que constituyen de mayor impacto para la Naturaleza y sus especies, según el enfoque actual generalizado. Como preámbulo al tema destacarse que en determinadas obras públicas de gran dimensión (autopistas, embalses...) existe una obligación de realizar un estudio de impacto ambiental, que en último término decide según los daños provocados si la obra se lleva o no a buen fin. Nada más lejos de la realidad cuando legal o ilegalmente nuestra región está bombardeada de autovías, embalses, canteras y tendidos eléctricos, muchos de ellos de muy discutible rentabilidad y con escasa prestación de servicios prácticos.

AUTOPISTAS HACIA EL CIELO, MARES DE ASFALTO

Al día de hoy la inclusión desmedida de proyectos en el Plan General de Carreteras está llevando consigo la destrucción de muchos parajes calificados de óptimo estado ecológico a cambio de facilitar las comunicaciones de una forma un tanto ostentosa, dependiendo del caso, claro está. Muchos puntos de la red vial actual resultan ser auténticos agujeros negros, faltos de una planificación adecuada de restauración e infrautilizados por sus condiciones adversas. Como contrapartida se construyen nuevas vías que no atajan el problema mencionado, y que aunque a priori ofrecen ciertas garantías al conductor, en último término acaban por convertirse en vías olvidadas y obsoletas. Todo ello con el esfuerzo de canalizar ríos, cortar montañas, destruir bosques y en último término acabar con la flora y fauna de la zona, aparte del deterioro paisajístico que siempre está ahí presente. Buen ejemplo de ello resulta ser la recién inaugurada variante San Martín de Ubierna-Montorio, obra pública que al parecer resulta ser la optimización del transporte por carretera pero atentado ecológico con alevosía y premeditación a pesar de existir un Estudio de Impacto Ambiental que no aparece por ningún lado.

EMBALSES: AGUA PARA EL RIEGO

El almacenamiento de agua para ciudades y riego resulta ser una necesidad primaria, al igual que la existencia de carreteras, pues en ello va nuestro propio bienestar. No obstante en las últimas décadas se ha cometido una especie de abuso por parte de la Administración al minar de embalses la geografía española con el único y exclusivo fin de riego de cultivos, hecho que no deja de ser anecdótico cuando

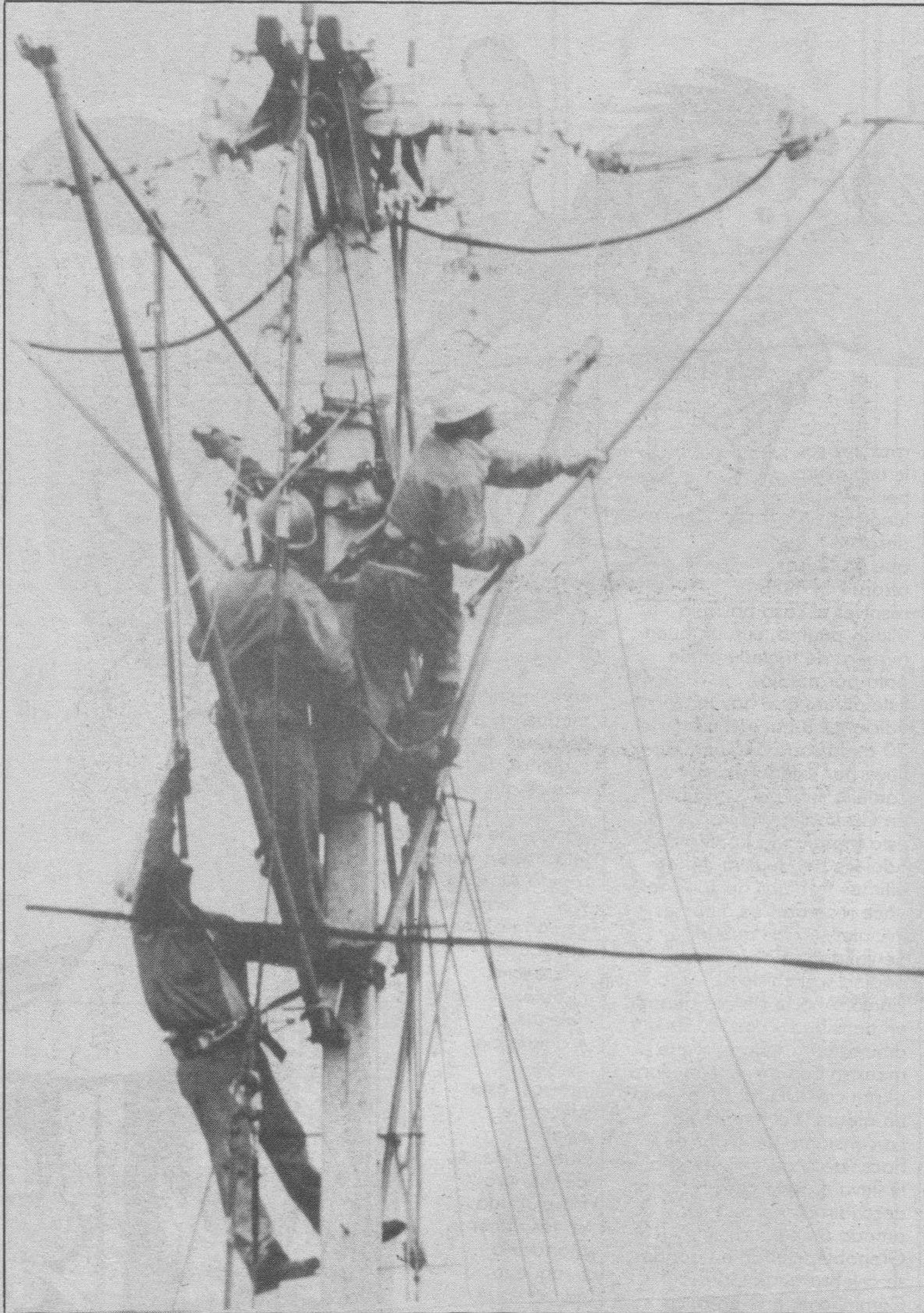
existe una situación generalizada de excedencia de productos hortofrutícolas en el ámbito nacional. Asimismo tampoco existe una infraestructura en las comunidades regantes ya que, como ha demostrado la experiencia, embalses hay pero no dinero para construir grandes sistemas de riego. El ejemplo más cercano en el tiempo a todos los burgaleses resulta ser la iniciativa que tomó la Administración de realizar diez minipresas en las cabeceras de todos los afluentes del río Arlanza, sacrificando lugares de inequívoca riqueza ecológica a cambio de que palentinos y vallisoletanos pudieran regar los productos que en un futuro no comercializarán.

EXTRACCION DE ARIDOS

La extracción de arenas y gravas ha supuesto también uno de los problemas de tipo paisajístico que ha alimentado las Obras Públicas. Lo cierto resulta ser que para conseguir grava y arena no es preciso abrir frentes de decenas de metros de altura, destruir bosques y abrir pistas de acceso. A parte del gran furtivismo que existe (léase el ejemplo ocurrido el pasado año en los Montes Obarenes) en este campo, además hay que añadirle la pobreza de los resultados de la restauración obligatoria tras la finalización de la explotación, siempre bajo un entorno legal... Ni mención tienen los atentados de empresas de extracción de áridos furtivos que han dañado tal vez irreversiblemente, muchos lugares de especial interés biológico sin igual.

TENDIDOS ELECTRICOS: TENDIDOS PARA LA MUERTE

Finalmente, la instalación de muchas líneas de alta y media tensión ha propiciado la existencia de una serie de problemas que no se conocían hace décadas. Nos estamos refiriendo a la electrocución y colisión de muchas especies animales, escasas en los tiempos que corren y muchas de ellas en grave peligro de extinción, fenómeno cada vez más frecuente y como consecuencia de una carencia en la balización de las líneas. A todo ello hay que añadir su instalación a través de los sitios más apartados, con apertura de pistas y corta de la vegetación. Quedan en el tintero otros muchos fenómenos clasificados como «Obras Públicas» que por limitaciones en el espacio es imposible nombrar. Pensemos que además no se ha entrado a analizar profundamente la problemática que presenta cada tema en relación al Medio y sus especies. Seguramente en la mente de muchos se haya la crítica hacia nosotros, los ecologistas, con la calificación de «personas contra el progreso». Evidentemente existe un error al pensar que no deben existir ni autopistas, ni embalses ni tendidos eléctricos, pues como anteriormente se dijo, en ello va nuestra propia supervivencia. Lo cierto es que estas obras públicas no se armonizan, ni se intentan armonizar, con el Medio, siendo éste en último término nuestro seguro de vida y del cual dependemos íntegramente.



PUBLICAS

Los fondos de inversión superan los 3 billones

Croissier, subrayó la importancia de este patrimonio para competir en el Mercado Unico

□ MADRID/EFE.-El presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Luis Carlos Croissier, afirmó ayer que el patrimonio de los fondos de inversión alcanzó hasta octubre la cifra de 3,7 billones de pesetas, frente al billón de pesetas que se negoció durante todo el año 1990.

En la sesión inaugural de las jornadas sobre «el mercado bursátil español ante el '93», que comenzaron ayer en Madrid organizada por la Asociación española del mercado de valores, Croissier subrayó «la extraordinaria importancia que tiene para las bolsas el próximo

siones en bolsa, que entrará en vigor en 1992 constituirá, según el presidente de la Comisión, «el principal hito en materia bursátil el próximo año», ya que «no se pueden mantener las comisiones fijas en un mercado ágil», añadió.

NUEVO SISTEMA DE COMPENSACION Y LIQUIDACION

En el conjunto de reformas, que culminarán a lo largo del año próximo, se incluye el nuevo sistema de liquidación y compensación que permitirá, según el presidente de la CNMV, «reducir costes y aumentar la fia-

bilidad en los pagos», y anunció que en breves semanas comenzará a funcionar el sistema de liquidación diaria.

Sobre la internacionalización de los mercados, el presidente de la Comisión señaló que «la Bolsa española se ha alineado con los mercados y reformas internacionales», y que se está debatiendo una directiva sobre servicios financieros, conocida como «pasaporte comunitario», «que da la posibilidad a los intermediarios de operar en los países de la CE, sólo con el reconocimiento en un país y sin establecerse físicamente en los demás».



Luis Carlos Croissier.

año desde el punto de vista institucional y de preparación para una mayor competencia de cara al mercado único europeo».

LIBERTAD DE COMISIONES EN BOLSA EN 1992

La plena libertad de comi-

El Gobierno quiere potenciar el ahorro para adquirir viviendas

□ MADRID/EFE.-La directora general de la Vivienda, Cristina Narbona, dijo ayer que el plan que está estudiando el Gobierno tiene como objetivo potenciar la oferta de alquileres y favorecer la adquisición de primeras viviendas a los jóvenes, potenciando el ahorro previo a la compra.

Narbona, explicó que en los próximos cuatro años la demanda de viviendas se incrementará con la incorporación de 300.000 jóvenes.

Esta cifra, sin embargo, se verá reducida en los siguientes años debido a los efectos de la reducción de la tasa de natalidad durante la década de los setenta.

Narbona señaló que en los planes del Gobierno se contempla la promoción de viviendas para personas con unos ingresos anuales inferiores a 3 millones de pesetas, con préstamos a un 6,5 por 100 a quince años.

En estas ayudas también se incluirían subvenciones a fondo perdido del 5 por 100 del precio de la vivienda y hasta un 10 por 100 a los titulares de cuentas de ahorro-vivienda.

En cuanto a las viviendas de alquiler, Narbona señaló que los españoles no utilizan este sistema porque los precios son demasiado elevados. Este programa, que irá acompañado de una serie de decretos para garantizar los derechos tanto de los propietarios como de los inquilinos, pondrá en el mercado pisos de alquiler a un precio entre 15.000 y 40.000 pesetas mensuales, según la renta del inquilino y el tipo de casa.

En ese sentido, la Unión de Consumidores de España, urgió la necesidad de modificar del «Decreto Boyer» por la gran cantidad de denuncias por aumentos excesivos del precio de los alquileres.

Para la UCE, la modificación deberá contemplar no sólo la duración mínima de cinco años en los contratos, sino también los aumentos máximos de renta permitidos en toda renovación. Asimismo, reconoce la necesidad de agilizar los procedimientos judiciales para reclamar las rentas insatisfechas y así garantizar a los propietarios la reducción de la morosidad, argumento esgrimido por ellos en contra de los plazos mínimos.

EXTRA 500 PTAS.
MADRID - BARCELONA • NUM. 1743 DEL 18 AL 24 DE NOVIEMBRE DE 1991

Quiénes son, y dónde están posicionados

Actualidad Económica

LAS MAYORES EMPRESAS ESPAÑOLAS

Quénes mandan y por qué no cotizan en bolsa

TODOS LOS RANKINGS: Ventas, sectores, autonomías y provincias

Y TODOS LOS DATOS: Empleados, ejecutivos, dirección y teléfono

2000 EMPRESAS

ACTUALIDAD ECONOMICA, vuelve a poner a la venta, como ya es tradicional cada año, el nº **EXTRA** con el ranking sectorial de las **2.000** mayores empresas españolas y quiénes las componen.

Y ADEMÁS

- Quién manda en las grandes empresas españolas.
- ¿Es España un coto de las multinacionales?
- ¿Cuántos altos directivos son españoles?
- LA BOLSA, asignatura pendiente. Las grandes empresas que no están en la Bolsa y por qué.

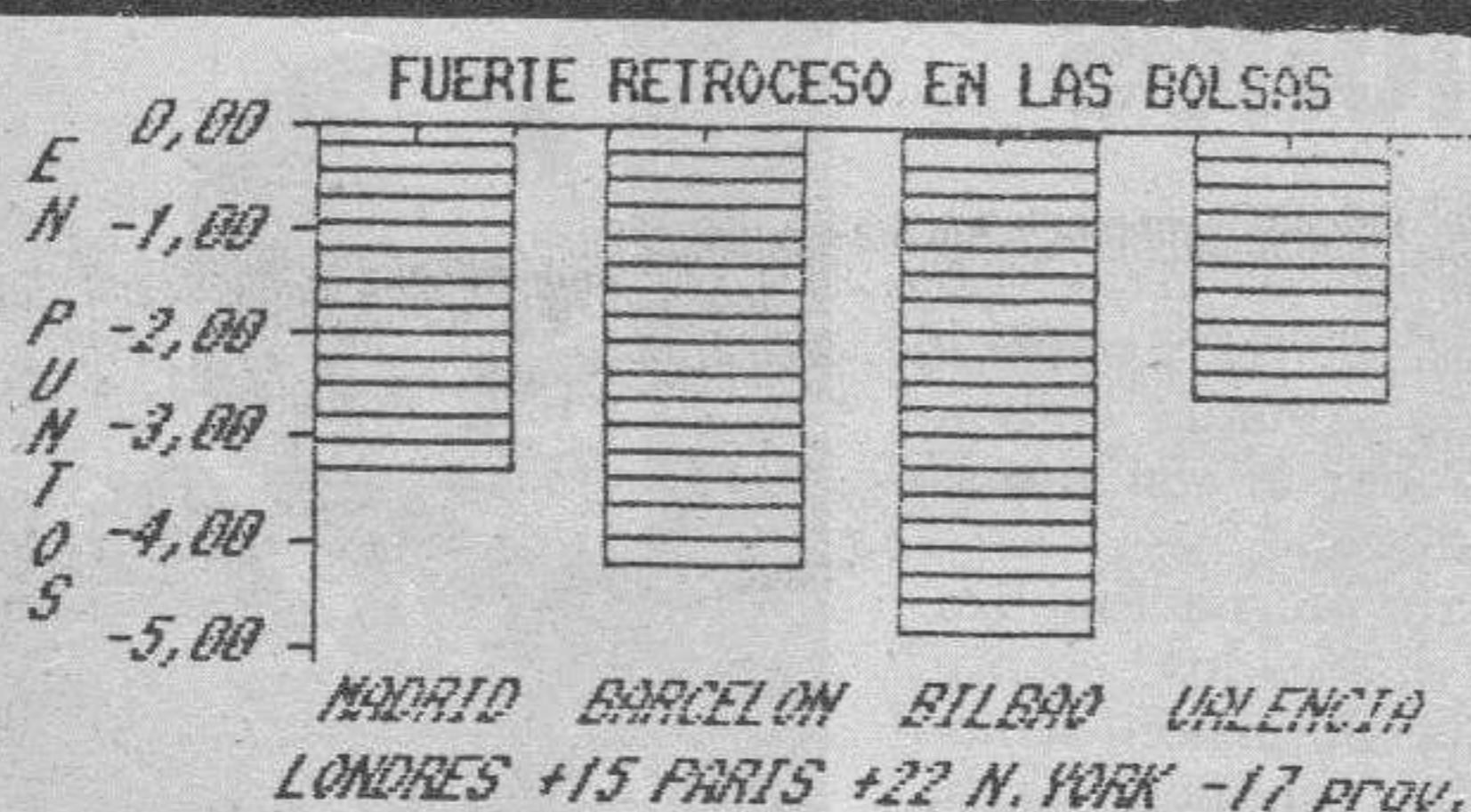
YA ESTA A LA VENTA

9 780031 745000

Actualidad Económica

BOLSA

MERCADOS ESPAÑOLES



SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES AL CIERRE
JUEVES, 14 DE NOVIEMBRE DE 1991

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

Table with 12 columns: VALOR, CAMBIO, DIFERENCIA for various sectors including Bancos, Alimentacion, Quimicas, and Siderometalurgicas.

MADRID

INDICE GENERAL: 249,53 - 3,32

Table of market data for Madrid, divided into sections for Alimentacion, Inversion Mobiliaria, and other categories.

BARCELONA

219,46 - 4,19

Table of market data for Barcelona with columns for Titulos, Cotiz., and Diferencia.

BILBAO

332,16 - 4,81

Table of market data for Bilbao with columns for Titulos, Cotiz., and Diferencia.

VALENCIA

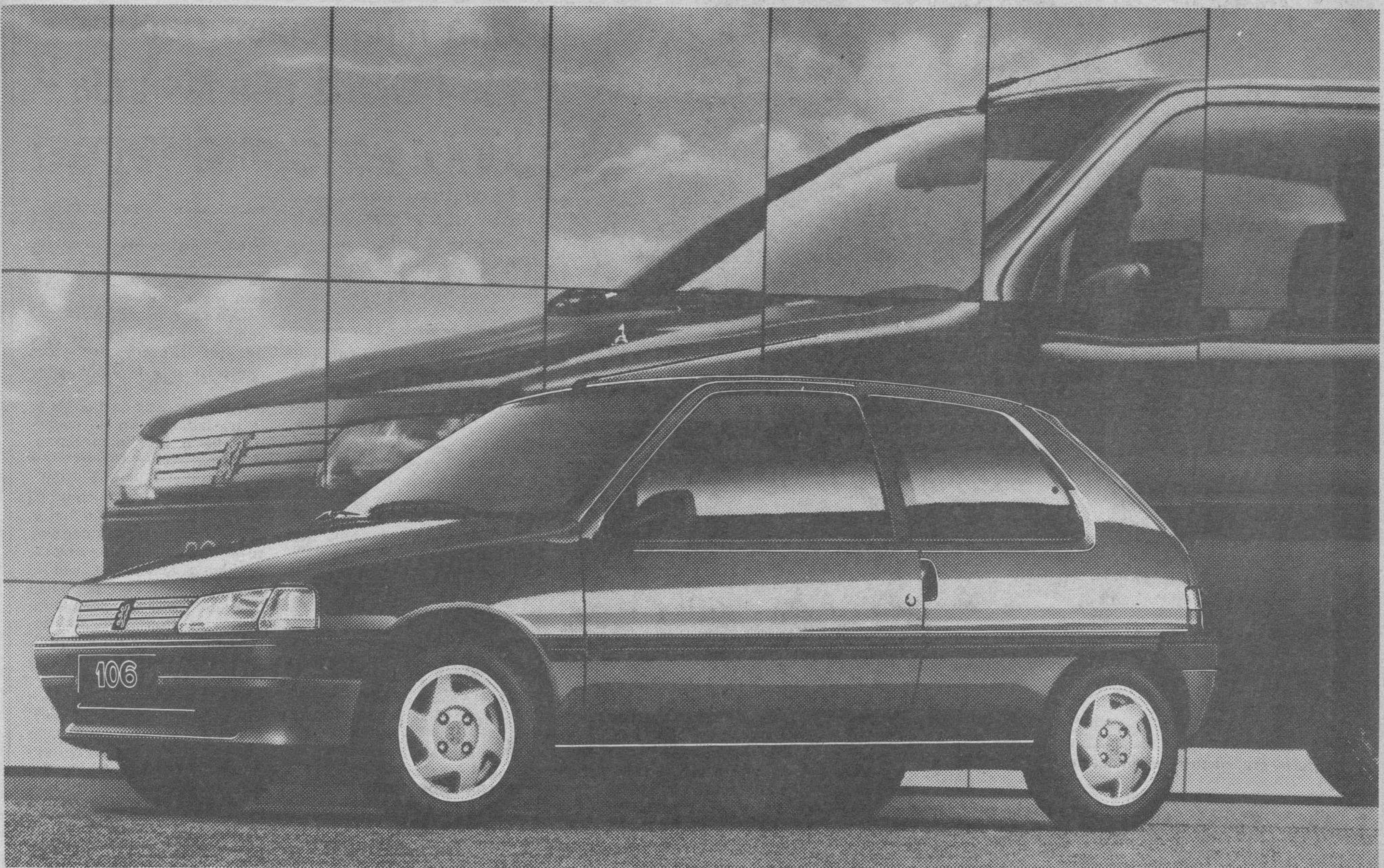
204,00 - 2,58

Table of market data for Valencia with columns for Titulos, Cotiz., and Diferencia.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

Table of foreign exchange rates for various currencies including Dollar, Marco, Franco, and others.



LA GRAN SORPRESA

En el mundo del automóvil, el nacimiento de un nuevo modelo siempre causa un gran revuelo. El nacimiento del nuevo Peugeot 106 ha causado algo más que revuelo, ha resultado toda una gran sorpresa.

Porque el nuevo Peugeot 106 ha sido creado para ofrecer todas las ventajas de un coche de tamaño compacto en combinación con las cualidades y prestaciones de uno grande. Y esto sólo es posible cuando, desde su concepción, se ha pensado, creado y probado cada detalle de su diseño y su construcción.

Por eso, el nuevo Peugeot 106 es capaz de ofrecer grandes sorpresas: un amplísimo espacio interior, más

maniobrabilidad y un excelente agarre en carretera, lo que se traduce en una gran demostración de seguridad en cualquiera de sus cuatro versiones, capaces de proporcionar hasta 100 CV. de potencia.

Pero eso no es todo, porque el nuevo Peugeot 106 es sorprendentemente silencioso, cuenta con una gran visibilidad y, además, el concepto de automóvil ecológico se ha desarrollado plenamente en su concepción.

PEUGEOT 106
LA REVOLUCIÓN DEL ESPACIO



Dos obreros gravemente quemados cuando pintaban un barco. (Foto: Efe).

Dos obreros gravemente heridos cuando pintaban un barco

□ **HUELVA/EFE.** Dos personas han sufrido quemaduras en gran parte de su cuerpo a consecuencia del incendio registrado ayer en un barco en construcción que se encontraba en los astilleros del puerto de Huelva, informó a Efe el jefe del servicio contra incendios del Ayuntamiento onubense.

El incendio se produjo tras una «pequeña deflagración» registrada en el barco, que afectó a dos obreros que trabajaban con sustancias disolventes, según la fuente.

Las llamas producidas por el incendio, que fue rápidamente controlado, según el jefe del servicio contra incendios, prendieron en las ropas de los obreros, por lo que la superficie corporal afectada fue mayor.

José García sufre quemaduras en el cien por cien de su cuerpo, mientras Manuel Beltrán tiene quemado el noventa por ciento de la superficie corporal.

Según un portavoz policial, la explosión se produjo cuando una chispa de una soldadura

que se realizaba en el exterior del barco entró en contacto con los gases acumulados en el interior de la bodega a consecuencia de la pintura utilizada para remozarla.

El accidente, según las fuentes, ocurrió a las 8,45 horas de la mañana, aunque la dirección de Astilleros no ha facilitado información sobre sus causas.

Los trabajadores heridos pertenecen a la empresa «Conservaciones y Pinturas» contratada por Astilleros de Huelva para pintar los 10 buques.

Una niña recién nacida fue hallada abandonada en un portal madrileño

La criatura saldrá adelante, afirma el director médico del hospital donde se encuentra ingresada

□ **MADRID/EFE.** Una niña de unos seis días envuelta en una manta fue encontrada abandonada en un portal del número 14 de la calle Hernán Cortés, en el distrito madrileño de Fuencarral, informó ayer a Efe la Policía Municipal.

La recién nacida fue localizada por una persona que avisó a una pareja de agentes municipales que regulaban el tráfico de la zona.

Los policías municipales arroparon a la pequeña con una de sus cazadoras de cuero, ya que «el bebé estaba aterido» -indicó la fuente-, y fue trasladada por un coche patrulla a la clínica Santa Cristina, donde permanece ingresada.

SALDRA ADELANTE

La niña recién nacida encontrada en un portal de una vivienda del centro de Madrid «saldrá adelante, aunque su pronóstico ahora mismo es de carácter reservado», dijo ayer el director gerente del Hospital Santa Cristina, Ignacio A. Fernández de Sousa.

La pequeña fue hallada envuelta en una manta alrededor de las 8,45 horas por una pareja de la Policía Municipal, que fue alertada por unos transeúntes de que en el portal número 14 de la calle Hernán Cortés se oía el llanto de un bebé.

El doctor Fernández indicó que en el momento de ingresar la niña presentaba «el síndrome del frío del

recién nacido y su nacimiento se produjo unas seis horas antes, sin haber recibido asistencia médica la madre ya que el cordón umbilical estaba sin anudar».

«El bebé estaba aterido», comentó a Efe uno de los agentes municipales que encontró a la pequeña, por lo que «la arropamos con una de nuestras cazadoras y la trasladamos en un coche patrulla a la clínica Santa Cristina».

Según el doctor Fernández «aunque en medicina no se puede asegurar nada, cuando regule la temperatura y si no presenta ningún problema metabólico la niña será dada de alta».

Mientras tanto, permanece en el Departamento de Neonatología del hospital dentro de una incubadora con temperatura y oxigenación adecuada.

La niña pesa ahora dos kilos doscientos gramos y durante la mañana se le han practicado diferentes pruebas y análisis para determinar su estado de salud.

El parte médico facilitado por el director del hospital indica que en el momento de ingresar la pequeña «presentaba actitud de defensa en postura fetal. Cianosis de pies y manos, con frialdad de extremidades y cordón umbilical de aproximadamente 30 centímetros, totalmente contraído. Su temperatura era de 36 grados centígrados».

«Nervioso y preocupado» se encontraba uno de los agentes municipales que localizó a la pequeña, quien una vez dada de alta pasará a un Centro de Acogida de la Comunidad de Madrid, que se hará cargo de su tutela si no es reclamada por su madre o algún familiar.

En Michigan un pistolero mata, al menos, a dos empleados de correos

□ **WASHINGTON/EFE.** Un pistolero mató ayer, jueves, al menos a dos personas e hirió a otra decena antes de dispararse a sí mismo en una oficina de correos de Royal Oak (Michigan).

El pistolero estaba armado con un arma semiautomática que disparó a discreción sobre un grupo de personas, según informaron fuentes de la Policía.

Una cadena de televisión local informó de que, al menos, diez personas han resultado heridas de diversa consideración.

Al parecer, el pistolero es un antiguo empleado de la oficina de correos que fue despedido por problemas laborales.

CADAVERES RECUPERADOS

Los cadáveres de 49 perso-

nas, muertas en las inundaciones y riadas desencadenadas la semana pasada por el tifón «Telma», fueron recuperados ayer, jueves, en las costas de la isla de Bohol por pescadores y socorristas del archipiélago.

El tifón, el decimoséptimo que azota Filipinas en lo que va de año, podría haber causado unos 7.000 muertos en las zonas afectadas, especialmente la ciudad de Ormoc, en la provincia de Leyte, unos 570 Kms. al sureste de Manila.

Los cuerpos fueron recuperados a lo largo de varias villas costeras de la isla de Bohol, a unos 105 Kms. de Ormoc, señaló la Agencia de Información Filipina (PIA). Las autoridades de las localidades costeras de la zona decidieron sepultar inmediatamente los cadáveres recuperados en fosas comunes.



DESTROZOS. Un «piquete» de trabajadores en huelga destruyó ayer a mediodía la práctica totalidad de las cuarenta toneladas de naranjas que empleados del almacén «Bruno Ripollés» de Nules estaban cargando en dos vagones de tren, según informaron a Efe fuentes de la empresa. Los trabajadores del almacén estaban ultimando las operaciones de carga cuando se presentó un grupo de un centenar de personas, que obligó a paralizar las tareas de carga y desparramó parte de las naranjas por el suelo. (Foto: Efe).

Dos libios, acusados formalmente de la tragedia aérea de Lockerbie

Una bomba colocada por los terroristas destruyó un avión de la Pan Am, con 270 personas a bordo

□ WASHINGTON/EFE.- Los libios Abdel Bassett Ali AlMegrahi y Lamén Fima, fueron acusados oficialmente ayer, jueves, por el Gobierno de Estados Unidos, como presuntos autores de la voladura de un avión de «Pan Am» el 21 de diciembre de 1988, que causó la muerte de 270 personas.

La tragedia se registró sobre la ciudad de Lockerbie (Escocia), y según los investigadores norteamericanos y británicos, fue producto de un atentado terrorista organizado por Libia en venganza por el bombardeo estadounidense contra Trípoli en 1986, en el que estuvo a punto de morir el presidente libio, Moamar Gadafi.

El ministro de Justicia, William Barr, dijo en una rueda de prensa que también se sospecha de la participación del ministro libio de Transporte, Izzel Din Al Henshari, en el atentado, pero que éste no será sometido a juicio en EEUU, como ocurrirá con sus dos compatriotas.

El secretario norteamericano de Justicia dijo que este



El asistente del Fiscal General, Robert Mueller III, durante la rueda de Prensa. (Foto: Efe)

país «no descansará hasta poner ante los tribunales» a los dos fugitivos que, dijo, se encuentran en Libia.

Añadió que la policía internacional (Interpol) trabaja junto con autoridades de otros países para lograr la captura de los acusados que, señaló, «se considera no podrán ser arrestados por las vías normales».

Todos los 259 pasajeros a bordo del avión que cubría la ruta Frankfurt-Nueva York, con escala previa en el aeropuerto internacional «Heath-

row», de Londres, murieron en la tragedia, además de 11 personas en tierra.

El titular de justicia de EEUU subrayó en la rueda de prensa, que «los dos libios colocaron y detonaron la bomba», de acuerdo con otros conspiradores desconocidos.

Según la Policía, el avión explotó debido a una bomba colocada en una radio grabadora oculta en una maleta en la sección de carga de la aeronave.

La mayoría de los pasajeros eran norteamericanos que

regresaban a Estados Unidos para pasar las festividades de Navidad y Año Nuevo y sus familias han presionado al Gobierno de EEUU para que aclare satisfactoriamente esta tragedia.

Un portavoz de la asociación de familias de las víctimas de la voladura del avión de «Panam» sobre Lockerbie, que prefirió el anonimato, sugirió que el presidente George Bush envíe un comando militar a Libia para detener a los supuestos autores de esta tragedia.



Sihanuk, triunfalmente recibido en Phnom Penh. (Foto: Efe)

Triunfal regreso de Norodon Sihanuk a Camboya, tras 12 años de exilio

Decenas de miles de personas aclamaron al Príncipe durante su recorrido por las calles de Phnom Penh

□ PHNOM PENH/EFE.- Decenas de miles de personas, algunas llorando, otras con gesto de reverencia o de simple curiosidad, aclamaron ayer, jueves, en las calles de la capital camboyana, a un Sihanuk sonriente que regresó a esta martirizada ciudad después de casi doce años de exilio.

En un viejo coche Chevrolet descapotable de color blanco del año 1963, y acompañado del primer ministro, Hun Sen, y de su hijo, el príncipe Norodom Ranarid, Sihanuk recorrió el trayecto desde el aeropuerto hasta el Palacio Real, a orillas del río Mekong, en medio de lo que a veces parecía una lluvia de flores y un constante agitar de banderas.

Sihanuk, en un gesto característico suyo y en general de algunos países de Indochina, juntó sus manos a la altura de la cara inclinando levemente la cabeza, lanzó besos a la multitud y levantó sus brazos en señal de triunfo.

El príncipe Sihanuk llegó a las 10,50 de la mañana, hora local, (03,50 GMT), desde Pekín,

a bordo de un Boeing 707, que fue el mismo aparato que las autoridades chinas desplazaron en enero de 1979 para trasladarle al exilio cuando Phnom Penh estaba a punto de ser capturado por las tropas vietnamitas.

Centenares de estudiantes, funcionarios, diplomáticos, soldados camboyanos y tropas de la fuerza pacificadora de las Naciones Unidas, le dieron oficialmente la bienvenida al aeropuerto Pochentong, que vivió una de las ocasiones más solemnes y festivas de su historia.

Sihanuk abrazó uno tras otro a una larga serie de altos fun-

La guerrilla salvadoreña suspende sus acciones

□ MEJICO/EFE.- La guerrilla de El Salvador anunció ayer en la ciudad de México una suspensión unilateral de acciones ofensivas en las operaciones urbanas y del sabotaje económico en ese país centroamericano, a partir de las 24:00 horas del sábado próximo.

El comandante Schafick Handal, del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional -FMLN-, leyó un comunicado de la comandancia general en el que se explica que esta decisión fue tomada porque se desea contribuir a generar un clima propicio para que este año se logre una solución.

Desde el 4 de este mes se reúnen en un hotel de la capital mexicana delegados del FMLN y del Gobierno que encabeza el presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, en busca de un acuerdo que logre acabar con los 12 años de guerra civil que ha ocasionado más de 75.000 muertos y daños por 5.000 millones de dólares.

Handal dio a conocer la suspensión unilateral que se prolongará «hasta la firma del cese de fuego definitivo».

El documento señala que esta decisión sólo podrá cambiar «en el caso en que ocurran alteraciones sustanciales que afecten el avance de la negociación en los términos definidos por los acuerdos de Nueva York o tiendan a modificar el balance de fuerzas».

El FMLN ha tomado esta decisión para hacer sentir a los salvadoreños que está próxima la paz y que es posible comenzar la reconstrucción por medio de una concertación nacional.

cionarios, entre los que se encontraba el actual directorio político del país al que el príncipe y su coalición guerrillera combatió durante casi trece años de guerra civil.

Una banda de música tocaba mientras tanto el himno del Consejo Nacional Supremo, el organismo encargado de la administración del país hasta la celebración de elecciones y que reúne a los cuatro grupos hasta ahora enfrentados

«Soy muy, muy feliz, estoy muy bien», gritó Sihanuk al numeroso grupo de periodistas que observaban su llegada, mientras un grupo de ballet clásico camboyano arrojaba pétalos de flores al príncipe.

La cabalgata, escoltada por motocicletas, y acompañada de una larga comitiva de políticos, diplomáticos y fuerzas de seguridad, llegó poco después al Palacio Real, uno de los complejos más bellos de la ciudad, en cuyo interior el príncipe vivió prácticamente inmovilizado durante la época de los Jemeres Rojos y que ahora se ha restaurado para su regreso.

La URSS se llamará «Unión de Estados Soberanos»

□ MOSCU/EFE.- Siete repúblicas ex soviéticas han manifestado su disposición de constituir la Unión de Estados Soberanos, que viene a sustituir a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS).

Así lo establece el preámbulo del nuevo proyecto de Tratado de Unión, aprobado ayer, jueves, por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y los máximos representantes de siete repúblicas, reunidos en Novogoriov, cerca de Moscú.

Todos los participantes en la reunión, máximos dirigentes o representantes de Rusia, Bielorrusia, Kazajistán, Azerbaiyán, Kirguizistán, Turkmenistán y Tayikistán, fueron unánimes en rechazar la variante de estado federal, prevista en el proyecto anterior.

ABOLIDA LA CONSTITUCION

El Consejo de Estado, integrado por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y los líderes de las ex repúblicas soviéticas decidieron ayer jueves, eliminar la constitución de la URSS, comunicó la agencia «Interfax».

La constitución soviética será sustituida por el Tratado de la Unión, aprobado ayer en rasgos generales por siete repúblicas, y sólo las constituciones de los Estados miembros de la Unión regirán en sus territorios, además de la declaración de los derechos humanos, aprobada en el Congreso de Diputados de la URSS en septiembre pasado.

Importante discurso de Mubarak ante la Asamblea del Pueblo egipcio

Calificó la Conferencia de Madrid de «extraordinaria oportunidad»

□ EL CAIRO/EFE.- El presidente egipcio, Hosni Mubarak, señaló ayer, jueves, durante su discurso inaugural de la Asamblea del Pueblo y del Consejo Consultivo, que la conferencia de paz fue una «extraordinaria oportunidad para reunir a todos los países involucrados en el conflicto de Oriente Medio para negociar».

«Los árabes no acudieron a esta cita internacional porque su fuerza se había debilitado, sino al contrario, porque la cooperación entre los países enfrentados a Israel se ha intensificado», añadió.

El jefe de Estado egipcio criticó a aquellos que alegan que los árabes «se han mostrado débiles frente a Israel» y reiteró la necesidad de aplicar todas las resoluciones de la ONU.

El mandatario egipcio invitó al pueblo palestino a perder «su miedo e inquietud y recuperar la esperanza para continuar su lucha por conseguir sus derechos legítimos».

Dirigiéndose al pueblo israelí, al que criticó duramente en la adio israelí, Mubarak afirmó que la paz debería ser



Hosni Mubarak, durante su discurso inaugural ante la Asamblea del Pueblo. (Foto: Efe)

su principal objetivo y que «el Estado hebreo debe olvidar sus pretensiones de formar el Gran Israel».

«No es tiempo de guerra y sufrimiento», añadió el presidente egipcio, quien criticó la postura israelí de obstaculizar el proceso de paz y que «antaoño acusaba a los árabes de rechazar las negociaciones».

«No caigáis en la trampa de convertirnos en esclavos de

la guerra», advirtió el jefe del Gobierno de Egipto a las autoridades de Tel Aviv.

Mubarak subrayó la necesidad urgente de poner fin a los asentamientos judíos y de recuperar la confianza mutua entre árabes e israelíes, y la voluntad de coexistir en paz.

Mubarak elogió de manera incondicional los esfuerzos estadounidenses para lograr una solución global al conflicto árabe-israelí y calificó la

labor efectuada por su colega estadounidense, George Bush, de «brillante ejemplo de democracia».

Mubarak señaló que la Comunidad Europea (CE) era un ideal a seguir por los países árabes, entre ellos Egipto.

Por último, agradeció el valor demostrado por las tropas egipcias durante la pasada guerra del Golfo, al que calificó «digno de la admiración mundial».

La matanza de Timor fue totalmente innecesaria

La represión de Suharto minimiza las atrocidades de los jemeres rojos en Camboya

□ HONG KONG/EFE.- La matanza de manifestantes independentistas en la ex colonia portuguesa de Timor Oriental ha puesto de manifiesto la dureza de la represión del Ejército indonesio, que no ha cesado en quince años en este territorio.

El suceso, en el que murieron entre 50 y 115 personas, según varias fuentes, es una consecuencia directa de la última campaña para intimidar a la población y evitar que protestara durante una visita de parlamentarios portugueses que al final se canceló.

Organismos humanitarios, religiosos y políticos internacionales y de Indonesia calculan que quince años de una amplia presencia militar en el pequeño territorio han causado al menos 100.000 muertos en una población de 600.000 personas.

Esta cifra de víctimas, en comparación con la totalidad de habitantes, minimiza las atrocidades de los Jemeres Rojos en Camboya.

El propio gobernador de la «provincia» indonesia, Mario



Niños de Timor muestran vestidos ensangrentados en un cementerio de Dily. (Foto: Efe)

Carrascalao, ha amenazado con dimitir si no se toman medidas drásticas contra los autores de una matanza que calificó de innecesaria. Una muestra de las tácticas del Ejército indonesio la dieron hace unos meses las declaraciones del comandante militar de una provincia en Sumatra, en el otro extremo del país, que también sufre la acti-

vidad de grupos rebeldes, esta vez musulmanes.

El general Pramono declaró a la revista «Tempo» que dio permiso a la población para ejecutar a los miembros de «grupos separatistas».

Tácticas similares se han aplicado en Timor donde incluso el propio gobernador reconoció hace un año la existencia

de grupos «desconocidos» que siembran el terror por la noche para suprimir manifestaciones independentistas.

En Indonesia, la falta de una prensa libre y el carácter dictatorial del régimen del general Suharto, en el poder desde hace casi 25 años, impide muchas veces que situaciones como la de Timor salgan a la luz.

Eslovenia rechaza las sanciones de la Comunidad Europea

□ COPENHAGUE/EFE.- El primer ministro de Eslovenia, Lojze Peterle, pidió ayer, jueves, en Copenhague que se eliminen las sanciones económicas impuestas por la Comunidad Europea (CE) a esa república yugoslava, ya que están perjudicando su comercio.

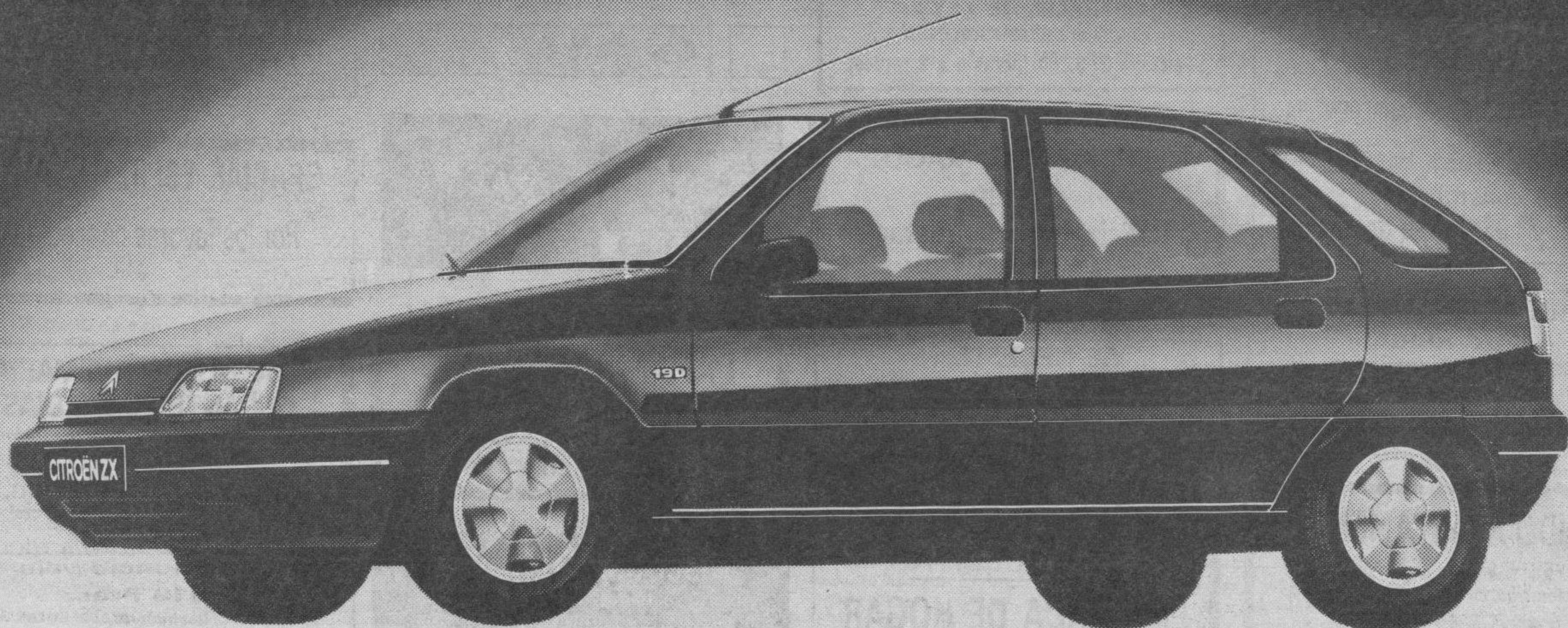
Somos «una república que coopera» y no queremos ser «eternos prisioneros» del actual conflicto yugoslavo, con sanciones ahora y «medidas compensatorias» después, como acordaron los «Doce» en Roma.

Peterle y su canciller, Dimitri Rupel, recorren los países nórdicos para «exponer su postura más que presionar».

Eslovenia «cumple todas las condiciones» para ser aceptada en el exterior, y lo que el mundo «debe hacer por nosotros es tener en cuenta el deseo democrático de los que una vez formaron parte de la vieja Yugoslavia», dijo Peterle en rueda de prensa.

Ambos políticos se entrevistaron con el primer ministro conservador danés, Poul Schluter, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Uffe Ellemann Jensen.

NUEVO CITROËN ZX DIESEL



El diesel campeón.

Acaba de nacer un diesel deportivo. Fuerte de carácter; rápido de respuesta.

Ha nacido un diesel campeón: El Nuevo Citroën ZX Diesel. Con la misma potencia y robustez del Citroën ZX, más la economía de un motor diesel. Un coche capaz de ofrecer toda la potencia, seguridad y equipamiento que convirtieron al Citroën ZX en campeón del Rallye París-Dakar '91.

Si busca un coche deportivo, corra. Es un diesel.

El Nuevo Citroën ZX Diesel es capaz de alcanzar los 167 Km/h. Su motor de 1.905 cc y 71 CV proporciona la potencia y velocidad propias de los motores de gasolina, con la ventaja de ofrecer la economía de un diesel. Su consumo de sólo 4,5 litros a 90 Km/h, la capacidad de su depósito, de 56 litros; unida a las cualidades aerodinámicas del vehículo, con un Cx de 0,32/0,33, le permiten ofrecer una autonomía de 1.200 Km a una velocidad de 90 Km/h, o de 950 Km a 120 Km/h en autopista. Todo un logro en economía, respaldado en todo momento por la potencia y fiabilidad de su motor.

Si busca un coche seguro, corra. Es un diesel.

La estructura de la carrocería del Nuevo Citroën ZX está provista de una

plataforma compuesta de un armazón de vigas de acero prerrevestido que garantizan la total integridad del habitáculo.

Su tren trasero autodireccional consigue que las ruedas traseras giren en la misma dirección que las delanteras, con un efecto similar a los vehículos con cuatro ruedas directrices. La seguridad en carretera es extraordinaria.

Si busca un coche lujoso, corra. Es un diesel.

El confort interior del Citroën ZX Diesel responde a un concepto de lujo más propio de los coches de gasolina que el habitual en los diesel. El confort se deja sentir en detalles como el volante, regulable en altura; los cinco cinturones de seguridad, los reposacabezas traseros integrados... La capacidad modular es única en Europa, al ofrecer la posibilidad de deslizar longitudinalmente el asiento trasero y reclinar el respaldo para ofrecer mayor superficie de maletero, o incluso un espacio protegido para que los niños viajen con mayor seguridad.

Si busca un coche potente, robusto, seguro y bien equipado, ya lo ha encontrado. Es un diesel. El Nuevo Citroën ZX Diesel.

NUEVA GAMA CITROËN ZX DIESEL DESDE 1.620.000 PTAS*
NUEVA GAMA CITROËN ZX GASOLINA DESDE 1.473.450 PTAS*



CITROËN



Campeón del París-Dakar '91
Campeón del Rallye Faraones '91

* Precio máximo recomendado. IVA, transporte y Operación Promocional incluida.
Válido hasta fin de mes. No acumulable a otras ofertas promocionales.

NUEVO CITROËN ZX. NACIDO CAMPEON

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y DESPACHOS PROFESIONALES EN AVDA. DEL CID, 2

CONSULTENOS, NO SE ARREPENTIRA

PRECIOS DESDE 16 MILLONES

Telf. 23 23 08. Horas de oficina

NOJA (CANTABRIA)

RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
FRONTON - PISCINA - FUTBITO - ZONAS VERDES
C/. ALCARITE, 4. TELF.-FAX (942) 63 07 22
INCLUIDOS - SABADOS - DOMINGOS

VENDO APARTAMENTO

Zona San Gil. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, reformado, en 5.500.000 Ptas.

Teléfono 23 47 89

VENTA DE PISOS

Grandes facilidades de pago.
Plaza Vega, número 9, bajo.

SE VENDE FINCA

De regadío (Primera). En Calahorra (La Rioja). De 60 hectáreas, Ribera del Ebro.
Tlnos. 908-17 62 12. 941-12 11 69-22 10 89 (Noches).

SE VENDE OFICINA

C/ SAN PEDRO CARDEÑA. 100 METROS²
2 FACHADAS. PRINCIPAL 9 METROS.
ENTRADA 2 CALLES. NO NECESITA REFORMA.
INFORMACION TEL. 26.10.01 DE 10 A 2 Y DE 5 A 8.

VENDO LOCAL

céntrico. C./ San Juan, de 285 m.² para reformar.

Tfno. 22 32 37. Horario oficina.

VENDO

Magnífica nave 1.000 m², con oficinas, mobiliario, luz, teléfono, puente grúa, en el polígono Villalónqujar. Teléfono 220521 horas oficina.

MIRANDA DE EBRO URGE VENDER PISO

2, SALON; COCINA AMPLIA, BAÑO, TRAS-TERO, CALEFACCION INDIVIDUAL
Teléfono 10 11 68 y 11 80 49. José Luis

Laboral

SE NECESITA

AYUDANTE DE CAFETERIA

Pasar Rte. Chapiteles

EMPRESA INSTALADORA, PRECISA FONTANEROS Y CALEFACTORES OFICIALES DE 1.º Y 2.º

ALTAS RETRIBUCIONES
Teléfono 27 32 00 (horas 6 a 8 tardes)

ESCAYOLAS MAGU NECESITA

Oficiales escayolistas

Interesados llamar Telf. 212442

SE NECESITAN

ENCOFRADORES DE 1.ª

Construcciones MONTOYA

Teléfono 21 79 00

SE NECESITA

EMPLEADA DE HOGAR

por las tardes, 4 a 9 noche.
Telf. 22 38 25. Llamar de 2,30 a 4,30.

SE NECESITA

DEPENDIENTA-E,

sección calzado, con experiencia o familiar (2 personas) para llevar la tienda en franquicia. Presentarse en el Hotel España, a partir 10 de la mañana en adelante.

SE NECESITA PARA BOUTIQUE

DEPENDIENTA

Menor de 20 años. Se valorará experiencia. Interesadas llamar teléfono 211364. (De 10 a 11 horas).

SE NECESITA

CAMARERO Y AYUDANTE

para restaurante San Amaro. Informes en el mismo. Carretera Valladolid, s/n., de 15 a 17 horas.

Motor

PARTICULAR VENDE MERCEDES 560 SEL.

Como nuevo a matricular, con matrícula de Burgos. MITAD DE SU PRECIO
Teléfono: 501928, horas oficina.

VENDO

SEAT IBIZA 1.2 CLX

A estrenar, procedente concurso.
(942) 77 31 77

 **ESCARABAJO 1302-S**
VENDO
COLOR ROJO. PRECIOSO. EXTRAS.
BU-9...-N
INFORMACION: ☎ 20 30 72.

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

POR 395 pts/mes
LE BAJAMOS TODOS
LOS DIAS SU BASURA.
¡¡ UNA COMODIDAD
MUY BARATA !!
Tel. 48 14 72

REBADO
SERVICIO RECOGIDA DE BASURAS A DOMICILIO

PAPAMOSCAS, S.L.

Construcciones, reformas, proyectos y servicios varios.

Teléfono 20 57 98

Discoteca TITANIC

Abierto sábados noche. Toda una noche de gran música y ambiente. (Cerveza 300 ptas., sin entrada).

Te esperamos VILLALMANZO

CENTRO DE SALUD NATURAL

Casa Santiveri

Guillermo Gamallo prestigioso Homeopata-Iridólogo se desplazará a la ciudad de Burgos el próximo lunes, día 18 de Noviembre.

CONSULTA NATURISTA:

Ap. Respiratorio Ap. Circulatorio, Ap. digestivo, Ap. Genital, Sis. Nervioso, Piel, Mus. Esquelético. Pida cita. C./ Francisco Sarmiento, 3 (Esquina Avda. del Cid). Tel. 22 57 95 BURGOS

MENU SEÑORIO DEL JAMON FIN DE SEMANA

- 1.º Sopa de pescado.
- 2.º Hojaldre relleno.
- 3.º Merluza rellena.

- Postre: Helado de mantecado.

Precio: 2.000 Ptas.

No olvide su pedido de mesa al teléfono 269064

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Varios

GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por los favores concedidos

F.P.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas.

F.

GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por los favores concedidos

M.P.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas.

G. G.

Este anuncio vale

2.016 Ptas.

(Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos
y Provincia



unicef 

TARJETAS Y ARTICULOS

UNICEF-BURGOS comunica que se encuentran ya a la venta en su Delegación de Plaza de Alonso Martínez, 7A, 4.º, en horario de 18,30 a 20,30 h., de lunes a viernes, las Tarjetas Navideñas, así como diversos artículos de papelería, librería, deportivos, etc.

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Peraíta, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Echeveste, Avda. del Cid, 20.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.- Roberto Prieto y del Campo, Sofía Marijuán y Tamaro, Juan Diego Martín y Dembeur, Raquel Hurtado y Alvarez.

Defunciones.- Antonio Rojo y Peñalba, de Renedo de la Vega, 79 años; Casimiro Moneo y Melchor, de Arroya de Oca, 80 años; Josefa Ramos y Azcona, de Burgos, 94 años; Esperanza Hierro y Cantoral, de Villasidro, 86 años; María Blanco y García, de Lara de los Infantes, 71 años.

(CUPON PRO-CIEGOS)
64.344
N.º PREMIADO
MUEBLES evelio

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.
Barómetro. - Presión atmosférica, 685,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 9,2 grados a las 13,20 horas. Mínima, 1,6 grados a las 8,30 horas.
Viento: Suroeste.
Humedad: 77.
Precipitación: 0,1.

REBADO
SERVICIO RECOGIDA DE BASURAS A DOMICILIO POR 395 PTAS. MES
TELF. 481472

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. 22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55
Conde Jordana 20 30 88
Plaza de Vega 26 28 62
Avda. Eladio Perlado 21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ... 22 44 06
P.º de los Pisones 26 32 35
Radio Taxis 48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) . 27 77 77

ABUTAXI
Calzadas, 55 - BURGOS

A SU SERVICIO LAS 24 HORAS DEL DIA

MAS DE 100 PROFESIONALES CON RADIO TAXI

27 77 77

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR**
C/Madrid,11. Tel.264017

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - T.V.
COCHES Y SILLAS DE NIÑO



Nuboso, con precipitaciones

MEDINA CASADO

Las bajas presiones aparecen sobre la mayor parte de Europa y se extienden hasta nuestra Península. El tiempo, pues, continuará inestable en más de la mitad septentrional.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón, las dos Castillas y Madrid: cielo muy nuboso con precipitaciones generalizadas aunque, en general, más intensas en el Cantábrico oriental y siendo

de nieve por encima de los 1.200 metros, aproximadamente.

Extremadura, Cataluña, Baleares y Valencia: intervalos nubosos con algunas precipitaciones dispersas, siendo más frecuentes en el Norte de las regiones.

Andalucía, Murcia y Canarias: cielo generalmente poco nuboso, aunque con algunas nieblas o neblinas matinales.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos en Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, Balea-

res, La Rioja, Navarra y Norte de Aragón y de Cataluña, aunque siendo más frecuentes en el País Vasco y de nieve en los Pirineos. Se apreciará una progresiva mejoría en el Nordeste peninsular y en las Baleares. Intervalos nubosos en Castilla-León y Norte de Extremadura con riesgo de algún chubasco en sus zonas montañosas. Poco nuboso, en general, en el resto de España, aunque con nieblas matinales.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 10, Santander 15, Oviedo 12, San Sebas-

tián 9, Vitoria 9, Pamplona 10, Logroño 13, León 8, La Coruña 13, Valladolid 9, Avila 7, Soria 9, Zaragoza 13, Barcelona 16, Valencia 17, Madrid 12, Sevilla 18, Málaga 18, Cádiz 17, Mallorca 16, Las Palmas 21 y Tenerife 21.

EUROPA

Amsterdam 6, Atenas 18, Berlín 8, Berna 8, Bonn 7, Bruselas 6, Copenhague 7, Dublín 8, Estocolmo 5, Frankfurt 6, Ginebra 7, Hamburgo 7, Lisboa 18, Londres 7, Milán 8, Niza 15, Oslo 3, París 8 y Roma 14.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

15 de Noviembre de 1966

- Le fue entregado a la señora María Mercedes Manzano el «Seat-600» que le correspondió por ser la poseedora del boleto número 7.437, de la Tómbola del DOMUND.
- Se encuentra en Burgos M. Duhayon, el hombre que vio morir en sus brazos a niños hindúes, acosados por el hambre.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,6 grados y la mínima de 1,4 bajo cero.

HACE 50 AÑOS

15 de Noviembre de 1941

Habiéndose encomendado a este Sindicato Provincial de Hostelería, por la Delegación Regional de Trabajo de Burgos, la confección de una propuesta de clasificación de los hoteles, fondas, pensiones, cafés, bares y similares de la provincia, a efectos de trabajo, se pone tal noticia en conocimiento de los empresarios interesados, a fin de que, en el plazo de cinco días, se dirijan por escrito a las oficinas de este Sindicato (Vitoria, 10), indicando la clasificación en que estiman que debe hallarse clasificada su industria



D'Annunzio durante la guerra.

y razones que determinen o justifiquen la clasificación pretendida.

Asimismo se les advierte que para retirar los racionamientos pendientes, se concede un plazo de cuatro días.- El delegado de Sindicatos.

• La Diputación Provincial ha concedido tres mil pesetas

para el aguinaldo de la División Azul.

• La Junta directiva de la Gimnástica, en su afán de mantener el fútbol en Burgos y fomentar la afición entre los elementos jóvenes de la localidad, ha organizado para el domingo un encuentro amistoso entre el Reserva de la Gimnástica y el

Club Deportivo Ibérico, reforzado, habiéndose fijado precios popularísimos para que todos puedan presenciar este partido, con una entrada única de una peseta. Para socios, niños y militares sin graduación, cincuenta céntimos.

• La temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 0,0.

HACE 75 AÑOS

15 de Noviembre de 1916

• Esta tarde, en el rápido, han marchado a Madrid, con el fin de asistir a la asamblea de Ayuntamientos el alcalde, don Ramón Almuzara, y el contador de fondos municipales, don Angel García Arbeo. De la Alcaldía se ha hecho cargo el primer teniente de alcalde, don Juan Antonio Gutiérrez Moliner.

HACE 100 AÑOS

15 de Noviembre de 1891

• Con motivo de las abundantes lluvias de estos días, el Espolón se halla intransitable por estar la acera obstruida con un andamio, frente a una casa cuya fachada se está revocando. ¿No habrá medio de hacerlo sin interceptar el tránsito?

VIAJES

Table with train and bus routes including Ferrocarril, Estación de Autobuses, and Aerpuertos.

URGENCIAS

Table listing emergency services such as Servicio de Policía, Guardia Civil, and Hospital G. Yagüe.

Salas de los Infantes

Table listing services for Salas de los Infantes including Guardia Civil and Ambulancia Municipal.

Villadiego

Table listing services for Villadiego including Guardia Civil and Ambulancia.

Espinosa de los Monteros

Table listing services for Espinosa de los Monteros including Guardia Civil.

Melgar de Fernamental

Table listing services for Melgar de Fernamental including Guardia Civil and Ambulancia.

Valle de Mena

Table listing services for Valle de Mena including Cruz Roja.

COCHES DE LINEA

SALIDAS

Table listing bus departure times for various routes including Adrada de Haza, Pisuerga, Aranda de Duero, and others.

Miranda de Ebro: 13,30 - 17,45 (diario) (Except., sáb.: 17,45, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: Directo por autopista. 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Oña: Solamente temporada escolar; mar. y juev. 13,30 (vi. 19,30)

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Poza de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 14,00 (sáb., fes. no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Soria: 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrevega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria: 10,45 - 14,15 - 16,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) 16,15 (sab. y dom. no).

Valladolid: 7,15 - 10,30 (dom. no).

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00. Briviesca-Poza-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15. Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00. Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 23,15 - 24,00 - 3,00.

Melgar de Fernamental: 19,00 23,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 - 21,00.

Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23,00. Torrevega: 10,30.

Tórtoles de Esgueva: 9,30. Villadiego: 23,00.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

Valladolid (directo): 20,00.

Servicios internacionales. París-Tours-Burdeos (Bus-Expres): (vi., 17,00).

París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi., 22,00).

Lyon-Nimes-Toulouse-Besancon: 17,30 (ma., ju., sáb.).

Suiza: 17,30 (ma., ju., sáb.). Holanda: 21,30 (jueves).

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).

Londres: (mi. y sáb., 12,30). Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (jueves).

Alemania: 17,00 (ma. y vi.).

HORARIOS DE TRENES

Table with columns 'Destino' and 'Hora de salida' listing train routes and departure times.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don José García Tardío

Que falleció el día 15 de Noviembre de 1989

Q. E. P. D.

Su esposa, María García Chinchón; hermanos, Eusebia, Luis y Milagros; hermanos políticos, Lesmes, Angel, Adela, Mercedes y Francisca, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, viernes, día 15, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de la Barriada Yagüe. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175. Colectivos especiales (niños y tercera edad): 100. Billeto familiar (matrimonio e hijos): 500 pesetas todos.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita para miembros C.E.E..

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11, 20-12, 30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Cerrado por obras. Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Falleció Jesús Martínez de la Fuente

□ Víctima de una rápida enfermedad de la que no ha podido recuperarse, en la madrugada de ayer falleció nuestro querido amigo don Jesús Martínez de la Fuente, catedrático de la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos y consejero de Radio Castilla, S.A., emisora decana burgalesa.

Tenía 61 años y era hijo de don Fidel Martínez Sáiz, fundador, junto a don Manuel Mata Villanueva, de la emisora decana burgalesa.

Cuando Radio Castilla se constituyó en S.A. el año 1967, don Jesús Martínez de la Fuente fue nombrado consejero, cargo que ha venido desempeñando ininterrumpidamente hasta ayer.

Como hemos señalado, ha sido profesor durante muchos años de la Escuela de Apare-

jadores, por lo que varias generaciones de estudiantes han pasado por sus clases, siendo muy apreciado por sus cualidades humanas, tanto en el alumnado como en la Politécnica y Vicerrectorado de Burgos.

Don Jesús Martínez de la Fuente, sufrió el pasado jueves un infarto de miocardio del que desgraciadamente no pudo recuperarse.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Reciban su viuda, hijos, su hermano y querido amigo, Fidel Angel, consejero y gerente de Radio Castilla y demás deudos el testimonio de nuestra condolencia.

Sé responsable, colabora

La Iglesia, impulsada por las obras de misericordia, ha promovido las actuaciones sociales en favor de los necesitados

SATURNINO LOPEZ SANTIDRIAN
DELEGADO DIOCESANO

□ La Iglesia puede cumplir con su misión de ayuda integral al hombre, o llevar la buena noticia, en la medida en que los cristianos son responsables. Quien forma parte de la comunidad eclesial está dispuesto a afirmarla con sus palabras y con sus obras. No solamente recibe, sino que siente la necesidad de que sus propios beneficios alcancen a otros hombres, por lo que procura tener muy en cuenta la animación del apostolado, las misiones, el sostenimiento de templos y seminarios, etc.

El cristianismo ha transmitido los fundamentos de nuestra cultura. A pesar de los inconvenientes, se viven hoy ciertos conceptos, que siendo los más estimables puntos de referencia en la mentalidad moderna, tienen sus raíces en el puro corazón del cristianismo, como la preocupación por los derechos del hombre, el ansia de paz, de

solidaridad, de progreso más armónico y equilibrado.

La Iglesia, impulsada por las obras de misericordia, ha promovido las actuaciones sociales en favor de los más necesitados, así, dentro de ese espíritu, siguen sus múltiples hospitales, residencias, escuelas, centros de atención a marginados...; a parte del sentido de convivencia que, con su mensaje, desarrolla en los ambientes. Cuando uno duda de si él debiera ayudar a la Iglesia, tendría que formularse una pregunta: ¿quisiera vivir en una sociedad donde llegase a desaparecer el sentido de fraternidad y de esperanza del evangelio?

Más aún, lo que probablemente siente un corazón noble es el deseo de pasar a una presencia activa y transformadora. El trabajo o el fruto de su remuneración es el gran instrumento de caridad para ayudar a otros. Los obispos de nuestra región en un documento para este año de la doctrina social hablan de «la Iglesia en Castilla, samaritana y solidaria con los pobres»; en dicha pastoral nos descubren las diversas carencias, y son grandes, que vivimos de cerca. Por esto, ante el «día de la Iglesia diocesana», te digo simplemente que no pases de largo, «sé responsable, colabora».



LA SEÑORA

Doña María Dolores Rodríguez Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, JÓSE; primos, amigos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Dr. Albiñana, Nums. 1 y 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Catedrático de Dibujo.

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

De tus compañeros del Departamento de Expresión Gráfica y Arquitectónica de Burgos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Cosme, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Catedrático.

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección, Profesores y PAS de la Escuela Universitaria Politécnica de Burgos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Cosme, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Catedrático de la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos.
Consejero de Radio Castilla Burgos, S.A.

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

El Consejo de Administración de «EAJ 27 Radio Castilla Burgos, S.A.». La Dirección y Empleados de la misma.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Cosme, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña María Angeles García García

Que falleció el día 15 de Noviembre de 1990

Q. E. P. D.

Su esposo, don José Tajadura; hijos, Rubén y Sara; padres, hermanos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, viernes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



QUINTO ANIVERSARIO
DEL PRESBITERO

Don Bonifacio López Serna

Que falleció el 15 de Noviembre de 1986

Q. E. P. D.

En el quinto aniversario de su muerte

Su recuerdo alienta nuestra esperanza en la Resurrección

Su madre, Catalina Serna; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. La misa que se celebrará hoy, día 15, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, a las 7,30 de la tarde, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en
calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Beatriz Proaño Gil

Falleció el día 15 de Noviembre de 1990

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Francisco Javier García González; hermanos, Pilar, Vicente (Vicario General de la Diócesis), Felicitas y Angel; hermanos políticos, Fausta y María de los Angeles García, Crispín Tajadura, Genaro Rodríguez, Nicolás Illana y María Dolores Vicente; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, viernes, día 15, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Aparejador.

Catedrático de la Escuela Universitaria Politécnica.

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus compañeros del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos
Técnicos de Burgos**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Cosme, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Aparejador.

Catedrático de la Escuela Universitaria Politécnica.

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña M. Concepción Urrutia Martínez; hijos, María Jesús, Ramón (religioso claretiano), Beatriz y Alvaro; madre política, Victoria Martínez; hermano, Fidel Angel; hermanos políticos, Consuelo Durán, María Isabel Urrutia, José Manuel Azpiazu, María Victoria Urrutia y Fernando Sáez-Royuela; tía, doña Teresa Martínez; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Cosme, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1991.

REAL BURGOS - REAL MADRID



Quique Ayúcar, si no hay nada en contra, ocupará su puesto habitual ante el líder de la categoría. (Foto: Jesús Matías).

Manolo Novoa, dando muy pocas pistas, estudia sorprender al equipo merengue

PESA
BURGOS

□ Se celebró el partidillo de la semana, aunque el escenario escogido no fuera el «Luis Pérez Arribas», como en un principio se pensaba, sino que Manolo Novoa mandó retirarse al autobús que iba a trasladar a los jugadores a Pallafría y sentó sus reales en El Plantío.

Dos horas, prácticamente, duró la última sesión fuerte que efectuó la plantilla antes de enfrentarse al Real Madrid el próximo domingo, a partir de las cinco de la tarde y bajo el arbitraje del colegiado alavés, Víctor Manuel Martínez de la Fuente.

El entrenamiento se inició con los clásicos ejercicios de calentamiento, la fría mañana invitaba a ello, seguidos de una parte técnica antes de entrar en un enfrentamiento entre dos formaciones, que aclararon muy poco respecto al «once» inicial que tenga «in mente» el asturiano para tratar de doblegar al líder de la clasificación de Primera División, el equipo blanco del Bernabéu.

Uno de los equipos estaba integrado por Bastón, Alejandro, Del Val, Jiménez, Limperger, Bengoechea; Edu, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar y Loren, mientras que en la continuación se «arregló» bastante la cosa al alinear en el conjunto considerado titular a los siguientes: Elduayen; Bengoechea, Limperger, Jiménez, Tocornal, Emilio; Joseba

Sujetar el centro del campo madridista, principal preocupación local

Aguirre, Barbaric, Crespí; Loren y Narciso, ya que Ayúcar, ligeramente acatarrado, sólo permaneció sobre el césped del municipal la primera parte del

partidillo, aunque su concurso para dentro de cuarenta y ocho horas, más o menos, no corre el menor peligro.

Alejandro y Edu, fueron los dos únicos jugadores que pasaron de un equipo a otro, que también contó, además del resto de componentes de la plantilla local, con los dos procedentes del filial, Atlético Bungalés, Lucio y Gustavo.

Analizando lo que dio de sí el entrenamiento de ayer, podría pensarse que la mayor

preocupación que atraviesa en estos momentos por la cabeza del técnico local, es el cómo sujetar ese centro del campo rival donde Michel-Milla-Fernando Hierro y Gordillo, o el que sea, pueden, a la menor ocasión que se les de, desnivelar el marcador a favor suyo. Y no hay que ser muy lince para darse perfecta cuenta de lo que ha ocurrido en los anteriores desplazamientos, en los que han salido a viaje por victoria. El Real Madrid ha creado sus oca-

siones y ha sabido rentabilizarlas casi al cien por cien, recordemos el último partido televisado de los merengues en Riaza donde un Deportivo lo tuvo al borde del KO, para ser, finalmente, los jugadores visitantes los que sumaron dos nuevos positivos, casi sin despeinarse y todo por su conocida calidad en la boca del gol. Justamente lo que falta en otros equipos, ellos la tienen para dar y tomar.

UN SOLO PUNTA

Novoa, que de esto sabe un rato, y lo ha demostrado en muchos partidos superando al Real Madrid, bien con su actual equipo, bien con el Sporting, o bien con un Celta, que fue aquella temporada el único que le venció en dos ocasiones, una en la Liga y otra en la Copa, piensa y cavila en cómo poder desorganizar y anular la franja central del conjunto de Antic.

Y podría ser que el asturiano potenciara el centro del campo con la inclusión de Edu o de Emilio, de la forma siguiente: si juegan en retaguardia, Alejandro-Limperger-Jiménez-Tocornal-Bengoechea, por delante de ellos jugaría una de estas dos líneas, Edu-Joseba Aguirre-Barbaric-Ayúcar o Joseba Aguirre-Barbaric-Ayúcar-Emilio, y quedar en punta Loren, es decir un 5-4-1, que permitiría muchos espacios donde penetrar a la hora del contragolpe, aunque igual estamos equivocados, y juega con Loren y otro delantero, el que sea.

Martínez Laredo: «El que está en deuda con el Real Burgos es el Real Madrid»

□ Sigue la «guerra» entre los presidentes del Real Madrid y el Real Burgos, aunque, en esta ocasión, el comportamiento de la «casa blanca» deja bastante que desear, ya que un portavoz madrileño ha declarado lo siguiente, en lo tocante a no aceptar la comida oficial ofrecida por el Real Burgos a la directiva merengue, al margen de que Herrero, único directivo que vendrá del Real Madrid no se sentará en el palco.

«El año pasado no hubo comida oficial a la representación del Real Madrid y ahora resulta que sí existe de repente. Laredo es cierto que invitó el año anterior a

Ramón Mendoza y Jeannine Girod pero a título particular y no como invitación formal a la directiva del club»

«ESO ES MENTIRA»

«Eso es mentira», han sido las palabras de Martínez Laredo, que explica como se desarrollaron los hechos: «El año pasado Mendoza y yo quedamos en comer juntos en Burgos el día del partido y así lo hicimos. El con su compañera y yo con mi mujer, porque aseguré que no sabía los directivos que se iban a desplazar con el equipo y que de esa forma el Real Burgos había cumplido con el proto-

colo previsto.

Sin embargo, en el partido de vuelta, el presidente en funciones, Zapata, me llamó a Marbella para comunicarme que tenía un fuerte compromiso con unos extranjeros y que si yo quería la comida de Madrid con los representantes del Real Burgos se pospusiera para mejor ocasión, comida, que por descontado nunca llegó a celebrarse. Entonces, quien está en deuda con el Real Burgos es el Real Madrid, además de haber demostrado, en esta ocasión el club blanco, muy poca consideración hacia el Real Burgos, sus socios e incluso contra la misma ciudad».

REAL BURGOS - REAL MADRID

Balint: «El domingo comeré muchas pipas sentado en la grada»

PESA
BURGOS

□ El delantero internacional rumano, Gavril Balint, jugador del Real Burgos se encuentra lesionado, por lo que el conjunto local no podrá contar con su valioso concurso.

El mismo Balint, es el primero en mostrar su contrariedad por no estar presente en el césped del Estadio Municipal: «Cualquier jugador desea enfrentarse a un equipo grande, me encuentro bien, pero sin poder estar para el domingo al cien por cien. Creo que para el partido de Logroño estaré en condiciones de reaparecer».

Balint confiesa que es mucho peor estar en la grada que sobre el campo: «No sé, pero me parece que no podré aguantar. La verdad es que tengo que comer muchas pipas siempre que no

«Veo a todos mis compañeros con mucha moral y fuerza para el partido del Real Madrid»

«Puede que esté recuperado para el choque de Logroño»

juego y mis compañeros tienen un compromiso importante. Veo al equipo muy bien, perfecto, con mucha moral y dispuestos a conseguir la victoria. Tenemos lo suficiente para ganar al Madrid».



El delantero local, Gavril Balint, siente no jugar contra el equipo blanco. (Foto: Angel Ayala).

Dejamos el choque liguero y nos vamos a la Eurocopa, Rumania acaba de ganar a Suiza, con gol de Mateut, y puede llegar hasta Suecia; «así es, confiesa Balint, sólo falta superar a Bulgaria, que ni le va ni le

viene. Por descontado que tampoco estaré presente en Sofía, pero espero acudir a la fase final».

Dejamos al rumano y nos vamos con el internacional húngaro del «once» local, Limper-

ger, que declara: «Tanto el Real Burgos como el Real Madrid son dos muy buenos equipos, se podrá ver un bonito partido, aunque espero que por lo menos, «y son palabras textuales», consigamos la equis».



Joseba Aguirre: «Hay que hacer un gran encuentro para seguir donde estamos y que la afición pueda disfrutar»



Bengoechea: «No sé todavía si jugaré contra el Real Madrid, pero creo que podemos ganar los dos puntos»



Loren: «He jugado ya bastantes veces contra el equipo madrileño y me gustaría volver a marcarle algún gol»



Tocornal: «Estoy convencido de que con nuestro juego y el apoyo del público sacaremos adelante el partido»

Sentir general: «Vamos a derrotar al Real Madrid»

□ Ha finalizado el entrenamiento y los jugadores comienzan a desfilarse camino de la calle. El vasco Joseba Aguirre es uno de los primeros en abandonar la caseta. Habla del choque del domingo de la forma siguiente: «Lo primero que espero es realizar un gran partido para que el equipo siga donde está y al mismo tiempo que la afición disfrute con nuestro juego».

Joseba Aguirre cree que el Real Burgos puede ganar a su rival. «Sabemos que el encuentro es muy importante para los dos equipos, pero espero que no lo perdamos. El ganar significaría para el Burgos, primero, un gran golpe de moral de cara al campeonato porque seríamos el primer equipo que logra derrotar al Madrid desde hace mucho tiempo, y segundo, porque continuar invictos en casa después de la visita de los blancos es como para mirar el futuro con mucho optimismo».

□ El defensa que llegó procedente de la Real no sabe todavía si el mister va a contar con él o no para el choque contra el líder. Sin embargo, su opinión sobre el partido es bastante clara: «No hay ni que hablar de la importancia del encuentro. Estamos a cuatro puntos del Madrid y si les ganamos habríamos reducido distancias, seguiríamos ahí con cinco positivos además de habernos quitado a un rival de esa categoría».

Bengoechea sabe que si salta al terreno local a jugar el partido no tiene que demostrar nada a nadie, «sólo a mi entrenador, pero tiene que ser domingo a domingo y a nadie más, aunque en este último apartado no meto a la afición que es la que paga las entradas y espera todo de sus jugadores».

Finalmente, Bengoechea, tiene unas palabras de recuerdo para Toshack, «que siga en la Real Sociedad que parece que ahora hace bien las cosas».

□ El burgalés Loren, aunque criado en Ibarra (Tolosa), se ha medido en varias ocasiones al conjunto del Santiago Bernabéu, «Pues sí, creo que entre Liga y Copa ya son unas cuantas y con resultados para todos los gustos, aunque la vez más sonada fue cuando les ganamos 0-4 en el campo de ellos».

El delantero local no desespera de marcar algún gol el domingo, como ya ha hecho anteriormente contra los merengues: «Sí, ya he conseguido tres o cuatro goles ante ellos, y claro que me agrada en El Plantío repetir fortuna, aunque no será fácil, pero por otra parte sé que se puede ganar al Madrid».

Para Loren, es un partido con mayor peso específico, ya que, «vienen muchos periodistas de todos lados y si lo haces bien la repercusión es mayor en todos los sentidos, aunque lo importante para nosotros estará en conseguir la victoria».

□ Fernando Tocornal se muestra, quizá, más optimista que el resto de sus compañeros: «En principio es un partido más, pero de una enorme importancia por la calidad del contrario, ya que vaya donde vaya siempre va a disfrutar de ocasiones para ganar el partido, aunque habrá que evitar las de ellos y crear las nuestras».

El cántabro elude si va o no a marcar a Butragueño, ya que «todavía no sé si voy o no a estar en el campo, pero si juego por descontado que espero dar todo y que el Real Burgos saque adelante el encuentro».

No obstante, el alto defensa burgalés tiene un deseo oculto y que le gustaría cumplir, «en principio ganar el partido y sería muy bonito que por 1-0 y Tocornal fuera el autor del gol, aunque tampoco me disgustaría que el autor del triunfo fuera cualquier jugador de la plantilla. Lo importante es sumar los dos puntos».

Sistema Usado Seguro
AUTO-FORMULA
ALCALDE MARTIN COBOS S/N
TLF. 231320 · BURGOS

EN NOVIEMBRE TRANSFERENCIA GRATIS

FIAT 55 * BU-H

FIAT REGATA 70 DS * BU-K

FIAT TIPO 1.6 DGT * BU-K

FIAT CROMA TDS * BU-L

CITROEN BX-TDR * BU-K

CITROEN AX-14TRS * BU-K

RENAULT R-9 - GTL

RENAULT R-11 GTL

RENAULT R-18 GTS

VOLKSWAGEN POLO

VOLKSWAGEN POLO CLASIC

PEUGEOT 205 G.T.

PEUGEOT 205 SRD

OPEL CORSA 1.3 GT

FORD FIESTA DIESEL

SEAT PANDA

AUTO-FORMULA
ALCALDE MARTIN COBOS S/N
TLF. 231320 · BURGOS

La AD Pradoluengo pide disculpas al presidente de la Delegación de Arbitros

□ **BURGOS.** - En torno a la polémica existente entre la Asociación Deportiva Pradoluengo y la Delegación Provincial de Fútbol y el colectivo arbitral, el mencionado club burgalés nos ha remitido un comunicado en el que pide disculpas públicamente.

El texto dice lo siguiente: «Ante las declaraciones vertidas en este diario por la Junta Directiva de la Asociación Deportiva Pradoluengo C.F., el día 5-XI-1991 y ante la réplica de la Delegación Burgalesa de Fútbol, el sábado 9-XI-1991, esta Junta Directiva expone:

1.º Que la Junta Directiva de la Asociación Deportiva Pradoluengo es la única responsable de las declaraciones vertidas a este diario.

2.º Que la Asociación Deportiva Pradoluengo CF es un nuevo club de fútbol, formado legalmente y sin ánimo de encubrir a otro club y que no tiene relación con el anterior y ya extinguido, CD Pradoluengo, que antes jugaba en esta localidad.

3.º La Junta Directiva de la Asociación Deportiva Pradoluengo CF, después de meditar nuestras declaraciones del día 5-XI-991, comprendimos que habían sido

excesivas, producto de la tensión, a la que está sometida esta Junta Directiva.

4.º Que los comentarios vertidos sobre el presidente de la Delegación de Arbitros fueron excesivos, pero que en ningún momento hubo ánimo de difamar a este señor.

Por lo tanto, esta Junta Directiva pide disculpas públicamente, tanto al presidente como a la Delegación Territorial de Arbitros de Fútbol por entender que se haya podido dañar su imagen.

5.º Que esta Junta Directiva tomará severas medidas para garantizar el buen comportamiento del público, así como para garantizar la seguridad, tanto de los jugadores como de los colegiados».

Este es el comunicado íntegro que la Asociación Deportiva Pradoluengo ha remitido a este periódico.

Pensamos que de esta forma, se zanja de una vez por todas la polémica.

Ya se han aclarado las posturas de ambas partes y realizadas las oportunas disculpas por parte del nuevo club burgalés, quizás todo vuelva a la normalidad y por los cauces habituales.

El seleccionador Vicente Miera, reacio a los cambios, cuestionado

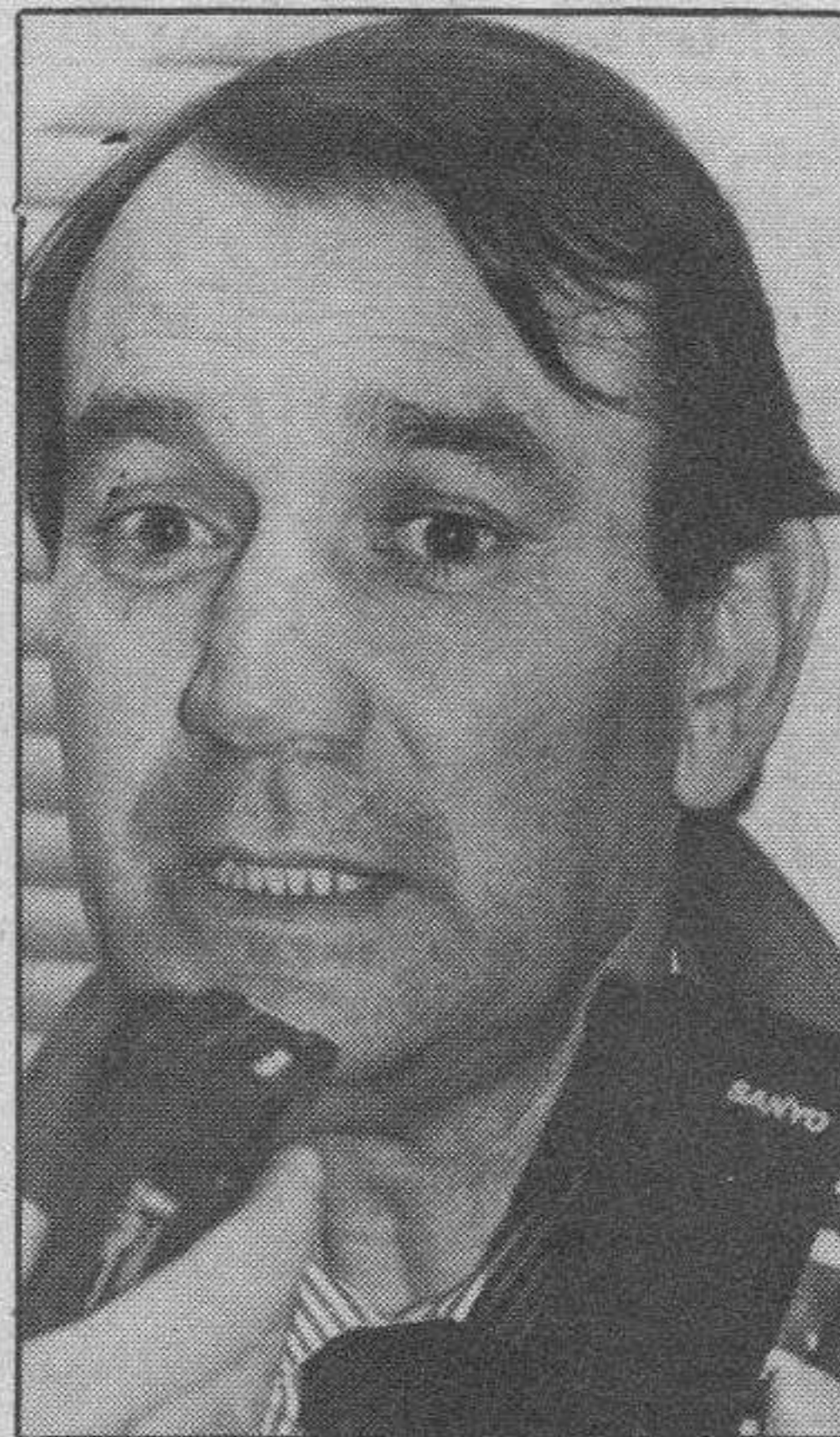
□ **MADRID/COLPISA.** - Después de casi seis meses en el cargo de seleccionador nacional, ya que aterrizó el 24 de mayo de 1991, a Vicente Miera se le empiezan a exigir responsabilidades por los continuos fracasos de una selección española que no puede alcanzar cotas más bajas.

En sólo tres partidos oficiales, el equipo de Miera ha batido tres records que parecían inalcanzables: España perdió en Islandia por primera vez en su historia, la selección dejó de estar imbatida en Sevilla, y sólo 15.000 espectadores acudieron al Sánchez Pizjuán a presenciar el encuentro ante los checoslovacos dejando en taquilla seis millones de recaudación.

Sin embargo, Miera sigue contando con los «intocables» -la ausencia de Michel en el encuentro ante Francia fue una mera anécdota-, confía en el mismo bloque y apenas introduce cambios en sus equipos titulares.

Siete hombres, Zubizarreta, Sanchís, Abelardo, Solozábal, Martín Vázquez, Vizcaíno y Butragueño, han sido fijos en los cuatro partidos celebrados en la era Miera, incluyendo el amistoso de Oviedo ante los uruguayos. De ellos, sólo el sportinguista Abelardo debutó con el actual seleccionador.

Michel y Manolo, con tres partidos cada uno como titular, Eusebio, Goicoechea y Hierro,



Miera bate registros negativos

que han jugado dos encuentros de salida, y Bango, Soler, Cristóbal y Moya, con un encuentro disputado en el once inicial, completan la relación de 16 jugadores que han sido titulares con Miera.

Las convocatorias de Ferrer, Berto, Cortijo, Conte, Nadal, Alvaro y Buyo, que junto con Cristóbal y Abelardo son las nueve novedades introducidas por Miera con respecto a la etapa de Suárez, son meramente anecdóticas. Hasta la fecha, Miera ha llamado a un total de

23 jugadores.

Estos datos objetivos demuestran que Miera sigue confiando en el mismo bloque y que es reacio a la «revolución», a pesar de que cuando accedió al cargo señalara que iba a tratar de rejuvenecer el equipo. La afición y la crítica piden a gritos el cambio.

El equipo aburre y está aburrido, desmotivado. Además de jugar mal, lo cual puede ser justificable, la selección actúa sin un esquema definido y la mayor parte de los jugadores ni tan siquiera meten la pierna para disputar el balón, algo que se le debe exigir a todo profesional, máxime si está defendiendo a su país y si tiene 250.000 pesetas de fijo por acudir a la llamada del seleccionador.

Tras el fracaso de Islandia, con la eliminación consumada, Miera tenía todo a su favor para haber revolucionado el equipo. Sin embargo, sólo «castigó» a Michel por cuestiones tácticas y las críticas arreciaron. Como ya sucediera con Ladislao Kubala, al actual seleccionador se le critica que convoque a jugadores del equipo de la ciudad donde va a actuar el combinado nacional y que luego se olvide de ellos. Concentró a Berto cuando la selección se enfrentó ante Uruguay y no se ha vuelto a acordar de él. Convocó a Cortijo ante Francia y ante los checos no volvió a ser llamado.

PROXIMO MARTES

Poster coleccionable DB

LOS ASES DEL REAL BURGOS A TODO COLOR

Primera entrega: **ELDUAYEN**

y

LOZANO

Colabora:

FINCA
Corremilano



BODEGA FUNDADA EN 1903

ATLETISMO

Siete atletas dejan el Incesa-Aranda y fichan por los riojanos del Rai-77

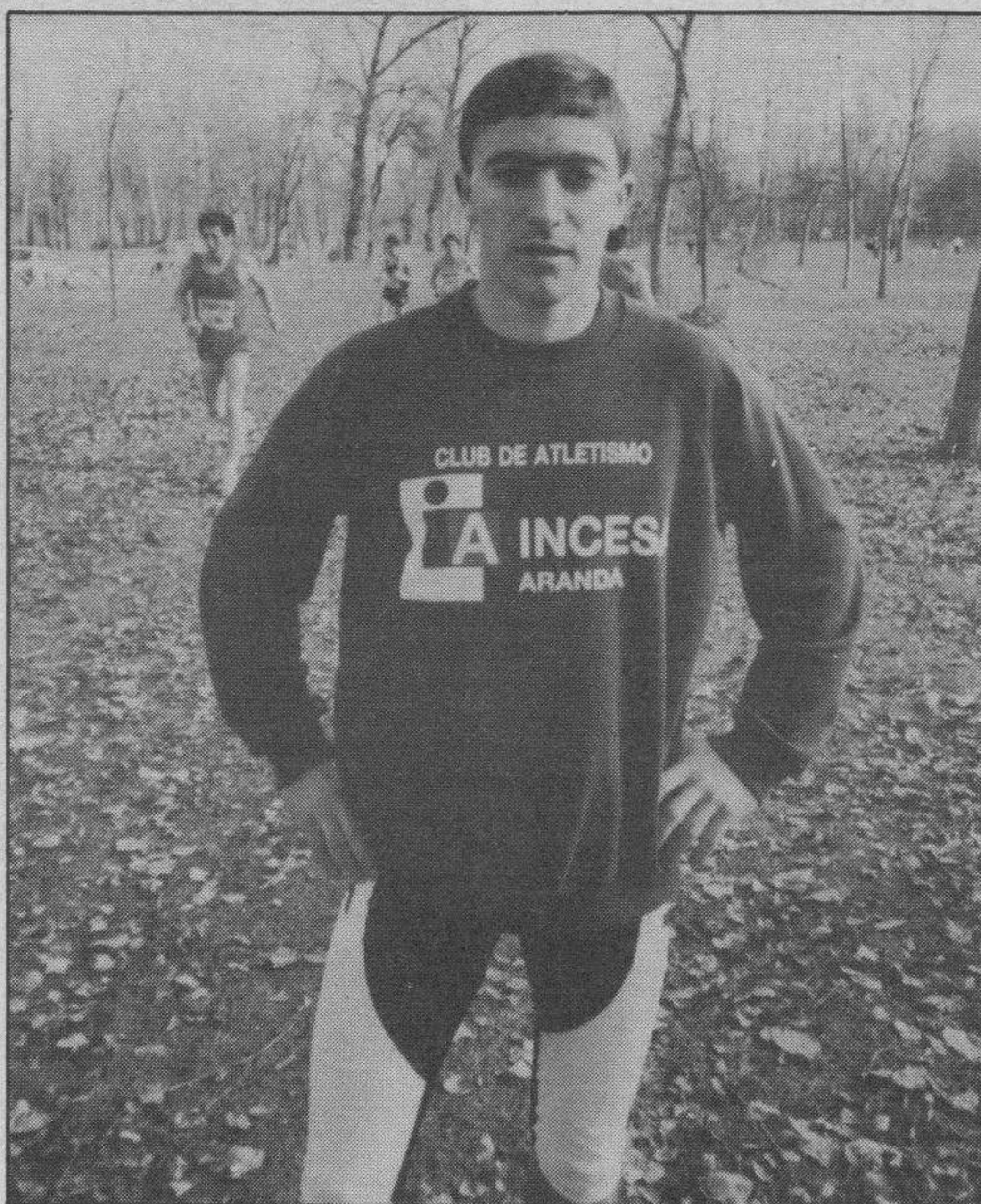
Alvarez, Camarero, Miranda, Gil, De Andrés, Arranz y Olga Pereda abandonan el club arandino

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.** - El Club Incesa Aranda de atletismo no presentará la próxima temporada, la 91/92, el mismo equipo que en la anterior. Un grupo de atletas senior han causado baja en la entidad arandina para la campaña actual. Estos son, Noé Alvarez, Pablo Camarero, Antonio Miranda, Melchor Gil, Rafael de Andrés y Eduardo Arranz.

Todos estos atletas, junto a Olga Pereda, han fichado por el equipo riojano Rai-77. Las razones que se alega por parte de aquéllos que pertenecieron al Incesa-Aranda es que había ciertas diferencias entre la directiva y el citado grupo de atletas. No se entendían muy bien y como no han podido llegar a un acuerdo o solución para esta temporada han decidido aceptar la oferta del club riojano. Sí había otras propuestas de clubes, pero finalmente se decidieron por el Rai-77, ya que era quien más aportación económica y deportiva les ofrecía.

ALVAREZ: «NO ES POR DINERO»

Noé Alvarez nos declaraba que «no nos vamos a otro club precisamente por el tema económico. En Logroño nos van a dar una pequeña cantidad por ayudar al atletismo y por disputar algunas pruebas, e incluso por conseguir marcas. Por dinero no es». Alvarez con-



Noé Alvarez, destacado corredor que se va a La Rioja.

tinuaba diciendo: «A mí me cuesta bastante irme. Ya estuve fuera en una ocasión y regresé al Incesa. Parecía el club arandino un club nuevo, las cosas iban bien, pero no es sólo mirar lo económico y el amor que tengas a tu pueblo. También hay que mirar por uno mismo, que el atleta salga beneficiado con algo. Nosotros, en el Incesa, no veíamos demasiada preocupación en la directiva».

Algunos de estos atletas debutaron con su nuevo club el pasado fin de semana. En la Behovia-San Sebastián, Pablo Camarero fue segundo; Antonio Miranda, noveno;

Rafael de Andrés entró en el puesto veinte; y Eduardo Arranz se clasificó entre los cien primeros.

EL INCESA NO SE LO EXPLICA

En cuanto a la postura del club ribereño, José María González Calvo, presidente del Incesa, declaraba que «hasta cierto punto estamos contentos de su marcha, ya que únicamente se dedicaban a participar en pruebas populares, y no en las oficiales. A estas últimas hacían muy poco caso. Lo importante es que el Club Incesa está aquí, hemos hecho ficha a la genta joven, pues

esa es nuestra misión, hacer atletas, esperando que los resultados que obtengan sean tan buenos como el año pasado».

Lo que más duele a la entidad arandina es que si no se van por cuestión monetaria y el año pasado se realizó una gran temporada, ahora quieran representar a un club que no es castellano-leonés. «Eso para mí es increíble -decía José María González-, porque desde luego mejoras no van a encontrar ninguna, sobre todo económicas. Aquí les estamos pagando todos los gastos. Pero siempre han puesto problemas para participar en pruebas oficiales. Eso me demuestra que la tierra no les tira nada».

Con todo esto, Incesa ya tiene perfilada perfectamente, y muy bien organizada, su actual temporada. Con esas bajas, quizás, el equipo se resienta un poco en cross, sin embargo, se ha reforzado muy bien en pista. Como reconoce el propio José María González, es un club de pueblo, pero que es nombrado en toda la geografía nacional, y cuya labor es sacar nuevos valores. Razón no le falta.

La temporada para el Incesa comenzará el 24 de noviembre, con la prueba Pintores Montañeses, en Santander. Posteriormente, como organizador, junto a otros organismos, y también participando, el día seis de diciembre, estará en el Cross de la Constitución en Aranda de Duero. Dos días más tarde, el club estará presente en el Cross Internacional de Alcobendas. La siguiente prueba, será el 22 de diciembre, en Venta de Baños, para participar el 12 de enero en el Cross Internacional Punta de Parayas, en Mariaño (Santander).

FUTBOL SALA

Land Rover, líder destacado del torneo de la Delegación

□ **BURGOS.** - El primer triunfo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y el empate del líder, el Land Rover, con el Briviesca, junto con los cuatro goles que marcó Portugal del Maderalia Burgos, son los aspectos más destacados de la quinta jornada del campeonato de fútbol-sala organizado por la Delegación Burgalesa.

Los resultados habidos fueron: Estructuras Met. Marcos-Maderalia Burgos (3-6); Caja de Ahorros del Círculo Católico-Peña El Monín (5-0); Cafetería Arcoiris-Seguros Robleda (2-5); Land Rover-Briviesca Express Cargo (2-2).

Clasificación, en los primeros puestos: Land Rover, 9 puntos; Briviesca Cargo, 6; Maderalia Burgos, 6.

FIRESTONE Y GALA A, LIDERES

En el torneo de empresas, los resultados de la 4.ª jornada en 1.ª división fueron: Planfei-Firestone (2-5); Esabe-Metzeler (5-2); Ansa A-Castellana (0-4); TRW Repa-Dúo Fast (6-0); Stork I.-Gala A (2-7); Telefónica-Tecni Sport (10-1). Clasificación, en las tres primeras plazas: Firestone, 8 puntos; Gala A, 8; Castellana, 5.

2.ª división: Banco Castilla-Cope (10-1); La Moneda-Fabisa (7-1); Procasa-Correa (1-5); Ansa B-Dapsa (6-5); Arranz Acinas-Gala B (2-1); Manpac-Grafibur (0-4). Grafibur es primero, con 8 puntos.

SEGURIDAD SOCIAL, EN MARCHA

En cuanto a la primera jornada del Trofeo de la Seguridad Social, los resultados fueron: Colegio Gregorio Santiago-Hacienda (4-5); Carnicerías Hermanos Masa-Tesorería (7-1); Siglo XX-Cooperativa Avícola (16-2); Espadería-Instagas (6-7); Dinamo-La Moneda (3-10); Insero-Banco España (7-1).

BALONMANO

El Aranda Torremilanos preocupado ante su choque frente al Universidad de León

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.** - El Aranda Torremilanos prepara con intensidad el próximo compromiso. Este fin de semana se disputa la séptima jornada y el rival de turno no es nada fácil, amén de jugar fuera de casa.

Aunque siempre se respeta mucho a todos los rivales, la buena temporada que está realizando el Universidad de León obliga a poner mayor atención en este choque. Además, el técnico arandino, Alfredo Benito, tiene a muchos jugadores «tocados» para este partido, que serán duda hasta última hora.

JOSIAS, BAJA SEGURA

Los dos compromisos anteriores, los vallisoletanos del Quesos Entrepinares San Carlos y del Aula Cultural Yarbiss, han sido duros y ahora se pasa la

Alfredo Benito tiene a muchos de sus jugadores «tocados» y serán duda hasta el último momento

factura.

Baja segura para viajar a León será Josías, quien por motivos de trabajo no podrá desplazarse.

Y los lesionados, repetimos que no revisten mayor gravedad, sí preocupan, Chomete sigue arrastrando molestias del esguince de tobillo, que sufrió hace dos jornadas en Valladolid.

Sin embargo, al igual que frente al Aula Cultural Yarbiss,

si su concurso en el transcurso del partido fuera necesario, el jugador arandino estará junto a sus compañeros.

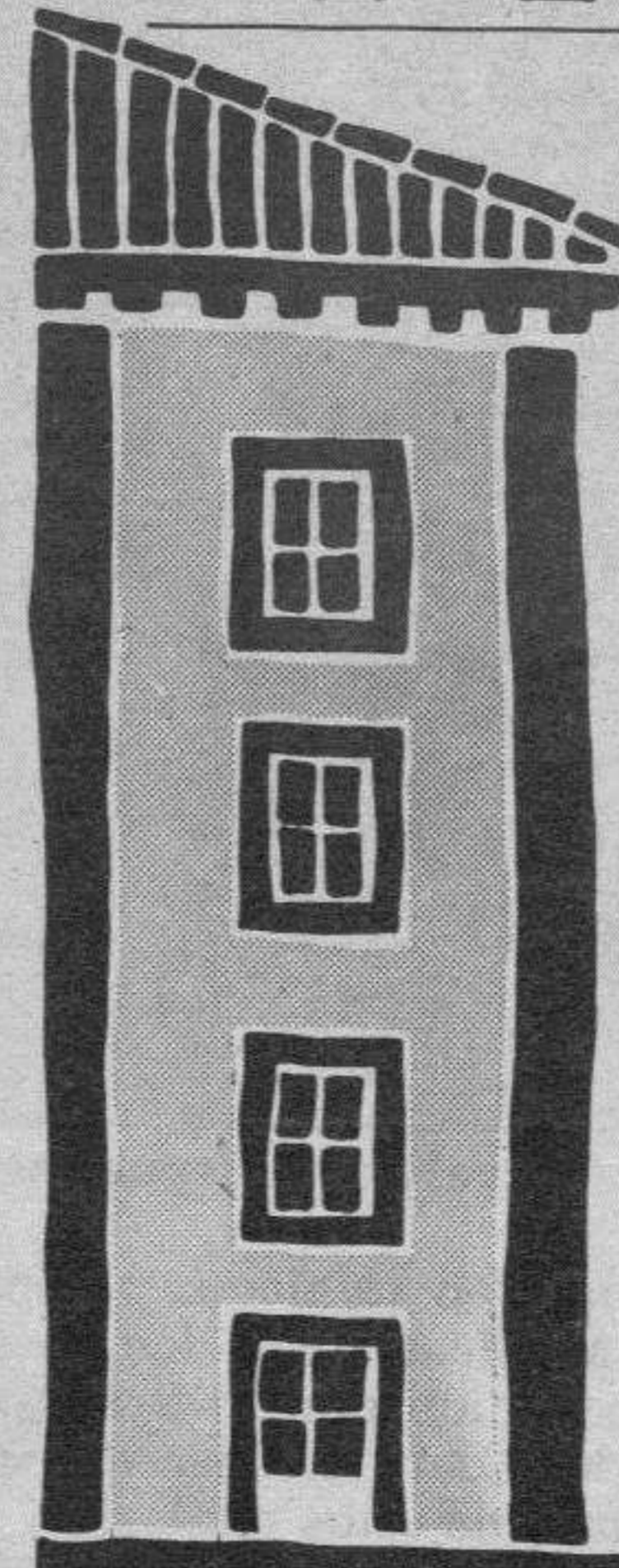
TODOS PUEDEN ECHAR UNA MANO

Otro componente de la plantilla que es duda para jugar frente al Universidad de León es Portela.

Tiene una tendinitis en la pierna y, por lo tanto, muy difícil será que salte a la cancha. Aún con todo esto, Alfredo Benito repite que todos los jugadores, si hace falta echar mano de ellos, podrán jugar.

El capítulo de posibles bajas o jugadores que no podrán actuar al 100% de sus posibilidades lo cierran Barragán y Rafa. Ambos con molestias musculares que no deben impedir su concurso.

NUEVO RESTAURANTE - TABERNA LA POSADA



Plaza Sto. Domingo de Guzmán
Telf. comedor 20 85 13

LA POSADA

En esta su casa, podrá disfrutar de nuestra cocina casera en exquisitas carnes, pescados y nuestras especialidades (Legumbres y Guisos).

Sin olvidar nuestros precios en barra y comedor.

Telf. comedor 208513. Telf. Reservas 204578

RESTAURANTE

Plaza Sto. Domingo de Guzmán

CICLISMO

El itinerario de la Vuelta'92 se presentará en Jerez

□ MADRID/EFE.- El recorrido de la próxima edición de la Vuelta a España será presentado de forma oficial el día 23 de noviembre, en la localidad gaditana de Jerez de la Frontera, lugar donde se iniciará la prueba el 27 de abril.

En el acto de presentación se hará entrega del «maillot de oro», que en esta ocasión ha recaído en el Cuerpo Especial que la Policía Nacional desplaza a la Vuelta y del trofeo Superprestigio UNIPUBLIC -galardón que premia al corredor más regular en las pruebas que organiza esa empresa- que ha sido para el corredor de la ONCE Melchor Mauri, vencedor de la edición celebrada este año.

El itinerario de la Vuelta'92 está prácticamente perfilado, pues tan sólo faltan por concretar dos salidas y otros tantos finales de etapa, mientras que «puntos claves» como son la estación invernal de Luz Ardid y Lagos de Covadonga están ya confirmados.

ITINERARIO

El recorrido «oficioso» de la Vuelta'92, tras la confirmación ayer de los finales de etapa de Oviedo, Linares y Gandía es el siguiente:

1ª. etapa: Jerez de la Frontera-Jerez de la Frontera.

2ª. etapa: primer sector: Chiclana-Jerez; segundo sector: Jerez-Jerez;

3ª. etapa: Jerez-Córdoba;

4ª. etapa: Linares-Albacete;

5ª. etapa: Albacete-Gandía;

6ª. etapa: Gandía-Benicasim;

7ª. etapa: Burriana-Oropesa;

8ª. etapa: Lérida-Plá de Beret;

9ª. etapa: Viella-Luz Ardiden (Francia);

10ª. etapa: Saint Sauveur (FRA)-Sabiñánigo -sin confirmar-;

11ª. etapa: Sabiñánigo-Pamplona; 12ª. etapa: Pamplona-Burgos;

13ª. etapa: Burgos-Santander;

14ª. etapa: Santander-Lagos de Covadonga;

15ª. etapa: Cangas de Onís-Oviedo (Alto del Naranco);

16ª. etapa: Oviedo-León;

17ª. etapa: León-Salamanca -sin confirmar-;

18ª. etapa: Salamanca-Avila -sin confirmar-;

19ª. etapa: Fuenlabrada -sin confirmar-;

20ª. etapa: Palazuelos de Eresma-Palazuelos de Eresma;

21ª. etapa: Villalba-Madrid.

TENIS

Pete Sampras e Ivan Lendl, ya son semifinalistas del Masters

□ FRANCFORT/EFE.- El tenista estadounidense Pete Sampras ya es semifinalista del «Masters» de tenis 1991 al vencer ayer a su compatriota Andre Agassi, por 6-3, 1-6 y 6-3.

Sampras necesitó una hora y 36 minutos para derrotar al vencedor de la pasada edición del torneo, dotado con 2,2 millones de dólares en premios (225 millones de pesetas).

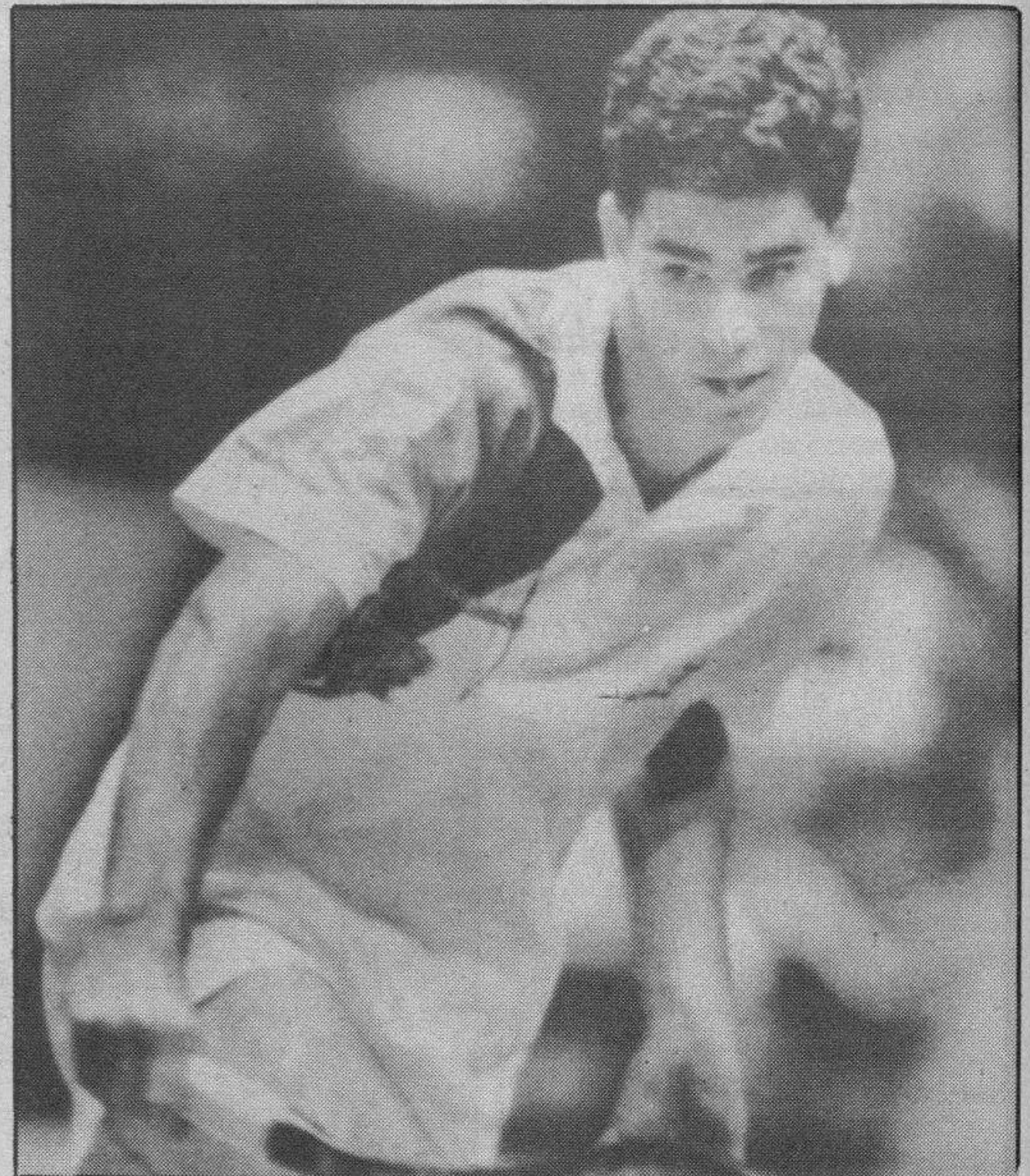
El otro jugador clasificado para las semifinales es el checoslovaco Ivan Lendl tras ganar igualmente sus dos primeros encuentros.

MARTINEZ, SELES Y SABATINI, ADELANTE EN FILADELFIA

La española Conchita Martínez superó la segunda ronda individual del torneo de tenis de Filadelfia al vencer a la checoslovaca Helena Sukova, por 6-3 y 6-2.

La yugoslava Mónica Seles y la argentina Gabriela Sabatini, las dos primeras favoritas, también resolvieron sus compromisos de segunda ronda. Seles lo hizo en dos mangas ante la estadounidense Marianne Werdel, mientras que Sabatini necesitó tres para deshacerse de la soviética Natalia Zvereva.

La jugadora argentina, que se recupera de una lesión en la espalda, cometió demasiados errores no forzados durante las dos horas y 14 minutos de su



Pete Sampras es semifinalista al derrotar a Agassi. (Foto: AP).

encuentro contra Zvereva pero al final encontró su ritmo y sumó una nueva victoria, la séptima, ante la soviética.

Al final del encuentro Sabatini comentó: «Ayuda mucho

enfrentarse a una jugadora que sabes que has vencido antes».

Por otra parte, John McEnroe volverá a jugar el Abierto de Australia en enero, tras haber sido expulsado en 1990.

BALONCESTO

Difícil compromiso del TV Brezmes mañana ante el Universidad de Salamanca

□ BURGOS.- Hasta el momento, el calendario ha estado favoreciendo al equipo burgalés de Primera División femenina, el TV Brezmes. Sin embargo, ahora tiene cuatro compromisos realmente difíciles.

Sin embargo, si logran las jugadoras de Evaristo Pérez Torices algo positivo, mejor que mejor. En el caso contrario, no pasaría nada, pues son choques que resultarán difícilísimos y, en principio, está previsto que se clasifiquen por detrás de ellos.

Mañana, sábado, a partir de las siete de la tarde se medirán en tierras charras al Universidad de Salamanca. Actualmente está en la tercera posición de la tabla y tan sólo ha perdido un partido y fue frente al Aucalsa por 59-65.

Después de este choque, recibirán la visita en Mirasierra del Oviedo, que es el quinto clasificado con tan sólo otra derrota. La sufrieron también frente al Aucalsa por tan sólo dos puntos de diferencia (59-57).

Pasado este envite jugarán con Donosti, que es el vicelíder. Este equipo vasco, cuando se han jugado siete partidos, todavía no conoce la derrota. Concluirán los difíciles partidos frente al actual líder, el Kaixo, quien también sigue invicto.

Como se puede apreciar son cuatro compromisos, donde las burgalesas parten como perdedoras. Sin embargo, como la esperanza es lo último que se pierde, lo cierto es que se



Las burgalesas, dispuestas a presentar batalla en Salamanca.

encuentran animadas y dispuestas a pelear todos los balones y todos los puntos por ver si pueden dar la sorpresa ante algunos de estos rivales.

Quizás ocurra esto como ya pasó la temporada pasada y el

TV Brezmes pueda continuar en los puestos de cabeza. No sería nada extraño, pues el TV Brezmes tiene acostumbrada a su afición a hacer pequeñas «proezas», que siempre son muy bien acogidas.

Resultados y clasificaciones

Liga ACB Grupo Par

Taugrés, 88; Elosúa León, 102
Unicaja Ronda, 66; Júcar Murcia, 67
Valvi Girona, 68; OAR Ferrol, 76
Caja San Fernando, 81; DYC Breogán, 76
Villalba, 68; Joventut, 96
Gran Canaria, 98; Real Madrid, 97

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Juventut	13	10	3	1092	961	
Taugrés	13	10	3	1060	968	
Elosúa León	13	9	4	1000	941	
Valvi	13	9	4	1089	1015	
Real Madrid	13	8	5	1104	1029	
OAR Ferrol	13	8	5	1004	985	
Júcar Murcia	13	6	7	1014	1041	
Unicaja	13	4	9	932	986	
Caja San Fernando	13	4	9	979	1023	
Gran Canaria	13	4	9	906	1003	
DYC Breogán	13	3	10	927	998	
Collado Villalba	13	1	12	922	1134	

Grupo Impar

Granollers, 99; Coren Orense, 72
Fórum-Ferrys Liria (aplazado)
Estudiantes, 82; Barcelona, 74
TDK Manresa, 66; CAI Zaragoza, 81
Pamesa Valencia, 84; Mayoral, 70
Huesca La Magia, 90; Granada, 86

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Estudiantes	13	13	0	1086	957	
CAI Zaragoza	13	10	3	1014	905	
Fórum	12	8	4	942	868	
TDK Manresa	13	8	5	995	926	
Huesca La Magia	13	7	6	1029	1048	
Barcelona	13	7	6	1024	1015	
Pamesa	13	6	7	1003	986	
Mayoral	13	5	8	1020	1050	
Granollers	13	5	8	1049	1040	
Granada	13	4	9	972	1070	
Ferry Liria	12	3	9	823	953	
Coren Orense	13	2	11	980	1067	

POLIDEPORTIVO

II Curso para directivos, mañana en Burgos

□ **BURGOS.**— El II Curso de Gestión Administrativa y Tributaria para directivos de las Asociaciones Deportivas de Castilla y León que organiza la Junta, a través del Servicio Territorial de Cultura, comenzará mañana sábado en Burgos, y tendrá su continuidad el día veintitrés de noviembre en la capital vallisoletana y el último de este mes en Zamora.

El programa que se impartirá a los asistentes al curso incluye temas como la programación administrativa de las asociaciones deportivas, aspectos funcionales de los Centros de Tecnificación, la administración deportiva de Castilla y León, relaciones administrativas entre las asociaciones deportivas y las federaciones y por último, aspectos económicos de las asociaciones.

SEIS CONFERENCIAS

El curso para directivos deportivos lo inaugurará el delegado territorial, Galo Barahona Álvarez, a las nueve horas del sábado, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, del paseo del Espolón, 32, y se iniciará con una conferencia, «Programación administrativa de una asociación deportiva», a las diez, que corre a cargo del jefe de sección de formación deportiva de la Junta, Alfredo Gallego Fraile, y finalizará con el acto de clausura que está previsto para las seis y cuarto de la tarde.

A las once, Félix de la Fuente Estébanez, director del Centro de Tecnificación de Atletismo de Castilla y León, disertará sobre los aspectos administrativos y funcionales de los centros de tecnificación. Una hora más tarde, Enrique Pérez de Gracia Val, licenciado en Ciencias Políticas y Sociología y técnico de la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León, hablará sobre la administración deportiva en nuestra Comunidad.

A la una de la tarde el asunto a tratar será el de las relaciones administrativas entre las asociaciones deportivas y las federaciones. Este tema será explicado por Francisco Carracedo Arranz, presidente de la Federación Castellano-Leonesa de Badminton.

Francisco Bravo Revuelta dará una conferencia sobre los métodos y directrices en la gestión administrativa de una asociación deportiva. Francisco Bravo es el presidente de la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo.

Pedro de las Heras González será el último conferenciante. El jefe de la Sección de Federaciones y Asociaciones Deportivas de la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León se referirá a los aspectos económicos de las asociaciones deportivas.

Los interesados en ampliar información sobre el segundo curso para directivos deportivos pueden acudir al Servicio Territorial de Cultura de la Junta en Burgos, y también a la Dirección General de Deportes y Juventud de Valladolid.

Comenzó a disputarse el Interparroquial

□ **BURGOS.**— El pasado fin de semana comenzó a disputarse el Trofeo Interparroquial, con los siguientes resultados.

Infantil: San Julián-Promoción Gitana (5-0); Seminario A-Fénix (17-1); San Gil-San Lesmes (0-1); San Juan Evangelista-Seminario B (1-2).

Cadete: Buen Pastor-Sagrada Familia (1-3); Recambios Burgos-Nazaret (2-2); R.A.F.I.-Santa Agueda (0-2).

Fútbol sala alevín: Sagrada Familia-Aguiluchos (0-12); Seminario-San Cosme (4-2); Jabatos-Pitufos (4-3).

Cadete, grupo A: Santa

Cruz-Antigua (0-1); San José-San Gil Aceituna Lucio (3-7).

Grupo B: San Esteban-San Juan Evangelista A (1-4); San Juan Evangelista B-San Fernando (3-2).

Juvenil, grupo A: Grupo Aster-San Lesmes (1-4); Fénix San Juan Evangelista-Anunciación (4-1); San Gil Aceitunas Lucio-Sport Time San José Obrero (0-12); Espíritu Santo-Santa Cruz (2-1).

Grupo B: Centro Juvenil Encuentro-Santa Agueda (2-4); San Esteban-San Cosme (6-4); Academia Cid Anunciación-Ho-

gar Santa María (1-2); San José Obrero-Las Nieves (3-3).

Absoluta grupo A: San Martín de Porres-Fénix San Juan Evangelista (4-0); Rayo Antigua-Monte Carmelo (1-6); Younds-Santo Domingo de Guzmán (0-2).

Grupo B: San Juan Evangelista-La Inmaculada (7-6); Centro Juvenil Encuentro A-Antigua Milano Sport (6-2); San José-San Julián (0-2).

Grupo C: Centro Juvenil Encuentro B-El Salvador (8-2); Hogar Santa María-Antigua Record (10-1); San Esteban Intereléctrica-San Bruno San

Juan Evangelista (1-3).

Los encuentros previstos para este fin de semana en la categoría absoluta, en el Grupo A, son: Fénix San Juan Evangelista-Santa Agueda; Monte Carmelo-San Martín de Porres; San Jerónimo-Younds.

Grupo B: La Inmaculada-Anunciación; Antigua Milano Sport-San Juan Evangelista; San Julián-Centro Juvenil Encuentro A.

Grupo C: U.D.P. El Salvador-San Gil Aceitunas Lucio; Antigua Record-Centro Juvenil Encuentro B; Sagrada Familia-San Esteban Intereléctrica.

50% más.

Ahora Ford te regala un 50% más de potencia.



Escort CLX 1.6 (90 CV.) 1.715.000* Ptas., durante este mes, al precio del Escort CLX 1.3 (60 CV.) 1.589.000* Ptas.

Durante este mes, Ford pone en tus manos una oferta potente.

Porque ahora, al comprar tu nuevo Escort u Orion CLX, te llevas toda la potencia de los motores 1.6 de 90 CV,

al precio del motor 1.3 de 60 CV, que en el caso del Escort es de 1.589.000 Ptas. y en el Orion es de 1.625.000* Ptas:*

Corre a tu Concesionario Ford y llévate más potencia por menos.



*Precio recomendado en Península y Baleares. IVA y transporte incluido.

CINEGETICA



Los podencos, perros muy útiles en las batidas.



Uno de los pocos lobos que entran a los puestos.

La caza mayor en la provincia (II)

JOSE LUIS LOPEZ TRASCASA
BURGOS

□ Mítico depredador, el lobo, es sin duda la pieza que todo aficionado quiere abatir, tal vez por esa aureola legendaria de fiereza un tanto truculenta, que se ha creado alrededor de este cánido, cazador especializado, que donde abunda puede causar serios estragos a las poblaciones de caza mayor y a la cabaña ganadera.

Hay unos núcleos estables en la provincia, y ha crecido en algunas zonas, teniéndose fundadas sospechas de que el crecimiento del número de ejemplares no ha sido siempre por el natural desdoblamiento de la especie, sino ayudado por sueltas incontroladas realizadas por grupos de sobra conocidos.

En un lugar de nuestra Sierra, a los pocos días del paso del Land Rover de un Zoo, se observó en la inmediaciones del pueblo un grupo de lobos famélicos que no habían sido vistos antes de la visita de los forasteros del sospechoso vehículo.

En la reserva de Fuentes Carriones, en Palencia, también parece que ha tenido lugar alguna «re población» y los desmanes de estos animales se hicieron notar en el ganado doméstico y en las poblaciones de corzos y venados.

Hay que conservar este depredador, pero la mejor forma de hacerlo es controlar su densidad para mantenerla dentro de unos razonables límites que no hagan su presencia intolerable para los ganaderos, y pagar puntualmente las indemnizaciones por los daños que puedan causar, y no sólo dentro de la Reserva, sino en toda la provincia.

En caso contrario, si el perjuicio que se hace a los propietarios de los rebaños no es abonado con prontitud, pueden tomarse la justicia por su mano y utilizar métodos no deseables para terminar con la amenaza que supone vecindad tan molesta. Y desde luego, los de siempre deben retundamente de abstenerse de soltarlos. Ese, en todo caso, sería un trabajo para profesionales, si las circunstancias lo hicieran aconsejable.

De gran astucia y una dureza

Hay que controlar la población de lobos por su incidencia en el desarrollo de otras especies y del ganado

La batida, forma tradicional de cazar

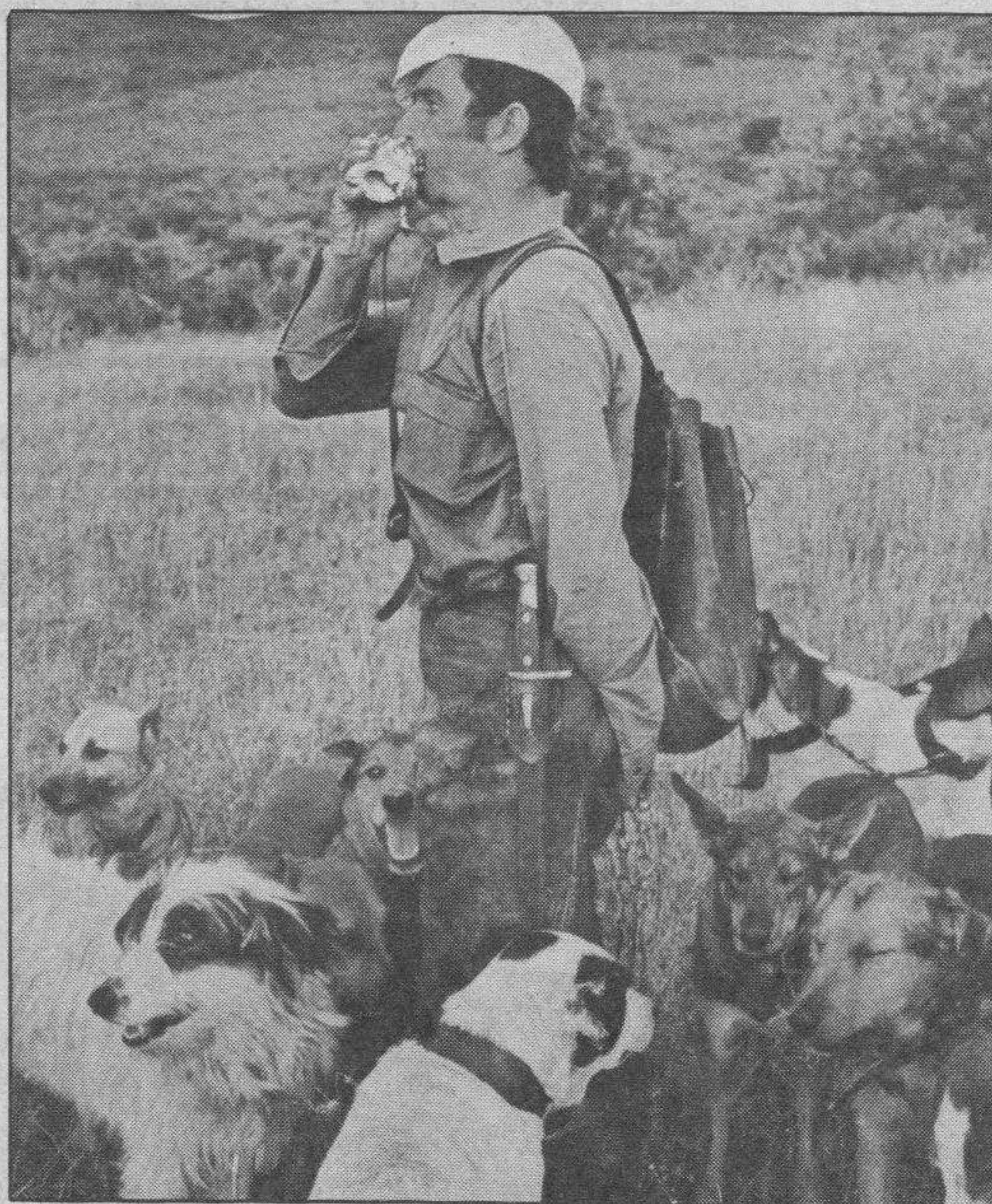
extrema, es animal difícil de abatir y su presencia suele pasar inadvertida en las manchas, por abandonarlas apenas siente el menor ruido que turbe la tranquilidad de su refugio. Dado que por las noches se desplaza a distancias notables para procurarse comida, no es fácil localizarle, y con frecuencia las batidas que se dan con el solo objeto de capturarlo no obtienen los resultados deseados.

EL CIERVO

Procedentes de Cameros y de unas sueltas efectuadas hace unos años en la Demanda, se ha extendido por toda esta Sierra saliéndose incluso de la zona reservada habiéndose observado algunos ejemplares sueltos en Jaramillo, Villasar de Herreros o Urrez, entre otros lugares.

Dado su tamaño, que despierta la codicia de una buena parte de los cazadores, no es fácil que sobreviva fuera de la Reserva, porque cuando es localizado se le persigue hasta su captura la cual es menos problemática que la de otras especies debido a su menor capacidad de defensa.

El problema que puede crear en las zonas donde se desarrollen poblaciones estables de cierta entidad es la competencia por los pastos con el corzo, pero eso sólo ocurriría de conseguirse unas densidades notables, situación que no parece darse actualmente, dado el escaso cupo de permisos que se conceden para el rececho.



Rehalero, llamando a sus perros al terminar la batida.

Su futuro puede y debe estar asegurado, pero controlando su número para evitar que desplace al autóctono «tragabalas» que está perfectamente adaptado al medio y consigue desarrollarse muy bien, dando ejemplares excelentes.

LOS PROCEDIMIENTOS DE CAPTURA, LA BATIDA

A medio camino entre el gancho rural, cuyas características más frecuentes son la improvisación y la espontaneidad, además de lo aleatorio de sus resultados, y la organizada y prevista, hasta en sus menores detalles, montería encopetada del Sur de España, está la batida, procedimiento usual de cazar las especies mayores en nuestra provincia.

Esta modalidad requiere un número de puestos no excesivo, alrededor de veinte puede ser una cifra razonable, que no cercan la mancha en su totalidad, ocupando los lugares de huida más querenciosos para las reses.

Los perros, uno o dos rehalas, van conducidos por cuatro o cinco ojeadores que sepan su oficio y bajen al barranco donde pueden estar encamados los jabalíes o suban a lo alto de la ladera para evitar que se vuelvan. El trabajo de estos hombres es vital para el buen éxito de la jornada, al que contribuirá una disposición razonable de los tiradores, hecha por un experto conocedor del terreno y de las costumbres de las piezas.

La compenetración entre los componentes de la cuadrilla, hecha a base de años y de amistad, el conocimiento de los canes y de las querencias, y la indudable belleza de nuestra Sierra son alicientes añadidos que confieren a esta modalidad unos atractivos de los que no disfrutaban en otros pagos, y me consta que aficionados que han conocido otras formas de cazar valoran estas cacerías donde no sólo cuentan los resultados en piezas abatidas sino el ambiente que rodea a estos días de monte, lo que les hace repetir la expe-

riencia en cuanto tiene ocasión.

No obstante, la batida tiene sus reglas, que pueden ser estrictas para el ansioso, pero en cualquier caso son obligadas para que el éxito acompañe al intento y para la conservación de la actual riqueza de caza mayor.

TERRENO PEQUEÑO

Las manchas no se darán con una excesiva frecuencia, porque lo único que se consigue es molestar a la caza y no abatir pieza alguna cuando se mueven demasiado. Me comenta mi interlocutor que ha llegado a ver cómo en Salas cazaban tres veces en un día, cuadrillas distintas, el mismo monte.

Normalmente el terreno que se caza en cada ocasión no es muy grande y cien o doscientas hectáreas pueden servir para una batida aceptable siquiera esta cantidad es muy variable, dependiendo de la entidad de la cuadrilla, de la densidad de caza y la espesura del monte.

Los agarres de jabalíes por los perros son resueltos normalmente por los batidores, pero el cazador debe de salir en defensa de los canes, cuchillo en mano, si se produce en las inmediaciones de su puesto. Entrar por detrás, no cargar el aire y hasta la empuñadura, y si se revuelve... mala suerte.

El corzo entra mal a las batidas en época hábil, porque el suelo está muy seco y las rehalas no están a punto tras el largo período, sin salir al monte.

El lobo es la pieza más reacia a saltar a las posturas, ya que normalmente se habrá salido de la zona batida antes de cerrarse.

El ciervo, por su escasa densidad fuera de la Reserva, es una anécdota en el puesto, que es recibido como una agradable sorpresa, por lo inesperado.

De esta forma, en batida, se cazan un porcentaje considerable de piezas en la provincia, y hay cuadrillas que siguen las reglas consiguiendo un buen número de capturas. Entre otras, se pueden citar las de los Royuela, Enrique Santamaría, Martínez Iglesias, la de Oña o la de la Sierra (Vizcaínos, Barbadillo del Pez, Pinilla de los Moros).

Inaugurado en Barcelona el I Salón Español de Arte Gráfico

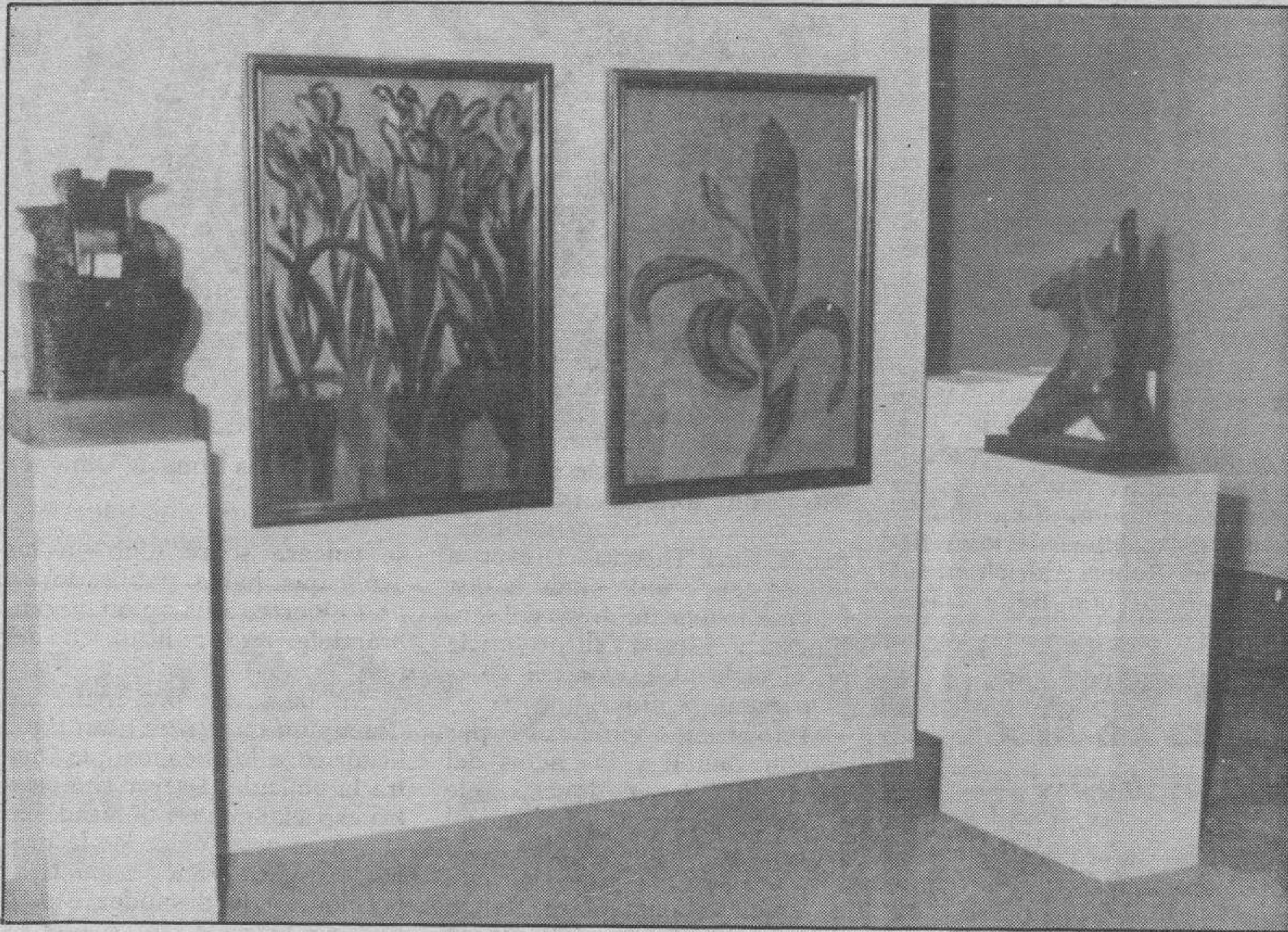
En «Art Grafic» se exponen un centenar de obras de grandes artistas como Tapies, Chillida, Saura o Barceló

BARCELONA/EFE.- Obras gráficas de un centenar de artistas como Tapies, Chillida, Saura o Barceló se exponen en el Grafic Art 91, primer salón internacional de arte gráfico contemporáneo que se organiza en España y que ayer abrió sus puertas en Barcelona.

Concebido al estilo de algunos de los salones gráficos más importantes de Europa, como los de París, Basilea o Dusseldorf, en el Grafic Art participan cincuenta galerías y editoriales relacionadas con el sector.

El salón, que permanecerá abierto en las Atarazanas hasta el próximo día 19, ha programado de forma paralela una serie de actividades complementarias, entre las que destacan demostraciones de técnicas gráficas a cargo de maestros grabadores, exposiciones y mesas redondas.

Artistas, galeristas, críticos y editores participarán en tres mesas redondas sobre los derechos de autor, las técnicas de fabricación, estampación y conservación y la creciente importancia de este tipo de obras en



Un aspecto del Salón de Arte Gráfico inaugurado ayer en Barcelona. (Foto: Efe)

las colecciones privadas.

Las galerías que participan en la iniciativa han sido seleccionadas por un comité compuesto por representantes de varias editoriales y galerías de artes gráficas de Barcelona, Madrid, Ginebra y Figueras.

Uno de los principales objetivos del certamen es dar a conocer las posibilidades de creación de la obra gráfica original en sus diversas expresio-

nes, como los monotipos, las litografías, las esculturas seriadas o las calcografías, así como reivindicar su valor artístico, según explicó en rueda de prensa Enrique Gómez, director del Salón.

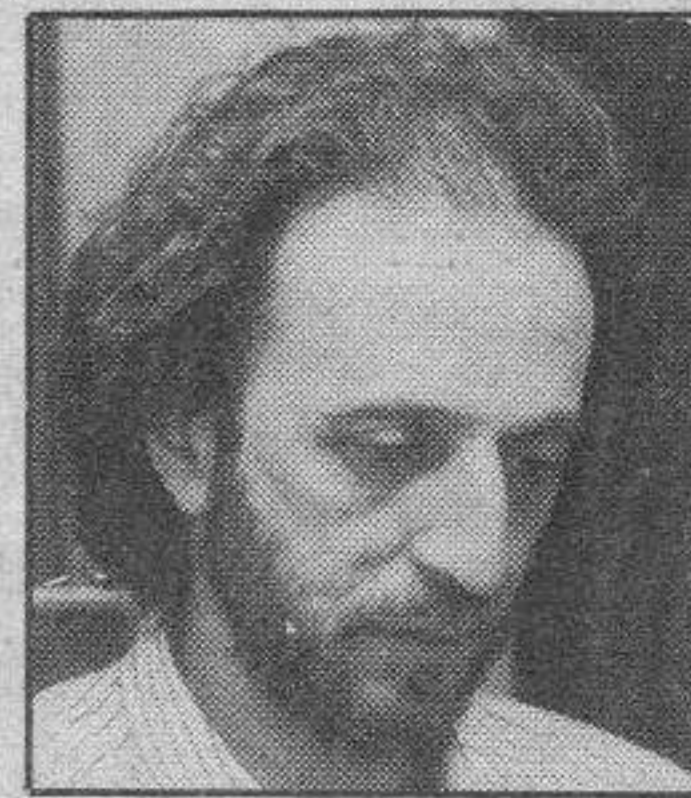
Gómez señaló que «existe un gran desconocimiento sobre las artes gráficas, relacionado casi siempre con un concepto equivocado de la originalidad artística muy arraigado en nuestro

país».

Se consideran obras gráficas originales todas aquellas estampadas en series limitadas, realizadas personal y directamente por el propio autor en ediciones perfectamente identificadas, numeradas y firmadas.

El artista catalán Josep Guinovart ha realizado el cartel del Salón y una litografía original conmemorativa de esta primera exposición.

Penoso



ANDRES ABERASTURI

Lo mejor que puede hacer el Partido Popular es guardar silencio; le pasa un poco como le pasaba a Suárez, que ganaba más votos cuando estaba callado hasta que sus ausencias fueron ya de libro de récords. Pero lo del PP no tiene nombre. La historia con Hormaechea, el presidente cántabro ahora en libertad bajo fianza, es de las aventuras más disparatadas y más tristes de la política española. No es que sea trascendente, pero deja bien claro quién es quién y cómo se hacen las cosas en ese mundo del que la sociedad se va alejando, y con razón, cada día más: el mundo triste, profundamente triste de la política.

El tal Hormaechea organiza un escándalo de padre y muy señor mío y los del PP se enfadan tanto, que incluso pactan con el PSOE y dan la presidencia de Cantabria a Jaime Blanco con tal de no ver ni en pintura a su antiguo colaborador. El señor Alvarez Cascos se despacha a gusto contra el personaje indeseable y Aznar dice que prefiere perder el gobierno que la dignidad. Precioso. Pero luego llegan las componendas, la suciedad, la falta de palabra, la mentira, la traición a un electorado, el interés, y se vuelven a juntar con Hormaechea y hasta le hacen del partido y todo va sobre ruedas hasta que la oposición acusa al presidente de no sé cuántas cosas serias, tan serias y con tantos visos de realidad que anda en libertad bajo fianza.

Y vuelve a aparecer Alvarez Cascos y desbarra diciendo cosas tales como que éste es un juicio politizado. Pues claro, tan politizado como el del socialista Demetrio Madrid y porque si se trata de un político lo normal es que los datos para que una acusación los tenga la oposición y no un señor de Albacete que se dedique al cultivo del girasol. Contemplar a Alvarez Cascos defendiendo a Hormaechea ha sido uno de los espectáculos más bochornosos que me han tocado vivir en lo que va de año, tan triste como la comparecencia de Guerra hablando del despacho de su hermano.

Cada día más me convenzo de que el nuevo PP es el viejo PP; de que aquí no ha cambiado nada y todos siguen siendo los mismos y cayendo en las mismas incoherencias, falsedades y mentiras. Son, en conjunto, bastante impresentables. Me da igual que ahora Aznar tome ya una decisión que se acerque a la decencia, porque, lamentablemente, es demasiado tarde.

Otorgados los Premios de Literatura Infantil y Juvenil

Fueron premiados Francisco Torres, en el apartado de Traducción y Fernando Lalana, en el de Creación

MADRID/COLPISA.- El Ministerio de Cultura distinguió este jueves a Francisco Torres Oliver con la concesión del Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil en su vertiente de traducción.

Francisco Torres Oliver obtuvo el galardón, dotado con dos millones y medio de pesetas, por su traducción del inglés de «Los perros de Morrigan», obra original de Pat O'Shea. Como finalista quedó la traducción de «Juventud, línea de sombra», de Josph Conrad y vertida al español por Vicente Muñoz Puelles.

En el apartado de creación, de idéntica dotación económica, el galardón recayó en Fernando Lalana, autor de «Morir en Charinas», quedando como finalista «Aixi es la vida Carlota», de Genma Liennas.

El Ministerio de Cultura otorga anualmente estos premios, a través de un jurado que preside el propio titular de Cultura y el director general del



Federico Ibáñez y Jordi Solé Tura, durante la proclamación de los premios. (Foto: Efe)

libro, Federico Ibáñez. El jurado estuvo compuesto por Magdalena Vinent, Rafael Alvarado, Francisca Arregui, Monserrat Camps, Pablo Barrera, Miguel Galanes, Alejandro Bermúdez, Juan Madrid, Julio Martínez Mesanza, Catalina Martínez Muñoz y Andreu Martín.

Jordi Solé y Federico Ibáñez,

ministro de Cultura y director general del Libro, respectivamente, al igual que hicieron con motivo de la concesión del Premio Cervantes el pasado martes a Francisco Ayala, ofrecieron una rueda de Prensa en dependencias del Ministerio de Cultura, para dar a conocer el veredicto del Jurado y los gadores

en los diversos apartados de los Premios Nacionales de Literatura Infantil y Juvenil.

Francisco Torres Oliver y Fernando Lalana, ganadores del premio, recibirán el premio en un acto que tendrá lugar en el Ministerio de Cultura, en Madrid, dentro de breves fechas.

■ LAS PELICULAS

«Soldadito español»

TVE-2, 22,30 horas

• El espacio «El espejo» debate esta noche el controvertido tema del servicio militar obligatorio. Con anterioridad al coloquio se emite la película de Antonio Giménez-Rico «Soldadito español».

Narrada desde una clave humorística, que adquiere con la presencia de Rafael Azcona en el guión tintes decididamente negros, «Soldadito español» incide en los tópicos habituales en este tipo de historias, viéndose incapaz Giménez Rico de profundizar en el verdadero conflicto del protagonista, al quedarse tan sólo en el simple anecdotario.

El debutante Francisco Bas -que incorpora al joven que no desea ir a la mili-, Maribel Verdú -como la novia que le apoya en todo momento y que consiente incluso en quedar embarazada-, el fallecido Luis Escobar y Juan Luis Galiardo -habitual en el cine del director burgalés, al igual que la protagonista- son algunos de los nombres más llamativos que se dan cita en esta bienintencionada pero mal resuelta tragi-comedia de ambiente castrense.

■ BREVES

«El Espejo»: la mili

□ MADRID.- «El Espejo» ofrecerá este viernes un debate sobre el modelo de ejército y el tipo de servicio militar que deben existir en España, en función de la dimensión europea de defensa en la que el país está integrado.

Más de 200.000 jóvenes acaban de ser sorteados para hacer la mili en 1992. Esta quinta será la primera que permanecerá en filas sólo durante 9 meses, una de las novedades recogidas en la Ley Orgánica de Servicio Militar, recién aprobada en el Congreso de los Diputados.

Participan en el estudio Miguel Iñiguez del Moral, teniente general del Ejército de Tierra, que fue jefe del Estado Mayor de este ejército entre 1986 y 1990; Santiago López Valdivieso, diputado del PP para asuntos de la Defensa; Ignacio Cosido, presidente de la Asociación pro servicio militar voluntario; Antonio Romero, diputado de Izquierda Unida para asuntos de Defensa; Gustavo Suárez Pertierra, secretario de Estado para la Administración Militar; y José Ramón Caso, diputado del CDS para asuntos de Defensa.

«La clave»: La nueva clase

□ MADRID.- «La clave», el programa que modera José Luis Balbín en Antena 3 TV, ofrecerá este viernes un debate sobre «la nueva clase», en el que participan Luisa Isabel Álvarez de Toledo y Maura, duquesa de Medina Sidonia; Jesús Cacho, periodista y escritor; Jacques Hachuel, inversor; Benedicto Alfaro, empresario; Jaber de Hamdani, príncipe sirio, y Carmen Rigalt, periodista.

«La herencia de Ferramonti» (1978), película italiana protagonizada por Anthony Quinn y Dominique Sanda, ambientará el debate de este viernes.

«A merced del odio»

TVE-1, 00,45 horas

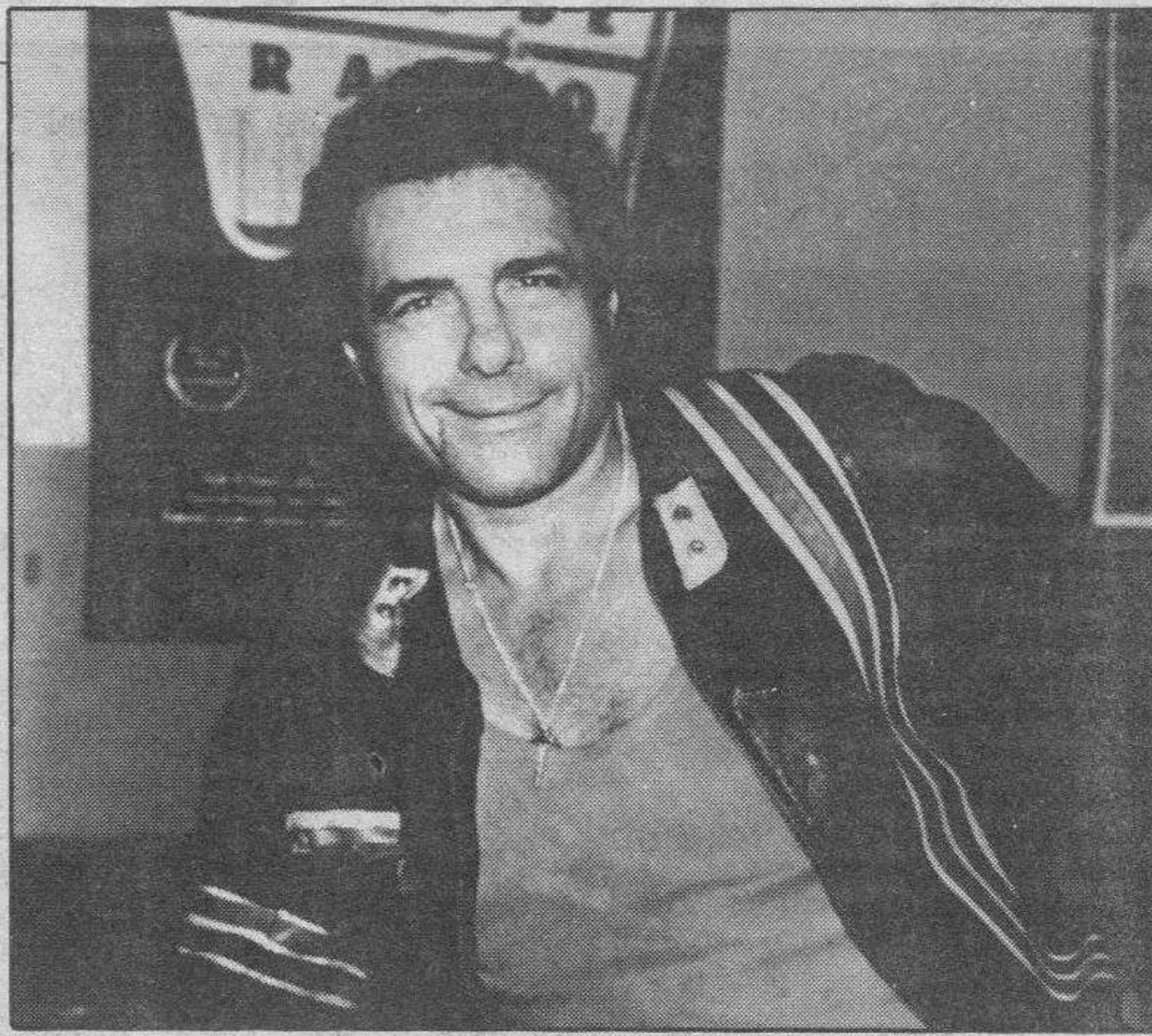
• En las postrimerías de su carrera, la veterana actriz Bette Davis intervino con cierta frecuencia en producciones pertenecientes al género de intriga y terror. Si bien algunas de ellas no estuvieron a la altura de las cualidades interpretativas de su protagonista, otras brindaron a la gran actriz de carácter la oportunidad de lucirse en papeles que sólo ella era capaz de sostener, como el de la extraña niñera de «A merced del odio».

El guionista Jimmy Sangster realizó una notable adaptación de la novela de Evelyn Piper y el director Seth Holt se mostró especialmente brillante en la recreación de un clima angustioso, en la línea de los reflejados por Robert Aldrich en sus dos trabajos con Bette Davis.

«La pasión de Juana de Arco»

TVE-2, 01,10 horas

• De las diferentes versiones cinematográficas que ha conocido la figura de Juana de Arco, sin duda es la realizada por el



Juan Luis Galiardo, protagonista habitual de los films de Giménez Rico, está también en «Soldadito español»

danés. Carl Theodor Dreyer a finales del período mudo la que ha pasado a la antología del séptimo arte, estando su presencia en el ciclo «Clásicos del cine» plenamente justificada.

Un estudio publicado por Joseph Delteil y las actas del juicio contra la doncella de Orleans fueron la base inicial para el guión de «La pasión de Juana de Arco». Pero la falta de entendimiento entre Delteil y Dreyer hizo que éste último

se volcara sobre todo en las actas que había publicado en 1921 Pierre Champion, nombrándole asesor histórico del film.

Si bien la presencia de Champion otorga un gran rigor histórico a los hechos que ilustra la película, Dreyer se muestra especialmente interesado en el drama psicológico de la protagonista, realizando una introspección en la desnudez espiritual de Juana de Arco que es

mostrada a través del rostro limpio, sin maquillaje, de la actriz María Falconetti, a lo que contribuye también la utilización de un negativo pancromático que acentuaba aún más las huellas de su rostro.

La serenidad del rostro de Falconetti contrasta con los gestos amenazadores de los miembros de la Santa Inquisición, que Dreyer resuelve mediante efectivos contrapicados.

«La bella campesina» y «Los lirios del valle»

Antena 3, 16,30 y 02,30 horas

• El actor de color Sidney Poitier obtuvo un Oscar por su trabajo en el drama de Ralph Nelson «Los lirios del valle».

Este da vida a un trabajador negro que ayuda a cinco monjas refugiadas alemanas a construir una capilla en Nuevo México. Destaca asimismo la partitura musical de Jerry Goldsmith.

Un magnífico reparto integrado por Sophia Loren, Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni y Paolo Stoppa se convierte en el principal atractivo de esta adaptación libre, a cargo de Mario Camerini, del célebre relato «La pícaro molinera».

■ TELEMANDO

Llegaron los «Tiny Toon» de Spielberg, nueva serie de dibujos animados

□ Televisión Española inició el pasado domingo la emisión de «Tiny Toon», la serie de Spielberg que llega precedida de enorme popularidad.

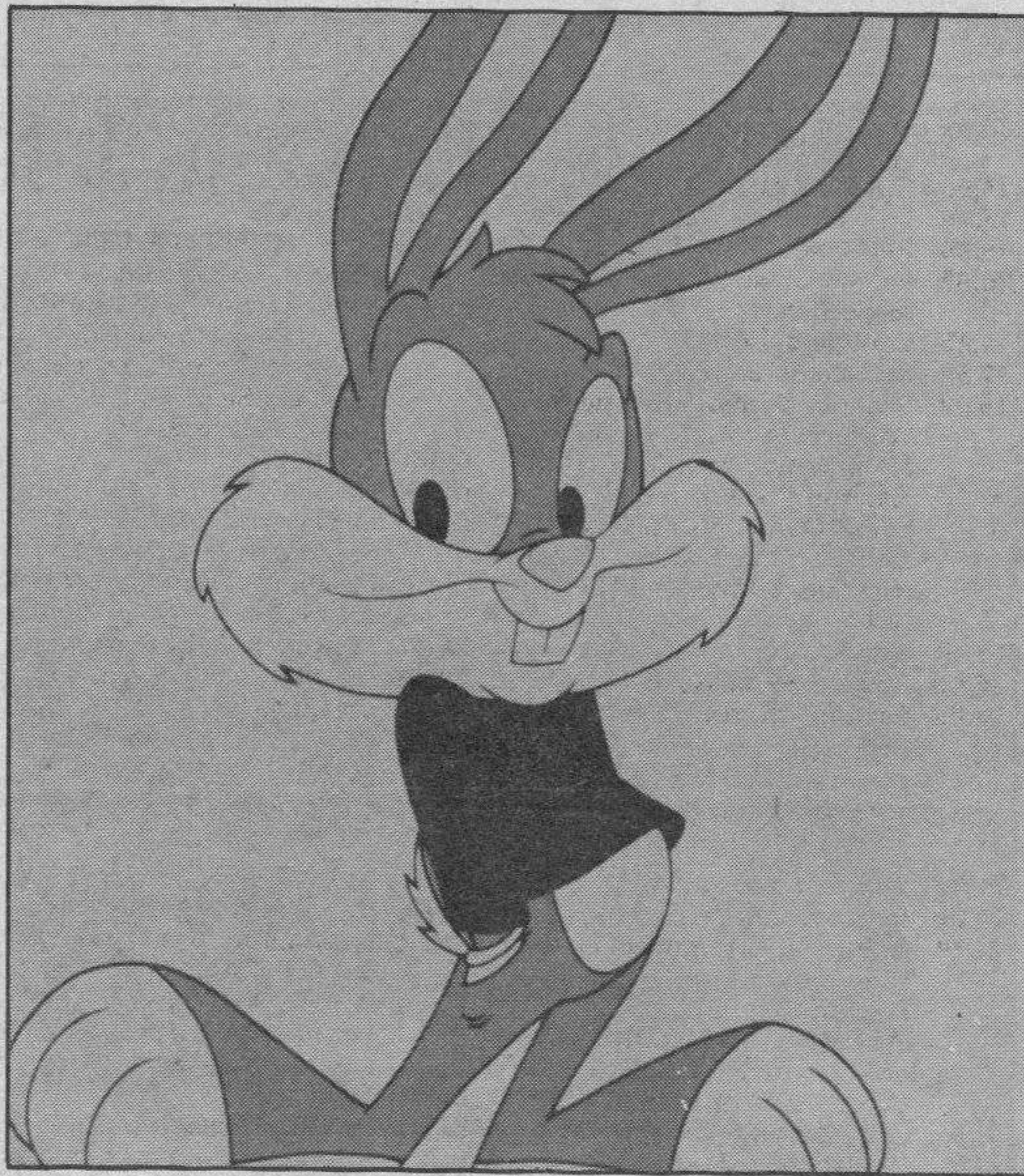
Son divertidos, algo repipis y muy descarados. Buscan siempre el más difícil todavía en sus travesuras y nunca tienen un segundo que perder. Son la nueva generación de los Looney Tunes, a los que Steen Spielberg ha dado vida en la serie «Tiny Toon».

Los protagonistas de estas divertidas aventuras -más recomendables para adultos con un buen sentido común- que para los pequeños de la casa, son niños y animalitos que conviven en Acme Acres, un microcosmos de nuestro propio mundo.

Algunos de los personajes de esta divertida serie son Montana Max, un mimado niño rico, camorrista, cobarde, cruel, tramposo... Lo que más le divierte es oprimir a los débiles y aterrorizar a los tímidos. Los únicos amigos que tiene los compra con dinero y sólo participa en las actividades del colegio en las que él pueda ser el jefe.

Elmyra es una niña tan exageradamente dulce que empalaga. Tiene un profundo amor por todos los animales a los que trata de proteger y entre esos animales se encuentra Buster Bunny, un simpático conejo, de buen carácter, inteligente, travieso y siempre con ganas de divertirse. Babs Bunny es una encantadora conejita a la que le gusta ir de compras, hablar por teléfono y hacer representaciones dramáticas.

Plucky Duck es un pato



Buster Bunny, simpático conejo de la serie

egoísta, glotón, emotivo y de carácter impulsivo. Hampton Pig es un cerdito miedica, inseguro e inestable que se refugia en la comida. Shirley McLoon es una clarividente ave acuática de extraordinarios poderes psíquicos. Enfrascada en su mundo cósmico, no tiene ningún sentido del humor y jamás entiende un chiste.

Furrball es un patético felino que siempre sueña con un buen

plato de comida y con una familia que quisiera adoptarlo.

Por último, Fifi La Fume, una mofeta feminista, dispuesta a romper moldes, pero que se suele venir abajo en cuanto se enamora, cosa que ocurre con mucha frecuencia.

La producción de la serie es del propio Steven Spielberg y de Amblin Entertainment en colaboración con Warner Bros Televisión.

RTVE culpa a los sindicatos del fracaso en la negociación

□ MADRID/COLPISA.- La dirección de RTVE culpa a los sindicatos representados en el Ente Público de no alcanzar la firma de un acuerdo en la pasada negociación sobre la política de jubilaciones anticipadas y afirma que en las actuales conversaciones consultivas que se derivan de la presentación del Expediente de Regulación de Empleo «carece de elemental coherencia querer incluir elementos de una negociación».

La dirección ha hecho públicas estas manifestaciones tras un anuncio del Comité General Intercentros en el que los tres sindicatos representados en RTVE (UGT, COO, APLI) se lamentan de que la dirección no admita la contrapartida de fijeza para los contratos de real decreto de fomento de empleo a cambio de las jubilaciones anticipadas, oferta que se pactó en el protocolo de agosto.

La empresa recuerda que tras el protocolo firmado entre ambas partes el 13 de agosto las negociaciones concluyeron sin acuerdo el pasado 1 de octubre, fecha tope fijada por la dirección para su finalización. Posteriormente, el 21 de octubre, RTVE presentó en la Dirección General de Trabajo un expediente de regulación de empleo que se basa en bajas voluntarias incentivadas a partir de los sesenta años. «En aquellas negociaciones se flexibilizó al máximo la oferta original hasta poner sobre la mesa sustanciales mejoras», afirman fuentes de la Dirección General, y «carece, por tanto, de elemental coherencia querer incluir en las reuniones consultivas sobre un expediente, elementos de una negociación que fracasó».

LO QUE HAY QUE VER

Homenaje televisivo a Yves Montand

Los canales de televisión rinden homenaje este fin de semana a la figura de Yves Montand, que fue despedido el miércoles con rosas y hojas muertas en el cementerio parisiense de Père Lachaise, donde fue enterrado al lado de la que fuera su compañera durante 30 años, la actriz y escritora Simone Signoret, fallecida en 1985.

Este fin de semana, varios canales han variado su cartelera cinematográfica para incluir un título de Montand.

Antena 3 TV anuncia para este sábado la emisión de «El salario del miedo» (1952), dirigida por Henri George Clouzot. Este film, premiado en el festival de Cannes, consiguió un enorme éxito de crítica y público y se considera antológico en

la filmografía tanto del artista como del cineasta que le dirigió. La película logra transmitir al espectador la sensación de angustia vivida por el protagonista al verse envuelto en una aventura mortal al transportar, en dos camiones, una peligrosa carga. «El salario del miedo» pertenece a ese tipo de cine de crítica social que destacó en la obra cinematográfica del actor y cantante, más tarde desarrollada con Costa Gavras.

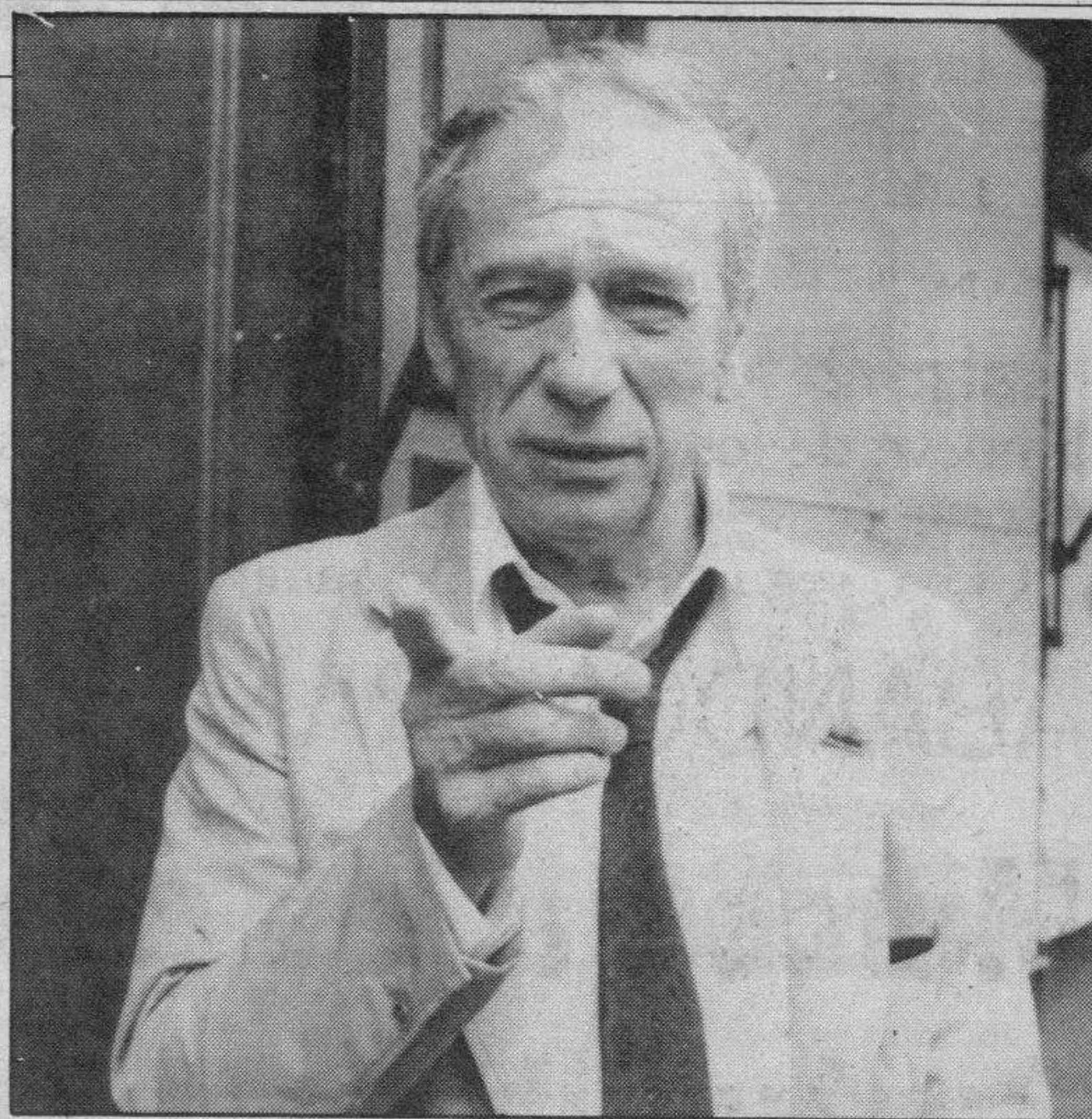
Por su parte, TVE-2 anuncia para este domingo, en «Cine Paraíso II», la emisión de «El azar y la violencia», película igualmente de nacionalidad francesa en la que Yves Montand comparte el papel protagonista con Katharine Roos. El argumento gira en torno a un escritor que ha terminado su último libro, un trabajo sobre el azar y la violencia. Estos dos conceptos, que tan a fondo estudió en el plano teórico.

«La verdad nos hace libres»

El renacimiento de los movimientos neonazis en diversos países europeos es el asunto del reportaje «La verdad nos hace libres» que emitirá mañana el espacio «Documentos TV».

El título del espacio recoge el lema que utilizan actualmente estos grupos, una explícita referencia a los campos de concentración y exterminio de la Alemania de Hitler, en cuyas entradas se podía leer «El trabajo nos hace libres».

La emisión de este documento coincide, con apenas unos días de diferencia, con la concentración que diversas agrupaciones neonazis europeas pretenden realizar en Madrid el próximo día 20, para conmemorar el aniversario de la muerte de Franco.



La Televisión se dispone a homenajear a Yves Montand.

VIDEOCID

Canal Club

C/Vitoria, 19-1º
(Frente Gran Teatro)
Plaza de Santiago, 3

VIDEOCID

Canal Club

TVE-1

MAÑANA

- 07,00 Carta de ajuste.
- 07,35 Informativo en inglés (CBS).
- 08,05 Cada mañana.
- 09,00 Sesión matinal. «Encuentro en la ciudad» Drama. España, 1952. B/N. 68 minutos. Dirección: José María Elorrieta. Intérpretes: José Luis Ozorse, Trini Montero, Manuel Requena, Fernando Aguirre, Conchita Muñoz, Matilde Artero. (★★).
- 10,25 De par en par.
- 12,10 Amor prohibido.
- 13,00 Avance informativo regional
- 13,02 Para todos los públicos
- 13,30 Patrullero Adam-12.
- 14,00 Informativo Castilla-León.
- 14,30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15,00 Telediario
- 15,35 Rubí.
- 16,30 Pasa la vida.
- 17,35 Seguridad en marcha.
- 18,05 Juega con nosotros.
1. La tira de cuentos.
2. La tira de aventuras.
3. La tira de juegos
- 19,30 Novato y veterano. Sandy, estudiantes de psicología, sobrina de Ike, viaja a Nueva York para visitar a su tío. Esa noche salen a cenar y a recorrer la ciudad. En un aparcamiento Sandy es testigo de un atraco. La víctima es una mujer, a quien han sustraído una pulsera.
- 20,30 Telediario - 2.

NOCHE

- 21,05 Un, dos, tres... «Mozart».
- 23,30 La pasión de Gabriel.
- 00,20 Diario noche
- 00,45 Alucine. «A merced del odio» Terror. USA, 1965. B/N. 93 minutos. Dirección: Seth Holt. Intérpretes: Bette Davis, Jill Bennett, William Dix, James Villiers, Maurice D'Feham, Wendy Craig. (★★).
- 02,25 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,30 Carta de Ajuste.
- 08,00 Dibuja-2.
Peter Pan. «El regreso del capitán Garfio».
David el Gnomo. «La piedra sin sombra».
- 09,00 TV Educativa.
- 11,00 Espaguetis con salchichas.
- 12,00 Redacción. Avance.
- 12,05 La hora de... la alimentación.
- 13,00 Barrio Sésamo. «El hombre del maletín».
- 13,25 Dibuja 2. «Los picapiedra».
- 14,00 La familia Monsters Hoy. «Tres monsters y un bebé».
- 14,25 Redacción.
- 14,30 Clip, Clap, Vídeo.

- 15,00 Cifras y Letras.
- 15,30 La venganza del cocodrilo.
- 16,30 Redacción de la dos.
- 16,35 Falcon Crest. «Fuera de toda sospecha».
- 17,25 Camino del éxito.
- 17,50 Redacción de la 2.
- 18,00 Primera Sesión. «Oro negro» Western. USA, 1947. Color. 85 minutos. Dirección: Phil Karlson. Intérpretes: Anthony Quinn, Katherine de Mille, Elyse Knox, Kane Richmond, Raymond Hatton. (★★).
- 19,30 N.B.A.
- 20,00 Redacción de la 2
- 20,05 España en solfa. «Plumíferos».

- 21,00 Redacción de la dos.
- 21,15 Documentos TV.
- 22,10 El espejo. Esta noche, el servicio militar.
Presentación.
Película: «Soldadito español». Comedia. España, 1988. Color. 105 minutos. Dirección: Antonio Giménez Rico. Intérpretes: Francisco Bas, Maribel Verdú, Juan Luis Galiardo, José Luis López Vázquez. (★★).
- 00,10 Coloquio.
- 01,10 Cine club. Clásicos del cine. «La pasión de Juana de Arco». Drama. Francia, 1928. B/N. 78 minutos. Dirección: Carl Theodor Dreyer. (★★★).
- 02,30 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste.
- 06,50 Noticias
- 07,05 Dos chicas de altura
- 07,30 Aula 3. Colegio libre de eméritos. Angel Martín Municio. «La respuesta inmune».
- 08,00 Noticias de la economía.
- 08,15 La guardería.
- 09,30 Tan contentos. Con Consuelo Berlanga.
- 09,45 La salud, con el Doctor Beltrán.
- 10,00 Telenovela: Pasionaria
- 12,00 Noticias
- 12,03 Telenovela: Santa Bárbara.
- 13,00 Bonanza.
- 14,00 Noticias con Luis Herrero.
- 14,03 Embrujada.
- 14,33 La vida en color.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Leonela.
- 16,20 Tele - cine. «La bella campesina» Comedia. Italia, 1955. Color. 88 minutos. Dirección: Mario Camerini. Intérpretes: Sofía Loren, Vittorio de Sica, Marcelo Mastroianni. (★★★).
- 18,00 Teletienda.
- 18,05 Noticias.
- 18,10 La Merienda. Incluye: Spiderman y sus amigos. Capitán Power y los soldados del futuro
- 19,40 La Ruleta de la Fortuna.
- 20,30 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja

- 21,00 Nuevos policías. Penhall se introduce en un colegio haciéndose pasar por jugador de beisbol. Ha de hacerse amigo del «pitcher» Johnny Hartman, ya que podría ser objeto de un secuestro.
- 22,00 Noticias.
- 22,01 La clave. Con José Luis Balbín. Tema: La nueva clase. Largometraje: «La herencia Ferramonti». Drama. Italia, 1976. Color. 115 minutos. Dirección: Mauro Bolognini. Intérpretes: Anthony Quinn, Dominique Sanda. (★★).
- 02,30 Cine madrugada. «Los lirios del valle». Melodrama. USA, 1963. B/N. 94 minutos. Dirección: Ralph Nelson. Intérprete: Sidney Poitier, Lilia Skala, Lisa Mann, Isa Crino. (★★★).
- 03,30 Cierre de emisión

TELE 5

- 07,15 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Desayuna con alegría.
- 09,20 María, María.
- 10,05 Vacaciones en el mar.
- 10,55 Cine corazón. «Lo importante es no dejarse notar» Comedia. Italia, 1979. Color. 95 minutos. Dirección: Romolo Guerrieri. Intérpretes: María Grazia Buccella, Laura Trotter, Roberto della Casa. (★).
- 12,45 ¿Telecinco, dígame?. Presentado por Laura Valenzuela.
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 Heidi.
- 14,00 Enredos de Familia.
- 14,30 «Inés Duarte, secretaria»

- 15,30 Remington Steele. «Acero al rojo vivo».
- 16,25 Vientre de alquiler.
- 17,20 Super Guay.
«Los caballeros del zodiaco».
«Los Pitufos».
«Flipper».
- 19,00 Vip Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 Hoy. Avance informativo.
- 20,05 Su media naranja.
- 20,45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos para los telespectadores, la lectura del horóscopo.

- 21,00 Telerromance: «Topacio».
- 22,00 Silencio, se ríe. «La colegiala seduce a los profesores» Comedia. Italia, 1979. Color. 90 minutos. Dirección: Mariano Laurenti. Intérpretes: Ioria Guida, Alvaro Vitali, Fabrizio Moroni, Lino Banfi. (★).
- 23,50 Entre hoy y mañana. Informativo dirigido y presentado por Luis Mariñas.
- 00,30 ¿Hablando se entiende la gente?
- 01,30 Erotísimo. «Nosotros, por ejemplo». Erótica. Italia, 1977. Color. 90 minutos. Dirección: Sergio Corbucci. Intérpretes: Adriano Celentano, Renato Pozzetto, Barbara Bach, Antonio Casagrande. (★).
- 03,05 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,00 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,33 Los 40 principales.
- 09,23 Telecomedia. Newhart.
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Cine: «Haz lo que debas». (★★).
- 11,55 Cine. «Reportero de guerra» Drama. Australia, 1991. Color. 110 minutos. Dirección: John Duigan. Intérpretes: Nicholas Eadie, Anne Tenney, Huw Williams, Steve Jodrell, Jeff Truman. (★★).
- 13,30 Los 40 Principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Dibujos animados.
Los guerreros sobre ruedas
- 14,30 Telecomedia. Newhart.

- 15,00 Cine: «Adiós al Rey». Drama. USA, 1988. Color. 112 minutos. Dirección: John Millius. Intérpretes: Nick Nolte, Nigel Havers, James Fox, Marilyn Tokuda. (★★).
- 16,52 Cine: «El cielo se equivocó». (★★)
- 18,35 Cine: «El baile del pato». Comedia. España, 1989. Color. 85 minutos. Dirección: Manuel Iborra. Intérpretes: Antonio Resines, Verónica Forqué, Quique San Francisco, María Barranco, Javier Gurruchaga. (★).
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,05 Los 40 Principales.
- 20,30 Telecomedia. Primos lejanos.

- 21,00 Telecomedia. Sigue soñando
- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 21,54 Información deportiva.
- 22,00 Programa doble.
Estreno Canal +. «Historia china de fantasmas» Fantástico. Hong Kong, 1989. Color. 95 minutos. Dirección: Ching Siu Tung. Intérpretes: Wu Ma, Leslie Cheung, Wang Zuxian, Tsu Hsien. (★★).
- 00,05 Segunda sesión. «Wall Street» (★★★).
- 01,35 Inside out
- 01,45 Cine erótico. «Fantasías de noche II». (★).
- 03,10 Cine: «Mr. Frost». (★★).
- 04,50 Cine: «Si te dicen que caí» (★★).
- 06,45 Cine: «Calle sin retorno» (★★).

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



LIBERTAD PARA RECLUSOS ● Fidel Castro ha decidido dejar en libertad a nueve de los dieciséis presos políticos de origen gallego por los que intercedió el presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne, durante su reciente viaje a Cuba, según ha podido saber el diario «La Voz de Galicia».

ABANDONARAN LA CUBA CASTRISTA

Merced a las gestiones de Fraga, Castro libera a presos gallegos

□ **LA CORUÑA/COLPISA.** El embajador de Cuba en España comunicó verbalmente a Manuel Fraga que cinco de estos reclusos, condenados «por delitos contra la seguridad del Estado», pueden viajar a España inmediatamente, mientras que no existe inconveniente para excarcelar a los otros cuatro. Todos ellos cumplen largas condenas de prisión en cárceles cubanas por sus actividades de oposición al régimen castrista.

Fuentes del exilio cubano confirmaron este anuncio e indicaron que se han iniciado gestiones para proveer a los excarcelados de documentación y pasajes para viajar a Madrid. Las autoridades cubanas exigen que el punto de destino de las nueve personas sea precisamente España.

El embajador cubano comunicó al presidente gallego que con los datos que éste aportó no se ha podido localizar a ningún recluso que se llame Rosendo Rodríguez Rodríguez, lo que hace suponer, dado lo comunes que son los apellidos, que ha existido algún error en el nombre.

No se precisaron razones para no acceder a la excarcelación de las otras seis personas, entre las que se encuentra Higinio Vergara, de 71 años, el preso de más edad de los incluidos en la lista.

Fraga no ha conseguido, en cambio, que se deje salir del país a seis mujeres, esposas de otros tantos exiliados de origen español. En este grupo se encuentran la esposa del neu-



Fraga consiguió en su reciente viaje a Cuba, que Castro libere a presos de origen gallego. (DB).

rocirujano Coro Caraballo y del barítono Néstor Gutiérrez Carbonell. Este último pidió asilo político en España tras una actuación este verano en Santiago de Compostela. Su esposa es Ana García Revaldería, natural de Lugo. Según fuentes del exilio cubano, Ana ha sido expulsada de su trabajo y su

hija, de once años, expulsada del colegio.

Los presos que van a ser excarcelados son Abel Palomino Rodríguez, Benito García Olivera, Israel López Toledo, Rogelio Arregoitia Rubio, Orestes Peña Charcaral, Roberto Calveiro León, Ezequiel Díaz Rodríguez, Rogelio Abreu Azqui y

Orlando Miret Castillo. Este se encuentra ya en libertad y con permiso para viajar a España.

Presos como Roberto Calveiro y Alberto Abreu llevan entre cinco y diez años en la cárcel y cumplen condenas de 30 años de prisión por sus actividades contra el régimen de Fidel Castro.

EL GAVILAN

La paz imposible

J-2

CADA vez tengo más dudas sobre lo que se quiere decir con esta palabra de la paz. Cada vez la veo más como un inmenso recurso retórico útil tanto para los altruistas como para los todopoderosos de este mundo. Cada vez, y de verdad que lo siento, percibo más y mejor lo que tiene de coartada entre angelical y mostrenca esta voz no hecha para nuestro diccionario. Todas estas zozobras se me multiplican cada vez que nos anuncian una paz duradera. Ello es el anuncio de una paz imposible. Escribía Geiler von Keyserberg esta sentencia: «La paz crea riqueza; la riqueza, soberbia; la soberbia trae la guerra, la guerra engendra la miseria; la miseria, humildad, y la humildad trae de nuevo la paz».

Hay un extraño y seguro fatalismo en todo esto. El mismo que intuía aquel genio de interioridades que fue Fiodor Dostoiewsky: «Una paz prolongada convierte al hombre en un ser bestial y feroz. Una paz larga engendra siempre la crueldad, la vileza, un tóxico y gran egoísmo y una reserva intelectual». Esto último es tremendo más que nada por su evidencia. Las reservas intelectuales son las que hacen imposible la paz, precisamente por ser calculadas. Así las cosas, sólo un pensamiento de Schiller puede animarnos un poco: «Al hombre no le queda más que una tímida elección entre la felicidad de los sentidos y la paz del alma».

MESA - MADERO



DOMINGO

SUPLEMENTO
DE

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1881



MEALLA DE ORO DE LA CIUDAD